

DE/FR/IT

20
20

water & light







feels so good

HOESCH

TECHNICAL BOOK

BATHING
WHIRLING
SHOWERING
STEAMING

LEGENDE / LÉGENDES / LEGENDA

-  **Lichtsystem, siehe Seite 110**
Système d'éclairage, voir page 110
Sistema di illuminazione, vedi pagina 110
-  **Soundsystem, siehe Seite 111**
Système audio, voir page 111
Sistema audio, vedi pagina 111
-  **Mineralguss SOLIQUE, siehe Seite 15**
Fonte minérale SOLIQUE, voir page 15
Chiusa minerale SOLIQUE, vedi pagina 15
-  **Glasverkleidung, siehe Seite 112-113**
Habillage en verre, voir page 112-113
Rivestimento in vetro, vedi pagina 112-113
-  **Spezial-Untergestell, siehe Seite 114**
Soubassement special, voir page 114
Telaio speciale, vedi pagina 114
-  **Produkt für barrierefreie Bäder**
Produit pour des salles de bain sans barrières
Prodotto per bagni senza barriere

-  **Air-Inject-Düsen seriell**
Buses d'air de série
Ugelli Air-Inject di serie
-  **Rückendüsen seriell/optional**
Buses de massage dorsales de série/en option
Bocchette dorsal di serie/optional
-  **Fußdüsen seriell/optional**
Buses de massage plantaires de série/en option
Bocchette per zona piedi di serie/optional
-  **Massage-Düsen seriell/optional**
Buses de massage de série/en option
Bocchette laterali di serie/optional

VARIANTEN / VARIANTES / VARIANTE

- A** **Bade-, Dusch- oder Whirlwanne ohne Schürze**
Baignoire, receveur de douche ou baignoire à encastrer
Vasca con o senza idromassaggio – piatti doccia ad incasso
- B** **Bade-, Dusch- oder Whirlwanne mit angeformter Schürze**
Baignoire, receveur de douche ou baignoire à système avec tablier intégré
Vasca con o senza idromassaggio – piatti doccia con grembiule preformato
- C** **Bade-, Dusch- oder Whirlwanne mit loser Schürze**
Baignoire, receveur de douche ou baignoire à système avec tablier amovible
Vasca con o senza idromassaggio – piatti doccia con pannello estraibile
- D** **Badewanne mit Außenverkleidung (freistehend)**
Baignoire (autonome)
Vasca con rivestimento esterno (autoportante)

Inhalt / Table des matières / Indice

Legende / <i>Légendes</i> / <i>Legenda</i>	2
Varianten / <i>Variantes</i> / <i>Variante</i>	2
Inhalt / <i>Table des matières</i> / <i>Indice</i>	3
Modelle von A-Z / <i>Modèles de A-Z</i> / <i>Modelli da A-Z</i>	4-5
NEU 2020 / <i>nouveau 2020</i> / <i>Nuovo 2020</i>	6-7
Form und Größe / <i>Forme et Dimension</i> / <i>Forme e dimensioni</i>	8-11
Suchverzeichnis / <i>Index</i> / <i>Directory di ricerca</i>	12-13
Farbübersicht / <i>Aperçu des couleurs</i> / <i>Panoramica colori</i>	14
Unsere Werkstoffe / <i>Nos matières</i> / <i>Materiali</i>	15-16
Bestellhinweise / <i>Specifications de commande</i> / <i>Indicazioni per ordinare</i>	17
Zertifikate / <i>Certifications</i> / <i>Certificazioni</i>	18
Bade-/Whirlwannen / <i>Baignoires/Baignoires balnéo</i> / <i>Vasche/Vasche idromassaggio</i>	19-114
Solique Badewannen / <i>Baignoires Solique</i> / <i>Vasche da bagno Solique</i>	19-26
Hoesch Specials / <i>Hoesch Promos</i> / <i>Hoesch Speciale</i>	27-36
Freistehende Badewannen / <i>Baignoires autonomes</i> / <i>Vasche da bagno autoportanti</i>	37-40
Ovale Badewannen / <i>Baignoires ovales</i> / <i>Vasche da bagno ovali</i>	41-52
Runde Badewannen / <i>Baignoires rondes</i> / <i>Vasche da bagno rotonde</i>	53-55
Halbrunde/Vorwand-Badewannen / <i>Baignoires Demi Rondes ou Contre Cloison</i> / <i>Vasche da bagno Semicircolari/a Parete</i>	56-59
Rechteck Badewannen / <i>Baignoires rectangulaires</i> / <i>Vasche da bagno rettangolari</i>	60-82
Trapez Badewannen / <i>Baignoires trapézoïdale</i> / <i>Vasche da bagno trapezio</i>	83-88
Eck-Badewannen / <i>Baignoires d'angle</i> / <i>Vasche da bagno ad Angolo</i>	89-99
6-Eck/8-Eck Badewannen / <i>Baignoires hexagonale/octogonale</i> / <i>Vasche da bagno esagonali/ottagonali</i>	100-108
Sonderzubehör für Badewannen / <i>Accessoires pour baignoires</i> / <i>Accessori speciali per Vasche da bagno</i>	109-114
Ergo+	115-120
Whirlsysteme / <i>Systèmes balnéo</i> / <i>Sistema idromassaggio</i>	121-131
Deluxe	123-125
Reviva II	126-127
Laola II	128-129
Tergum	130
Tergum for two	131
Waschbecken / <i>Vasque à poser</i> / <i>Lavabo</i>	132-135
Dampfbäder / <i>Bains de vapeur</i> / <i>Bagni a vapore</i>	136-146
Duschabtrennungen / <i>Parois de douche</i> / <i>Box doccia</i>	147-162
Duschwannen / <i>Receveurs de douche</i> / <i>Piatti doccia</i>	163-182
Muna	164-167
Muna S	168-169
Tierra	170-171
Nias	172-173
Sola	174
Thasos	175-176
Samar	177-178
SensaMare Delight	179
Sonderzubehör für Duschwannen / <i>Accessoires pour receveurs de douche</i> / <i>Accessori speciali per piatti doccia</i>	180-182
Sonderzubehör / <i>Accessoires</i> / <i>Accessori speciali</i>	183-186
Bad-Accessoires / <i>Accessoires pour le bain</i> / <i>Accessori da bagno</i>	184
Duft- und Pflegemittel / <i>Parfums et produits d'entretien</i> / <i>Cura e manutenzione</i>	185-186
Sonderzubehör für Duschabtrennungen / <i>Accessoires pour parois de douche</i> / <i>Accessori speciali per box doccia</i>	186
Geschäfts- und Lieferbedingungen / <i>Conditions de vente et de livraison</i> / <i>Condizioni generali e di fornitura</i>	187-189
Badideen / <i>Idées de salle de bains</i> / <i>Idee bagno</i>	190-191
Hoesch www	192-193
Barrierefreies Bad mit HOESCH / <i>Bain sans barrière avec HOESCH</i> / <i>Bagno senza barriera con HOESCH</i>	194

MODELLE VON A-Z / Modèles de A-Z / Modelli da A-Z

BADEWANNEN

BAIGNOIRES

VASCE



A	Arica		1900 x 800	103
	Arica		1900 x 900	103
	Armada		1600 x 750	101
	Armada		1700 x 800	101
	Armada		1800 x 800	102
	Armada		1800 x 800	108
	Armada		1900 x 900	104
	Armada		2000 x 900	105
	Armada		2000 x 1000	107
	Armada		2100 x 1000	107
	Aviva®		1705	96
	Aviva®		1800	54
	Aviva®		1800 x 1185	58

B	Benidorm		1700 x 800	69
----------	-----------------	--	------------	----

C	Cabo		1850 x 900	33
	Capri		1500 x 700	61
	Capri		1600 x 700	62
	Capri		1600 x 750	63
	Capri		1700 x 700	64
	Capri		1700 x 750	65
	Capri		1800 x 800	72
	Capri		1900 x 800	78
	Combi		1600 x 700	94

D	Dreamscape		1800	30
	Dreamscape		1800	55

E	Ergo+		1640	117
	Ergo+		2000 x 1600	116
	Ergo+		2075 x 1075	116
	Ergo+		2075 x 1950	117

F	Foster		1600 x 700	62
	Foster		1700 x 700	64
	Foster		1700 x 750	66
	Foster		1800 x 800	72
	Foster		1900 x 900	80
	Foster		1900 x 980	39
	Foster		1900 x 980	48
	Foster		1900 x 1020	40
	Foster		1900 x 1020	59

H	Happy D.		1800 x 800	58
	Happy D.		1800 x 800	97

I	Ikaria		1700 x 800	69
	Ikaria		1800 x 800	73
	Ikaria		1500 x 500	80
	iSensi		1500	28, 92
	iSensi		1800 x 800	30
	iSensi		1800 x 800	45
	iSensi		1800 x 800	31, 57
	iSensi		1800 x 800	31, 32, 98
	iSensi		1900 x 900	33
	iSensi		1900 x 900	47
	iSensi		1900 x 900	34, 59
	iSensi		1900 x 900	34, 35, 99
	iSensi		1900 x 1200	35
	iSensi		1900 x 1200	50

L	Largo		1700 x 750	66
	Largo		1700 x 800	70
	Largo		1700 x 900	71
	Largo		1800 x 800	73
	Largo		1800 x 1300	87
	Largo		1800 x 1400	88
	Largo		1900 x 800	78
	Largo		1900 x 900	81
	Largo		2000 x 1000	52
	Largo		2000 x 1400	82
	LaSenia		1500 x 700	23
	LaSenia		1600 x 750	23
	LaSenia		1700 x 750	24
	LaSenia		1800 x 800	24
	LaSenia		1800 x 900	25
	LaSenia		1900 x 900	25
	Leros		1800 x 800	32

N	Namur		1500 x 700	20
	Namur		1600 x 750	20
	Namur		1700 x 750	21
	Namur		1800 x 800	21
	Namur		1800 x 900	22
	Namur		1900 x 900	22
	Namur Lounge		1800 x 800	26
	Namur Lounge		1900 x 900	26

O	Oriental		1500 x 800	61
	Orlando		1600	54

P	Parana		1400	90
	Parana		1480	91
	Parana		1500 x 1000	93
	Putman		1900 x 1000	40
	Putman		1900 x 1000	49

R	Regatta		1600 x 700	63
	Regatta		1700 x 700	65
	Regatta		1700 x 750	67
	Regatta		1700 x 800	70
	Regatta		1800 x 800	74
	Regatta		1900 x 800	79

S	Santee		1900 x 1200	82
	Scelta		1500	91
	Scelta		1800 x 800	75
	Scelta		1800 x 900	77
	Scelta		1900 x 800	79
	Scelta		1900 x 1200	50
	Scelta		2000 x 900	51
	Scelta		2000 x 900	106
	Single Bath Uno		1766 x 750	43
	Single Bath Uno		1786 x 770	28
	Single Bath Duo		1766 x 1141	43, 44
	Single Bath Duo		1786 x 1161	29
	Spectra		1400	90
	Spectra		1700 x 750	67
	Spectra		1700 x 800	42
	Spectra		1700 x 800	57
	Spectra		1700 x 800	71
	Spectra		1700 x 1000	95
	Spectra		1800 x 800	44
	Spectra		1800 x 800	75
	Spectra		1800 x 800	102
	Spectra		1800 x 900	39
	Spectra		1800 x 900	46
	Spectra		1800 x 1200	86
	Spectra		1900 x 800	47
	Spectra		1900 x 900	48
	Spectra		1900 x 900	104
	Starck 1		1800 x 900	38
	Starck 1		1800 x 900	46
	Starck 2		1750 x 800	42
	Squadra		1500	92






T	Tacna		1800 x 800	38
	Tacna		1800 x 800	45
	Tacna		1800 x 800	76
	Thasos		1500 x 1000	84
	Thasos		1700 x 750	68
	Thasos		1750 x 1100	85
	Thasos		1800 x 800	76
	Thasos		2000 x 1000	81
	Topeka		1700 x 750	68
	Topeka		1800 x 800	77

W	Waikiki		1900 x 1140	49
----------	----------------	--	-------------	----

MODELLE VON A-Z / Modèles de A-Z / Modelli da A-Z












**DAMPFBÄDER
/ DAMPFGENERATOREN**

BAINS DE VAPEUR
/ GÉNÉRATEURS DE VAPEUR
SBAGNI A VAPORE
/ GENERATORI DI VAPORE

S	Sense Perience		138
	Sense Perience		139
	Sense Perience		139
	Paneel Sense Perience		141
	Steam Set		142
	Steam Set		142
	Steam Box 330		143
	Hoesch Comfort		144









DUSCHABTRENNUNGEN




PAROIS DE DOUCHES
BOX DOCCIA









A	Adana		160
C	Ciela		150
	Ciela		151, 152
	Ciela		153, 154
F	Free		161
L	Liberty		162
M	Muna		156
	Muna		157, 158
	Muna		159
O	One&One		149
	One&One		149
S	Sensa Mare Delight		148








DUSCHWANNEN

RECEVEURS DE DOUCHE
PIATTI DOCCIA

M	Muna		164
	Muna		165
	Muna		166
	Muna		166
	Muna		164
	Muna		167
	Muna S		168
	Muna S		169





N	Nias		172, 173
	Nias		172, 173
	Nias		172, 173

S	Samar		177
	Samar		177
	Samar		178
	Samar		178
	Sensa Mare Delight		179
	Sola		174
	Sola		174
	Sola		174

T	Thasos		175
	Thasos		175
	Thasos		176
	Thasos		176
	Tierra		170
	Tierra		171
	Tierra		170

WASCHBECKEN

VASQUE À POSER
LAVABO

	Carta		133
	LaSenia		133
	Leros		135
	Namur		134
	Namur Lounge		134

Nicht mehr im Sortiment / Pas dans l'assortiment
plus / Non più nell'assortimento:
Tondo 1700, Zero 1700x900, Zero 1900x900
Pools: Nevada, Ontario, Michigan, Winnipeg

NEU 2020 / *NOUVEAU 2020* / *NUOVO 2020*

iSENSI



iSENSI



iSENSI



LEROS





MUNA*



LIBERTY*



MUNA S



*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
*Profils muraux et barre de maintien noir
*Profili a parete neri e corrimano



MUNA S



FORM UND GRÖSSE / FORME ET DIMENSION / FORME E DIMENSIONI

DUSCHWANNEN UND DUSCHABTRENNUNGEN / RECEVEURS DE DOUCHE ET PAROIS DE DOUCHE / PIATTI DOCCIA E BOX DOCCIA

Duschwannen <i>Receveurs de douche</i> <i>Piatti doccia</i>							Duschabtrennungen <i>Parois de douche</i> <i>Box doccia</i>						
Solique					Acryl Acrylique Acrilico								
MUNA	MUNA S	SOLA	NIAS	TIERRA	THASOS	SAMAR	CIELA	ONE&ONE	MUNA WALK-IN*	MUNA*	ADANA	FREE	LIBERTY

QUADRAT / CARRÉ / QUADRATI

700x700														70x70x1,5
750x750														75x75x1,5
800x800														80x80x1,5
900x900														90x90x1,5
1000x1000														100x100x1,5
1100x1100														110x110x1,5
1200x1200														120x120x1,5
1300x1300														130x130x1,5
1400x1400														140x140x1,5
1500x1500														150x150x1,5

RECHTECK / RECTANGULAIRE / RETTANGOLARI

800x700														70x80x1,5
900x700														70x90x1,5
1000x700														70x100x1,5
1100x700														70x110x1,5
1200x700														70x120x1,5
1300x700														70x130x1,5
1400x700														70x140x1,5
1500x700														70x150x1,5
1600x700														70x160x1,5
1700x700														70x170x1,5
1800x700														70x180x1,5
800x750														75x80x1,5
900x750														75x90x1,5
1000x750														75x100x1,5
1100x750														75x110x1,5
1200x750														75x120x1,5
1300x750														75x130x1,5
1400x750														75x140x1,5
1500x750														75x150x1,5
1600x750														75x160x1,5
1700x750														75x170x1,5
1800x750														75x180x1,5
900x800														80x90x1,5
1000x800														80x100x1,5
1100x800														80x110x1,5
1200x800														80x120x1,5
1300x800														80x130x1,5
1400x800														80x140x1,5
1500x800														80x150x1,5
1600x800														80x160x1,5
1700x800														80x170x1,5
1800x800														80x180x1,5
1900x800														80x190x1,5
2000x800														80x200x1,5

* Das passende Maß der Duschwanne für die Duschabtrennung finden Sie auf Seite 158 und 159

* Pour les dimensions correctes du receveur de douche pour la cabine de douche, voir pages 158 et 159

* Per le dimensioni corrette del piatto doccia de la cabina doccia, vedere a pagina 159 e 159

Duschwannen <i>Receveurs de douche</i> <i>Piatti doccia</i>									Duschabtrennungen <i>Parois de douche</i> <i>Box doccia</i>							
Solique									Acryl Acrylique Acrilico							
MUNA	MUNA S	SOLA	NIAS	TIERRA	SENSAMARE DELIGHT	THASOS	SAMAR		CIELA	ONE&ONE	MUNA WALK-IN*	MUNA*	ADANA	FREE	LIBERTY	SENSAMARE DELIGHT

 **RECHTECK** / RECTANGULAIRE / RETTANGOLARI

1000x900																	90x100x1,5
1100x900																	90x110x1,5
1200x900																	90x120x1,5
1300x900																	90x130x1,5
1400x900																	90x140x1,5
1500x900																	90x150x1,5
1600x900																	90x160x1,5
1700x900																	90x170x1,5
1800x900																	90x180x1,5
1900x900																	90x190x1,5
2000x900																	90x200x1,5
1100x1000																	100x110x1,5
1200x1000																	100x120x1,5
1300x1000																	100x130x1,5
1400x1000																	100x140x1,5
1500x1000																	100x150x1,5
1600x1000																	100x160x1,5
1700x1000																	100x170x1,5
1800x1000																	100x180x1,5
1900x1000																	100x190x1,5
2000x1000																	100x200x1,5
1700x1160																	116x170x1,5

 **TRAPEZ** / TRAPÈZE / TRAPEZIONALI

1200x900 R																	120x90x1,5 R
1200x900 L																	120x90x1,5 L
1300x900 R																	130x90x1,5 R
1300x900 L																	130x90x1,5 L
1400x900 R																	140x90x1,5 R
1400x900 L																	140x90x1,5 L
1500x900 R																	150x90x1,5 R
1500x900 L																	150x90x1,5 L
1600x900 R																	160x90x1,5 R
1600x900 L																	160x90x1,5 L

 **FÜNFECK** / PENTAGONAL / PENTAGONALI

900x900																	90x90x1,5
1000x1000																	100x100x1,5

 **VIERTELKREIS** / DEMI-CIRCULAIRE / SEMICIRCOLARE

800x800																	80x80x1,5
900x900																	90x90x1,5
1000x1000																	100x100x1,5

 **HALBRUND/VORWAND** / 1/2 ROND, CONTRE CLOISON / SEMICIRCOLARE/A PARETE

1000x1000																	100x100x1,5
1100x900																	90x110x1,5

* Das passende Maß der Duschwanne für die Duschabtrennung finden Sie auf Seite 158 und 159

* Pour les dimensions correctes du receveur de douche pour la cabine de douche, voir pages 158 et 159

* Per le dimensioni corrette del piatto doccia de la cabina doccia, vedere a pagina 158 e 159

SUCHVERZEICHNIS / INDEX / DIRECTORY DI RICERCA

BADEWANNEN

BAIGNOIRES

VASCE



3	3650	67	3821	30	4	4400	21	6178	107
	3651	75	3822	33		4401	21	6179	107
	3652	104	3823	35		4402	22	6180	58
	3653	90	3824	34		4403	22	6181	58
	3654	90	3825	34		4404	20	6182	105
	3655	90	3826	35		4405	20	6183	105
	3656	102	3827	28		4492	26	6195	63
	3657	95	3833	31		4493	26	6436	116
	3658	95	3834	31		4500	23	6437	116
	3659	95	3835	32		4501	23	6438	117
	3660	95	3837	45		4502	24	6439	117
	3661	95	3838	47		4503	24	6441	116
	3662	95	3839	50		4504	25	6442	116
	3663	57	3840	59		4505	25	6443	117
	3664	57	3841	99		4470	32	6444	117
	3665	71	3842	99				6454	67
	3666	86	3843	92	5	5533	90	6455	70
	3667	86	3848	57		5539	45	6456	74
	3669	75	3849	98		5544	91	6457	63
	3670	79	3850	98		5545	91	6460	74
	3671	77	3851	30		5547	77	6461	65
	3672	106	3852	33		5564	93	6462	79
	3673	106	3853	35		5565	93	6465	39
	3674	51	3854	34		5566	93	6466	38
	3675	51	3855	34		5567	93	6476	48
	3676	91	3856	35		5569	103	6477	39
	3677	91	3857	28		5570	68	6478	59
	3678	91	3863	31		5572	90	6479	40
	3679	50	3864	31		5573	103	6480	42
	3686	44	3865	32		5574	76	6481	44
	3687	43				5590	94	6482	46
	3688	43				5591	94	6483	47
	3691	81						6484	97
	3692	82			6	6011	49	6485	97
	3693	87				6017	54	6486	97
	3694	87				6020	46	6487	97
	3695	52				6021	38	6579	64
	3696	73				6090	92	6610	33
	3697	28				6103	65	6618	58
	3698	29				6104	78	6619	96
	3699	29				6105	62	6620	54
	3705	88				6107	72	6626	48
	3706	88				6112	69	6628	72
	3707	66				6114	55	6629	66
	3708	70				6115	61	6646	64
	3709	71				6116	61	6647	62
	3710	78				6130	30	6652	82
	3741	76				6135	42	6655	49
	3742	81				6138	92	6656	40
	3744	68				6139	92	6697	80
	3745	84				6169	108		
	3746	84				6173	101		
	3747	85				6174	101		
	3748	85				6175	102		
	3807	69				6177	104		
	3808	73							
	3809	80							

SUCHVERZEICHNIS / INDEX / DIRECTORY DI RICERCA


DUSCHWANNEN

RECEVEURS DE DOUCHE
PIATTI DOCCIA







4	4157xA	164	4216xA	165	4279xA	169	4366xA	174	4556CxA	173	
	4158xA	164	4217xA	165	4280xA	168	4367xA	174	4557CxA	173	
	4159xA	164	4218xA	165	4281xA	168	4368xA	174	4558CxA	173	
	4160xA	168	4219xA	164	4282xA	169	4369xA	174	4559CxA	173	
	4161xA	168	4220xA	164	4283xA	169	4370xA	174	4560CxA	173	
	4162xA	168	4221xA	168	4284xA	169	4371xA	174	4561CxA	173	
	4163xA	165	4222xA	168	4285xA	169	4372xA	174	4562CxA	173	
	4164xA	165	4223xA	165	4286xA	169	4373xA	174	4563CxA	173	
	4165xA	165	4224xA	165	4287xA	169	4374xA	174	4564CxA	173	
	4166xA	165	4225xA	165	4288xA	169	4375xA	174	4565CxA	173	
	4167xA	165	4226xA	168	4289xA	169	4376xA	174	4566CxA	173	
	4168xA	165	4227xA	167	4290xA	169	4451	177	4567CxA	173	
	4169xA	165	4228xA	167	4291xA	168	4452	177	4568CxA	173	
	4170xA	165	4229xA	167	4300xA	170	4453	177	4569CxA	173	
	4171xA	165	4230xA	167	4301xA	170	4454	177	4570CxA	173	
	4172xA	165	4231xA	167	4302xA	170	4455	177	4571CxA	173	
	4173xA	165	4232xA	167	4303xA	170	4456	177	4572CxA	173	
	4174xA	165	4233xA	167	4304xA	171	4457	177	4573CxA	173	
	4175xA	165	4234xA	167	4305xA	171	4458	177	4574CxA	173	
	4176xA	165	4235xA	167	4306xA	171	4459	178	4575CxA	173	
	4177xA	165	4236xA	167	4307xA	171	4460	178	4576CxA	173	
	4178xA	165	4237xA	165	4308xA	171	4461	178	4577CxA	173	
	4179xA	165	4238xA	165	4309xA	171	4462	178	4578CxA	173	
	4180xA	165	4240xA	169	4310xA	171	4550xA	172	4579CxA	173	
	4181xA	165	4241xA	169	4311xA	171	4551xA	172	4580CxA	173	
	4182xA	165	4242xA	169	4312xA	171	4552xA	172	4581CxA	173	
	4183xA	165	4243xA	169	4313xA	171	4553xA	172	4582CxA	173	
	4184xA	165	4244xA	169	4314xA	171	4554xA	172			
	4185xA	165	4245xA	169	4315xA	171	4555xA	172	6	6520	176
	4186xA	165	4246xA	169	4316xA	171	4556xA	172		6521	176
	4187xA	165	4247xA	169	4317xA	171	4557xA	172		6522	176
	4188xA	165	4248xA	169	4318xA	171	4558xA	172		6523	176
	4189xA	165	4249xA	169	4319xA	171	4559xA	172		6607	175
	4190xA	165	4250xA	169	4320xA	171	4560xA	172		6608	175
	4191xA	165	4251xA	169	4321xA	171	4561xA	172		6614	175
	4192xA	165	4252xA	169	4322xA	171	4562xA	172		6617	175
	4193xA	165	4253xA	169	4323xA	171	4563xA	172		6649	175
	4194xA	165	4254xA	169	4324xA	171	4564xA	172		6650	175
	4195xA	166	4255xA	169	4325xA	171	4565xA	172		6651	175
	4196xA	166	4256xA	169	4326xA	171	4566xA	172		6654	175
	4197xA	166	4257xA	169	4327xA	171	4567xA	172		6657	175
	4198xA	166	4258xA	169	4328xA	171	4568xA	172		6658	175
	4199xA	166	4259xA	169	4329xA	171	4569xA	172		6661	175
	4200xA	165	4260xA	169	4330xA	171	4570xA	172		6662	175
	4201xA	168	4261xA	169	4331xA	170	4571xA	172		6663	175
	4202xA	165	4262xA	169	4332xA	170	4572xA	172		6665	175
	4203xA	165	4263xA	169	4349xA	174	4573xA	172		6668	175
	4204xA	165	4264xA	169	4350xA	174	4574xA	172		6669	175
	4205xA	165	4265xA	169	4351xA	174	4575xA	172		6670	175
	4206xA	165	4266xA	169	4352xA	174	4576xA	172		6671	175
	4207xA	165	4267xA	169	4353xA	174	4577xA	172		6672	175
	4208xA	165	4268xA	169	4354xA	174	4578xA	172		6673	175
	4209xA	165	4269xA	169	4355xA	174	4579xA	172		6674	175
	4210xA	165	4270xA	169	4356xA	174	4580xA	172		6675	175
	4211xA	165	4271xA	169	4357xA	174	4581xA	172		6676	175
	4212xA	165	4272xA	169	4358xA	174	4582xA	172		6677	175
	4213xA	165	4273xA	169	4359xA	174	4582xA	172		6678	175
	4214xA	165	4274xA	169	4360xA	174	4550CxA	173		6682xA	179
	4215xA	165	4275xA	169	4361xA	174	4551CxA	173			
			4276xA	169	4363xA	174	4552CxA	173			
			4277xA	169	4364xA	174	4553CxA	173			
			4278xA	169	4365xA	174	4554CxA	173			
							4555CxA	173			

FARBÜBERSICHT / APERÇU DES COULEURS / PANORAMICA COLORI

ACRYL-FARBEN / COULEURS ACRYLIQUE / COLORI ACRILICO

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali
 010 Weiß Blanc Bianco	Weitere Farben sind auf Anfrage ggf. möglich Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client Informazioni sulla disponibilità di colori disponibili su richiesta del cliente

SOLIQUE-FARBEN / COULEURS SOLIQUE / COLORI SOLIQUE







Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali
 010 Weiß Blanc Bianco	 747 Telegrau Telegris Telegrijo  730 Steingrau Gris pierre Grigio pietra
 013 Weiß Matt Blanc Matte Bianco Matt	 715 Schiefergrau Gris ardoise Grigio ardesia  904 Schwarz Matt Noir Matte Nero Matt

Verfügbarkeit der Farbvarianten Solique
Badewannen und Waschbecken Solique: 010,013
Duschwannen Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747
Duschwanne Sola: 010
Duschwannen Nias, Tierra: 010, 715,730,747,904
(Farben sind nicht glänzend sondern matt)








Disponibilité des variantes de couleurs
Baignoires/ Vasque à poser Solique : 010,013
Receveurs de douche Muna/Muna S : 010, 013, 715,730,747
Receveur de douche Sola : 010
Receveurs de douche Nias, Tierra : 010, 715,730,730,747,904
(les couleurs ne sont pas brillantes mais mates)

Disponibilità di varianti di colore
Vasche da bagno Solique: 010,013
Piatti doccia Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747
Piatti doccia Sola: 010
Piatti doccia Nias, Tierra: 010, 715,730,730,747,904 (i colori non sono lucidi ma opachi)






AUSSENVERKLEIDUNG / TABLIER / RIVESTIMENTO ESTERNO

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali
 010 Weiß Blanc Bianco	 030 Pergamon Pergamon Pergamon  501# Hellbraun Brun clair Marrone luce  502# Dunkelbraun Brun foncé Marrone buio  503# Dunkelgrau Gris foncé Grigio buio
	 504# Schwarz Noir Nero <p># Matt Effekt / Matte / Matt</p>

GLASVERKLEIDUNG / HABILLAGE EN VERRE / RIVESTIMENTO IN VETRO

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe 1 / Couleur spéciale 1 / Colori speciali 1	Sonderfarbe 2 / Couleur spéciale 2 / Colori speciali 2
 550 Weiß Blanc Bianco	 551 Silber Argenté Argento  552 Schwarz Noir Nero  715 Schiefergrau Gris ardoise Grigio ardesia	 RAL
	 730 Steingrau Gris pierre Grigio pietra  747 Telegrau Telegris Telegrijo	






OBERFLÄCHEN-FARBEN / COULEURS DE SURFACE / COLORI DELLE FINITURE

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali
 305 Chrom Chromé Cromato	 306# Gold Or Oro  310# Weiß Blanc Bianco  315# Edelmessing Laiton inoxydable Ottone lucida  350# Edelstahl Acier inoxydable Acciaio inox
	Deluxe, Reviva II Deluxe, Reviva II Deluxe, Reviva II Ergo+, Deluxe, Reviva II

Chrom - Deluxe, Ergo+, Reviva II, Laola II, Tergum, Tergum for two, iSensi
Chromé - Deluxe, Ergo+, Reviva II, Laola II, Tergum, Tergum for two, iSensi
Cromato - Deluxe, Ergo+, Reviva II, Laola II, Tergum, Tergum for two, iSensi

#Weitere Farben sind auf Anfrage ggf. möglich/Auslaufartikel
Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client/Produit en fin de vie
Informazioni sulla disponibilità di colori disponibili su richiesta del cliente/Per lo scarico

GLAS-FARBEN / COULEURS VERRE / COLORI VETRO

Dampfbäder / Bains de vapeur / Stoombaden	
 550 Weiß Blanc Bianco	 551 Silber Argenté Argento  552 Schwarz Noir Nero  700 Doussie Doussie Doussie  704 Teak Teck Teak

OBERFLÄCHE HOLZ/FURNIER / SURFACE BOIS/PLACAGE / SUPERFICIE LEGNO/SUPERFICIE IMPIALLACCIATA

UNSERE WERKSTOFFE / NOS MATIÈRES / MATERIALI

Acryl

Acrylique
Acrilico

Das Material zeichnet sich durch rutschhemmende Eigenschaften aus, die einen sicheren Gebrauch ermöglichen. Produkte aus Sanitäracryl besitzen eine sehr glatte und dadurch leicht zu reinigende Oberfläche. Das Acryl ist durchgefärbt, damit bei der Verwendung entstehende Kratzer einfach wegpoliert werden können. HOESCH-Produkte behalten daher jahrelang ein makelloses Aussehen. Aufgrund seiner physikalischen Eigenschaften eignet sich Acryl als guter Wärmespeicher. Es garantiert auch bei längerem Aufenthalt in der Badewanne immer die optimale Temperatur.

Ce matériau se distingue par ses propriétés antidérapantes, qui permettent une utilisation en toute sécurité. Les produits en acrylique sanitaire possèdent une surface très lisse et donc facile à nettoyer. L'acrylique est teinté dans la masse, de sorte que les rayures qui apparaissent à mesure de l'utilisation peuvent être facilement polies et effacées. Les produits HOESCH conservent ainsi une apparence impeccable pendant de nombreuses années. Grâce à ses propriétés physiques, l'acrylique est aussi un excellent accumulateur de chaleur. Il garantit une température optimale pendant toute la durée du bain, même si vous restez longtemps dans votre baignoire.

Il materiale si contraddistingue per le caratteristiche antiscivolo che garantiscono una completa sicurezza. I prodotti in acrilico sanitario hanno una superficie molto liscia e pertanto facile da pulire. L'acrilico è colorato in massa per consentire la rimozione di eventuali graffi che possono insorgere durante l'uso. In questo modo i prodotti HOESCH mantengono un aspetto impeccabile per molti anni. Grazie alle sue caratteristiche fisiche, l'acrilico è anche un buon accumulatore termico: anche in caso di permanenze prolungate nella vasca da bagno, riesce a garantire sempre la temperatura ottimale.

Solique

Produkte aus dem Mineralgussmaterial SOLIQUE zeichnen sich durch hervorragende mechanische und technische Eigenschaften aus. Dank der ungewöhnlich glatten Oberfläche bleibt die Duschwanne sauber, was an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit wichtig ist. Zu den unbestreitbaren Vorteilen von Mineralgussprodukten aus SOLIQUE zählt die Widerstandsfähigkeit gegen chemische Substanzen und Verschmutzung. Alle Verschmutzungen können problemlos durch sanfte Reinigung entfernt werden. Mineralguss weist eine hervorragende Verschleißfestigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen hohe Temperaturen auf. Dadurch sehen Duschwannen auch nach Jahren noch quasi aus wie neu. Produkte HOESCH aus SOLIQUE sind 100 % recyclebar.

Produits réalisés en fonte minérale SOLIQUE se distinguent par leurs remarquables propriétés mécaniques et techniques. Grâce à une surface non poreuse extrêmement lisse, le receveur de douche reste propre, ce qui est essentiel aux endroits exposés à une forte humidité de l'air. Parmi les avantages incontestables des produits en fonte minérale SOLIQUE figure la résistance aux substances chimiques et à la saleté. Toutes les salissures peuvent être facilement éliminées au moyen d'un nettoyage en douceur. La fonte minérale présente une résistance exceptionnelle à l'usure et aux températures élevées. Ainsi, les receveurs de douche ont l'air quasiment neufs même après de longues années d'utilisation. Les produits HOESCH réalisés en SOLIQUE sont 100% recyclables.

I prodotti in gisa minerale SOLIQUE sono caratterizzati da eccellenti caratteristiche meccaniche e tecniche. Grazie alla superficie particolarmente liscia, il piatto doccia resta pulito, il che è importante in luoghi con elevata umidità. Uno degli indiscutibili vantaggi dei prodotti in colata minerale SOLIQUE è la loro resistenza alle sostanze chimiche e alla contaminazione. Tutte le impurità possono essere facilmente rimosse con una pulizia delicata. La colata minerale presenta un'eccellente resistenza all'usura ed alle alte temperature. Per questo motivo i piatti doccia appaiono come nuovi anche dopo anni di utilizzo. I prodotti HOESCH in colata minerale SOLIQUE sono riciclabili al 100%.

SoliquePro

Es handelt sich um eine spezielle rutschhemmende Beschichtung. Die Beschichtung wird dauerhaft punktweise auf die Mineralgussoberfläche aus SOLIQUE aufgetragen und bietet maximalen Badekomfort. Das ästhetische, transparente Muster mit seiner sanften Struktur sorgt für einen besonderen Blickfang im Badezimmer. Die rutschhemmende Beschichtung ist glatt und erleichtert die Reinigung der Duschwanne. So wird Duschen noch angenehmer und sicherer.

Il s'agit d'un revêtement spécial antidérapant. Ce revêtement est posé point par point de façon permanente sur la surface en fonte minérale SOLIQUE, offrant ainsi un confort maximal. Le motif transparent et esthétique, avec sa structure harmonieuse, habille votre salle de bain avec élégance. Le revêtement antidérapant est lisse et facilite le nettoyage du receveur de douche. Pour une douche encore plus sûre et plus agréable.

Si tratta di uno speciale rivestimento antiscivolo che viene applicato punto per punto in modo permanente sulla superficie in ghisa minerale SOLIQUE per offrire il massimo comfort. Il design raffinato e trasparente dalla struttura leggera diventa un elemento di richiamo particolare nel bagno. Il rivestimento antiscivolo è liscio e agevola la pulizia del piatto doccia, in questo modo l'esperienza si fa ancora più piacevole e sicura.

Glas
Verre
Vetro

Zur Herstellung der Verglasungen von HOESCH wird ausschließlich Einscheiben-Sicherheitsglas (ESG) verwendet, das während der Herstellung eine spezielle Wärmebehandlung erfährt. Im Hinblick auf die Pflegefreundlichkeit versieht HOESCH alle Gläser mit einer speziellen Oberflächenbeschichtung (EverClean), die lästige Ablagerungen von Kalk und Schmutz verhindert. Dank EverClean fließt Wasser rückstandslos ab- die Glasoberfläche bleibt stets glänzend und glatt – und das mit minimalem Aufwand.

Les vitrages HOESCH utilisent exclusivement du verre sécurit soumis à un traitement thermique spécial lors de la fabrication. En ce qui concerne la facilité d'entretien, HOESCH dote tous ses vitrages d'un revêtement spécial (EverClean) qui empêche le calcaire et les impuretés de se déposer. Grâce à EverClean, l'eau s'écoule sans laisser de trace sur la surface en verre qui reste toujours lisse et brillante, et ce avec un minimum d'entretien.

Il box doccia HOESCH viene prodotto unicamente in vetro monostrato dalla massima sicurezza perché sottoposto ad uno speciale trattamento termico durante la produzione. HOESCH applica su tutti i vetri uno speciale rivestimento (EverClean) che impedisce il deposito di calcare, di impurità, facilitando così la pulizia. EverClean è l'acqua che scorre via senza lasciare residui, la superficie del vetro che resta sempre brillante e liscia.

Holz
Bois
Legno

Das zeitgemäße Bad von heute ist ein Raum, der Großzügigkeit, Helligkeit und Natürlichkeit ausstrahlt. Anspruchsvolles Ambiente und wohnliches Flair treffen hier aufeinander und machen das Badezimmer zu einer modernen Wohlfühl-Oase für Genießer. Der natürliche Werkstoff Holz läßt sich perfekt in dieses von Ruhe und Geborgenheit geprägte Raumbild integrieren. Das Material vermittelt ein Gefühl von Wärme und Behaglichkeit. Mit Holz wird Erholung und Körperpflege in einem von Eleganz und Luxus bestimmten Ambiente zu einem Vergnügen mit „Natural Touch“. Erleben Sie mit HOESCH Holzprodukten ein warmes, lebendiges und phantasievolles Ambiente!

La salle de bain contemporaine est une pièce dont émane de la générosité, de la clarté et du naturel. Ambiance prestigieuse et charme de confort s'unissent ainsi pour faire de la salle de bain une oasis moderne de bien-être pour ceux qui savent en profiter. Le bois, un matériau naturel, s'intègre parfaitement dans ce cadre d'une pièce évoquant calme et quiétude. Le matériau propage une sensation de chaleur et de bien-être. Grâce au bois, le repos et les soins corporels se transforment en plaisir « Natural Touch » au sein d'une ambiance d'élégance et de luxe. Avec les produits en bois HOESCH, vivez une ambiance chaleureuse, vivante et pleine d'imagination!

Il bagno moderno emana generosità, luminosità e naturalezza. Un ambiente pretenzioso e un'atmosfera accogliente s'incontrano e rendono il bagno una moderna oasi di benessere per intenditori. Il legno è un materiale naturale che si adatta perfettamente a questo ambiente pervaso da quiete e sicurezza, trasmettendo senso di calore e comfort. Il legno dona lusso ed eleganza e trasforma il relax e la cura del corpo in un piacere con „tocco naturale“. Lasciatevi avvolgere da un ambiente caldo, vivace e pieno di fantasia con i prodotti in legno!



BESTELLMHINWEISE / SPECIFICATIONS DE COMMANDE / INDICAZIONI PER ORDINARE

SO BESTELLEN SIE RICHTIG!

Ihre Bestellung möchten wir korrekt und zügig ausführen. Zur Vereinfachung gebrauchen wir eine Artikel-Nummern-Systematik, die die bestellten Produkte in Form, Farbe und Ausführung eindeutig beschreibt. Bitte verfahren Sie bei Ihrer Bestellung laut nachfolgendem Beispiel.

POUR UN TRAITEMENT PLUS RAPIDE DE VOS COMMANDES!

Nous voulons exécuter votre commande correctement et rapidement. Utilisez la méthodique de commande avec les numéros d'article afin de décrire correctement le produit, la forme et l'exécution. L'exemple ci-dessous vous montre la façon correcte.

PER ORDINARE CORRETTAMENTE!

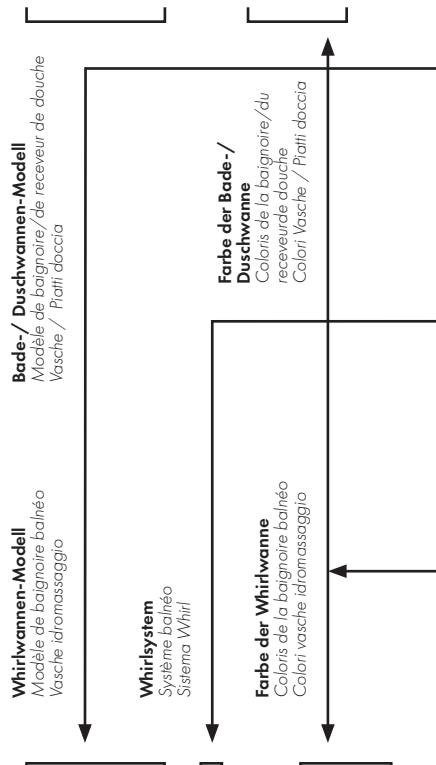
Per consentirci di elaborare correttamente e velocemente il Vostro ordine adottiamo un sistema codice-articoli che descrive il prodotto ordinato nella forma, colore ed esecuzione in modo chiaro e univoco. Vogliate procedere con il Vostro ordine secondo il seguente esempio.

8 stellig ist die Artikel-Nummer für die Bade-/Duschwanne:

La référence d'une baignoire comprend 8 chiffres:

Il codice articolo a 8 cifre indica vasca o piatto doccia:

6 4 8 0 . 0 1 0



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEIT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm)	(mm)	(mm)			
A	6480	1700 x 900	470	615-655	150 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯	109-114

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	AGGREGATANORDNUNG
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques
	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici
			(mm)	
A	...6	Deluxe	640-680	004
A	...E	Reviva II	640-680	004
A	...Z	Laola II	640-680	004

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe /
010	Weiß Blanc Bianco
	Weitere Farben Information sur Informazioni sulle

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe / C
305	Chrom Chromé Cromato
	306

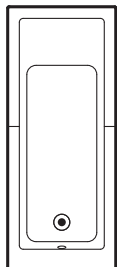
6 4 8 0 Z . 0 1 0 3 0 5 0 0 4

Oberfläche der Einbauteile
Finition des parties métalliques
Colori delle finiture

Aggregatanordnung
Position d'agrégat
La posizione delle apparecchiature

15 stellig ist die Artikel-Nummer für die Whirlwanne:

Die Anordnung der Aggregate (Whirlpumpe, Gebläse, Steuerung und Sensortastatur) geht aus der Spalte „Mögliche Aggregatanordnung“ hervor. Dabei bedeutet 001: „Rechts“, 002: „Links“, 003: „Mittig“, 004: „Rechts und links“; jeweils vom Standpunkt außen vor der Ab-/Überlaufarmatur betrachtet.

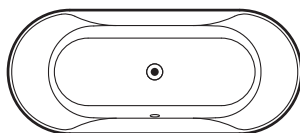


Linksausführung
Version gauche
Esecuzione sinistra

Rechtsausführung
Version droite
Esecuzione destra

La référence d'une baignoire balnéo comprend 15 chiffres:

La disposition des éléments (pompe balnéo, commandes et clavier sensible) provient de la colonne „Dispositions possibles des éléments“. A cet égard, 001 signifie „Droite“, 002 „Gauche“, 003 „Centré“, 004 „Droit et gauche“; considéré à chaque fois du point de vue de l'extérieur de la robinetterie d'évacuation et de trop-plein.

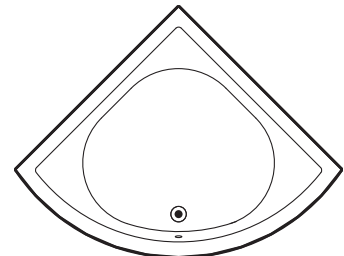


Linksausführung
Version gauche
Esecuzione sinistra

Rechtsausführung
Version droite
Esecuzione destra

Il Codice articolo a 15 cifre indica la vasca idromassaggio:

La posizione delle apparecchiature (Pompa idro, Soffiante, Centralina e Pulsantiera) viene indicato nella griglia „posizione delle apparecchiature“. Viene riportato 001: „Destra“, 002: „Sinistra“, 003: „Centrale“, 004: „Destra e Sinistra“; determinabile dal punto di osservazione posto esternamente davanti alla colonna scarico.



Linksausführung
Version gauche
Esecuzione sinistra

Rechtsausführung
Version droite
Esecuzione destra

Bei Modellen, die eine Wahlmöglichkeit zwischen „Rechts“ (001) und „Links“ (002) bieten, wird bei fehlenden Angaben serienmäßig „Rechts“ geliefert. Beim Sonderzubehör für Wannen und Whirlwannen sind jeweils die kompletten Artikelnummern angegeben. Die Zusammenstellung aus einzelnen Bestandteilen entfällt hier. Nur mit der vollständigen Artikelnummer kann Ihre Bestellung zügig bearbeitet werden.

Pour les modèles qui offrent une possibilité de choix entre „Droite“ (001) et „Gauche“ (002), il sera livré en série la version „Droite“ sauf indication contraire. Pour les accessoires spéciaux des baignoires et baignoires balnéo, les références sont indiquées au complet. Dans ce cas précis, il n'est pas nécessaire de définir les composants individuels pour obtenir la référence correspondante. Votre commande ne pourra être ordonnée avec diligence que si vous indiquez le numéro de référence au complet! Nous vous remercions de votre coopération!

Per i modelli che possono essere forniti con la possibilità di scelta tra „Destra“ (001) e „Sinistra“ (002), in carenza di specificazione nell'ordinazione viene fornita di serie sempre l'esecuzione „Destra“. Per gli accessori speciali, per vasche con o senza idromassaggio valgono le stesse regole di inserimento dei codici. In tale caso non è richiesta una specifica disposizione. Il Vs. ordine può essere elaborato solo con la completa compilazione del co-dice. Ringraziamo per la Vs. preziosa collaborazione!

ZERTIFIKATE UND PRÜFUNGEN

DUSCHABTRENNUNGEN

EN 14428+A1

DUSCHWANNEN MINERALGUSS

EN 14527+A1

EN 251

BADEWANNEN MINERALGUSS

EN 14516+A1

EN 232

ABLÄUFE

EN 274

WHIRLWANNEN

EN 60335

1+A1+A2

+A11+A12+

A13

EN 60335-

2-60+A1+

A2+A11+A12

EN 62233

EN 12764+A1

EN 55014-1

EN 55014-2+A1+A2

EN 61000-3-

2+A1+A2

EN 61000-3-3

WASCHTISCHE

EN 14688

EN 31+A1

ACRYL- DUSCHWANNEN

EN 14527+A1

EN 249

EN 251

ACRYL- BADEWANNEN

EN 14516+A1

EN 198

EN 232

TÜV – ZERTIFIZIERUNGEN FÜR RUTSCHKLASSEN NACH DIN 51097 UND DIN EN 13845 IN NASSBELASTETEN BARFUSSBEREICHEN

Certifications TÜV pour les classes de glissement selon DIN 51097 et DIN EN 13845 dans les zones humides pieds nus.

Certificazione TÜV per le classi di scorrimento secondo DIN 51097 e DIN EN 13845 nelle zone bagnate a piedi nudi.

Klasse A

Classe A
Classe A

Acryl und Produkte aus Solique wie Muna, Muna S, Sola ohne Antirutschbeschichtung

Produits acryliques et solides tels que Muna, Muna S, Sola sans revêtement antidérapant.

Prodotti acrilici e solidi come Muna, Muna S, Sola senza rivestimento antiscivolo.

Klasse B

Classe B
Classe B

Solique Produkte mit strukturierter Oberfläche – Serie Tierra

Produits Solique avec surface texturée - Série Tierra

Prodotti Sola con superficie strutturata - Serie Tierra

Klasse C

Classe C
Classe C

Solique Produkte mit strukturierter Oberfläche – Serie Nias und die Antirutschbeschichtung Solique Pro von Hoesch

Produits Solique à surface texturée - Gamme Nias et revêtement antidérapant Solique Pro de Hoesch

Prodotti per superfici strutturate Solique - gamma Nias e rivestimento antiscivolo Solique Pro di Hoesch

FRAUNHOFER INSTITUT FÜR BAUPHYSIK IN STUTTGART – ZERTIFIZIERUNG BEZÜGLICH DES INSTALLATIONS-SCHALLPEGEL NACH DIN 4109 UND SIA 181

Fraunhofer Institut für Bauphysik à Stuttgart - Certification du niveau sonore de l'installation selon DIN 4109 et SIA 181

Fraunhofer Institut für Bauphysik di Stoccarda -

Certificazione relativa al livello sonoro di installazione secondo DIN 4109 e SIA 181

Duschwannen aus Solique –

Serien Muna, Muna S, Sola, Tierra, Nias

Receveurs de douche Solique - Série Muna, Muna S, Sola, Tierra, Nias

Piatti doccia Solique - Serie Muna, Muna S, Sola, Tierra, Nias

HOESCH Whirlsystem Reviva neben den o.g. Normen entspricht auch den Anforderungen an den Installations-Schallpegel in den Schallschutzstufen I und II (Mehrfamilienhaus) nach VDI 4100

HOESCH système balnéo Reviva répond, en plus des normes ci-dessus, aux exigences relatives au niveau sonore de l'installation pour les niveaux d'isolation acoustique I et II (immeubles d'habitation) selon VDI 4100.

Il sistema a idromassaggio HOESCH Reviva rispetta, oltre alle norme di cui sopra, anche i requisiti per il livello di rumorosità del sistema per i livelli di isolamento acustico I e II (edifici residenziali) secondo la norma VDI 4100.

HOESCH Solique Pro erreicht somit die höchst mögliche Klassifizierung!

HOESCH Solique Pro obtient ainsi le meilleur classement possible!

HOESCH Solique Pro raggiunge la più alta classifica possibile!

SOLIQUE BADEWANNEN

Baignoires
Solique

Vasche da bagno
Solique

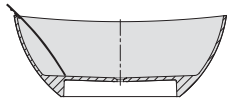
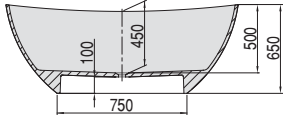
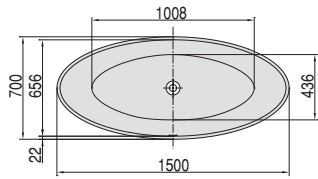


LAENIA		
1500 x 700	_____	23
1600 x 750	_____	23
1700 x 750	_____	24
1800 x 800	_____	24
1800 x 900	_____	25
1900 x 900	_____	25
NAMUR		
1500 x 700	_____	20
1600 x 750	_____	20
1700 x 750	_____	21
1800 x 800	_____	21
1800 x 900	_____	22
1900 x 900	_____	22
NAMUR LOUNGE		
1800 x 800	_____	26
1900 x 900	_____	26



NAMUR

1500 x 700



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clicca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4405.010305	1500 x 700	450	650	220 l
D	4405.013305	1500 x 700	450	650	220 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

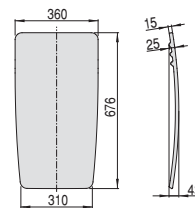
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

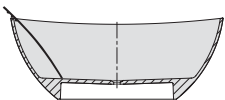
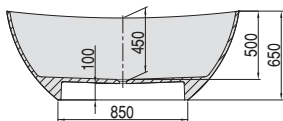
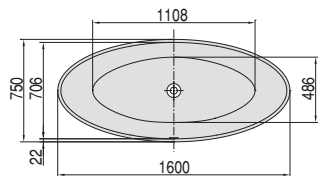
Schablone für Namur 1500 x 700

Gabarit pour Namur 1500 x 700
 Sagoma per Namur 1500 x 700

170000

NAMUR

1600 x 750



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clicca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4404.010305	1600 x 750	450	650	250 l
D	4404.013305	1600 x 750	450	650	250 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

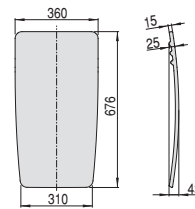
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

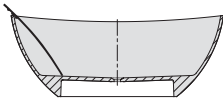
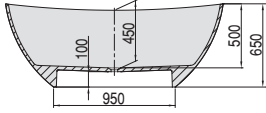
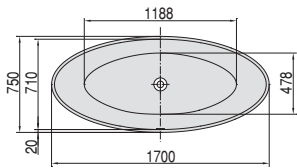
Schablone für Namur 1600 x 750

Gabarit pour Namur 1600 x 750
 Sagoma per Namur 1600 x 750

170001

NAMUR

1700 x 750



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4400.010305	1700 x 750	450	650	265 l
D	4400.013305	1700 x 750	450	650	265 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

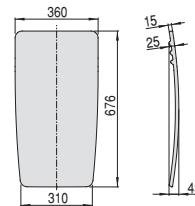
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

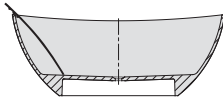
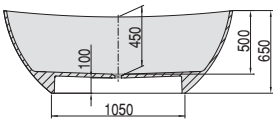
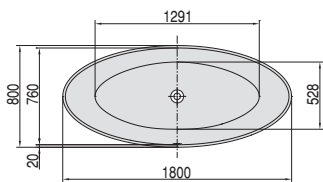
Schablone für Namur 1700 x 750

Gabarit pour Namur 1700 x 750
 Sagoma per Namur 1700 x 750

170002

NAMUR

1800 x 800



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4401.010305	1800 x 800	450	650	310 l
D	4401.013305	1800 x 800	450	650	310 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

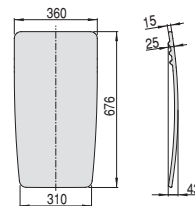
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

Schablone für Namur 1800 x 800

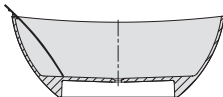
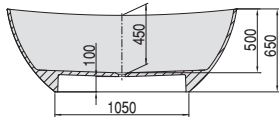
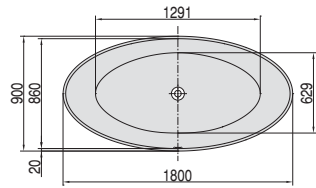
Gabarit pour Namur 1800 x 800
 Sagoma per Namur 1800 x 800

170003



NAMUR

1800 x 900



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clac/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (claca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4402.010305	1800 x 900	450	650	350 l
D	4402.013305	1800 x 900	450	650	350 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

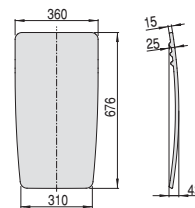
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Artikelnummer

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

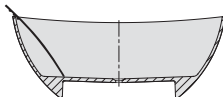
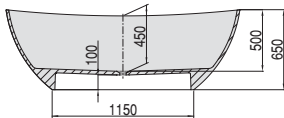
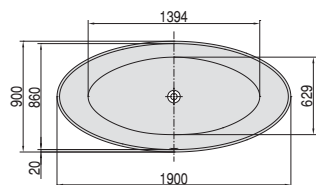
Schablone für Namur 1800 x 900

Gabarit pour Namur 1800 x 900
 Sagoma per Namur 1800 x 900

170004

NAMUR

1900 x 900



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clac/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (claca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4403.010305	1900 x 900	450	650	370 l
D	4403.013305	1900 x 900	450	650	370 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

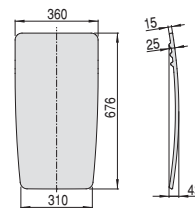
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

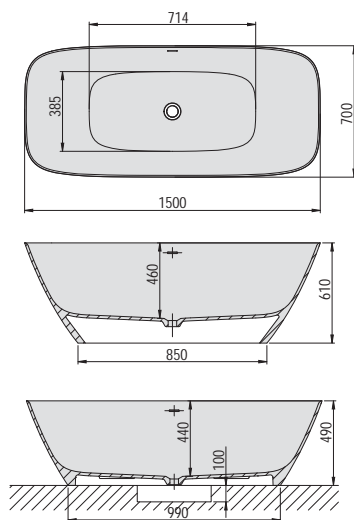
Schablone für Namur 1900 x 900

Gabarit pour Namur 1900 x 900
 Sagoma per Namur 1900 x 900

170005

LASENIA

1500 x 700



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-dérapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4500.010	1500 x 700	460	610	314 l
D	4500.013	1500 x 700	460	610	314 l
D	4500L.010	1500 x 700	440	490	314 l
D	4500L.013	1500 x 700	440	490	314 l

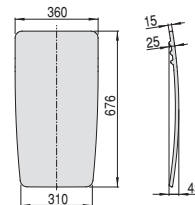
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



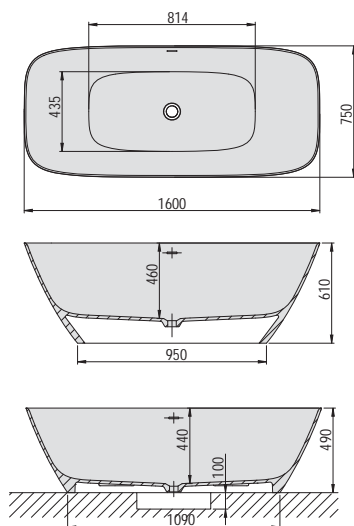
69194

Schablone für LaSenia 1500 x 700
 Gabarit pour LaSenia 1500 x 700
 Sagoma per LaSenia 1500 x 700

170015

LASENIA

1600 x 750



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-dérapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4501.010	1600 x 750	460	610	333 l
D	4501.013	1600 x 750	460	610	333 l
D	4501L.010	1600 x 750	440	490	333 l
D	4501L.013	1600 x 750	440	490	333 l

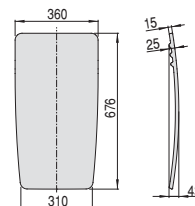
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

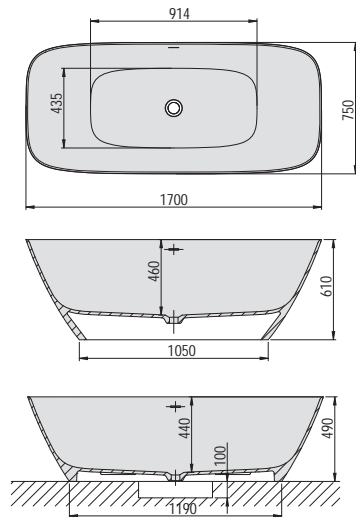
Schablone für LaSenia 1600 x 750
 Gabarit pour LaSenia 1600 x 750
 Sagoma per LaSenia 1600 x 750

170016



LASENIA

1700 x 750



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clicca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile
		(mm) A x B	(mm)	(mm)	
D	4502.010	1700 x 750	460	610	344 l
D	4502.013	1700 x 750	460	610	344 l
D	4502L.010	1700 x 750	440	490	344 l
D	4502L.013	1700 x 750	440	490	344 l

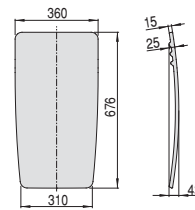
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



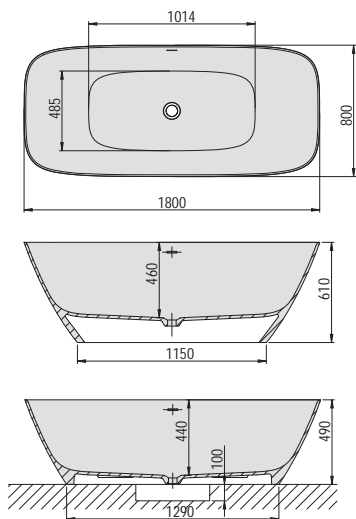
69194

Schablone für LaSenia 1700 x 750
 Gabarit pour LaSenia 1700 x 750
 Sagoma per LaSenia 1700 x 750

170011

LASENIA

1800 x 800



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clicca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile
		(mm) A x B	(mm)	(mm)	
D	4503.010	1800 x 800	460	610	384 l
D	4503.013	1800 x 800	460	610	384 l
D	4503L.010	1800 x 800	440	490	384 l
D	4503L.013	1800 x 800	440	490	384 l

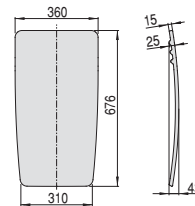
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



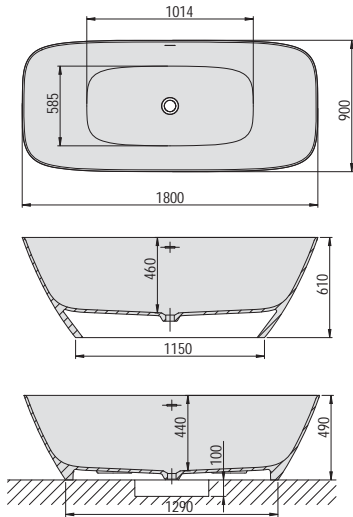
69194

Schablone für LaSenia 1800 x 800
 Gabarit pour LaSenia 1800 x 800
 Sagoma per LaSenia 1800 x 800

170007

LASENIA

1800 x 900



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschlussschlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4504.010	1800 x 900	460	610	425 l
D	4504.013	1800 x 900	460	610	425 l
D	4504L010	1800 x 900	440	490	425 l
D	4504.013L	1800 x 900	440	490	425 l

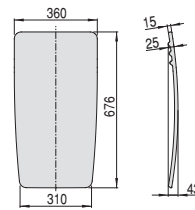
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



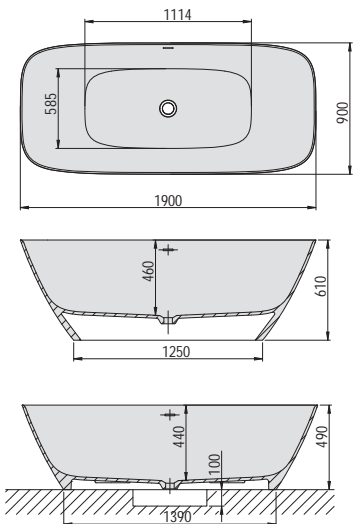
69194

Schablone für LaSenia 1800 x 900
 Gabarit pour LaSenia 1800 x 900
 Sagoma per LaSenia 1800 x 900

170017

LASENIA

1900 x 900



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 - Sonderanfertigung
 La surface avec anti-derapant
 - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschlussschlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4505.010	1900 x 900	460	610	465 l
D	4505.013	1900 x 900	460	610	465 l
D	4505L010	1900 x 900	440	490	465 l
D	4505L013	1900 x 900	440	490	465 l

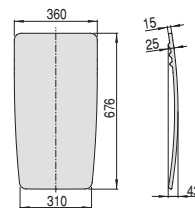
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

Schablone für LaSenia 1900 x 900
 Gabarit pour LaSenia 1900 x 900
 Sagoma per LaSenia 1900 x 900

170018



NAMUR LOUNGE



1800 x 800

DE

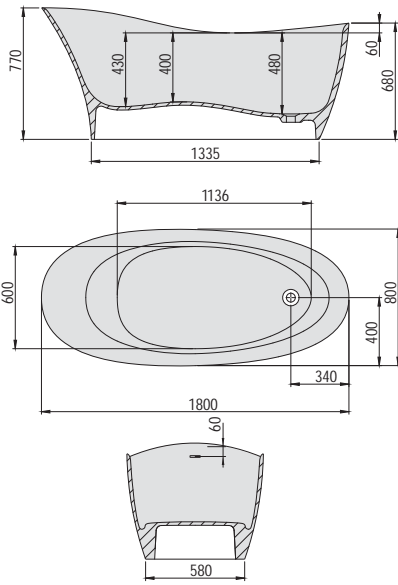
FR

IT

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

Vidage special (clac/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et chassis inclus.

Colonna scarico con troppo pieno (claca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4492.010305	1800 x 800	480	680/770	371 l
D	4492.013305	1800 x 800	480	680/770	371 l

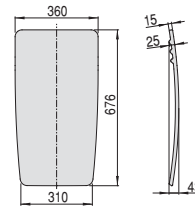
SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR LOUNGE

Accessoires spéciaux pour Namur Lounge
Accessori speciali per Namur Lounge

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
Material: Polyurethan,
Farbe: Schwarz
Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
Matériau: polyuréthane,
Couleur: noir
Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
Materiale: Poliuretano
Colore: Nero



69194

Schablone für Namur Lounge 1800 x 800

Gabarit pour Namur Lounge 1800 x 800
Sagoma per Namur Lounge 1800 x 800

170006

i Passende Namur Lounge Waschtische ab Seite 134
Vasque Namur lounge à la page 134
Per complementari lavabi Namur Lounge, vedere da pagina 134



NAMUR LOUNGE



1900 x 900

DE

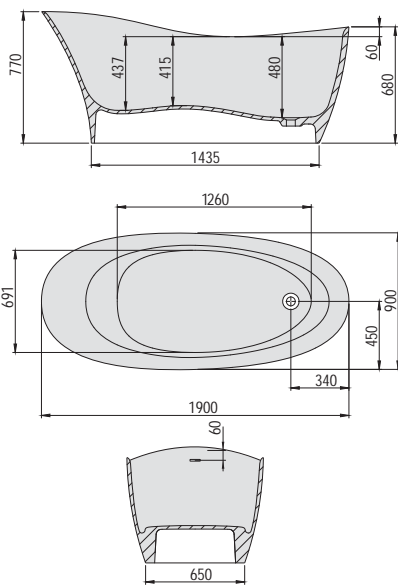
FR

IT

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

Vidage special (clac/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et chassis inclus.

Colonna scarico con troppo pieno (claca/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4493.010305	1900 x 900	480	680/770	449 l
D	4493.013305	1900 x 900	480	680/770	449 l

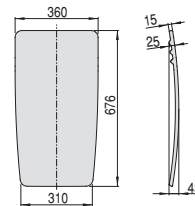
SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR LOUNGE

Accessoires spéciaux pour Namur Lounge
Accessori speciali per Namur Lounge

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
Material: Polyurethan,
Farbe: Schwarz
Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
Matériau: polyuréthane,
Couleur: noir
Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
Materiale: Poliuretano
Colore: Nero



69194

Schablone für Namur Lounge 1900 x 900

Gabarit pour Namur Lounge 1900 x 900
Sagoma per Namur Lounge 1900 x 900

170014

i Passende Namur Lounge Waschtische ab Seite 134
Vasque Namur lounge à la page 134
Per complementari lavabi Namur Lounge, vedere da pagina 134



















HOESCH
promos

HOESCH
Speciale

HOESCH SPECIALS



	CABO 1850 x 900	33
	iSENSI 1500 x 1500	28
	1800 x 800 (Oval)	30
	1800 x 800 (Vorwand)	31
	1800 x 800 (L)	31
	1800 x 800 (R)	32
	1900 x 900 (Oval)	33
	1900 x 900 (Vorwand)	34
	1900 x 900 (L)	34
	1900 x 900 (R)	35
	1900 x 1200	35
	LEROS 1800 x 800	32
	MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE 1800	30
	SINGLEBATH DUO 1798 x 1173 (L)	29
	1798 x 1173 (R)	29
	SINGLEBATH UNO 1798 x 782	28
	WHIRLSYSTEM iSENSI / SYSTEM BALNEO iSENSI / SISTEMA IDROMASSAGGIO	36



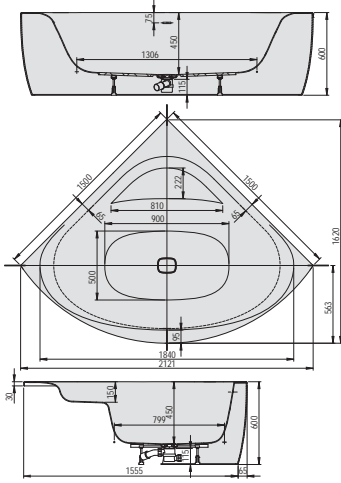
iSENSI NEU

1500
Eckwanne
 Baignoire d'angle
 Vasche ad Angolo

DE
 Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestell im
 Lieferumfang enthalten.

FR
 Vidage spécial (clac/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT
 Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
		(mm)	(mm)	(mm)		
B	3827*	1500	450	600	302 l	109-114
B	3857**	1500	450	600	272 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
			(mm)			
B	....i	iSensi	600	004	12	36

- * Version mit Überlaufschlitz
- * Version avec fente de débordement
- * Versione fessura di troppopieno
- **Version mit Überlaufbefüllung
- ** Version avec remplissage par débordement
- ** Versione Riempiimento di troppopieno

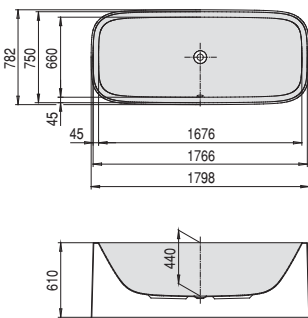
SINGLEBATH UNO

1798 x 782

DE
 Freistehende Badewanne aus Acryl/ABS
 mit angeformter Schürze (Monoblock), inkl.
 Untergestell

FR
 Baignoire autonome en acrylique/ABS
 avec tablier monocoque différentes versions
 y compris chassis.

IT
 Vasca da bagno autoportante con grembiule
 preformato in diversi modelli
 Supporto incluso.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm)	(mm)	(mm)			
D	3697	1798 x 782	440	610	165 l	③ ⑫ ⑮	109-114

freistehend / autonome / autoportante



SINGLEBATH DUO



1798 x 1173

Überlauf links

Trop plein à gauche

Scarico del troppo-pieno a sinistra

DE

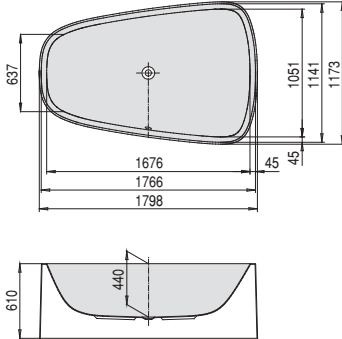
Freistehende Badewanne aus Acryl/ABS mit angeformter Schürze (Monoblock), inkl. Untergestell

FR

Baignoire autonome en acrylique/ABS avec tablier mono-coque différentes versions y compris chassis.

IT

Vasca da bagno autoportante con grembiule preformato in diversi modelli. Supporto incluso.



freistehend / autonome / autoportante

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
D	3698	1798 x 1173	440	610	26,5 l	⑦ ⑩ ⑫	109-114

i Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
 En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
 La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.



SINGLEBATH DUO



1798 x 1173

Überlauf rechts

Trop plein à droite

Scarico del troppo-pieno a destra

DE

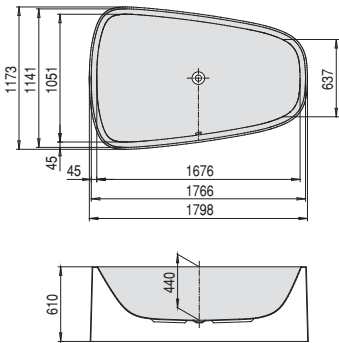
Freistehende Badewanne aus Acryl/ABS mit angeformter Schürze (Monoblock), inkl. Untergestell

FR

Baignoire autonome en acrylique/ABS avec tablier mono-coque différentes versions y compris chassis.

IT

Vasca da bagno autoportante con grembiule preformato in diversi modelli. Supporto incluso.



freistehend / autonome / autoportante

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
D	3699	1798 x 1173	440	610	26,5 l	⑦ ⑩ ⑫	109-114

i Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
 En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
 La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.



MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



1800

DE

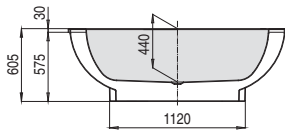
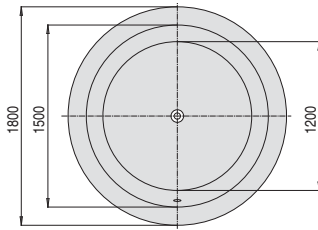
FR

IT

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS inkl. Untergestell. Wannendarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannrand positioniert werden.

avec tablier en acrylique/ABS y compris châssis. La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS Supporto incluso La robinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6130.010010	1800	440	605	410 l	④ ⑩ ⑮ ⑱ ⑳	109-114

AUSSENVERKLEIDUNG / TABLIER / RIVESTIMENTO ESTERNO

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° D'article
Variante	Articolo n.
D	86130.030
D	86130.501
D	86130.502
D	86130.503
D	86130.504

i Wegen besonderer Wassertiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
 En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
 La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.



iSENSI NEU



1800 x 800
Ovalwanne
 Baignoire ovale
 Vasce ovali

DE

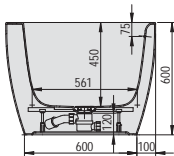
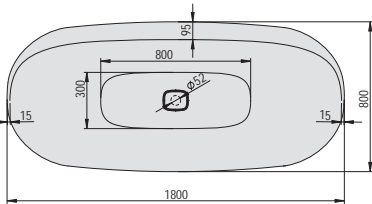
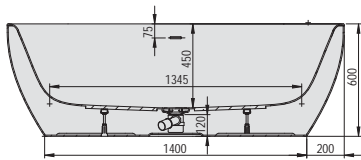
FR

IT

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschlussschlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
D	3821 *	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
D	3851 **	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
D	....i	iSensi	600	001	12	36

* Version mit Überlaufschlitz
 * Version avec fente de débordement
 * Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung
 ** Version avec remplissage par débordement
 ** Versione Riempiimento di troppopieno

iSENSI NEU

1800 x 800
Vorwandwanne
 Baignoire de pré-mur
 Vasche da bagno Semicircolari/a Parete

DE

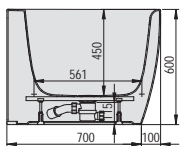
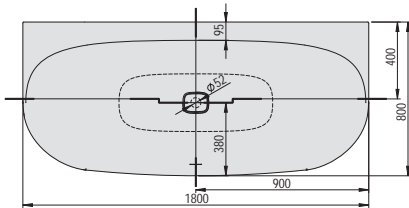
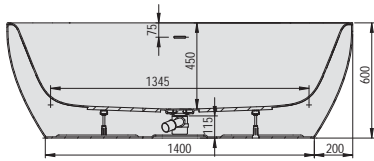
Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
B	3833*	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
B	3863**	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	001/002	12	36

* Version mit Überlaufschlitz
 * Version avec fente de débordement
 * Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung
 ** Version avec remplissage par débordement
 ** Versione Riempiimento di troppopieno

iSENSI NEU

1800 x 800
Eckwanne
 Baignoire d'angle
 Vasche ad Angolo
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra

DE

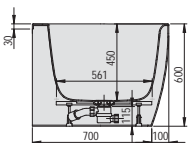
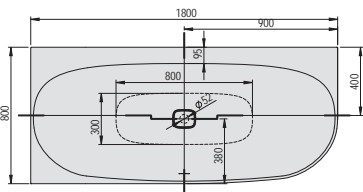
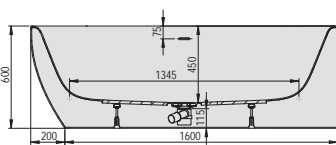
Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
B	3834*	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
B	3864**	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	002	12	36

* Version mit Überlaufschlitz
 * Version avec fente de débordement
 * Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung
 ** Version avec remplissage par débordement
 ** Versione Riempiimento di troppopieno

iSENSI NEU

1800 x 800
Eckwanne
 baignoire d'angle
 Vasche ad Angolo
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra

DE

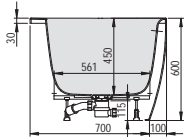
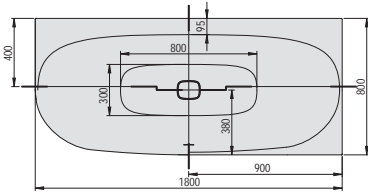
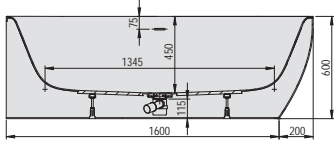
Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clic/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
B	3835*	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
B	3865**	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	001	12	36

- * Version mit Überlaufschlitz
- * Version avec fente de débordement
- * Versione fessura di troppopieno
- ** Version mit Überlaufbefüllung
- ** Version avec remplissage par débordement
- ** Versione Riempiimento di troppopieno

LEROS NEU

1800 x 800

DE

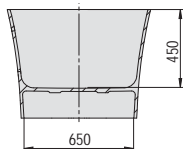
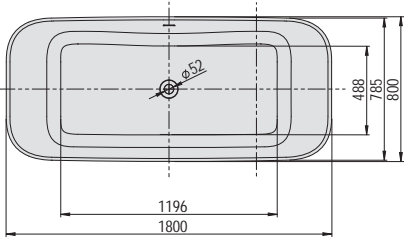
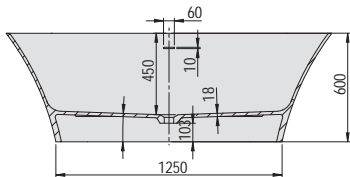
Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clic/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

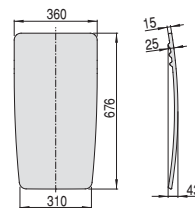


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
D	4470.010	1800 x 800	450	600	259 l	109-114
D	4470.013	1800 x 800	450	600	259 l	109-114

SONDERZUBEHÖR ZU LEROS
 ACCESSOIRES SPÉCIAUX POUR LEROS
 ACCESSORI SPECIALI PER LEROS

ARTIKEL-NR.
 N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voelbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

Schablone für Leros 1800 x 800
 Gabarit pour Leros 1800 x 800
 Sagoma per Leros 1800 x 800

170022

Passende Leros Waschtische ab Seite 135
 Vasque Leros à la page 135
 Per complementari lavabi Leros, vedere da pagina 135

CABO

1850 x 900



DE

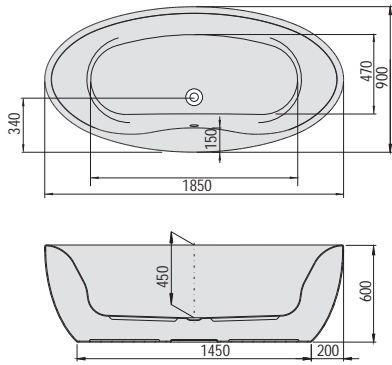
FR

IT

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
D	6610	1850 x 900	450	600	155 l	109-114

iSENSI NEU

1900 x 900
Ovalwanne
Baignoire ovale
Vasce ovali



DE

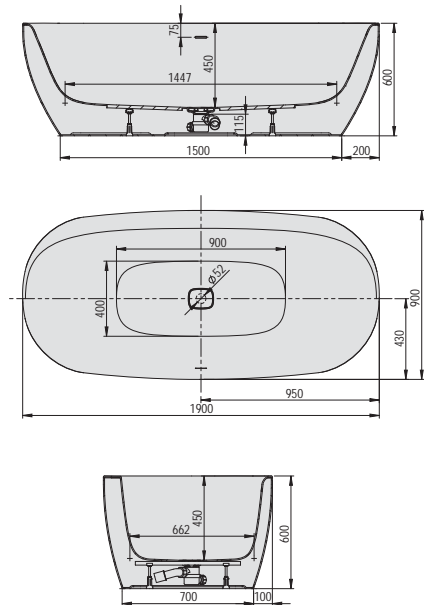
FR

IT

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
D	3822*	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
D	3852**	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
D	....i	iSensi	600	001	14	36

* Version mit Überlaufschlitz
* Version avec fente de débordement
* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung
** Version avec remplissage par débordement
** Versione Riempimento di troppopieno

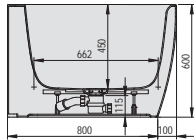
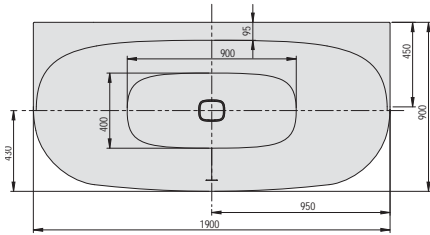
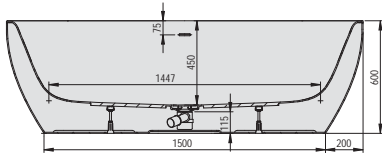
iSENSI NEU

1900 x 900
Vorwandwanne
 Baignoire de pré-mur
 Vasche da bagno Semicircolari/a
 Parete

DE
 Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestell im
 Lieferumfang enthalten.

FR
 Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT
 Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
B	3824*	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
B	3854**	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	001/002	14	36

* Version mit Überlaufschlitz
 * Version avec fente de débordement
 * Versione fessura di troppopieno
 **Version mit Überlaufbefüllung
 ** Version avec remplissage par débordement
 ** Versione Riempimento di troppopieno

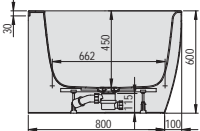
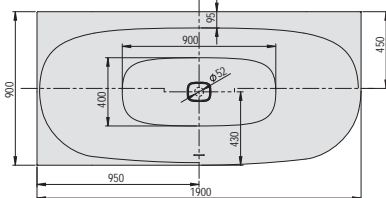
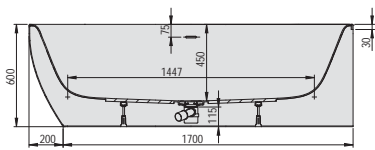
iSENSI NEU

1900 x 900
Eckwanne
 Baignoire d'angle
 Vasche ad Angolo
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra

DE
 Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestell im
 Lieferumfang enthalten.

FR
 Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT
 Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
B	3825*	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
B	3855**	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

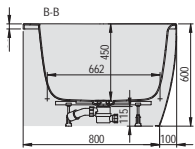
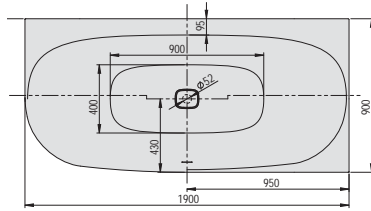
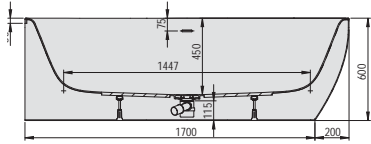
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	002	14	36

* Version mit Überlaufschlitz
 * Version avec fente de débordement
 * Versione fessura di troppopieno
 **Version mit Überlaufbefüllung
 ** Version avec remplissage par débordement
 ** Versione Riempimento di troppopieno

iSENSI NEU

1900 x 900
Eckwanne
 Baignoire d'angle
 Vasche ad Angolo
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
B	3826*	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
B	3856**	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

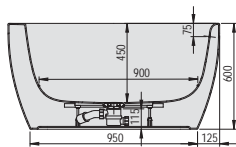
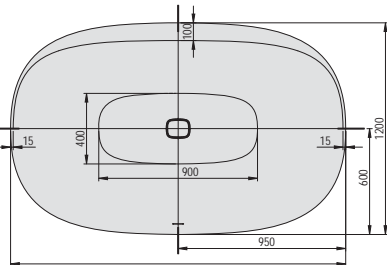
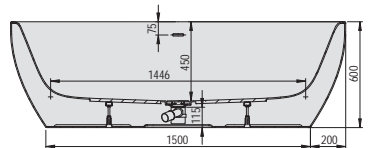
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	001	14	36

- * Version mit Überlaufschlitz
- * Version avec fente de débordement
- * Versione fessura di troppopieno
- **Version mit Überlaufbefüllung
- ** Version avec remplissage par débordement
- ** Versione Riempimento di troppopieno

iSENSI NEU

1900 x 1200
Ovalwanne
 Baignoire ovale
 Vasce ovali



DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori speciali, Pagina
D	3823*	1900 x 1200	450	600	394 l	109-114
D	3853**	1900 x 1200	450	600	361 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessori speciali, Pagina
D	...i	iSensi	600	001	14	36

- * Version mit Überlaufschlitz
- * Version avec fente de débordement
- * Versione fessura di troppopieno
- **Version mit Überlaufbefüllung
- ** Version avec remplissage par débordement
- ** Versione Riempimento di troppopieno



iSENSI NEU!

WHIRLSYSTEM / SYSTÈME BALNÉO / SISTEMA BALNEO

AIR



GRUNDAUSSTATTUNG

- 12-14 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
- Gebläse 700W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Wannenrandastatur
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 12-14 buses à air (selon le modèle)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
- Soufflante 700W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chro

DOTAZIONE DI BASE

- 12-14 ugelli aria (a seconda del modello)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm con sistema di controllo automatico e cambiacolori automatico
- Soffiante regolabile da 700W con sistema di preriscaldamento e con ozonizzazione
- Tastiera integrata nel bordo della vasca da bagno
- Comando HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Sistema di tubazioni completamente installato
- Elementi a vista cromati

SONDERZUBEHÖR - iSENSI

ARTIKEL-NR.

Air-Düsen-set Whirlwannen iSensi (4 Rücken- und 2 Fußdüsen)		69725.305
2 LED-RGB inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler	verchromt Farben: weiß, rot, orange, gelb, grün, blau, indigo, Violett	69714.305
Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers		69706
Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)	weiß Alu-Eloxiert	6683.310 6683.340
InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: - 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt		69719



i **Wannenrandastatur**
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Tastiera a bordo vasca

ACCESSOIRES EN OPTION - iSENSI

N° D'ARTICLE

Bains à remous iSensi de l'Air Jet Set (4 jets dorsaux et 2 jets de pieds)	chromé	69725.305
2 LED-RGB avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique	chromé Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet	69714.305
Station vitale pour vitalisation de l'eau		69706
Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)	blanc Eloxal argent	6683.310 6683.340
InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: - 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus		69719



i **Superflache Airdüse**
Buse a air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta

ACCESSORI OPZIONALI - iSENSI

ARTICOLO N.

Idromassaggi Air Jet Set iSensi (4 getti posteriori e 2 getti da 2 piedi)	cromo	69725.305
2 LED-RGB con sistema di controllo automatico e cambiacolori automatico	cromo Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola	69714.305
Stazione vitale per la vitalizzazione dell'acqua		69706
Griglia di aerazione / botola di accesso (420 x 325 mm)	bianco Aluminium geeloxeerd	6683.310 6683.340
InvisibleSound Incluso modulo audio completo (Bluetooth) 230 V, 50/60 Hz con: - 2 altoparlanti a medio-basso da 60 W per tweeter		69719









i **LED-Unterwasserscheinwerfer**
Projecteur LED immergé
Faretti LED subacquei

FREISTEHENDE BADEWANNEN

Baignoires
autonom

Vasce
autoportanti

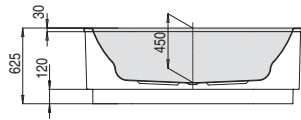
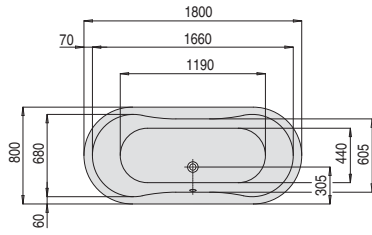


 EDITION ANDRÉE PUTMAN 1900 x 1000	40
 FOSTER 1900 x 980	39
 1900 x 1020	40
 PHILIPPE STARCK 1800 x 900 Edition 1	38
 SPECTRA 1800 x 900	39
 TACNA 1800 x 800	38



TACNA

1800 x 800



DE

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell.

FR

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso.

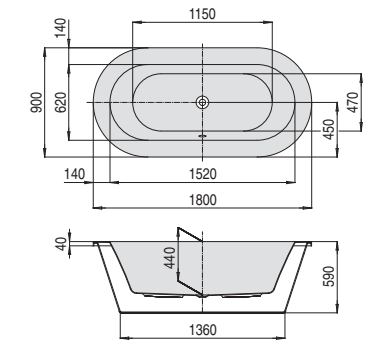
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6466	1800 x 800	450	625	155 l	② ③ ④ ① ⑤	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86466.030
D	86466.501
D	86466.502
D	86466.503
D	86466.504

PHILIPPE STARCK

1800 x 900 Edition 1



DE

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell. Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

FR

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis. La robinetterie sur gorge
peut être positionnée sur le bord plat de la
baignoire.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso
La rubinetteria può essere installata sulla
superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6021.010	1800 x 900	440	590	125 l	② ③ ④ ⑤ ① ⑥	109-114

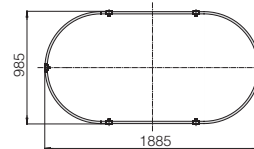
SONDERZUBEHÖR ZU PHILIPPE STARCK 1

Accessoires spéciaux pour Philippe Starck 1
Accessori speciali per Philippe Starck 1

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Handtuch-Reling 1885 x 985 mm
- verchromt
Porte serviette 1885 x 985 mm
- chromé
Maniglione porta asciugamani
1885 x 985 mm - Cromato



6905

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86021.030
D	86021.501
D	86021.502
D	86021.503
D	86021.504



SPECTRA

1800 x 900



DE

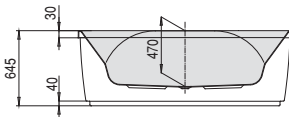
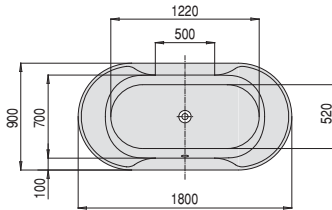
mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell.

FR

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° d'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6465	1800 x 900	470	645	200 l	② ⑧ ⑫ ⑩ ⑭	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86465.030
D	86465.501
D	86465.502
D	86465.503
D	86465.504



FOSTER

1900 x 980



DE

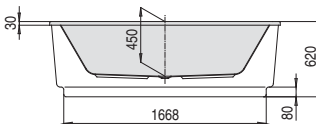
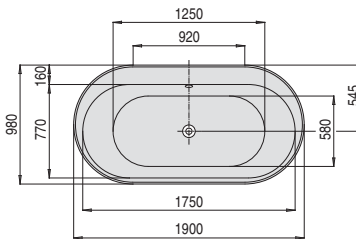
mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell. Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

FR

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis. La robinetterie sur gorge
peut être positionnée sur le bord plat de la
baignoire.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso
La rubinetteria può essere installata sulla
superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° d'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6477.010	1900 x 980	450	620	200 l	② ⑧ ⑫ ⑬ ⑩ ⑭	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86477.030
D	86477.501
D	86477.502
D	86477.503
D	86477.504

EDITION ANDRÉE PUTMAN AUSLAUF



1900 x 1000

DE

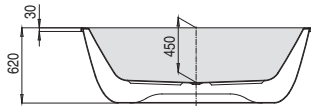
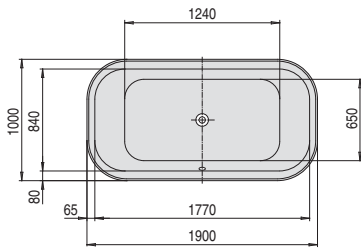
FR

IT

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell.

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis.

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso.



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à
épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6656.010	1900 x 1000	450	620	300 l	② ③ ④ ⑤ ⑦ ⑧	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86656.030
D	86656.501
D	86656.502
D	86656.503
D	86656.504

FOSTER AUSLAUF



1900 x 1020

DE

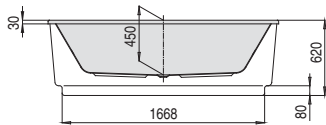
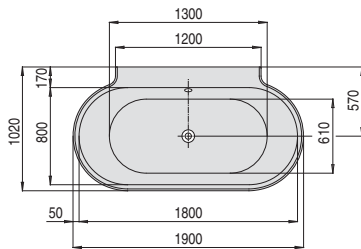
FR

IT

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell. Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis. La robinetterie sur gorge
peut être positionnée sur le bord plat de la
baignoire.

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso
La rubinetteria può essere installata sulla
superficie piana del bordo vasca.



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à
épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6479.010	1900 x 1020	450	620	220 l	② ③ ④ ⑤ ⑦ ⑧	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86479.030
D	86479.501
D	86479.502
D	86479.503
D	86479.504

OVALE BADEWANNEN

Baignoires
ovales

Vasce ovali

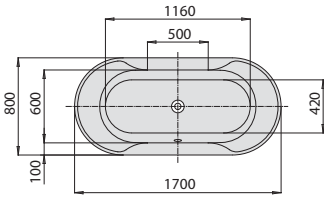


<input type="radio"/>	EDITION ANDRÉE PUTMAN		
<input type="radio"/>	1900 x 1000	_____	49
<input type="radio"/>	FOSTER		
<input type="radio"/>	1900 x 980	_____	48
<input type="radio"/>	iSENSI		
<input type="radio"/>	1800 x 800	_____	45
<input type="radio"/>	1900 x 900	_____	47
<input type="radio"/>	1900 x 1200	_____	50
<input type="radio"/>	LARGO		
<input type="radio"/>	2000 x 1000	_____	52
<input type="radio"/>	PHILIPPE STARCK		
<input type="radio"/>	1800 x 900 Edition 1	_____	46
<input type="radio"/>	PHILIPPE STARCK		
<input type="radio"/>	1750 x 800 Edition 2	_____	42
<input type="radio"/>	SCELTA		
<input type="radio"/>	1900 x 1200	_____	50
<input type="radio"/>	2000 x 900 (L)	_____	51
<input type="radio"/>	2000 x 900 (R)	_____	51
<input type="radio"/>	SINGLEBATH DUO		
<input type="radio"/>	1766 x 1141 (L)	_____	43
<input type="radio"/>	1766 x 1141 (R)	_____	44
<input type="radio"/>	SINGLEBATH UNO		
<input type="radio"/>	1766 x 750	_____	43
<input type="radio"/>	SPECTRA		
<input type="radio"/>	1700 x 800	_____	42
<input type="radio"/>	1800 x 800	_____	44
<input type="radio"/>	1800 x 900	_____	46
<input type="radio"/>	1900 x 800	_____	47
<input type="radio"/>	1900 x 900	_____	48
<input type="radio"/>	TACNA		
<input type="radio"/>	1800 x 800	_____	45
<input type="radio"/>	WAIKIKI		
<input type="radio"/>	1900 x 1140	_____	49



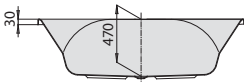
SPECTRA

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6480	1700 x 800	470	615-655	150 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

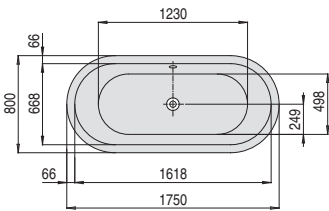


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

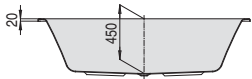
PHILIPPE STARCK

1750 x 800 Edition 2



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6135	1750 x 800	450	595-635	165 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

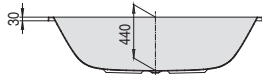
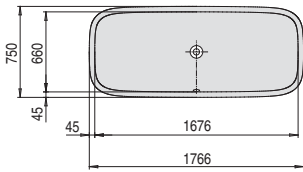
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10 - - -	130

SINGLEBATH UNO

1766 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3687	1766 x 750	440	585-625	165 l	① ② ③	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	610-650	004	6	2	12	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	610-650	004	6	-	12	4 - 2 -	126-127
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

i Aufgrund der Wannenrandbreite werden die Whirlsysteme mit Funkfernbedienung ausgestattet (keine Wannenrandtastatur möglich).
 En raison de la largeur du rebord de la baignoire, les systèmes balnéos sont équipés d'une télécommande (pas de clavier sensitif possible sur le rebord de la baignoire)
 A causa della esigua larghezza del bordo vasca, i sistemi idromassaggio sono dotati solo di telecomando (non è possibile installare una tastiera a bordo vasca).

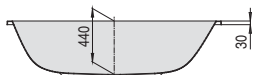
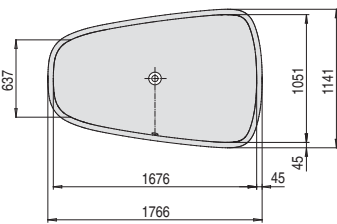
SINGLEBATH DUO

1766 x 1141

Überlauf links

Trop plein à gauche

Scarico del troppo-pieno a sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3688	1766 x 1141	440	585-625	265 l	① ③ ④	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	610-650	001	6	2	19	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	610-650	001	6	-	19	4 - 2 -	126-127
A	...N	Tergum	610-650	001	-	-	-	10 - - -	130

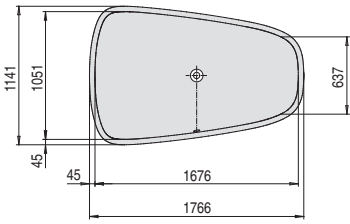
i Wegen besonderer Wammentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
 En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
 La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza..

Aufgrund der Wannenrandbreite werden die Whirlsysteme mit Funkfernbedienung ausgestattet (keine Wannenrandtastatur möglich).
 En raison de la largeur du rebord de la baignoire, les systèmes balnéos sont équipés d'une télécommande (pas de clavier sensitif possible sur le rebord de la baignoire)
 A causa della esigua larghezza del bordo vasca, i sistemi idromassaggio sono dotati solo di telecomando (non è possibile installare una tastiera a bordo vasca).

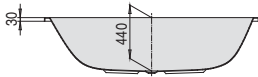
SINGLEBATH DUO



1766 x 1141
Überlauf rechts
 Trop plein à droite
 Scarico del troppo-pieno
 a destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3686	1766 x 1141	440	585-625	265 l	① ③ ⑫	109-114



HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	610-650	002	6 2 19 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	610-650	002	6 - 19 4 - 2 - 126-127
A	...N	Tergum	610-650	002	- - - 10 - - - 130

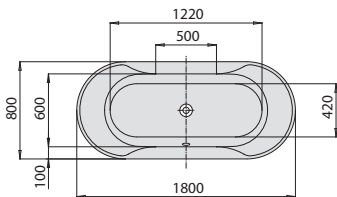
i Wegen besonderer Wammentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
 En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
 La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza..

Aufgrund der Wannenrandbreite werden die Whirlsysteme mit Fernfernbedienung ausgestattet (keine Wannenrandtastatur möglich).
 En raison de la largeur du rebord de la baignoire, les systèmes balnéos sont équipés d'une télécommande (pas de clavier sensitif possible sur le rebord de la baignoire).
 A causa della esigua larghezza del bordo vasca, i sistemi idromassaggio sono dotati solo di telecomando (non è possibile installare una tastiera a bordo vasca).

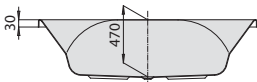
SPECTRA



1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6481	1800 x 800	470	615-655	170 l	① ② ③ ⑫ ⑬ ⑰	109-114



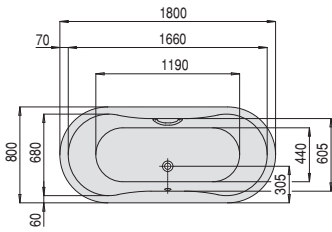
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	640-680	004	6 2 16 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	004	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

TACNA

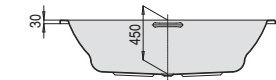
1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5539	1800 x 800	450	595-635	155 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Artikelnnummer	Whirlsystemen	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	●	●	●	Speciali toebeforen pagina			
A	...Z	Laola II	620-660	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	620-660	004	-	-	-	10	-	-	-	30



iSENSI NEU

1800 x 800



DE

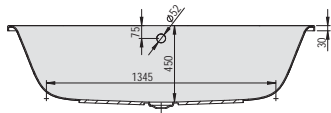
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

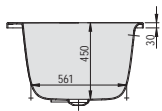
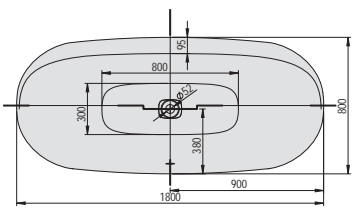
La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3837	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

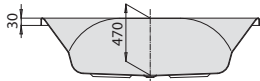
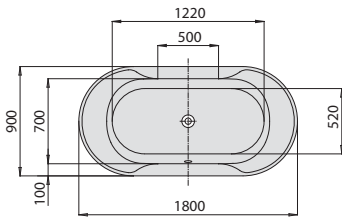
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	●	●	●	Accessori speciali, Pagina			
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10	-	-	-	130



SPECTRA

1800 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6482	1800 x 900	470	615-655	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE	
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page	
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina	
A	...ó	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2*	- 2*	123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 -	2 -	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 -	2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10 -	- -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

PHILIPPE STARCK

1800 x 900 Edition 1

DE

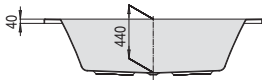
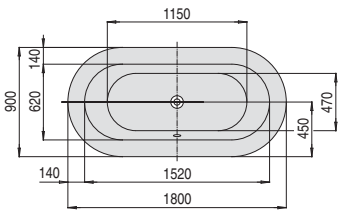
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



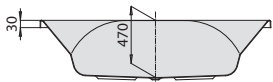
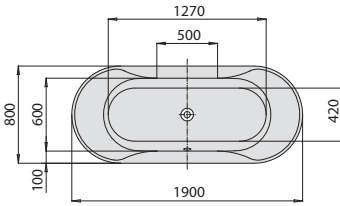
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6020	1800 x 900	440	585-625	125 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE	
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page	
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina	
A	...ó	Deluxe	610-650	004	6	2	16	- 2	- 2	123-125
A	...E	Reviva II	610-650	004	6	-	16	4 -	2 -	126-127
A	...Z	Laola II	610-650	004	6	-	16	- 4 -	2	128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10 -	- -	130

SPECTRA

1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6483	1900 x 800	470	615-655	190 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

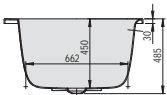
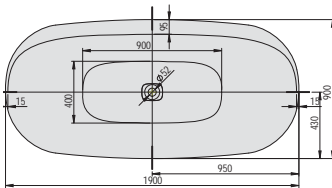
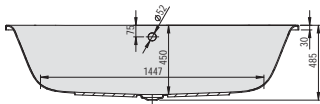
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	①	②	③	④	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	①	②	③	④	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

iSENSI NEW

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3838	1900 x 900	450	595-635	235 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	①	②	③	④	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	①	②	③	④	Accessori speciali, Pagina
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10 - - -	130

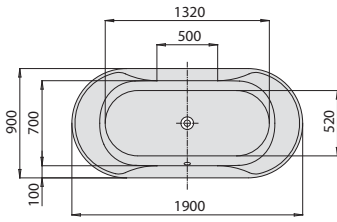
DE
 Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR
 La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT
 La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

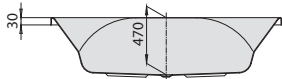
SPECTRA

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6626	1900 x 900	470	615-655	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	640-680	004	6 2 16 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

FOSTER

1900 x 980



DE

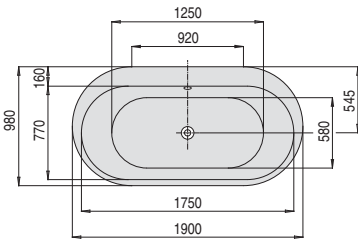
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

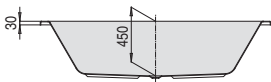
IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6476	1900 x 980	450	595-635	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

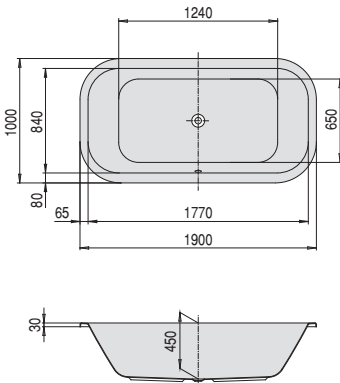
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	620-660	004	6 2 16 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	620-660	001/002	- - - 10 - - - 130

EDITION ANDRÉE PUTMAN

1900 x 1000



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6655	1900 x 1000	450	595-635	300 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	620-660	004	6	2	16	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	620-660	001/002	-	-	-	10 - - -	130

WAIKIKI

1900 x 1140



DE

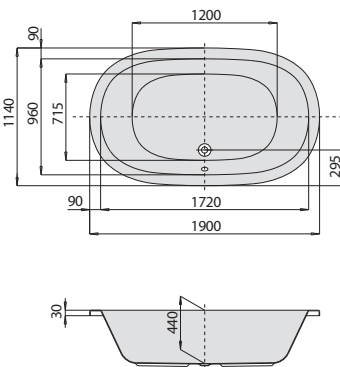
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6011	1900 x 1140	440	585-625	285 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	610-650	004	6	2	20	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	610-650	004	6	-	20	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	610-650	004	6	-	20	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10 - - -	130



1900 x 1200

DE

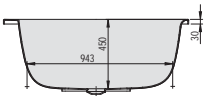
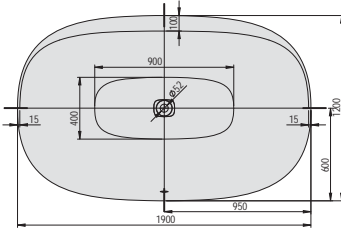
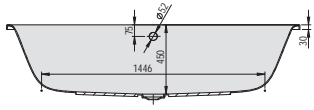
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3839	1900 x 1200	450	595-635	361 l	①②③④⑤⑥⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	...E	Reviva II	640-680	004	6 - 16	4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6 - 16	- 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	004	- - -	10 - - - 130

SCELTA

1900 x 1200

DE

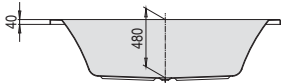
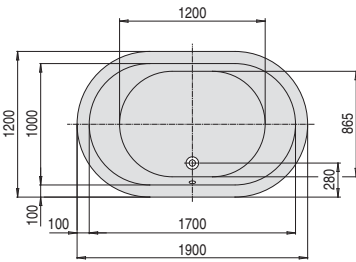
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3679	1900 x 1200	480	625-665	325 l	①②③④⑤⑥⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	004	6 2 20	- 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6 - 20	4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6 - 20	- 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	- - -	10 - - - 130

SCELTA

2000 x 900
Überlauf links
 Trop plein à gauche
 Scarico del troppo-pieno
 a sinistra

DE

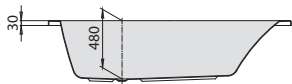
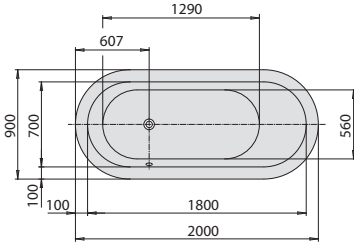
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3674	2000 x 900	480	625-665	240 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	①	②	③	④	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	①	②	③	④	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	001	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SCELTA

2000 x 900
Überlauf rechts
 Trop plein à droite
 Scarico del troppo-pieno
 a destra

DE

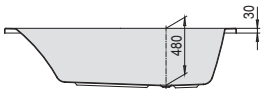
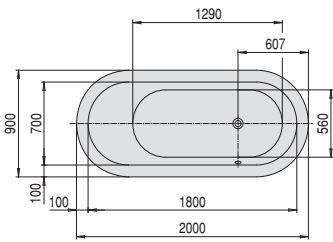
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3675	2000 x 900	480	625-665	240 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

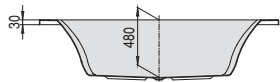
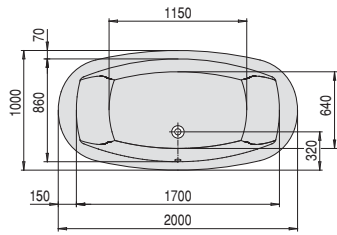
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	①	②	③	④	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	①	②	③	④	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	002	6	2	16	- 2* - 2*	112-115
A	...E	Reviva II	650-690	002	6	-	16	4 - 2 -	116-117
A	...Z	Laola II	650-690	002	6	-	16	- 4 - 2	118-119
A	...N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10 - - -	120

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

LARGO

2000 x 1000



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3695	2000 x 1000	480	625-665	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

RUNDE BADEWANNEN

Baignoires
rondes

Vasce rotonde



○ AVIVA	_____	54
○ 1800	_____	
○ MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE	_____	55
○ 1800	_____	
○ ORLANDO	_____	54
○ 1600	_____	



ORLANDO

1600



DE

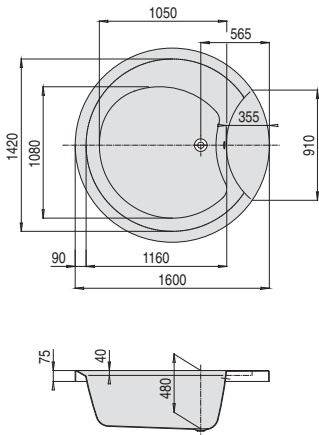
FR

IT

Ein Wannengriff oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

Une poignée ou la robinetterie sur gorge peut être positionnée sur les surfaces planes au bord de la baignoire.

Una maniglia o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6017	1600	480	625-665	325 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	003	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	003	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	003	128-129
A	...N	Tergum	650-690	003	130

AVIVA®

1800



DE

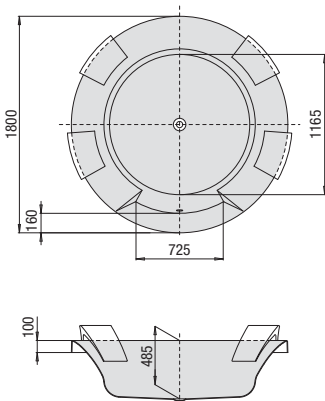
FR

IT

mit vier Kopf-/Rückenstützen
Material: Polyurethan, Farbe: Schwarz
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

avec quatre repose-tête
Matériau: polyuréthane, Couleur: noir
La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

con quattro appoggiatesta
Materiale: Poliuretano, Colore: Nero
La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6620	1800	485	630-670	420 l	① ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	655-695	004	123-125
A	...E	Reviva II	655-695	004	126-127
A	...Z	Laola II	655-695	004	128-129
A	...N	Tergum	655-695	001/002	130

Runde Badewannen

Wegen besonderer Wammentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.

MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



1800

DE

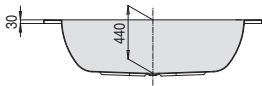
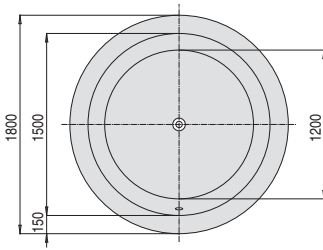
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6114	1800	440	585-625	410 l	① ④ ⑩ ⑮ ⑳	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	610-650	004	6	2	20	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	610-650	004	8	-	20	- - - -	126-127
A	...Z	Laola II	610-650	004	8	-	20	- - - -	128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10 - - -	130

i Wegen besonderer Wassertiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.

En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.



La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.

HALBRUNDE/ VORWAND BADEWANNEN

Baignoires Demi
Rondes ou Contre
Cloison

Vasche da bagno
Semicircolari/
a Parete

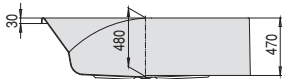
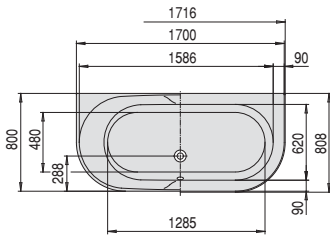


 AVIVA® 1800 x 1185	_____	58
 FOSTER 1900 x 1020	_____	59
 HAPPY D. 1800 x 800	_____	58
 iSENSI 1800 x 800	_____	57
 iSENSI 1900 x 900	_____	59
 SPECTRA 1700 x 800	_____	57



SPECTRA

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3663	1700 x 800	480	625-665	180 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3664	1716 x 808	480	630-695	180 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	640-680	004	6 2 17 - 2* - 2* 123-125
A/B	...E	Reviva II	640-680	004	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A/B	...Z	Laola II	640-680	004	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A/B	...N	Tergum	640-680	002	- - - 10 - - - 130

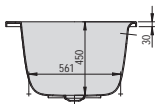
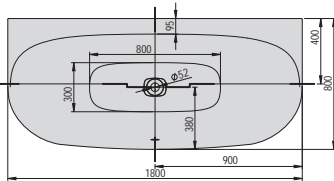
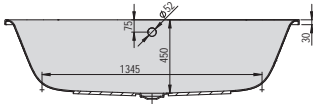
* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

iSENSI NEU

1800 x 800



DE: Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
 FR: La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.
 IT: La robinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



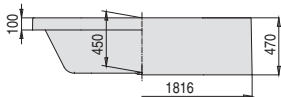
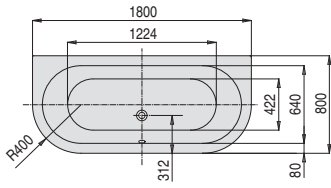
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3848	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...E	Reviva II	640-680	004	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	- - - 10 - - - 130

HAPPY D.

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6180	1800 x 800	450	595-635	140 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	6181	1816 x 808	450	600-640	140 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	....6	Deluxe	620-660	004	6 2 17 - 2 - 2	123-125
A/B	....E	Reviva II	620-660	004	6 - 17 4 - 2 -	126-127
A/B	....Z	Laola II	620-660	004	6 - 17 - 4 - 2	128-129
A/B	....N	Tergum	620-660	001/002	- - - 10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello B su richiesta.

AVIVA®

1800 x 1185



DE

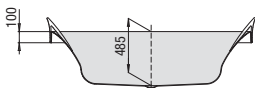
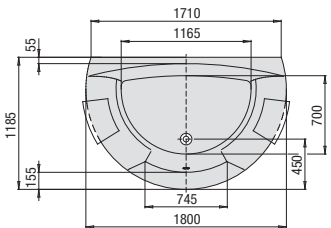
mit zwei Kopf-/Rückenstützen
 Material: Polyurethan, Farbe: Schwarz
 Wannentrarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannrand positioniert werden.

FR

avec deux repose-tête
 Matériau: polyuréthane, Couleur: noir
 La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

con quattro appoggiatesta
 Materiale: Poliuretano, Colore: Nero
 La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6618	1800 x 1185	485	630-670	270 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	....6	Deluxe	655-695	004	6 2 18 - 2* - 2*	123-125
A	....E	Reviva II	655-695	004	8 - 18 - - -	126-127
A	....Z	Laola II	655-695	004	8 - 18 - - -	128-129
A	....N	Tergum	655-695	001/002	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

Halbrunde/Vorwand-Badewannen

Wegen besonderer Wammentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
 En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
 La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-più speciale lunghezza.



1900 x 900

DE

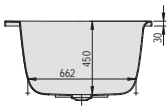
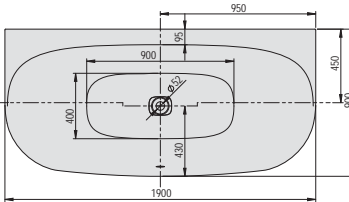
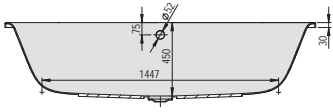
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3840	1900 x 900	450	595-635	235 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...E	Reviva II	640-680	004	6 - 17 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6 - 17 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	- - - 10 - - -	130



1900 x 1020

DE

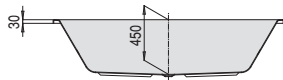
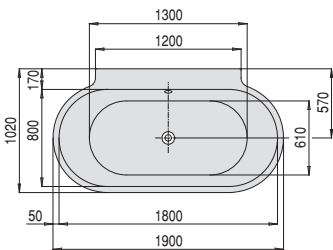
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6478	1900 x 1020	450	595-635	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	620-660	004	6 2 16 - 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6 - 16 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6 - 16 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	620-660	001/002	- - - 10 - - -	130

i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

RECHTECK BADEWANNEN

Baignoires
rectangulaires

Vasce rettangolari



BENIDORM
 1700 x 800 _____ 69

CAPRI
 1500 x 700 _____ 61
 1600 x 700 _____ 62
 1600 x 750 _____ 63
 1700 x 700 _____ 64
 1700 x 750 _____ 65
 1800 x 800 _____ 72
 1900 x 800 _____ 78

FOSTER
 1600 x 700 _____ 62
 1700 x 700 _____ 64
 1700 x 750 _____ 66
 1800 x 800 _____ 72
 1900 x 900 _____ 80

IKARIA
 1700 x 800 _____ 69
 1800 x 800 _____ 73
 1900 x 900 _____ 80

LARGO
 1700 x 750 _____ 66
 1700 x 800 _____ 70
 1700 x 900 _____ 71
 1800 x 800 _____ 73
 1900 x 800 _____ 78
 1900 x 900 _____ 81
 2000 x 1400 _____ 82

ORIENTAL
 1500 x 800 _____ 61

REGATTA
 1600 x 700 _____ 63
 1700 x 700 _____ 65
 1700 x 750 _____ 67
 1700 x 800 mit Duschzone . 70
 1800 x 800 _____ 74
 1800 x 800 mit Duschzone . 74
 1900 x 800 _____ 79

SANTEE
 1900 x 1200 _____ 82

SCELTA
 1800 x 800 _____ 75
 1800 x 900 _____ 77
 1900 x 800 _____ 79

SPECTRA
 1700 x 750 _____ 67
 1700 x 800 mit Duschzone . 71
 1800 x 800 _____ 75

TACNA
 1800 x 800 _____ 76

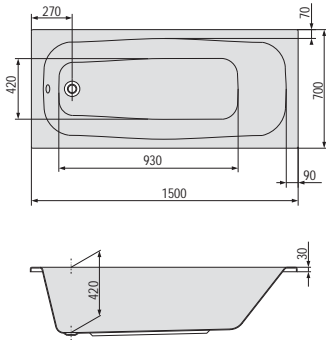
THASOS
 1700 x 750 _____ 68
 1800 x 800 _____ 76
 2000 x 1000 _____ 81

TOPEKA
 1700 x 750 _____ 68
 1800 x 800 mit Duschzone . 77



CAPRI

1500 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6116	1500 x 700	420	565-605	130 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem
 Non disponible avec le système d'hydromassage
 Non disponibile come vasca idromassaggio



ORIENTAL

1500 x 800



DE

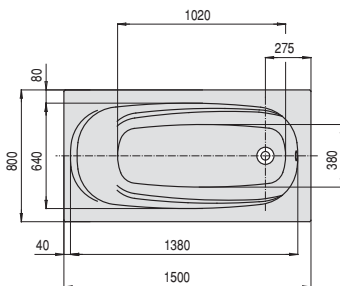
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

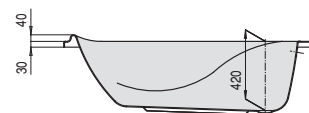
IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6115	1500 x 800	420	565-605	105 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl



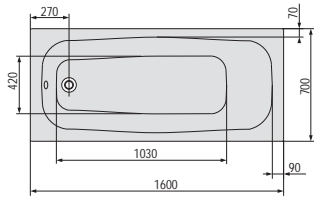
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE	
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	REL	REL	REL	REL	Accessoires speciaux, Page	
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	○	○	○	Accessori speciali, Pagina	
A	...6	Deluxe	590-630	001/002	6	-	14	-	2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	590-630	001/002	6	-	14	4	- 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	590-630	001/002	6	-	14	-	4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	590-630	001/002	-	-	-	10	- - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



CAPRI

1600 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6105	1600 x 700	420	565-605	140 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem
 Non disponible avec le système d'hydromassage
 Non disponibile come vasca idromassaggio



FOSTER

1600 x 700



DE

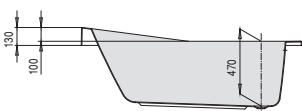
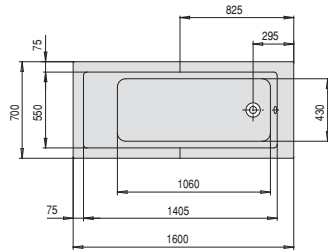
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Fußende positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur la surface plane du bord (côté des pieds) de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6647	1600 x 700	470	615-655	130 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

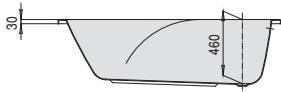
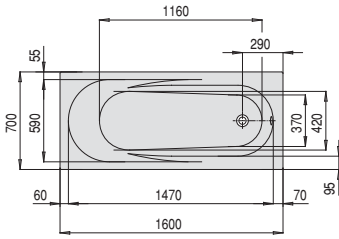
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	640-680	001 / 002	6 2 14 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	640-680	001 / 002	6 - 14 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	001 / 002	6 - 14 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	001 / 002	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

REGATTA

1600 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/ profondeur Altezza/ profondità (mm)	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Contenu utile Contenuto utile	Accessoires Accessori	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6457	1600 x 700	460	605-645	100 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

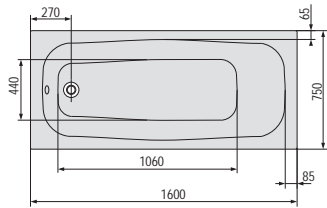
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Système balnéo Sistemi idromassaggio	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Disposition des éléments techniques Disposizione di elementi tecnici					SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

CAPRI

1600 x 750



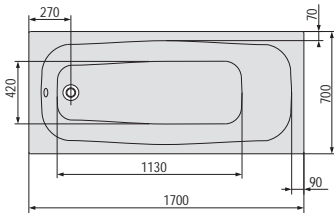
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/ profondeur Altezza/ profondità (mm)	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Contenu utile Contenuto utile	Accessoires Accessori	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6195	1600 x 750	420	565-605	160 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem
 Non disponibile avec le système d'hydromassage
 Non disponibile come vasca idromassaggio



CAPRI

1700 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6579	1700 x 700	420	565-605	150 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem
 Non disponible avec le système d'hydromassage
 Non disponibile come vasca idromassaggio

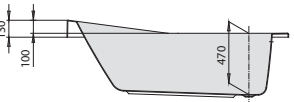
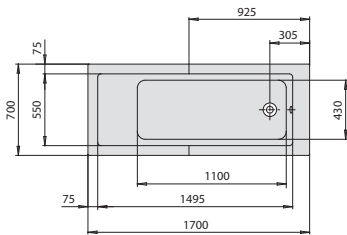


FOSTER

1700 x 700



DE: Wannenrandmaturen können auf der ebenen Fläche am Fußende positioniert werden.
 FR: La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur la surface plane du bord (côté des pieds) de la baignoire.
 IT: La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6646	1700 x 700	470	615-655	150 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

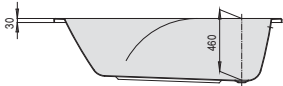
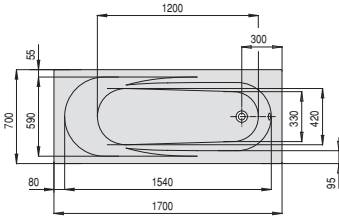
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR				SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	○	○	○	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	○	○	○	Accessori speciali, Pagina
A	....ó	Deluxe	640-680	001 /002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	....E	Reviva II	640-680	001 /002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	....Z	Laola II	640-680	001 /002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	....N	Tergum	640-680	001 /002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

REGATTA

1700 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Contenu utile Contenuto utile	Accessoires Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6461	1700 x 700	460	605-645	115 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

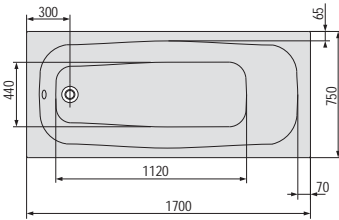
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Système balnéo Sistemi idromassaggio	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Disposition des éléments techniques Disposizione di elementi tecnici	●	○	○	●	○	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina		
A	...6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

CAPRI

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Contenu utile Contenuto utile	Accessoires Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6103	1700 x 750	420	565-605	180 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Système balnéo Sistemi idromassaggio	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Disposition des éléments techniques Disposizione di elementi tecnici	●	○	○	●	○	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina		
A	...6	Deluxe	590-630	001/002	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	590-630	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	590-630	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	590-630	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

FOSTER

1700 x 750



DE

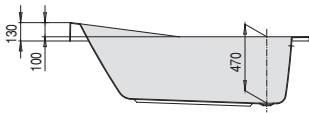
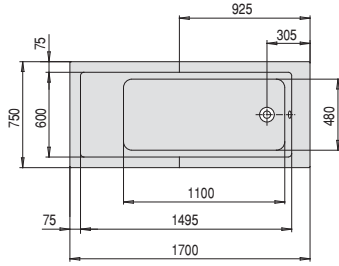
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Fußende positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur la surface plane du bord (côté des pieds) de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6629	1700 x 750	470	615-655	175 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

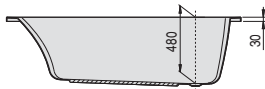
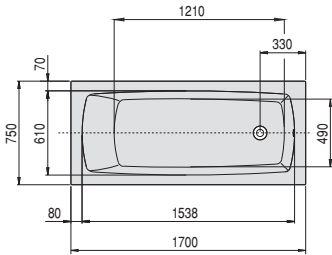
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE							
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina							
A	...6	Deluxe	640-680	001/002	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	640-680	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

LARGO

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3707	1700 x 750	480	625-665	180 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

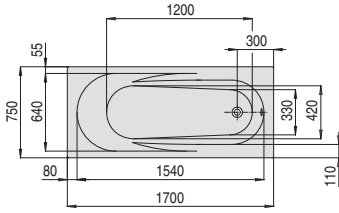
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE							
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina							
A	...6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

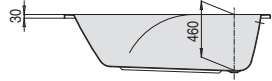
REGATTA

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6454	1700 x 750	460	605-645	125 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

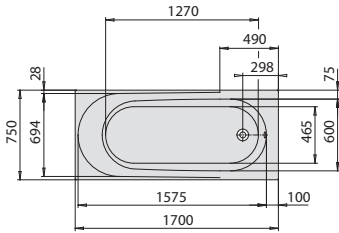


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	001/002	6 2 14 - 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	001/002	6 - 14 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	001/002	6 - 14 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

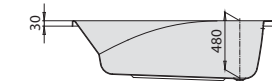
SPECTRA

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3650	1700 x 750	480	625-665	150 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	001/002	6 2 14 - 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001/002	6 - 14 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001/002	6 - 14 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

THASOS

1700 x 750



DE

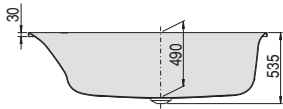
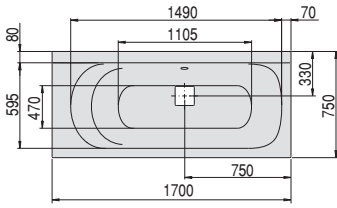
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung. Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plate de la baignoire. Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3744	1700 x 750	490	635-675	190 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

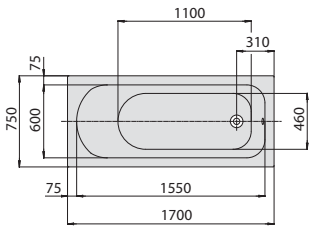
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione tecniche elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	680-720	002	6	2	13	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	680-720	002	6	-	13	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	680-720	002	6	-	13	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	680-720	002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

TOPEKA

1700 x 750



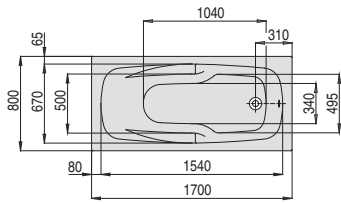
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5570	1700 x 750	420	565-605	130 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione tecniche elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...Z	Laola II	590-630	001 /002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	590-630	001 /002	-	-	-	10 - - -	130

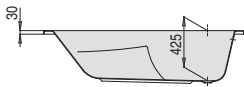
BENIDORM

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6112	1700 x 800	425	570-610	130 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

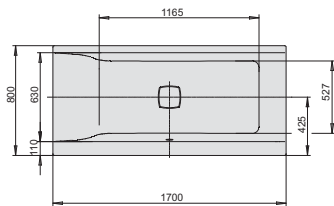
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	○	○	○	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	○	○	○	Accessori speciali, Pagina			
A	....E	Reviva II	595-635	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	....Z	Laola II	595-635	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	....N	Tergum	595-635	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

IKARIA

1700 x 800



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. verchromte Ablaufabdeckung.

FR

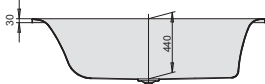
Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-êre positionnées sur le bord plat de la baignoire. Baignoire avec couvercle de vidange chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3807	1700 x 800	440	565-605	173 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

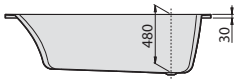
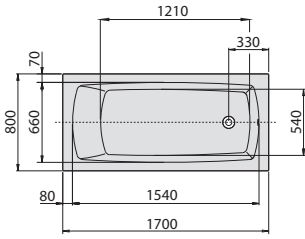
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	○	○	○	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	○	○	○	Accessori speciali, Pagina			
A	....E	Reviva II	610-650	002	6	-	12	4	-	2	-	126-127
A	....Z	Laola II	610-650	002	6	-	12	-	4	-	2	128-129
A	....N	Tergum	610-650	002	-	-	-	10	-	-	-	130

LARGO

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3708	1700 x 800	480	625-665	190 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

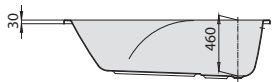
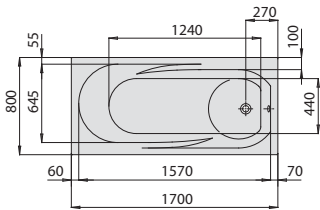
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

REGATTA

1700 x 800
 mit Duschzone
 avec coin douche
 con zona doccia



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6455	1700 x 800	460	605-645	160 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

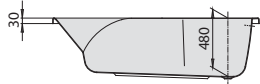
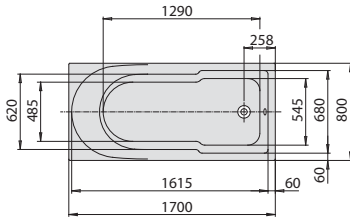
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SPECTRA

1700 x 800
mit Duschzone
avec coin douche
con zona doccia



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3665	1700 x 800	480	625-665	210 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

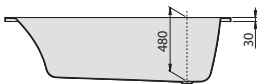
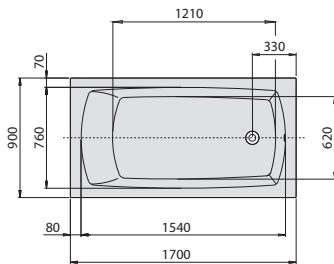
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

LARGO

1700 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3709	1700 x 900	480	625-665	210 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

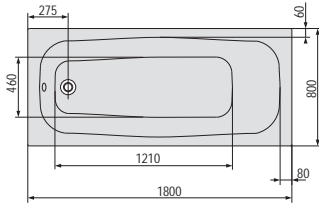
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



CAPRI

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6107	1800 x 800	440	585-625	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

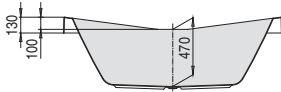
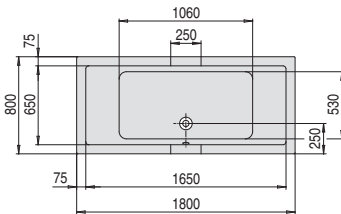
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	610-650	001 / 002	6 - 16 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	610-650	001 / 002	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	610-650	001 / 002	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	610-650	001 / 002	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



FOSTER

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6628	1800 x 800	470	615-655	190 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	640-680	004	6 2 17 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	001 / 002	- - - 10 - - - 130

IKARIA

1800 x 800



DE

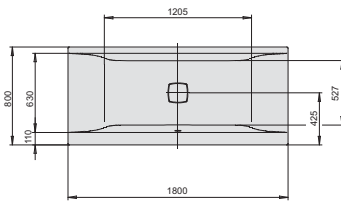
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. verchromte Ablaufabdeckung.

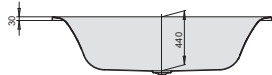
Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire. Baignoire avec couvercle de vidange chromé

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3808	1800 x 800	440	565-605	180 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

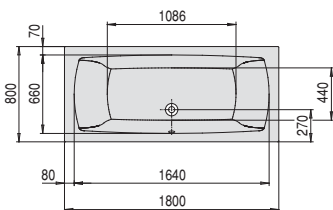
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...E	Reviva II	610-650	004	6	-	12	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	610-650	004	6	-	12	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

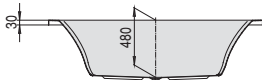
LARGO

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3696	1800 x 800	480	625-665	180 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	650-690	004	6	2	13	-	2	-	2	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	13	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

i Bei der Bestellung einer Badewanne mit 10 mm Schnittkante geben Sie bitte „xS“ ans Ende der Artikelnummer.
 En cas de commande d'une baignoire avec un bord coupé de 10 mm, veuillez ajouter „xS“ au numéro d'index.
 In caso di ordinazione di una vasca da bagno con bordo tagliato di 10 mm, aggiungere „xS“ al numero di indice

SONDERAUSFÜHRUNG

Bain dans un design spécial
 Speciale uitvoering

ARTIKEL-NR.

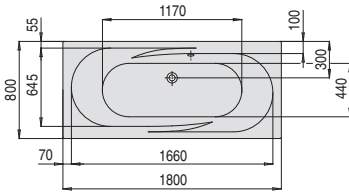
N° D'article
 Artikelnummer

Aufpreis für das Schneiden einer 10mm
 Supplément pour la coupe d'un bord de 10 mm
 Supplemento per il taglio di un bordo di 10 mm

xS

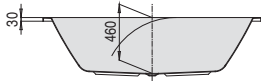
REGATTA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6456	1800 x 800	460	605-645	150 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

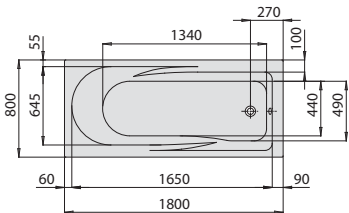
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	004	6	2	13	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	004	6	-	13	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	004	6	-	13	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10 - - -	130

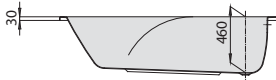
REGATTA

1800 x 800
mit Duschzone
avec coin douche
con zona doccia



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6460	1800 x 800	460	605-645	170 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

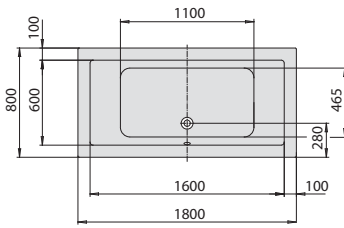


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

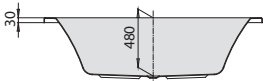
SCELTA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3669	1800 x 800	480	625-665	195 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

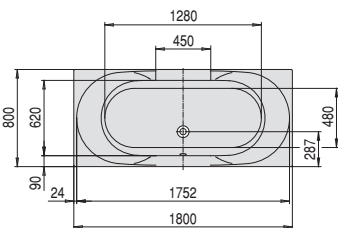
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	004	6 2 17 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	- - - 10 - - - 130

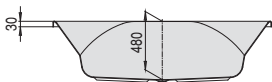
SPECTRA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3651	1800 x 800	480	625-665	170 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	004	6 2 17 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	- - - 10 - - - 130

i Bei der Bestellung einer Badewanne mit 10 mm Schnittkante geben Sie bitte „xS“ ans Ende der Artikelnummer.
 En cas de commande d'une baignoire avec un bord coupé de 10 mm, veuillez ajouter „xS“ au numéro d'index.
 In caso di ordinazione di una vasca da bagno con bordo tagliato di 10 mm, aggiungere „xS“ al numero di indice

SONDERAUSFÜHRUNG

Bain dans un design spécial
 Speciale uitvoering

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Artikelnummer

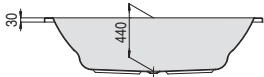
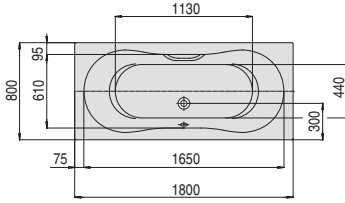
Aufpreis für das Schneiden einer 10mm
 Supplément pour la coupe d'un bord de 10 mm
 Supplemento per il taglio di un bordo di 10 mm

xS

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

TACNA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5574	1800 x 800	440	585-625	150 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE							
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina							
A	...Z	Laola II	610-650	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

THASOS

1800 x 800



DE

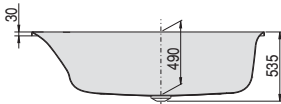
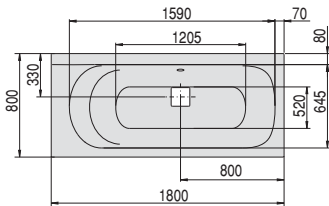
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire. Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3741	1800 x 800	490	635-675	183 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

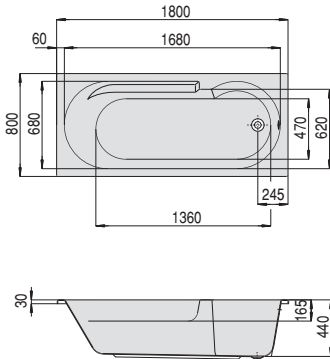
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE							
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina							
A	...ó	Deluxe	680-720	002	6	2	13	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	680-720	002	6	-	13	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	680-720	002	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	680-720	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

TOPEKA

1800 x 800
mit Duschzone
avec coin douche
con zona doccia



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5547	1800 x 800	440	585-625	170 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...Z	Laola II	610-650	001/002	6	-	16	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

SCelta

1800 x 900



DE

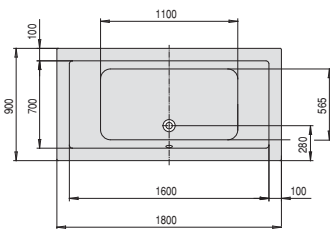
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-êre positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Badgrepen of kranen kunnen op het effen vlak aan de badrand worden geplaatst.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3671	1800 x 900	480	625-665	225 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

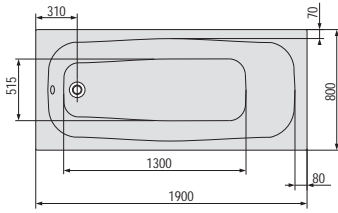
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...ó	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	2	-	2	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130



CAPRI

1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6104	1900 x 800	440	585-625	225 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

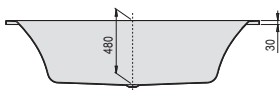
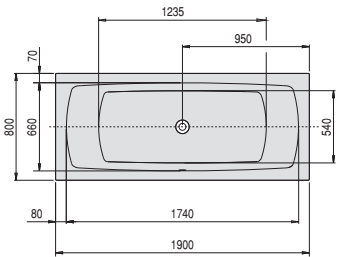
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	610-650	001/002	6 2 16 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	610-650	001/002	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	610-650	001/002	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



LARGO

1900 x 800



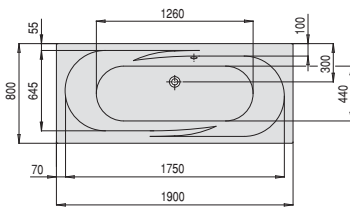
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3710	1900 x 800	480	625-665	225 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	004	6 2 16 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	- - - 10 - - - 130

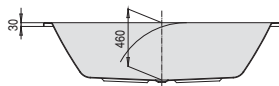
REGATTA

1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6462	1900 x 800	460	605-645	165 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	004	6	2	17	- 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	004	6	-	17	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	004	6	-	17	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10 - - -	130

SCELTA

1900 x 800



DE

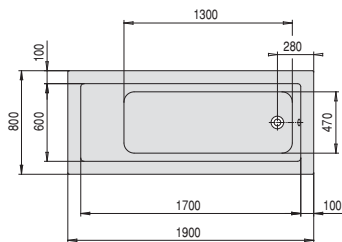
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-êre positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3670	1900 x 800	480	625-665	205 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

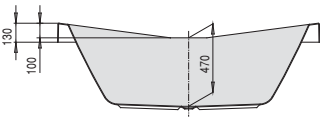
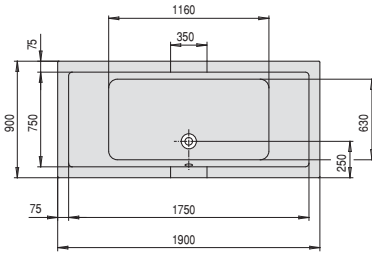


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

FOSTER

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6697	1900 x 900	470	615-655	225 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	● ○ ● ○ ● ○ ● ○				Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...ó	Deluxe	640-680	004	6	2	17	-	2	-	2	123-125
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

IKARIA

1900 x 900



DE

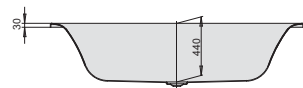
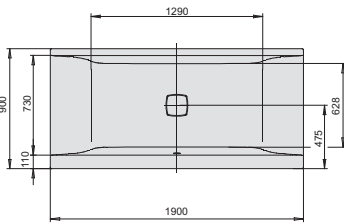
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. verchromte Ablaufabdeckung.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-étre positionnées sur le bord plat de la baignoire. Baignoire avec couvercle de vidange chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con coperchio di scarico cromato



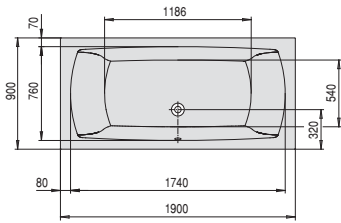
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3809	1900 x 900	440	565-605	247 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	● ○ ● ○ ● ○ ● ○				Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...E	Reviva II	630-670	004	6	-	12	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	004	6	-	12	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	004	-	-	-	10	-	-	-	130

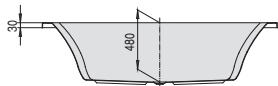
LARGO

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3691	1900 x 900	480	625-665	210 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

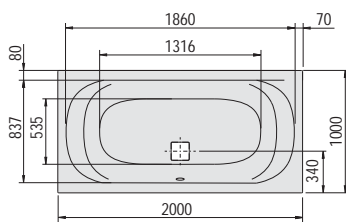
HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE							
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina							
A	...ó	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	2	-	2	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

THASOS

2000 x 1000



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung. Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

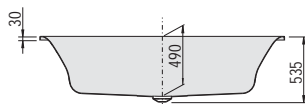
Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire. Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con coperchio di scarico cromato.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3742	2000 x 1000	490	635-675	277 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE							
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina							
A	...ó	Deluxe	680-720	004	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	680-720	004	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	680-720	004	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	680-720	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SANTEE

1900 x 1200



DE

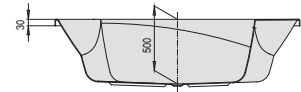
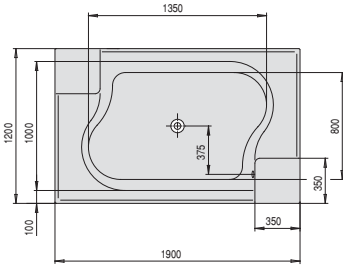
FR

IT

Wannenrandmaturen können auf den ebenen Flächen am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6652	1900 x 1200	500	645-685	370 l	⑤ ① ② ⑬ ⑭	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	670	003	8 - 22 - - - -	123-125
A	...E	Reviva II	670	003	4 - 22 8 - 4 -	126-127
A	...Z	Laola II	670	003	6* - 22 - 8 - 4	128-129
A	...N	Tergum	670	003	- - - 10 - - -	130
A	...V	Tergum for two	670	003	- - - 20 - - -	131

i Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen
 En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée
 In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

SONDERZUBEHÖRZUR BADEWANNE SANTEE	ARTIKEL-NR.
Accessoires spéciaux baignoires Santee	N° D'article
Accessori speciali per vasce Santee	Articolo n.
Spezial Wannenfüße Pieds spéciaux pour baignoires Piedini speciali per vasca	690954

LARGO

2000 x 1400



DE

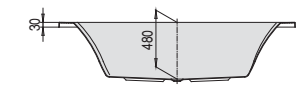
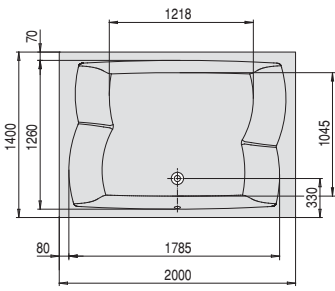
FR

IT

Wannenrandmaturen können auf den ebenen Flächen am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3692	2000 x 1400	480	625-665	470 l	① ② ③ ⑫ ⑬ ⑰	109-114

HOESCH Whirl

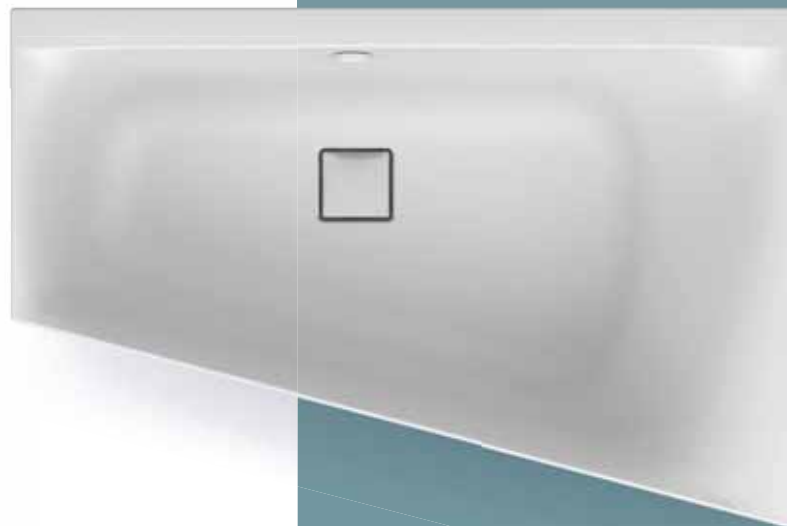
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Installatiehoogte (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	004	8 - 23 - 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	4 - 23 8 - 4 -	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6* - 23 - 8 - 4	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	- - - 10 - - -	130
A	...V	Tergum for two	650-690	004	- - - 20 - - -	131

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.
 * Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.
 * In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.




TRAPEZ BADEWANNEN

Baignoires
trapézoïdale



Vasce trapezoidali







LARGO

	1800 x 1300 (L)	87
	1800 x 1300 (R)	87
	1800 x 1400 (L)	88
	1800 x 1400 (R)	88

SPECTRA

	1800 x 1200 (L)	86
	1800 x 1200 (R)	86

THASOS

	1500 x 1000 (L)	84
	1500 x 1000 (R)	84
	1750 x 1100 (L)	85
	1750 x 1100 (R)	85

THASOS

1500 x 1000
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



DE

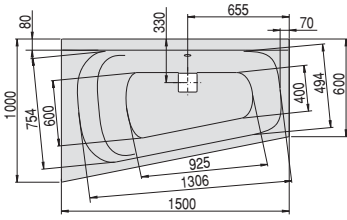
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
 Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
 Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

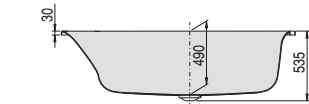
Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
 Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3745	1500 x 1000	490	635-675	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	....6	Deluxe	680-720	002	8 - 13 - 2* - 2* 123-125
A	....E	Reviva II	680-720	002	6 - 13 4 - 2 - 126-127
A	....Z	Laola II	680-720	002	6 - 13 - 4 - 2 128-129
A	....N	Tergum	680-720	002	- - - 10 - - - 130

i Wannenträger von der Firma Schedel nur noch mit 8 cm Überstand
 Poutre de baignoire de la société Schedel seulement avec projection de 8 cm
 Trave per vasca della ditta Schädel solo con sporgenza di 8 cm

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

THASOS

1500 x 1000
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



DE

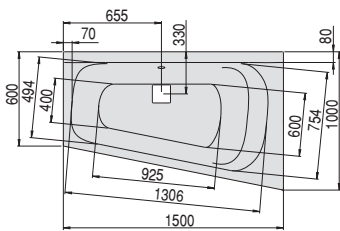
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
 Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
 Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

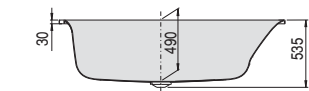
Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
 Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3746	1500 x 1000	490	635-675	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	....6	Deluxe	680-720	001	8 - 13 - 2* - 2* 123-125
A	....E	Reviva II	680-720	001	6 - 13 4 - 2 - 126-127
A	....Z	Laola II	680-720	001	6 - 13 - 4 - 2 128-129
A	....N	Tergum	680-720	001	- - - 10 - - - 130

i Wannenträger von der Firma Schedel nur noch mit 8 cm Überstand
 Poutre de baignoire de la société Schedel seulement avec projection de 8 cm
 Trave per vasca della ditta Schädel solo con sporgenza di 8 cm

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

THASOS

1750 x 1100
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra

DE

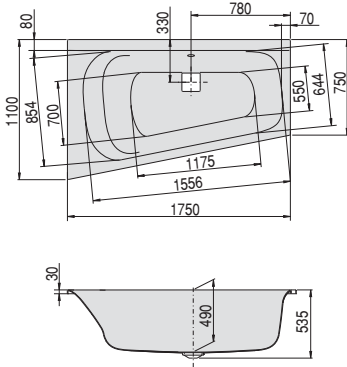
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le plat de la baignoire. Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3747	1750 x 1100	490	635-675	280 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	680-720	002	8 - 13 - 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	680-720	002	6 - 13 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	680-720	002	6 - 13 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	680-720	002	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

THASOS

1750 x 1100
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra

DE

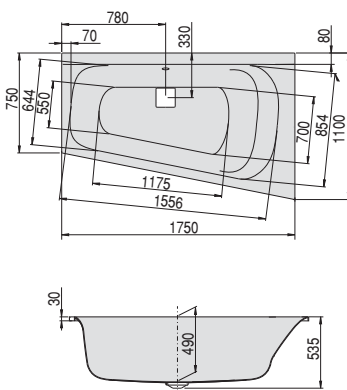
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le plat de la baignoire. Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3748	1750 x 1100	490	635-675	280 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	680-720	001	8 - 13 - 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	680-720	001	6 - 13 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	680-720	001	6 - 13 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	680-720	001	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SPECTRA

1800 x 1200
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



DE

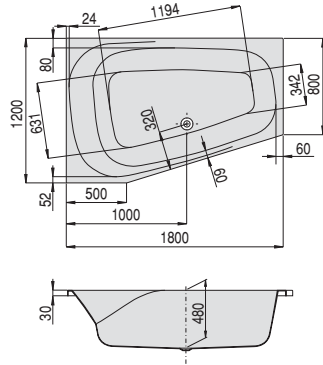
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3666	1800 x 1200	480	625-665	340 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-695	002	8 - 13 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-695	002	4 - 13 8 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-695	002	6* - 13 - 8 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-695	002	- - - 10 - - - 130

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.
 * Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.
 * In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

SPECTRA

1800 x 1200
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



DE

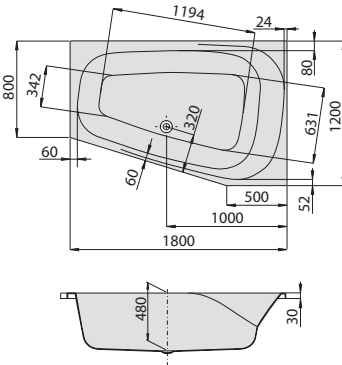
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3667	1800 x 1200	480	625-665	340 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

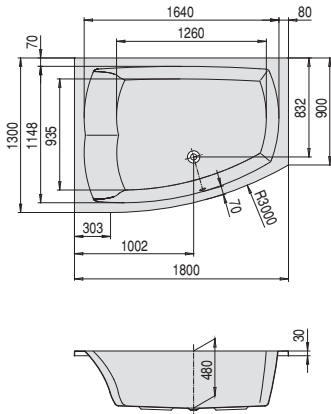
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-695	001	8 - 13 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-695	001	4 - 13 8 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-695	001	6* - 13 - 8 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-695	001	- - - 10 - - - 130

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.
 * Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.
 * In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

LARGO

1800 x 1300
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3694	1800 x 1300	480	625-665	330 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	002	8 - 21 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	002	4 - 21 8 - 4 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	002	6* - 21 - 8 - 4 128-129
A	...N	Tergum	650-690	002	- - - 10 - - - 130

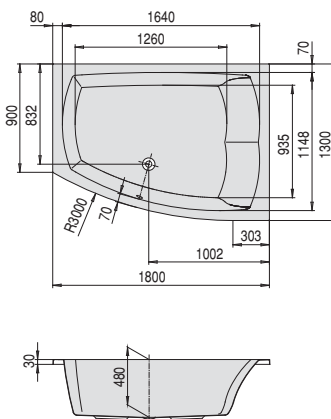
* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

LARGO

1800 x 1300
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3693	1800 x 1300	480	625-665	330 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	001	8 - 21 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001	4 - 21 8 - 4 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001	6* - 21 - 8 - 4 128-129
A	...N	Tergum	650-690	001	- - - 10 - - - 130

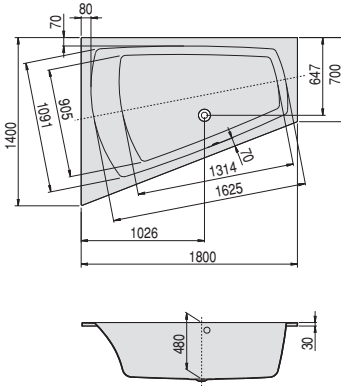
* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

LARGO

1800 x 1400
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3705	1800 x 1400	480	625-665	350 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	002	8 - 21 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	002	4 - 21 8 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	002	6* - 21 - 8 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	002	- - - 10 - - - 130

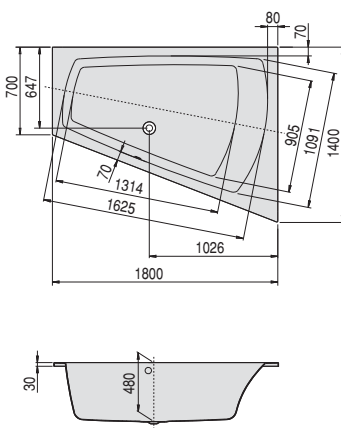
* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

LARGO

1800 x 1400
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3706	1800 x 1400	480	625-665	350 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	001	8 - 21 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001	4 - 21 8 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001	6* - 21 - 8 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	001	- - - 10 - - - 130

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

ECK- BADEWANNEN

Baignoires
d'angle

Vasche ad
Angolo

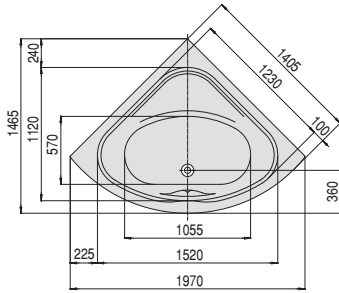


AVIVA®		
1705	_____	96
COMBI		
1600 x 700 (L)	_____	94
1600 x 700 (R)	_____	94
HAPPY D.		
1800 x 800 (L)	_____	97
1800 x 800 (R)	_____	97
iSENSI		
1500	_____	92
1800 x 800 (L)	_____	98
1800 x 800 (R)	_____	98
1900 x 900 (L)	_____	99
1900 x 900 (R)	_____	99
PARANA		
1400	_____	90
1480	_____	91
1500 1000 (L)	_____	93
1500 1000 (R)	_____	93
SCELTA		
1500	_____	91
SQUADRA		
1500	_____	92
SPECTRA		
1400	_____	90
1700 x 1000 (L)	_____	95
1700 x 1000 (R)	_____	95



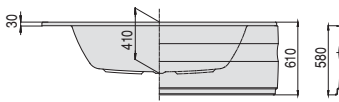
PARANA

1400



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5572	1400	410	555-595	125 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5533	1425	410	610	125 l	② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

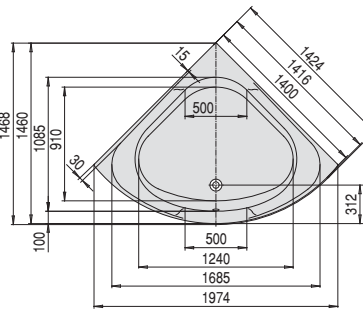


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A/C	...Z	Laola II	580-620	004	6 - 13 - 4 - 2	128-129
A/C	...N	Tergum	580-620	001/002	- - - 10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.

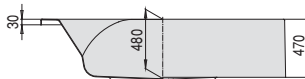
SPECTRA

1400



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3653	1400	480	625-665	290 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3654	1416	480	630-670	290 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3655	1424	480	630	290 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl



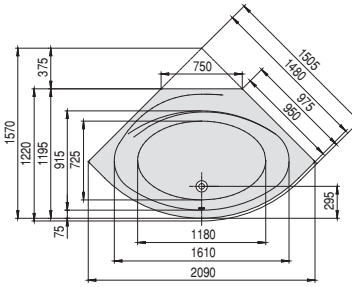
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	004	6 2 18 - 2** - 2**	123-125
A/B/C	...E	Reviva II	650-690	004	6 - 18 4 - 2 -	126-127
A/B/C	...Z	Laola II	650-690	004	6 - 18 - 4 - 2	128-129
A/B/C	...N	Tergum	650-690	001/002	- - - 10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

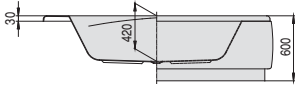
** entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 ** soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 ** o due bocchette dorsali o due bocchette zona

PARANA

1480



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5544	1480	420	565-605	230 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5545	1505	420	600	230 l	② ③ ④ ⑤	109-114



HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A/C	...Z	Laola II	590-630	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A/C	...N	Tergum	590-630	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.

SCELTA

1500



DE

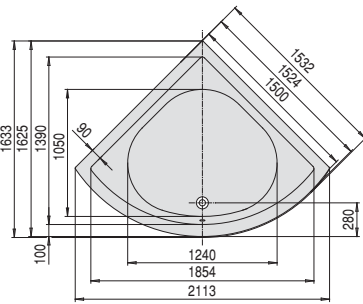
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3676	1500	480	625-665	345 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3677	1524	480	630-670	345 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3678	1532	480	630	345 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A/C	...6	Deluxe	650-690	004	6	2	18	-	2	-	2	123-125
A/B/C	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	18	4	-	2	-	126-127
A/B/C	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	18	-	4	-	2	128-129
A/B/C	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

SQUADRA

1500

DE

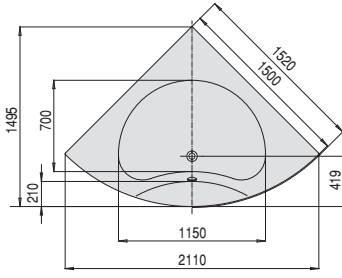
FR

IT

Ein Wannengriff oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

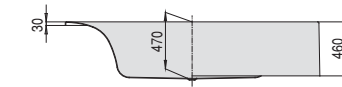
Une poignée ou la robinetterie sur gorge peut être positionnée sur les surfaces planes au bord de la baignoire.

Una maniglia o la robinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6090	1500	470	615-655	250 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	6138	1500	470	615-640	250 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	6139	1520	470	630	250 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A/C	....6	Deluxe	640-680	004	6 2 16 - 2 - 2	123-125
A/B/C	....E	Reviva II	640-680	004	6 - 16 4 - 2 -	126-127
A/B/C	....Z	Laola II	640-680	004	6 - 16 - 4 - 2	128-129
A/B/C	....N	Tergum	640-680	001/002	- - - 10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

iSENSI NEW

1500

DE

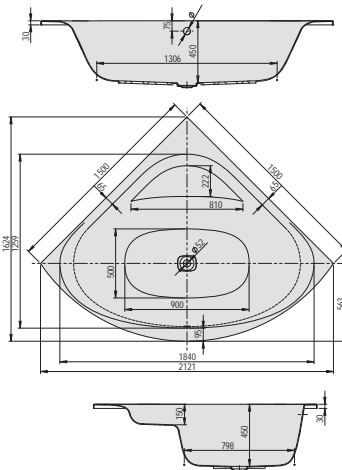
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La robinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



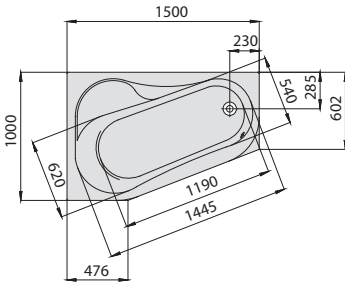
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3843	1500	450	595-635	272 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	....Z	Laola II	640-680	004	6 - 13 - 4 - 2	128-129
A	....N	Tergum	640-680	001/002	- - - 10 - - -	130

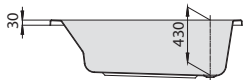
PARANA

1500 x 1000
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5564	1500 x 1000	430	575-615	115 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5565	1525 x 1025	430	575	115 l	② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

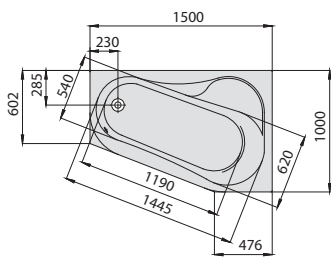


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A/C	...Z	Laola II	600-640	002	6 - 12 - 4 - 2	128-129
A/C	...N	Tergum	600-640	002	- - - 10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.

PARANA

1500 x 1000
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5566	1500 x 1000	430	575-615	115 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5567	1525 x 1025	430	575	115 l	② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

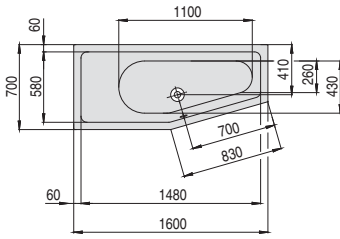


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A/C	...Z	Laola II	600-640	001	6 - 12 - 4 - 2	128-129
A/C	...N	Tergum	600-640	001	- - - 10 - - -	130

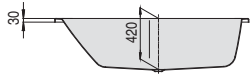
* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.

COMBI

1600 x 700
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



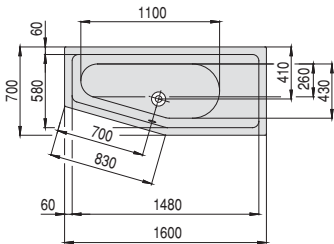
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Contenu utile Contenuto utile	Accessoires Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5590	1600 x 700	420	565-605	120 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114



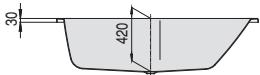
Nicht erhältlich mit Whirlsystem
 Non disponible avec le système d'hydromassage
 Non disponibile come vasca idromassaggio

COMBI

1600 x 700
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



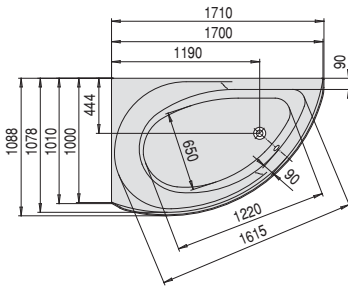
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Contenu utile Contenuto utile	Accessoires Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5591	1600 x 700	420	565-605	120 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114



Nicht erhältlich mit Whirlsystem
 Non disponible avec le système d'hydromassage
 Non disponibile come vasca idromassaggio

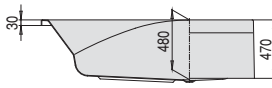
SPECTRA

1700 x 1000
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3657	1700 x 1000	480	625-665	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3658	1710 x 1010	480	630-670	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3659	1718 x 1014	480	630	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

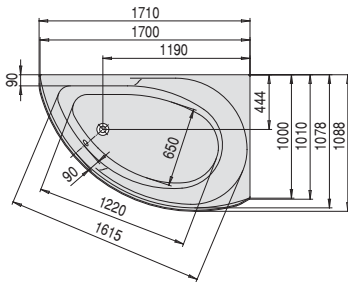


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici		Accessoires speciaux, Page
			(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	002	6 2 15 - 2** - 2**	123-125
A/B/C	...E	Reviva II	650-690	002	6 - 15 4 - 2 -	126-127
A/B/C	...Z	Laola II	650-690	002	6 - 15 - 4 - 2	128-129
A/B/C	...N	Tergum	650-690	002	- - - 10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A, Modell B und C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A, Modèle B et C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A, Modello B e C su richiesta.
 ** entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 ** soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 ** o due bocchette dorsali o due bocchette zona

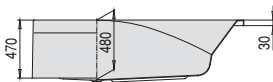
SPECTRA

1700 x 1000
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3660	1700 x 1000	480	625-665	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3661	1710 x 1010	480	630-670	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3662	1718 x 1014	480	630	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

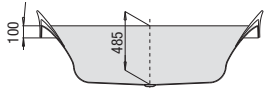
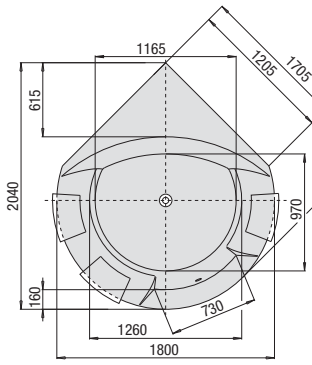


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici		Accessoires speciaux, Page
			(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	650-690	001	6 2 15 - 2** - 2**	123-125
A/B/C	...E	Reviva II	650-690	001	6 - 15 4 - 2 -	126-127
A/B/C	...Z	Laola II	650-690	001	6 - 15 - 4 - 2	128-129
A/B/C	...N	Tergum	650-690	001	- - - 10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A, Modell B und C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A, Modèle B et C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A, Modello B e C su richiesta.
 ** entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 ** soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 ** o due bocchette dorsali o due bocchette zona



1705



DE

mit drei Kopf-/Rückenstützen
Material: Polyurethan, Farbe: Schwarz
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

avec trois repose-tête
Matériau: polyuréthane, Couleur: noir
La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

con 3 appoggiatesta
Materiale: Poliuretano, Colore: Nero
La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6619	1205	485	630-670	380 l	① ③ ④ ⑫ ⑬	109-114

HOESCH Whirl

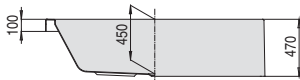
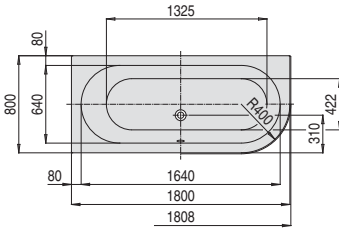
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	655-695	004	6 2 19 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	655-695	004	8 - 19 - - - 126-127
A	...Z	Laola II	655-695	004	8 - 19 - - - 128-129
A	...N	Tergum	655-695	002	- - - 10 - - - 130

i Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.

i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

HAPPY D.

1800 x 800
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6484	1800 x 800	450	595-635	155 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	6485	1808 x 808	450	600-640	155 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

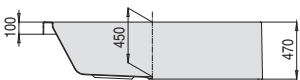
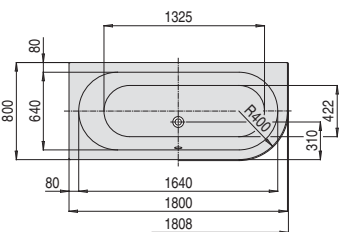
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	620-660	002	6 2 17 - 2 - 2 123-125
A/B	...E	Reviva II	620-660	002	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A/B	...Z	Laola II	620-660	002	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A/B	...N	Tergum	620-660	002	- - - 10 - - - 130

* Installationshöhe gültig für Modell A, Modell B und C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A, Modèle B et C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A, Modello B e C su richiesta.

HAPPY D.

1800 x 800
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6486	1800 x 800	450	595-635	155 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	6487	1808 x 808	450	600-640	155 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	620-660	001	6 2 17 - 2 - 2 123-125
A/B	...E	Reviva II	620-660	001	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A/B	...Z	Laola II	620-660	001	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A/B	...N	Tergum	620-660	001	- - - 10 - - - 130

* Installationshöhe gültig für Modell A, Modell B und C auf Anfrage.
 * Hauteur d'installation pour modèle A, Modèle B et C sur demande.
 * Altezza di montaggio per il modello A, Modello B e C su richiesta.

iSENSI NEU

1800 x 800
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra

DE

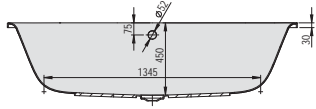
FR

IT

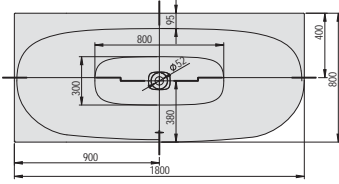
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

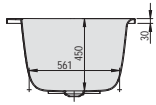


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3849	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114



HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...E	Reviva II	640-680	002	6 - 17	4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	002	6 - 17	- 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	002	- - -	10 - - - 130



iSENSI NEU

1800 x 800
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra

DE

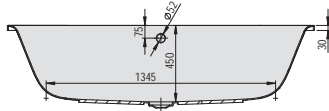
FR

IT

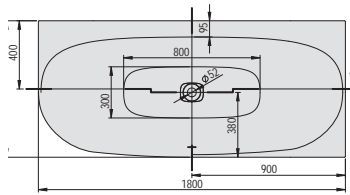
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

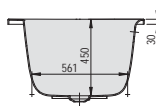


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3850	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114



HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...E	Reviva II	640-680	001	6 - 17	4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	640-680	001	6 - 17	- 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	640-680	001	- - -	10 - - - 130





1900 x 900
Linke Ausführung
Version gauche
Versione sinistra

DE

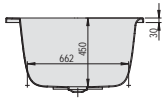
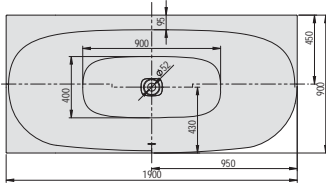
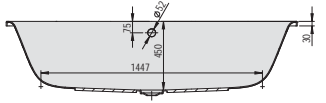
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina

A	3841	1900 x 900	450	595-635	235 l	①②③④⑤⑥	109-114
---	------	------------	-----	---------	-------	--------	---------

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina

A	....E	Reviva II	640-680	002	6 - 17	4 - 2 -	126-127
A	....Z	Laola II	640-680	002	6 - 17	- 4 - 2	128-129
A	....N	Tergum	640-680	002	- - -	10 - - -	130



1900 x 900
Rechte Ausführung
Version droite
Versione destra

DE

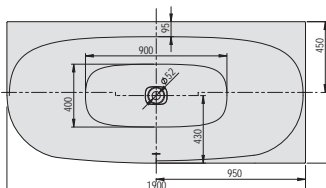
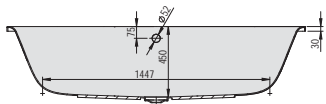
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina

A	3842	1900 x 900	450	595-635	235 l	①②③④⑤⑥	109-114
---	------	------------	-----	---------	-------	--------	---------

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina

A	....E	Reviva II	640-680	001	6 - 17	4 - 2 -	126-127
A	....Z	Laola II	640-680	001	6 - 17	- 4 - 2	128-129
A	....N	Tergum	640-680	001	- - -	10 - - -	130

6-ECK/8-ECK BADEWANNEN

Baignoires
hexagonale/
octogonale

Vasce esagonali/
ottagonali

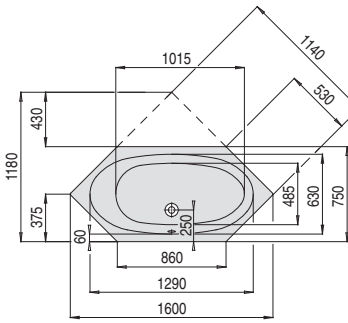


ARICA		
1900 x 800	_____	103
1900 x 900	_____	103
ARMADA		
1600 x 750	_____	101
1700 x 800	_____	101
1800 x 800	_____	102
1900 x 900	_____	104
2000 x 900 (L)	_____	105
2000 x 900 (R)	_____	105
2000 x 1000	_____	107
2100 x 1000	_____	107
1800 x 800	_____	108
SCELTA		
2000 x 900 (L)	_____	106
2000 x 900 (R)	_____	106
SPECTRA		
1800 x 800	_____	102
1900 x 900	_____	104



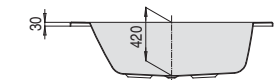
ARMADA

1600 x 750



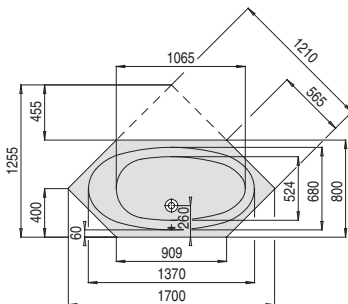
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6173	1600 x 750	420	565-605	90 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

i Nicht erhältlich mit Whirlsystem
 Non disponible avec le système d'hydromassage
 Non disponibile come vasca idromassaggio



ARMADA

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6174	1700 x 800	450	595-635	135 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

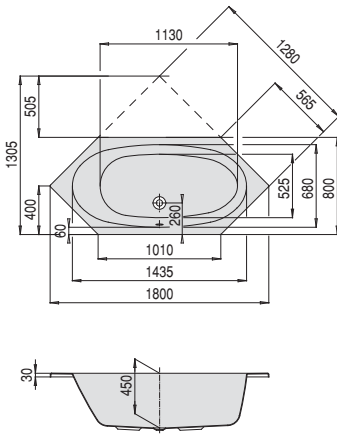
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	620-660	004	6 2 15 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6 - 15 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6 - 15 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	620-660	002	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



ARMADA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6175	1800 x 800	450	595-635	135 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

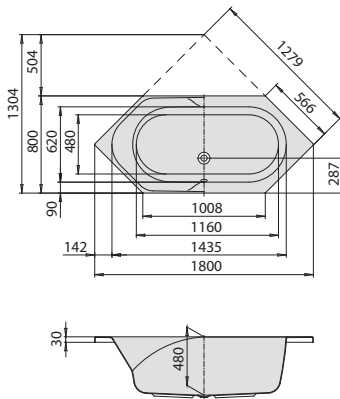
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	620-660	004	6	2	15	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6	-	15	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6	-	15	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	620-660	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



SPECTRA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3656	1800 x 800	480	625-665	157 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH WHIRL

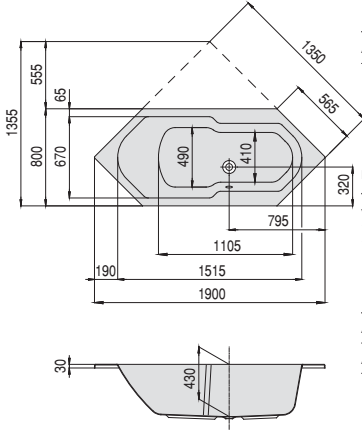
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	650-690	004	6	2	15	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	15	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	15	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



ARICA

1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5573	1900 x 800	430	575-615	130 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

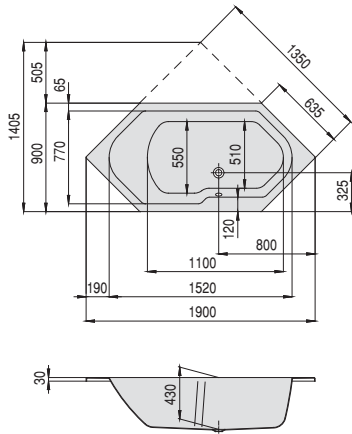
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...Z	Laola II	600-640	002	6 - 15 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	600-640	002	- - - 10 - - -	130



ARICA

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5569	1900 x 900	430	575-615	145 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

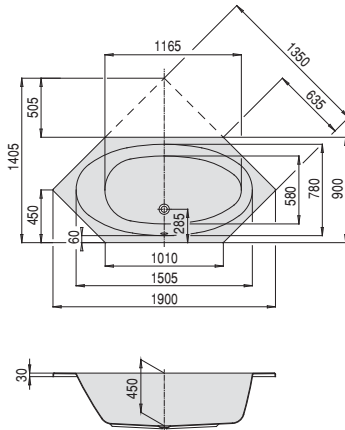
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	...Z	Laola II	600-640	002	6 - 15 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	600-640	002	- - - 10 - - -	130



ARMADA

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6177	1900 x 900	450	595-635	170 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

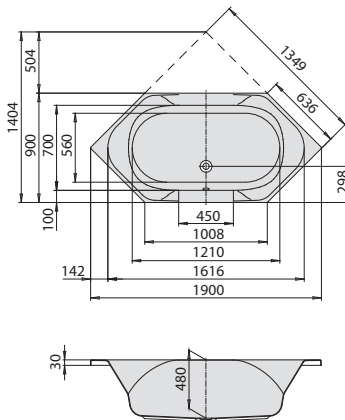
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	620-660	004	6	2	15	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6	-	15	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6	-	15	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	620-660	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



SPECTRA

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3652	1900 x 900	480	625-665	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH WHIRL

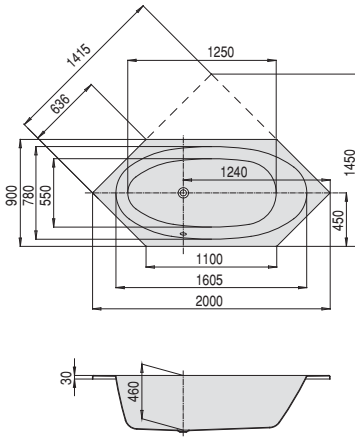
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	2*	-	2*	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



ARMADA

2000 x 900
Überlauf links
 Trop plein à gauche
 Scarico del troppo-pieno
 a sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6182	2000 x 900	460	605-645	205 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

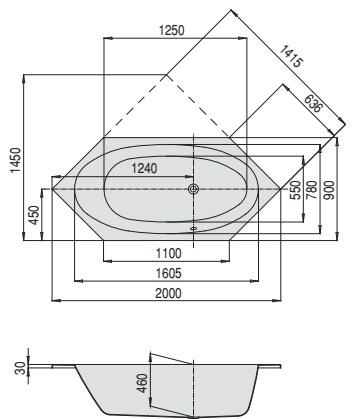
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	....6	Deluxe	630-670	004	6 2 16 - 2* - 2*	123-125
A	....E	Reviva II	630-670	004	6 - 16 4 - 2 -	126-127
A	....Z	Laola II	630-670	004	6 - 16 - 4 - 2	128-129
A	....N	Tergum	630-670	001	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



ARMADA

2000 x 900
Überlauf rechts
 Trop plein à droite
 Scarico del troppo-pieno
 a destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6183	2000 x 900	460	605-645	205 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	....6	Deluxe	630-670	004	6 2 16 - 2* - 2*	123-125
A	....E	Reviva II	630-670	004	6 - 16 4 - 2 -	126-127
A	....Z	Laola II	630-670	004	6 - 16 - 4 - 2	128-129
A	....N	Tergum	630-670	002	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SCELTA AUSLAUF

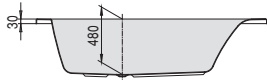
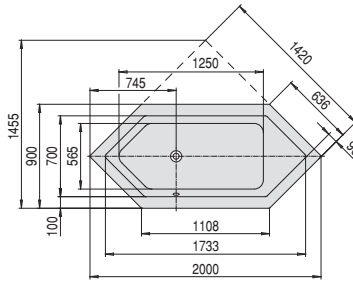


2000 x 900
Überlauf links
 Trop plein à gauche
 Scarico del troppo-pieno
 a sinistra

DE
 Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen
 können auf der ebenen Fläche am
 Wannenrand positioniert werden.

FR
 Les poignées ou la robinetterie sur gorge
 peuvent-être positionnées sur le bord plat
 de la baignoire.

IT
 Le maniglie o la rubinetteria possono
 essere installate sulla superficie piana del
 bordo vasca



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
 Produit en fin de vie – disponible jusqu'a
 épuisement des stocks.
 Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3672	2000 x 900	480	625-665	217 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	001	6 2 16 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	001	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	001	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	001	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SCELTA AUSLAUF

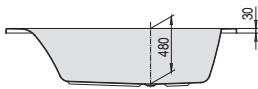
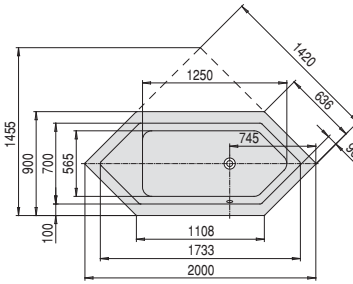


2000 x 900
Überlauf rechts
 Trop plein à droite
 Scarico del troppo-pieno
 a destra

DE
 Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen
 können auf der ebenen Fläche am
 Wannenrand positioniert werden.

FR
 Les poignées ou la robinetterie sur gorge
 peuvent-être positionnées sur le bord plat
 de la baignoire.

IT
 Le maniglie o la rubinetteria possono
 essere installate sulla superficie piana del
 bordo vasca



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
 Produit en fin de vie – disponible jusqu'a
 épuisement des stocks.
 Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3673	2000 x 900	480	625-665	217 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH WHIRL

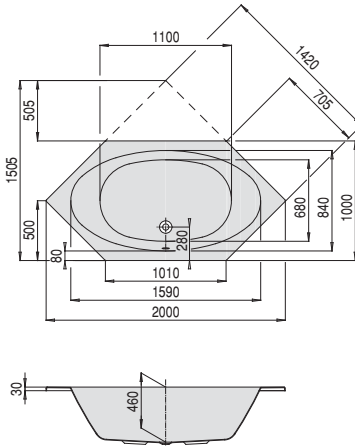
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina
A	...ó	Deluxe	650-690	002	6 2 16 - 2* - 2* 123-125
A	...E	Reviva II	650-690	002	6 - 16 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	650-690	002	6 - 16 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	650-690	002	- - - 10 - - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



ARMADA

2000 x 1000



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6178	2000 x 1000	460	605-645	210 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

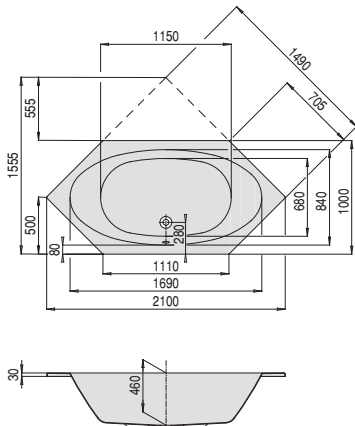
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	004	6 2 20 - 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	004	6 - 20 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	004	6 - 20 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	- - - 10 - - -	130



ARMADA

2100 x 1000



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6179	2100 x 1000	460	605-645	240 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

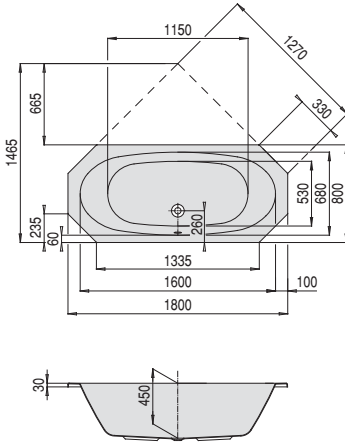
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	004	6 2 20 - 2 - 2	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	004	6 - 20 4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	004	6 - 20 - 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001/002	- - - 10 - - -	130



ARMADA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Contenu utile Contenuto utile	Accessoires Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6169	1800 x 800	450	595-635	155 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante Variante	N° D'article Articolo n.	Système balnéo Sistemi idromassaggio	Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	Disposition des éléments techniques Disposizione di elementi tecnici	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	620-660	004	6 2 17 - 2 - 2 123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6 - 17 4 - 2 - 126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6 - 17 - 4 - 2 128-129
A	...N	Tergum	620-660	001/002	- - - 10 - - - 130

SONDERZUBEHÖR BADEWANNEN / ACCESSOIRES SPÉCIAUX BAIGNOIRES / ACCESSORI SPECIALI VASCE

MONTAGEZUBEHÖR

ACCESSOIRES DE MONTAGE
ACCESSORI DI MONTAGGIO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Montage-Set für Badewannen:

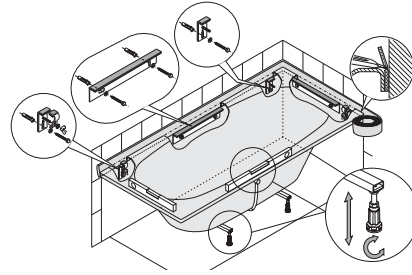
1 Paar Wannenfüße, 1 Satz Wannenanker,
1 Satz Wannenleisten, Wandprofil zur Schalldämmung und Abdichtung.

Kit de montage pour baignoires:

1 jeu de pieds pour baignoires, 1 jeu de Console murale
1 Jeu de supports, Profile mural d'insonorisation et de calfeutrage.

Kit di montaggio per vasce:

1 Coppia piedini, 1 Kit staffe di fissaggio a muro,
1 Set profili, Guarnizione a muro.



6911

1 Paar Wannenfüße

1 jeu de pieds pour baignoires

1 Coppia piedini

① bei 3666, 3667, 3692, 3693, 3694, 3705, 3706 sind 2 paar Wannenfüße erforderlich.

pour 3666, 3667, 3692, 3693, 3694, 3705, 3706 2 jeu de pieds nécessaire.
a 3666, 3667, 3692, 3693, 3694, 3705, 3706 necessarie 2 coppie di piedini



690705

1 Satz Wannenanker

zur Wannenrandunterstützung und Montageerleichterung.

Bestehend aus: 2 Stück mit Klemmvorrichtung, 1 Stück ohne Klemmvorrichtung.

Console murale

supportant le bord de la baignoire et pour faciliter le montage.

Comprenant: 2 éléments avec dispositif de serrage, 1 élément sans dispositif de serrage.

1 Kit staffe di fissaggio a muro

per il supporto del bordo vasca e facilitazione al montaggio composto da: 2 pz. con morsetto e 1 pz. senza morsetto.



690401

1 Satz Wannenleisten

1 Jeu de supports

1 Set profili



69192

Wandprofil zur Schalldämmung und Abdichtung.

Für Montage von Bade- und Duschwannen. Rolle mit 3,30 m.

Profile mural d'insonorisation et de calfeutrage.

Pour le montage des baignoires et receveurs de douche. Un rouleau de 3,30 m.

Guarnizione a muro per sigillatura del bordo vasca ed isolamento acustico, adatta per vasche e piatti doccia. Rotolo da mt 3,30.



6915

NACKENKISSEN

COUSSIN APPUI-NUQUE
CUSCINO APPOGGIATESTA

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Selbstklebendes Gel-Nackenkissen

passend für nahezu alle Hoesch Bade- und Whirlwannen.

Farbe: Schwarz. Material: Gel.

Appuie-tête en gel adhésif

Coussin appui-nuque assorti à presque toutes les baignoires et baignoires balnéo HOESCH

Couleur: noir. Matériau: Gel.

Gel autoadesivo per collo del cuscino

adatto per quasi tutti i modelli di vasche HOESCH normali o con idromassaggio

Colore: Nero. Materiale: Gel



69694

Nackenkissen

aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage für den geraden Wannenrand.

Coussin appui-nuque

produit de bois teck résistant à l'eau, recouvert de mousse de polyuréthane

pour les bains à bords droits

Cuscino appoggiatesta

in teak resistente all'acqua e rivestito in PU. Montato sul bordo rettilineo della vasca.









89216

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.

HOESCH AB-/ ÜBERLAUFGRNITUREN

VIDAGES HOESCH
HOESCH COLONNA SCARICO
CON T.P.

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

<p>HOESCH Combi* Ab-/Überlaufarmatur</p> <p>② HOESCH Combi ③ HOESCH Combi lang | long | lungo ④ HOESCH Combi Dreamscape ⑤ HOESCH Combi Santee ⑥ HOESCH Combi Klick SingleBath UNO ⑦ HOESCH Combi Klick SingleBath DUO</p>	<p>HOESCH Combi* vidage-special</p>	<p>HOESCH Combi* Colonna scarico con t.p.</p>		<p>6925.305 6926.305 69261.305 690950.305 690933.305 690934.305</p>
<p>HOESCH Combi Plus* Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/ Überlaufarmatur</p> <p>⑧ HOESCH Combi Plus ⑨ HOESCH Combi Plus lang | long | lungo ⑩ HOESCH Combi Plus Dreamscape ⑪ HOESCH Combi Plus Santee</p> <p>⑫ HOESCH Combi Plus für schmalen Wannenrand</p>	<p>HOESCH Combi Plus* remplissage par le trap-plein avec vidage spécial</p>	<p>HOESCH Combi Plus* Colonna sca con erogazione dal t.p.</p> <p>⑫ </p> <p>pour rebord de baignoire étroit per stretto quando bordo</p>		<p>6928.305 6929.305 69291.305 690951.305</p> <p>6936.305</p>
<p>HOESCH Combi Plus B* Wanneneinlauf vom Boden mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur</p> <p>⑬ HOESCH Combi Plus „B“ ⑭ HOESCH Combi Plus „B“ lang | long | lungo ⑮ HOESCH Combi Plus „B“ Dreamscape ⑯ HOESCH Combi Plus „B“ Santee</p>	<p>HOESCH Combi Plus B* Remplissage de la baignoire par le fond avec robinetterie d'écoulement et de trap- plein spéciale</p>	<p>HOESCH Combi Plus B* Colonna sca dal pavimento con erogazione dal t.p.</p>		<p>6942.305 6943.305 6945.305 6946.305</p>
<p>HOESCH Combi Vario* Die Ab-/Überlaufarmatur für bis zu 50 mm höheren Wasserstand</p> <p>⑰ HOESCH Combi Vario ⑱ HOESCH Combi Vario lang | long | lungo ⑲ HOESCH Combi Vario Santee</p>	<p>HOESCH Combi Vario* La nouvelle armature d'évacuation et de trap-plein allant jusqu'à 50 mm de niveau d'eau plus haute</p>	<p>HOESCH Combi Vario* La colonna scarico con troppo-pieno per elevare il livello dell'acqua nella vasca fino a 50 mm.</p>		<p>690947.305 690948.305 690949.305</p>
<p>ⓧ Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss</p>	<p>Raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison</p>	<p>Attacco tubo per collegamento / connessione HT-Casa</p>		<p>133878</p>

HOESCH ABLAUFARMATUR

HOESCH BONDE D'ÉCOULEMENT
HOESCH VALVOLA DI SCARICO



ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

<p>Quadratische Ablaufabdeckung in Chrom gültig nur für alle Badewannen Thasos Cache bonde carré et chromé valable uniquement pour toutes les baignoires Thasos Rivestimento quadrato cromato adatto per tutte le vasche Thasos</p>	<p>121513.305</p>
---	-------------------

LICHTSYSTEME







ECLAIRAGE
SISTEMI DI ILLUMINAZIONI

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

<p>Leselampe LED - Leselampe montiert am Wannenrand</p> <p>Bohr-Lochdurchmesser 27 mm</p>	<p>Lampe de lecture LED - liseuse montée sur le rebord de la baignoire</p> <p>Le diamètre de trous est de 27 mm</p>	<p>LED - Lampada da lettura montata a bordo vasca</p> <p>Foro di diametro 27 mm</p>		<p>69722</p>
<p>Nur für Badewannen ohne Whirl-/ Airsystem erhältlich (Ausnahme: Tergum System, siehe Seite 130-131)</p> <p>LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt mit Bedienknopf für Wannenrand inkl. Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)</p> <p>2 LED Scheinwerfer 4 LED Scheinwerfer</p>	<p>Disponibile seulement pour les baignoires sans équipement balnéo Whirl/Air (Exception: système Tergum, voir page 130-131)</p> <p>Projecteur immergé LED, chromé avec touche de commande pour le rebord de la baignoire. Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (monté à l'usine)</p> <p>Projecteur 2 LED Projecteur 4 LED</p>	<p>Disponibile solo per vasche da bagno senza il sistema Whirl/Air (Ecezione: sistema Tergum, vedi pagina 130-131)</p> <p>Faretti LED subacquei, cromati con pulsante di comando per bordo vasca Incl. sistema di azionamento elettronico con variazione croma-tica automatica Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montato in fabbrica)</p> <p>2 faretti LED 4 faretti LED</p>		<p>690913 690914</p>

InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mittellönern 60 Watt	InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus	InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 midrange 60 Watt	69719
--	---	--	-------

WANNENGRIF / POIGNÉE DE BAIGNOIRE / MANIGLIA PER VASCA

Wannengriff Regatta Passend für alle Modelle der Serie Regatta. Bohrlochmittenabstand: 150 mm Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht. Poignée de baignoire Regatta Adaptée à tous les modèles de la Série Regatta. Intervalle moyen des trous de perçage: 150 mm Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks. Maniglia per vasca Regatta Adatta per tutti i modelli della serie Regatta. Distanza fra il centro dei fori: 150 mm Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.	 	6993.305
Wannengriff UNIVERSAL kurz, verchromt Für viele Bade- und Whirlwannen. Bohrlochmittenabstand: 200 mm Poignée de baignoire UNIVERSAL court, chromé pour de nombreuses baignoires et balnéos. Intervalle moyen des trous de perçage: 200 mm Maniglia per vasca UNIVERSALE corta. Cromato Per molti e da bagno vasche idromassaggio. Distanza fra il centro dei fori: 200 mm		5908.376
Wannengriff UNIVERSAL lang, verchromt Für viele Bade- und Whirlwannen. Bohrlochmittenabstand: 300 mm Poignée de baignoire UNIVERSAL à long chromé pour de nombreuses baignoires et balnéos. Intervalle moyen des trous de perçage: 300 mm Maniglia per vasca UNIVERSALE lunga. Cromato Per molti e da bagno vasche idromassaggio. Distanza fra il centro dei fori: 300 mm		5906.376
Wannengriff HOESCH, verchromt Für viele Bade- und Whirlwannen. Bohrlochmittenabstand: 192 mm Poignée de baignoire HOESCH, chromé pour de nombreuses baignoires et balnéos. Intervalle moyen des trous de perçage: 192 mm Maniglia per vasca HOESCH, Cromato Per molti e da bagno vasche idromassaggio. Distanza fra il centro dei fori: 192 mm		6918.305
Integrierter Haltegriff aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen. Bohrlochmittenabstand: 248 mm Poignée intégrée en teck résistant à l'eau, éléments chromés. Intervalle moyen des trous de perçage: 248 mm Maniglia integrata in teak resistente all'acqua ed elementi cromati. Distanza fra il centro dei fori: 248 mm		6902.305

LEISTUNG / PRESTATION / PERFORMANCE





Bohrungen für Armaturenlöcher nach Skizze (Skizze mit exakten Maßangaben in mm) Perçage pour robinetterie selon plan précis (croquis avec dimensions exactes en mm) Foratura per rubinetteria secondo indicazioni (inviare disegno con indicazione esatta, quote in mm)	69191
Standardbohrung für einen Wannengriff ausschließlich für BW-Modell Tacna Perçage standard pour une poignée de baignoire uniquement pour la baignoire modèle Tacna Perforazione standard per maniglia, ad eccezione del modello di vasca da bagno Tacna	6989
Standardbohrung für zwei Wannengriffe ausschließlich für BW-Modell Regatta Perçage standard pour deux poignées de baignoire uniquement pour la baignoire modèle Regatta Perforazione standard per maniglia, ad eccezione del modello di vasca da bagno Regatta	6963
Sonderbohrung für einen Wannengriff nach Skizze Perçage pour une poignée de baignoire selon le croquis Perforazione per una maniglia come da schizzo	6994
Sonderbohrung für zwei Wannengriffe nach Skizze Perçage pour deux poignées de baignoire selon le croquis Perforazione per due maniglie come da schizzo	6995
Bohrung für Leselampe nach Skizze Perçage pour liseuse selon schéma Perforazione per LED - Lampada come da schizzo	6996

GLASVERKLEIDUNG / HABILLAGE EN VERRE / RIVESTIMENTO IN VETRO

DE
Verglasung aus
Einscheiben-Sicherheitsglas (8 mm).
Inkl. vormontiertem Gestell.

FR
Vitrage en verre de sécurité
simple (8 mm).
Châssis pré-monté inclus.

IT
Box doccia in vetro di sicurezza monostrato
(8 mm) con rivestimento EverClean.
Incl. sostegno preinstallato.

BADE-/WHIRLWANNEN* BAIGNOIRES/BAIGNOIRES BALNÉO* VASCHE/VASCHE IDROMASSAGGIO*	MODELL MODÈLE MODELLO					
Benidorm	6112	47061	47062	47063	47064	
	6103	47011	47012	47013	47014	
	6104	47151	47152	47153	47154	
	6105	47201	47202	47203	47204	
	6107	47001	47002	47003	47004	
Capri	6116	47381	47382	47383	47384	
	6195	47391	47392	47393	47394	
	6579	47211	47212	47213	47214	
	6628	47001	47002	47003	47004	
	6629	47011	47012	47013	47014	
Foster	6646	47211	47212	47213	47214	
	6647	47201	47202	47203	47204	
	6697	47161	47162	47163	47164	
	3807	47061	47062	47063	47064 ***	
Ikaria	3808	47001	47002	47003	47004 ***	
	3809	47161	47162	47163	47164 ***	
	3691	47161	47162	47163	47164	
Largo	3692	47101	47102	47103	47104	
	3696	47001	47002	47003	47004	
	3705	47171	47172	47173	47174	
	3706	47181	47182	47183	47184	
	3707	47011	47012	47013	47014	
	3708	47061	47062	47063	47064	
	3709	47131	47132	47133	47134	
	3710	47151	47152	47153	47154	
	Oriental	6115	47431	47432	47433	47434
		6454	47011	47012	47013	47014
6455		47061	47062	47063	47064	
Regatta	6456/6460	47001	47002	47003	47004	
	6457	47201	47202	47203	47204	
	6461	47211	47212	47213	47214	
	6462	47151	47152	47153	47154	
	6652	47191	47192	47193	47194	
Santee	3669	47001	47002	47003	47004	
	3670	47151	47152	47153	47154	
	3671	47601	47602	47603	47604	
Scelta	3650	47011	47012	47013	47014	
	3651	47001	47002	47003	47004	
	3665	47061	47062	47063	47064	
	3666	47971	47972	47973	47974	
	3667	47981	47982	47983	47984	
	5574	47001	47002	47003	47004	
Tacna	3741	47001	47002	47003	47004	
	3742	47851	47852	47853	47854	
	3744	47011	47012	47013	47014	
	3745	47021	47022	47023	47024	
	3746	47031	47032	47033	47034	
Thasos**	3747	47041	47042	47043	47044	
	3748	47051	47052	47053	47054	
	5547	47001	47002	47003	47004	
	5570	47011	47012	47013	47014	
Topeka	5575	47201	47202	47203	47204	

* Bei Bestellung von Glasverkleidung für Whirlwannen bitte erste zwei Ziffern „47“ auf „49“ umändern, z.B. 47381 auf 49381

* Lors de la commande de l'habillage en verre pour les baignoires balnéo, merci d'indiquer « 49 » au lieu de « 47 » pour les deux premiers chiffres, par exemple 49381 au lieu de 47381.

* Per ordini di rivestimenti in vetro per vasche idromassaggio, sostituire le prime due cifre „47“ con „49“, ad esempio sostituire 47381 con 49381.

** nicht möglich mit Whirlsystem Deluxe | non compatibile avec système balnéo Deluxe | non disponibile con sistema Whirl Deluxe

*** Nicht erhältlich mit Whirlsystem | Non disponible avec le système d'hydromassage | Non disponibile come vasca idromassaggio

GLASVERKLEIDUNG / HABILLAGE EN VERRE / RIVESTIMENTO IN VETRO

BADEWANNEN BAIGNOIRES VASCE

MODELL MODÈLE MODELLO



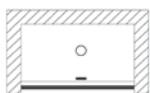
		47733*	47734*
Arica	5569	47733*	47734*
	5573	47743*	47744*
	6173	47753	47754
	6174	47763	47764
	6175	47693	47694
Armada	6177	47733	47734
	6178	47803	47804
	6179	47813	47814
	6182	47713	47714
	6183	47713	47714
	3672	47713	47714
Scelta	3673	47713	47714
	3652	47733	47734
Spectra	3656	47693	47694

* Nicht erhältlich mit Whirlsystem

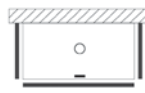
* Non disponible avec le système d'hydromassage

* Non disponibile come vasca idromassaggio

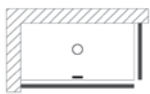
RECHTECK / RECTANGULAIRE / RETTANGOLARI TRAPEZ / TRAPÈZE / TRAPEZIONIDALI



für Nische
pour niche
per nicchia



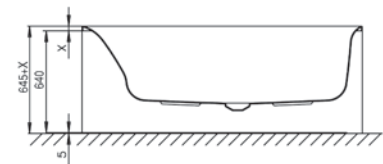
für Vorwand
pour pose contre cloison
a parete



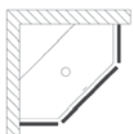
für Ecke linke und rechte Version möglich
pour montage d'angle Version gauche et droite possible
ad angolo disponibile nella versione sinistra e destra



freistehend
autonome
autoportante



6-ECK / HEXAGONALE / 6-HOEK

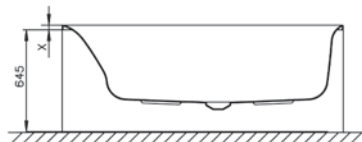


für Ecke
pour pose angle
ad angolo



freistehend
pose libre
autoportante

SPEZIAL-UNTERGESTELL / SOUBASSEMENT SPECIAL / TELAIO SPECIALE



i

- Komplett vormontiertes Gestell, Verstellbereich + / - 25mm
- 8fache Wannrandunterstützung
- Magnetplatten zur Anbringung auf den individuellen Verkleidungsplatten im Lieferumfang enthalten
- Das Gestell ist standardmäßig für vier Einbausituationen (Nische, Eck, Vorwand, Freistehend) vorgerüstet.
- Um eine wannenrandbündige Anbringung zu gewährleisten, darf die individuelle Verkleidung eine max. Stärke von 20 mm (Thasos-Familie 8 mm) aufweisen
- Keine Wannrandleisten zum Einbau nötig Spezial-Untergestell zur bauseitigen, individuellen Badewannenverkleidung

- Châssis intégralement prémonté, zone de réglage + / - 25mm
- Support de rebord de baignoire 8 points
- Plaques magnétiques pour la pose des plaques d'habillage individuelles contenues dans la livraison
- Le châssis est pré-équipé de manière standard pour quatre configurations de montage (niche, angle, contre cloison, autonome).
- Pour garantir l'installation encastré sol, l'épaisseur maximal du tablier ne peut pas dépasser 8 mm (famille de produits Thasos 8 mm).
- Aucune baguette de rebord de baignoire nécessaire au montage

- Sostegno completamente premontato, campo di regolazione + / - 25mm
- Supporto bordo vasca a 8 unità
- Lastre magnetiche per fissaggio su singole lastre di rivestimento fornite in dotazione
- Il sostegno è predisposto per quattro situazioni di montaggio (nicchia, angolo, parete, autoperante)
- Per garantire che l'attaccamento sia a filo con il bordo della vasca, l'eventuale spessore per il rivestimento individuale di massimo 20 mm (8 mm per la famiglia Thasos)
- Per il montaggio non sono necessari listelli a bordo vasca

* Bei Bestellung von Gestell für Whirlwannen bitte erste drei Ziffern „120“ auf „121“ umändern, z.B. 120900 auf 121900.

* Lors de la commande du soubassement en verre pour les baignoires balnéo, merci d'indiquer „120“ au lieu de „121“ pour les trois premiers chiffres, par exemple 120900 au lieu de 121900.

* Per ordini di sostegni per vasche idromassaggio, sostituire le prime tre cifre „120“ con „121“, ad esempio sostituire 120900 con 121900.

BADE-/WHIRLWANNEN* BAIGNOIRES/BAIGNOIRES BALNÉO* VASCHE/VASCHE IDROMASSAGGIO*	MODELL MODÈLE MODELLO	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
Arica	5569	120924
	5573	120925
	6173	120926
	6174	120927
	6175	120928
Armada	6177	120924
	6178	120931
	6179	120932
	6182	120933
	6183	120933
Benidorm	6112	120908
	6103	120901
	6104	120911
	6105	120915
Capri	6107	120900
	6116	120910
	6195	120918
	6579	120916
	6628	120900
Foster	6629	120901
	6646	120916
	6647	120915
Ikaria	6697	120912
	3807	120908
	3808	120900
	3809	120912
	3691	120912
	3692	120906
	3696	120900
Largo	3705	120913
	3706	120914
	3707	120901
	3708	120908
	3709	120909
Oriental	3710	120911
	6115	120917
	6454	120901
	6455	120908
Regatta	6456/6460	120900
	6457	120915
	6461	120916
	6462	120911
	Santee	6652	120920
3669		120900
3670		120911
3671		120919
Scelta	3672	120933
	3673	120933
	3650	120901
	3651	120900
	3652	120924
Spectra	3656	120928
	3665	120908
	3666	120935
	3667	120936
	Tacna	5574	120901
3741		120900
3742		120923
3744		120901
3745		120902
Thasos	3746	120903
	3747	120904
	3748	120905
	5547	120900
	Topeka	5570	120901
5575		120915

ERGO+



ERGO+		
2075 x 1075	_____	116
2000 x 1600	_____	116
1640 x 1640	_____	117
2075 x 1950	_____	117

WHIRLSYSTEM ERGO+		
/ SYSTÈME ERGO+ / SISTEMA IDROMASSAGGIO ERGO+	_____	118

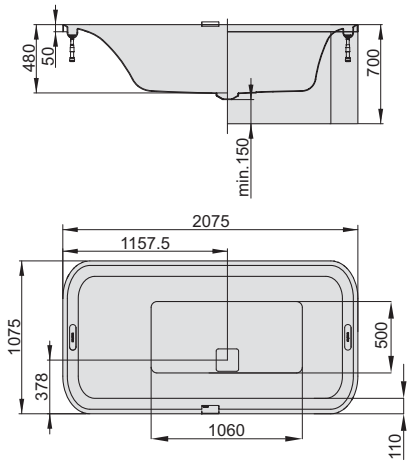
WHIRLSYSTEM TERGUM		
/ SYSTÈME TERGUM / SISTEMA IDROMASSAGGIO TERGUM	_____	119

SONDERZUBEHÖR ZU ERGO+		
/ ACCESSOIRES SPECIAUX POUR ERGO+ / ACCESSORI SPECIALI PER ERGO+	_____	120



ERGO+

2075 x 1075



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

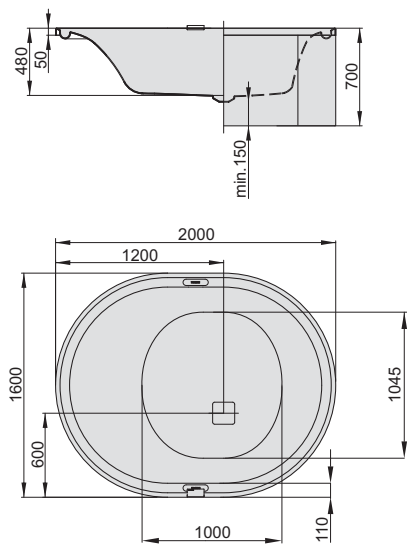
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6436	2075 x 1075	480	660-700	370 l	-
D	6441*	2075 x 1075	480	700	370 l	550 RAL*

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici							
			(mm)								
A	...S	Ergo+	660-700	004	10	-	19	4	-	-	-
D	...S*	Ergo+	700	004	10	-	19	4	-	-	-
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10	-	-	-
D	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10	-	-	-

ERGO+

2000 x 1600



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6437	2000 x 1600	480	660-700	514 l	-
D	6442*	2000 x 1600	480	700	514 l	550 RAL*

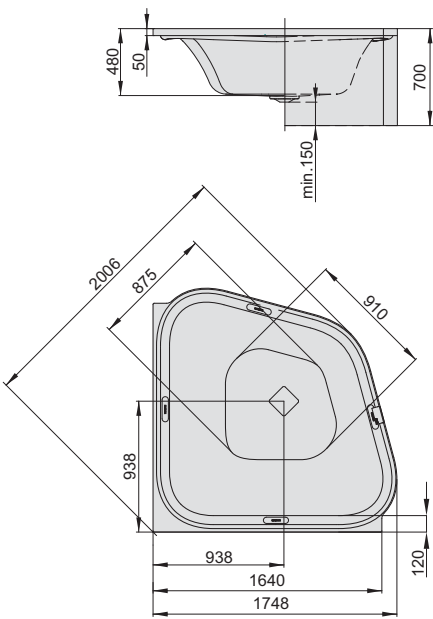
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques							
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici							
			(mm)								
A	...S	Ergo+	660-700	004	14	-	24	4	-	4	-
D	...S*	Ergo+	700	004	14	-	24	4	-	4	-
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10	-	-	-
D	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10	-	-	-

* Mögliche Glasfarben: Standard: Weiß (550), Sonderfarbe: RAL-Farbtone nach K7 Farbfächer bzw. Rücksprache mit Verkauf-Innendienst. Weitere Farben, Bildrucke, Logos oder Motive sind nach Anfrage möglich.
* Couleurs de verre disponibles : standard: blanc (550), Couleur spéciale: Nuance de couleur RAL selon les nuanciers K7 ou après concertation avec le service commercial intérieur. D'autres couleurs, impressions d'images, logos et motifs disponibles sur demande.
* Colori vetro disponibili; standard: bianco (550), Colori speciali: Colore RAL in base alla mazzetta colori K7 oppure consultare il servizio vendite. Ulteriori colori, impressioni immagine, logo o Motivi sono possibili

ERGO+

1640 x 1640



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

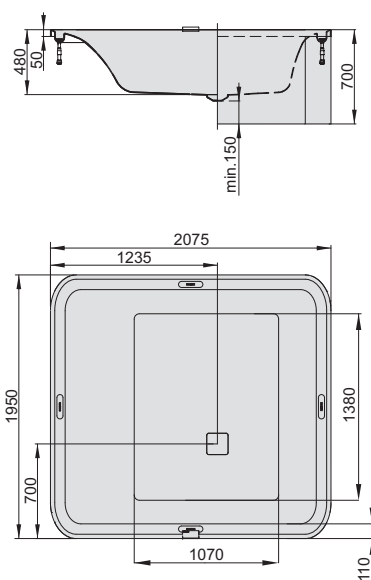
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6438	1640 x 1640	480	660-700	420 l	-
C	6443*	1640 x 1640	480	700	420 l	550 RAL*

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE				
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques				
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici				
			(mm)					
A	...S	Ergo+	660-700	004	6	-	17	8 - - -
C	...S*	Ergo+	700	004	6	-	17	8 - - -
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10 - - -
C	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10 - - -

ERGO+

2075 X 1950



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6439	2075 x 1950	480	660-700	806 l	-
D	6444*	2075 x 1950	480	700	806 l	550 RAL*

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE				
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques				
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici				
			(mm)					
A	...S	Ergo+	660-700	004	10	-	29	8 - 8 -
D	...S*	Ergo+	700	004	10	-	29	8 - 8 -
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10 - - -
D	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10 - - -

* Mögliche Glasfarben: Standard: Weiß (550), Sonderfarbe: RAL-Farbtone nach K7 Farbfächer bzw. Rücksprache mit Verkauf-Innendienst. Weitere Farben, Bildrucke, Logos oder Motive sind nach Anfrage möglich.
* Couleurs de verre disponibles : standard: blanc (550), Couleur spéciale: Nuance de couleur RAL selon les nuanciers K7 ou après concertation avec le service commercial intérieur. D'autres couleurs, impressions d'images, logos et motifs disponibles sur demande.
* Colori vetro disponibili; standard: bianco (550), Colori speciali: Colore RAL in base alla mazzetta colori K7 oppure consultare il servizio vendite. Ulteriori colori, impressioni immagine, Logo o Motivi sono possibili

WHIRLSYSTEM
ERGO+

SYSTÈME
ERGO+

SISTEMA
IDROMASSAGGIO
ERGO+

- GRUNDAUSSTATTUNG
- SONDERZUBEHÖR
- NICHT LIEFERBAR

- ÉQUIPEMENT DE BASE
- ACCESSOIRES EN OPTION
- NON DISPONIBILE

- DOTAZIONE DI BASE
- ACCESSORI OPZIONALI
- NON DISPONIBILE

AUSSTATTUNG

Whirldüsen
Air-Düsen
Rückendüsen
Fußdüsen
Gebläse regelbar, 700 W mit Luftvorheizer 300 W, mit Ozonisierung
Whirlpumpe, selbstleerend regelbar, 1350 W
Integrierte E-Heizung 3,0 kW, 230 V
Wannenrandtastatur
Funkfernbedienung
HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Komplett installiertes Rohrleitungssystem
Komplett montiertes und höhenverstellbares Untergestell mit zusätzlicher Schallenkopplung
4 LED-RGB inkl. Ansteuerautomatik 50/60 Hz mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
LED-Rinnenbeleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
Sichtbare verchromte Einbauteile
FUNKTION
Whirlmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Zuschaltbare Gebläseluftbeimischung
Airmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Luftbeheizung
Passive Luftbeimischung
Ozonisierung
Restwasserentleerung
Trockenlaufschutz
Halbautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Nachrocknung
Vitalisierung

EQUIPEMENT

Buses d'hydromassage
Buses à air
Buses de massage dorsales
Buses de massage plantaires
Soufflante réglable, 700 W avec système de préchauffage de l'air 300 W, avec ozonisation
Pompe d'hydromassage réglable à vidange automatique, 1350 W
Réchauffeur électrique intégré 3,0 kW, 230 V
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Télécommande
Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Système de conduites entièrement installé
Châssis réglable en hauteur entièrement monté avec isolation phonique supplémentaire
4 LED RGB, avec système de commande automatique 50/60 Hz avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éclairage par LED intégré dans la goutlotte de débordement avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éléments visibles chromés
FONCTION
Hydromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Aéromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Préchauffeur d'air
Ajout passif d'air
Ozonisation
Vidange de l'eau résiduelle
Protection contre le fonctionnement à sec
Désinfection semi-automatique du système
Séchage entièrement automatique des conduites d'air
Vitalisation

DOTAZIONE

Bocchette idromassaggio
Bocchette dell'aria
Bocchette dorsali
Bocchette per zona piedi
Soffiante regolabile 700 W con preriscaldatore 300 W e ozonizzazione
Pompa per idromassaggio ad autosvuotamento 1350 W
Riscaldamento elettrico integrato 3,0 kW, 230 V incl. centralina
Tastiera a bordo vasca
Telecomando
Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Sistema di tubi preinstallato
Supporto completamente montato regolabile in altezza con elementi fonoassorbenti aggiuntivi
4 LED rosso-verdeblu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Illuminazione rosso-verde-blu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica. Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Componenti a vista cromati
FUNZIONAMENTO
Idromassaggio, Potenza idromassaggio regolabile + / -, Effetto intervallo
Miscelazione aria mediante soffiante attivabile
Massaggio ad aria, Potenza massaggio ad aria regolabile + / -, Effetto intervallo
Riscaldamento dell'aria
Miscelazione aria passiva
Ozonizzazione
Scarico dell'acqua residua
Protezione dal rischio di funzionamento a secco
Disinfezione del sistema semiautomatica
Asciugatura completamente automatica
Stazione di vitalizzazione dell'acqua

10	14	6	10
19	24	17	29
4	4	8	8
-	4	-	8
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
○	○	○	○
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
○	○	○	○



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Einfache Steuerung per Bedienpaneel
Commande facile à l'aide du panneau de commande
Pannello di controllo per comandi



i Whirldüse
Buse balnéo
Bocchetta idromassaggio

i Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta

Whirlsystem TERGUM

SYSTÈME TERGUM

SISTEMA IDROMASSAGGIO TERGUM

- GRUNDAUSSTATTUNG
- SONDERZUBEHÖR
- NICHT LIEFERBAR

- ÉQUIPEMENT DE BASE
- ACCESSOIRES EN OPTION
- NON DISPONIBILE

- DOTAZIONE DI BASE
- ACCESSORI OPZIONALI
- NON DISPONIBILE

AUSSTATTUNG

Whirldüsen
Air-Düsen
Rückendüsen
Fußdüsen
Gebälse regelbar mit Lufterwärmer 400 W, mit Ozonisierung
Whirlpumpe, selbstleerend regelbar, 900 W
Integrierte E-Heizung 3,0 kW, 230 V
Wannenrandtastatur
Funkfernbedienung
HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Komplett installiertes Rohrleitungssystem
Komplett montiertes und höhenverstellbares Untergestell mit zusätzlicher Schallenkopplung
4 LED-RGB inkl. Ansteuerautomatik 50/60 Hz mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
LED-Rinnenbeleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
Sichtbare verchromte Einbauteile
FUNKTION
Whirlmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Zuschaltbare Gebälseluftbeimischung
Airmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Luftbeheizung
Passive Luftbeimischung
Ozonisierung
Restwasserentleerung
Trockenlaufschutz
Halbautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Nachrocknung
Vitalisierung

EQUIPEMENT

Buses d'hydromassage
Buses à air
Buses de massage dorsales
Buses de massage plantaires
Soufflante réglable avec système de préchauffage de l'air 400 W, avec ozonisation
Pompe d'hydromassage réglable à vidange automatique, 900 W
Réchauffeur électrique intégré 3,0 kW, 230 V
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Télécommande
Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Système de conduites entièrement installé
Châssis réglable en hauteur entièrement monté avec isolation phonique supplémentaire
4 LED RGB, avec système de commande automatique 50/60 Hz avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éclairage par LED intégré dans la goutte de débordement avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éléments visibles chromés
FONCTION
Hydromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Aéromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Préchauffeur d'air
Ajout passif d'air
Ozonisation
Vidange de l'eau résiduelle
Protection contre le fonctionnement à sec
Désinfection semi-automatique du système
Séchage entièrement automatique des conduites d'air
Vitalisation

DOTAZIONE

Bocchette idromassaggio
Bocchette dell'aria
Bocchette dorsali
Bocchette per zona piedi
Soffiante regolabile 400 W con ozonizzazione
Pompa per idromassaggio ad autosvuotamento 900W
Riscaldamento elettrico integrato 3,0 kW, 230 V incl. centralina
Tastiera a bordo vasca
Telecomando
Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Sistema di tubi preinstallato
Supporto completamente montato regolabile in altezza con elementi fonoassorbenti aggiuntivi
4 LED rosso-verdeblu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Illuminazione rosso-verde-blu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica. Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Componenti a vista cromati
FUNZIONAMENTO
Idromassaggio, Potenza idromassaggio regolabile + / -, Effetto intervallo
Miscelazione aria mediante soffiante attivabile
Massaggio ad aria, Potenza massaggio ad aria regolabile + / -, Effetto intervallo
Riscaldamento dell'aria
Miscelazione aria passiva
Ozonizzazione
Scarico dell'acqua residua
Protezione dal rischio di funzionamento a secco
Disinfezione del sistema semiautomatica
Asciugatura completamente automatica
Stazione di vitalizzazione dell'acqua

-	-	-	-
-	-	-	-
10	10	10	10
-	-	-	-
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
○	○	○	○
○	○	○	○
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
-	-	-	-
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
○	○	○	○



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Einfache Steuerung per Bedienpaneel
Commande facile à l'aide du panneau de commande
Pannello di controllo per comandi



i Rückendüsen
Buses de massage dorsales
Bocchette dorsali

SONDERZUBEHÖR ZU ERGO+
ACCESSOIRES SPÉCIAUX POUR ERGO+
ACCESSORI SPECIALI PER ERGO+

ARTIKEL-NR.

N° d'article

Articolo n.

4 LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt

Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)
 Nur für Badewannen ohne Whirl-/Airsystem erhältlich!

4 Projecteur immergé LED, chromé Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (monté d'usine)
 Disponible seulement pour les baignoires sans équipement balnéo Whirl/Air!

4 LED rosso-verde-blu, cromato con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montata in fabbrica)

Disponibile solo per vasche da bagno senza il sistema Whirl/Air



690914T

LED-Rinnenbeleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett

Éclairage par LED intégré dans la goulotte de débordement avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet

Illuminazione LED con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola

69090

InvisibleSound

Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit:

– 2 Tief-/Mitteltönern 60 Watt

InvisibleSound

Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec:

– 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus

InvisibleSound

Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con:

– 2 midrange 60 Watt

69719

Integrierte E-Heizung 3,0 kW, 230 V inkl. Steuerung 50/60 Hz

Nur für Badewannen mit Whirl-/Airsystem erhältlich

Réchauffeur électrique intégré 3,0 kW, 230 V incl. commande 50/60 Hz

Disponibile seulement pour les baignoires équipées d'un système Whirl/Airsystem

Riscaldamento elettrico integrato 3,0 kW, 230 V incl. centralina 50/60 Hz

Disponibile solo per vasche da bagno con sistema Whirl/Air

697702

2 Armlehnen

aus wasserbeständigem Teakholz und hautfreundlichem Gelmaterial

2 accoudoirs

en teck résistant à l'eau et en matière gel, douce pour la peau

2 braccioli

in teak resistente all'acqua e gel non irritante



697700

Nackenkissen

aus wasserbeständigem Teakholz und hautfreundlichem Gelmaterial

Coussin appui-nuque

en teck résistant à l'eau et en matière gel, douce pour la peau

Cuscino appoggiatesta

in teak resistente all'acqua e gel non irritante



697701

Vitalstation

zur Vitalisierung des Wassers

Station de vitalisation de l'eau

Stazione di vitalizzazione dell'acqua

69706

Quadratische Ablaufabdeckung in chrom

Cache bonde carré et chromé

Rivestimento quadrato cromato

121513.305

Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)

Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)

Griglia di revisione (420 x 325 mm)

weiß / blanc / bianco

aluminium geeloxeerd

/ alu anodisé / geeloxeerd alluminio

6683.310

6683.340

Technische Änderungen vorbehalten. / Sous réserve de modifications techniques. / Salvo modifiche tecniche.

WHIRLSYSTEME

Systèmes
balnéo

Sistemi
idromassaggio



	DELUXE	123
	LAOLA II	126
	REVIVA II	128
	TERGUM	130
	TERGUM FOR TWO	131



WHIRLSYSTEME / SYSTÈMES BALNÉO / SISTEMI IDROMASSAGGIO

● GRUNDAUSSTATTUNG
○ SONDERZUBEHÖR
- NICHT LIEFERBAR

AUSSTATTUNG

Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
Air-Düsen, (modellabhängig)
Rücken- und Fußdüsen
LED-RGB Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
LED-weiß Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik
Gebälse regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
Whirlpumpe regelbar, selbstentleerend
Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur
Integrierte E-Heizung, 2,0 kW, 230 V, inkl. Steuerung
Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers
Wannenrandastatur
Funkfernbedienung
HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
Komplett installiertes Rohrleitungssystem
Komplett installiertes starres Rohrleitungssystem
Sichtbare Einbauteile verchromt

FUNKTION

4 HOESCH Whirl-Programme: Fitness, Relax, Vitality, Energy
Whirlmassage, Leistung regulierbar +/- und mit Intervalleffekt
Zuschaltbare Gebälseluftbeimischung
Zuschaltbare Luftbeimischung
Airmassage, Leistung regulierbar +/- und mit Intervalleffekt
Luftbeheizung
Passive Luftbeimischung
Restwasserentleerung
Trockenlaufschutz
System "Vorspülung" mit Frischwasser
System "Nach- und Zwischenspülung" mit Frischwasser
Halbautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Nachtrocknung
Ozonisierung
Vitalisierung

● ÉQUIPEMENT DE BASE
○ ACCESSOIRES EN OPTION
- NON DISPONIBLE

EQUIPEMENT

Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
Buses à air (selon le modèle)
Buses de massage dorsales et plantaires
LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
LED-blanc Ø 60 mm avec système de commande automatique
Soufflante réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
Pompe d'hydromassage réglable, avec autovidange
Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
Vidage avec remplissage par le trop plein HOESCH Combi Plus
Réchauffeur électrique intégré 2,0 kW, 230 V avec commande
Station de vitalisation de l'eau
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Télécommande
Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
Système de conduites entièrement installé
Système de tuyauterie rigide entièrement installé
Éléments visibles chromés

FONCTION

4 Programmes d'hydromassage HOESCH : Fitness, Relax, Vitality, Energy
Hydromassage, puissance réglable +/- et avec fonctionnement par intervalle
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Possibilité d'ajouter de l'air
Aéromassage, puissance réglable +/- et avec fonctionnement par intervalle
Préchauffeur d'air
Ajout passif d'air
Vidange de l'eau résiduelle
Protection contre le fonctionnement à sec
Système de „pré rinçage“ avec de l'eau fraîche
Système de „rinçage postérieur et intermédiaire“ avec de l'eau fraîche
Désinfection semi-automatique du système
Désinfection entièrement automatique du système
Séchage entièrement automatique des conduites d'air
Ozonisation
Vitalisation

● DOTAZIONE DI BASE
○ ACCESSORI OPZIONALI
- NON DISPONIBILE

DOTAZIONE

Bocchette idromassaggio Ø 60 mm (a seconda del modello)
Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
Bocchette dorsali e per ziona piedi
LED bianco Ø 60mm incl. sistema di accensione automatico
LED bianco Ø 60mm incl. sistema di accensione automatico
Soffiante regolabile con preriscaldatore e ozonizzazione
Pompa per idromassaggio ad autosvuotamento
Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/trooppieno Combi HOESCH
Colonna di scarico Combi-Plus HOESCH combinata con un dispositivo scarico/trooppieno
Riscaldamento elettrico integrato 2,0 kW, 230 V incl centralina
Stazione di vitalizzazione dell'acqua
Tastiera a bordo vasca
Telecomando
Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Sistema di tubi preinstallato
Sistema di tubi rigidi preinstallato
Componenti a vista cromati

FUNZIONAMENTO

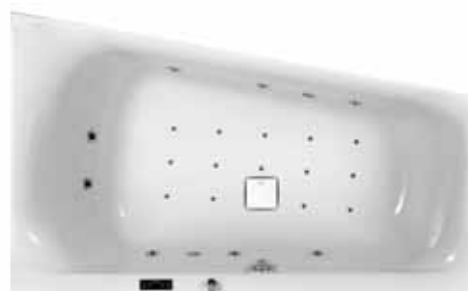
4 programmi idromassaggio HOESCH: Fitness, Relax, Vitality e Energy
Idromassaggio, potenza regolabile +/- con opzione in-intervallo
Miscelazione aria mediante soffiante attivabile
Miscelazione aria attivabile
Massaggio ad aria, potenza regolabile +/- con effetto intervallo
Riscaldamento dell'aria
Miscelazione aria passiva
Scarico dell'acqua residua
Protezione dal funzionamento a secco
Sistema „prelavaggio“ con acqua
Sistema „postlavaggio e lavaggio intermedio“ con acqua
Disinfezione del sistema semiautomatica
Disinfezione del sistema completamente automatica
Asciugatura completamente automatica
Ozonizzazione
Stazione di vitalizzazione dell'acqua

DELUXE REVIVA II LAOLA II TERGUM TERGUM FOR TWO

WHIRL + AIR (6)	POWER + AIR (E)	WHIRL + AIR (Z)	WHIRL (N)	WHIRL (V)
6-8*	4-8	4-8	-	-
12-27	12-23	12-23	-	-
○	●	○	10	20
2	2	-	○	○
-	-	1	-	-
800 W	700 W	700 W	400 W	2 x 400 W
1100 W	900 W	900 W	900 W	2 x 900 W
●	●	●	●	●
○	○	○	○	○
○	○	○	○	○
○	○	-	-	-
●	●	●	-	-
●**	●	-	●	●
●	●	●	●	●
-	●	●	●	●
●	-	-	-	-
●	●	●	●	●
-	●	-	-	-
●	-	-	-	-
-	●	-	-	-
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
○	○	-	-	-

* 2 zusätzliche Whirldüsen möglich
* Possibilité d'ajouter 2 buses d'hydromassage
* È possibile installare 2 bocchette idromassaggio aggiuntive

** Touchscreen Fernbedienung
** Télécommande à écran tactile
** Telecomando touch screen


DELUXE
WHIRL+AIR**GRUNDAUSSTATTUNG**

- 6-8 Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
- 12-27 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
- Gebläse 800W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 1100W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Wannrandtastatur
- Touchscreen Fernbedienung
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes starres Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 6-8 Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
- 12-27 buses à air (selon le modèle)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
- Soufflante 800W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 1100W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Télécommande à écran tactile
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de tuyauterie rigide entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 6-8 Bocchette idromassaggio (a seconda del modello)
- 12-27 Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
- 2 LED rosso-verde-blu Ø 60mm incl. sistema di variazione cromatica a scelta e/o automatica
- Soffiante regolabile 800W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 1100W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/trappopieno Combi HOESCH
- Tastiera a bordo vasca
- Telecomando touch screen
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi rigidi preinstallato
- Componenti a vista cromati



i LED-Unterwasserscheinwerfer
Projecteur LED immergé
Faretti LED subacquei



i Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta



i Whirldüse
Buses de massage whirl
Bocchetta idromassaggio



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Wannrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord
de la baignoire
Tastiera a bordo vasca

SONDERZUBEHÖR – DELUXE

		ARTIKEL-NR.
2 zusätzliche Whirldüsen im Rückenbereich (Einsatz der HOESCH-Planflächen-Technik, siehe Seite 114)	verchromt	690960.305
2 zusätzliche Airdüsen im Rückenbereich (siehe Informationen Seite 115)	verchromt	690961.305
2 zusätzliche Airdüsen im Fußbereich (siehe Informationen Seite 115)	verchromt	690962.305
Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur (werkseitig eingebaut)	verchromt	69676.305
Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V, inkl. Steuerung		6957
Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers		69706
Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)	weiß Alu-Eloxier	6683.310 6683.340
Rohrunterbrecher 1/2" für Unterputzanordnung (Einbausatz)	verchromt	6962.305
InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt		69719

ACCESSOIRES EN OPTION – DELUXE

		N° D'ARTICLE
2 buses balnéo dorsales supplémentaires (La technique des surfaces planes HOESCH, voir page 114)	chromé	690960.305
2 buses supplémentaires d'air injection dorsales (voir information page 115)	chromé	690961.305
2 buses supplémentaires d'air injection plantaires (voir information page 115)	chromé	690962.305
Supplément pour HOESCH Combi Plus remplissage par le trop-plein (monte à l'usine)	chromé	69676.305
Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V, y compris commandé		6957
Station vitale pour vitalisation de l'eau		69706
Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)	blanc Eloxal argent	6683.310 6683.340
Coupe circuit d'eau 1/2" pour le placement sous le crépi (lot de montage)	chromé	6962.305
InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus		69719

ACCESSORI SPECIALI – DELUXE

		ARTICOLO N.
2 ulteriori bocchette idromassaggio Nova-Deluxe nella zona della schiena (Per la tecnica HOESCH Superfici Piane vedere pag. 114)	Cromato	690960.305
2 ulteriori bocchette idromassaggio Nova-Deluxe nella zona della schiena (Per la tecnica HOESCH Superfici Piane vedere pag. 115)	Cromato	690961.305
2 ulteriori ugelli Air-Inject nella zona dei piedi (vedere informazioni pagina 115)	Cromato	690962.305
Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus in combinazione con il dispositivo di scarico/troppopieno (fornita installata)	Cromato	69676.305
Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V, incl. centralina		6957
Stazione di vitalizzazione dell'acqua		69706
Griglia di revisione (420 x 325 mm)	Bianco Alluminio	6683.310 6683.340
Antiriflusso 1/2" ad incasso (con Kit per l'installazione)	Cromato	6962.305
InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 alto parlanti 60 Watt		69719

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.

**ZUSÄTZLICHE DÜSEN** / BUSES SUPPLÉMENTAIRES / BOCHETA SUPPLEMENTARI**ZUSÄTZLICHE DELUXE-WHIRLDÜSEN**

HOESCH-PLANFLÄCHEN-TECHNIK

ARTIKEL-NR.

Zusätzliche Deluxe-Whirldüsen sind für zahlreiche HOESCH-Design-Wannen einsetzbar. Bitte beachten Sie hier auch die Angaben auf der jeweiligen Seite des Wannenmodells in der Übersicht „Aufpreise Whirlsysteme“.

Die zusätzlichen Düsen (Art.-Nr. 690960) werden grundsätzlich mittels der HOESCH-Planflächen-Technik in die Wannenoberfläche vertieft.

Alle weiteren Serien-Düsen sowie ggf. als Sonderzubehör bestellte Unterwasserscheinwerfer werden standardmäßig nicht vertieft.

Bitte geben Sie in Ihrer Bestellung die u.a. Art.-Nr. 661799 zusätzlich mit an, wenn Sie neben den zusätzlichen Whirldüsen auch die Vertiefung der Serien-Düsen sowie ggf. Unterwasserscheinwerfer wünschen.

661799

Im Rahmen der Anwendung der HOESCH-Planflächen-Technik kann es, bedingt durch die Vertiefung der Düsen, in Einzelfällen zu Systemüberständen kommen.

BUSES BALNÉO SUPPLÉMENTAIRES DELUXE

TECHNIQUE HOESCH DES SURFACES PLANES

N° D'ARTICLE

Les buses balnéo supplémentaires Deluxe sont utilisables sur de nombreuses baignoires HOESCH Design. Observez également les indications figurant sur la page respective du modèle de baignoire dans la vue d'ensemble sur la majoration des prix des systèmes balnéos[®].

Les buses supplémentaires (réf. 690960) sont en principe encastrées dans la baignoire à l'aide la technique des surfaces planes de HOESCH. Toutes les autres buses de série ainsi que les projecteurs immergés commandés comme accessoires spéciaux ne sont pas encastrés dans une exécution standard.

Indiquez lors de votre commande en plus le réf. 661799 indiqué plus bas si vous désirez en plus des buses supplémentaires l'encastrement des buses de série ou, le cas échéant, celui des projecteurs immergés.

661799

Lors de l'utilisation de la technique HOESCH des surfaces planes et suite à l'encastrement des buses, il peut se produire dans certains cas des excédents de systèmes.

BUSES BALNÉO SUPPLÉMENTAIRES DELUXE

TECHNIQUE HOESCH DES SURFACES PLANES

ARTICOLO N.

Le bocchette Deluxe supplementari possono trovare applicazione in numerose vasche HOESCH. Vi preghiamo di seguire anche in questo caso le indicazioni nella pagina relativa al modello di vasca, in particolare nel prospetto „sovrapprezzo per sistemi idromassaggio“.

Le bocchette supplementari (articolo n. 690960) vengono incassate nella superficie della vasca con la tecnica „Superfici piane HOESCH“. Tutte le altre bocchette di serie, come anche eventuali faretti subacquei ordinati come accessori particolari, di norma non vengono incassati.

In sede d'ordine indicare il numero dell'articolo e in aggiunta anche il n. d'articolo 661799, quando si desidera incassare, oltre alle bocchette supplementari, anche le bocchette di serie o eventuali faretti subacquei.

661799

In alcuni casi l'impiego della tecnica „Superfici piane HOESCH“ può generare sporgenze di sistema, causate dall'incasso delle bocchette.

ZUSÄTZLICHE AIR-INJECT-DÜSEN / BUSES SUPPLÉMENTAIRES D'INJECTION D'AIR / UGELLI AIR INJECTION SUPPLEMENTARI

Die modellspezifisch mögliche Anzahl zusätzlicher Air-Inject-Düsen finden Sie auf der jeweiligen Seite des Wannenmodells in der Übersicht „Aufpreise Whirlsysteme“ (Spalte Air-Inject-Düsen – optional). Air-Inject-Düsen werden nicht in die Wannenoberfläche vertieft. Die zusätzlichen Air-Inject-Düsen werden an den modellspezifischen Verlauf der Serien-Düsen angepasst.

Vous trouverez le nombre de modèles possible de buses supplémentaires d'air injection sur la page respective du modèle de baignoire dans la vue d'ensemble sur la majoration des prix des systèmes balnéo[®] (colonne buses d'air injection – en option).

Les buses d'air injection ne sont pas encastrées dans la coque de la baignoire. Les buses supplémentaires sont adaptées sur les buses de série spécifiques aux différents modèles.

Il numero degli ugelli Air injection supplementari, specifico per ogni modello, è indicato nella rispettiva pagina del modello di vasca, nel prospetto „sovrapprezzo per sistemi idromassaggio“ (colonna Ugelli Air-Injection – optional).

Gli ugelli non vengono incassati nella superficie della vasca. Gli ugelli supplementari vengono adattati agli ugelli di serie specifici per ogni modello.



REVIVA II

WHIRL+AIR



GRUNDAUSSTATTUNG

- 4-8 Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
- 4-8 Rückendüsen (modellabhängig)
- 2-4 Fußdüsen (modellabhängig)
- 12-23 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 2 LED-RGB, Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
- Gebläse 700W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Wannrandastatur
- Funkfernbedienung
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 4-8 Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
- 4-8 Buses dorsales (selon le modèle)
- 2-4 Buses plantaires (selon le modèle)
- 12-23 buses à air (selon le modèle)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
- Soufflante 700W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Télécommande
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 4-8 Bocchette idromassaggio (a seconda del modello)
- 4-8 Bocchette dorsali (a seconda del modello)
- 2-4 Bocchette per zona piedi (a seconda del modello)
- 12-23 Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
- 2 LED rosso-verde-blu Ø 60mm incl. sistema di variazione cromatica a scelta e/o automatica
- Soffiante regolabile 700W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 900W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/trappapieno Combi HOESCH
- Tastiera a bordo vasca
- Telecomando
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi preinstallato
- Componenti a vista cromati



- i** Rotierende Whirldüse
Buse balnéo rotative
Bocchetta idromassaggio rotante



- i** Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta



- i** Rückendüsen
Buses de massage dorsales
Bocchette dorsali



- i** Fußdüsen
Buses de massage plantaires
Bocchette per zona piedi



- i** Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



- i** Wannenrandastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Tastiera a bordo vasca

SONDERZUBEHÖR – REVIVA II

ARTIKEL-NR.

Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur (werkseitig eingebaut)	verchromt	69689.305
Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V inkl. Steuerung.		69709
Automatische Systemdesinfektion		6971201
Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers		69706
Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)	weiß Alu-Eloxier	6683.310 6683.340
InvisibleSound inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt		69719

ACCESSOIRES EN OPTION – REVIVA II

N° D'ARTICLE

Supplément pour HOESCH Combi Plus remplissage par le trop-plein avec vidage (monte à l'usine)	chromé	69689.305
Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.		69709
Désinfection automatique du système		6971201
Station vitale pour vitalisation de l'eau		69706
Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)	blanc Eloxal argent	6683.310 6683.340
InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus		69719

ACCESSORI SPECIALI – REVIVA II

ARTICOLO N.

Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus in combinazione con il dispositivo di scarico/trappopieno (fornita installata)	Cromato	69689.305
Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.		69709
Disinfezione del sistema automatica		6971201
Stazione di vitalizzazione dell'acqua		69706
Griglia di revisione (420 x 325 mm)	Bianco Alluminio	6683.310 6683.340
InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 alto parlanti 60 Watt		69719

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.


LAOLA II
WHIRL+AIR**GRUNDAUSSTATTUNG**

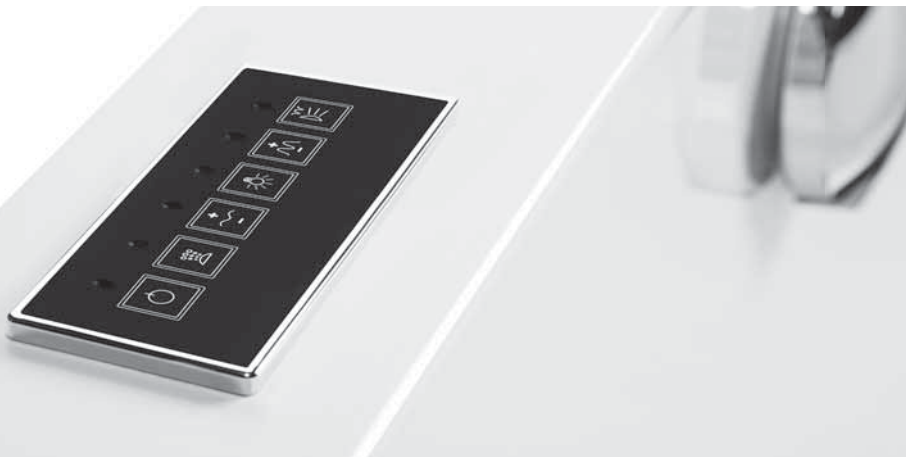
- 4-8 Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
- 12-23 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 1 LED-weiß, Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik
- Gebläse 700W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Wannrandastatur
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 4-8 Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
- 12-23 buses à air (selon le modèle)
- 1 LED-blanc Ø 60 mm avec système de commande automatique
- Soufflante 700W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 4-8 Bocchette idromassaggio (a seconda del modello)
- 12-23 Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
- 1 LED bianco Ø 60mm incl. sistema di accensione automatico
- Soffiante regolabile 700W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 900W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/trappopieno Combi HOESCH
- Tastiera a bordo vasca
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi preinstallato
- Componenti a vista cromati



i Wannrandastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Tastiera a bordo vasca



i Airdüse
Buse à air
Bocchette aria



i Whirldüse
Buse d'hydromassage
Bocchette idromassaggio

SONDERZUBEHÖR – LAOLA II

ARTIKEL-NR.

4 Rücken- und 2 Fußdüsen, verstellbar (nicht für 6017, 6620, 6614)	verchromt	69715.305
8 Rücken- und 2 Fußdüsen, verstellbar (bei 3666, 3667, 3705, 3706)	verchromt	69720.305
8 Rücken- und 4 Fußdüsen, verstellbar (bei 3692, 3693, 3694, 6652)	verchromt	69716.305
Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur (werkseitig eingebaut)	verchromt	69689.305
Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V Inkl. Steuerung.		69709
Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)	weiß Alu-Eloxier	6683.310 6683.340
InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt		69719

ACCESSOIRES EN OPTION – LAOLA II

N° D'ARTICLE

4 Buses de massage dorsales et 2 plantaires (pas pour 6017, 6620, 6614)	chromé	69715.305
8 Buses de massage dorsales et 2 plantaires (pour 3666, 3667, 3705, 3706)	chromé	69720.305
8 Buses de massage dorsales et 4 plantaires (pour 3692, 3693, 3694, 6652)	chromé	69716.305
Supplément pour HOESCH Combi Plus remplissage par le trop-plein avec vidage (monte à l'usine)	chromé	69689.305
Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.		69709
Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)	blanc Eloxal argent	6683.310 6683.340
InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus		69719

SPECIALE ACCESSOIRES – LAOLA II

ARTICOLO N.

Bocchette dorsali e 4 per i 2 piedi (non 6017, 6620, 6614)	Cromato	69715.305
Bocchette dorsali e 8 per i 2 piedi (a 3666, 3667, 3705, 3706)	Cromato	69720.305
Bocchette dorsali e 8 per i 4 piedi (a 3692, 3693, 3694, 6652)	Cromato	69716.305
Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus in combinazione con il dispositivo di scarico/troppopieno (fornita installata)	Cromato	69689.305
Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.		69709
Griglia di revisione (420 x 325 mm)	Bianco Alluminio	6683.310 6683.340
InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 alto parlanti 60 Watt		69719

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.


TERGUM
WHIRL

TERGUM
**GRUNDAUSSTATTUNG**

- 10 Rückendüsen
- Gebläse 400W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Funkfernbedienung
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 10 Buses dorsales
- Soufflante 400W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Télécommande
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 10 Bocchette dorsali
- Soffiante regolabile 400W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 900W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dis-positivo di scarico/trappiopieno Combi HOESCH
- Telecomando
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi preinstallato
- Componenti a vista cromati

SONDERZUBEHÖR - TERGUM**ARTIKEL-NR.**

LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt
Inkl. Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler
Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)
2 LED Scheinwerfer
4 LED Scheinwerfer

verchromt

690913T
690914T

Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus
kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur
(werkseitig eingebaut)

verchromt

69689.305

Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V Inkl. Steuerung.

69709

Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)

weiß
Alu-Eloxier6683.310
6683.340

InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit:
– 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt

69719

ACCESSOIRES EN OPTION - TERGUM**N° D'ARTICLE**

Projecteur immergé LED, chromé
Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus
Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (prémonté)
Projecteur 2 LED
Projecteur 4 LED

chromé

690913T
690914T

Supplément pour HOESCH Combi Plus
remplissage par le trop-plein avec vidage
(monte à l'usine)

chromé

69689.305

Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.

69709

Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)

blanc
Eloxal argent6683.310
6683.340

InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec:
– 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus

69719

ACCESSORI SPECIALI - TERGUM**ARTICOLO N.**

Faretto LED subacqueo, cromati con pulsante di comando per bordo vasca
Incl. sistema di azionamento elettronico con variazione cromatica automatica Colori:
bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montato in fabbrica)
2 faretto LED
4 faretto LED

Cromato

690913T
690914T

Sovraprezzo per HOESCH Combi Plus
in combinazione con il dispositivo di scarico/trappiopieno
(fornita installata)

Cromato

69689.305

Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.

69709

Griglia di revisione (420 x 325 mm)

Bianco
Alluminio6683.310
6683.340

InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con:
– 2 alto parlanti 60 Watt

69719



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Rückendüse
Buses de massage
dorsales
Bocchette dorsali



TERGUM FOR TWO

WHIRL

**GRUNDAUSSTATTUNG**

- 20 Rückendüsen
- 2 x Gebläse 400W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- 2 x Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- 2 x Funkfernbedienung
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 20 Buses dorsales
- 2 x Soufflante 400W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- 2 x Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- 2 x Télécommande
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 20 Bocchette dorsali
- 2 x Soffiante regolabile 400W con preriscaldatore e ozonizzazione
- 2 x Pompa per idromassaggio 900W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dis-positivo di scarico/troppo pieno Combi HOESCH
- 2 x Telecomando
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi preinstallato
- Componenti a vista cromati

SONDERZUBEHÖR – TERGUM FOR TWO**ARTIKEL-NR.**

LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt mit Bedienknopf für Wannennrand
Inkl. Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler
Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)
2 LED Scheinwerfer
4 LED Scheinwerfer

verchromt

690913T
690914T

Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus
kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur
(werkseitig eingebaut)

verchromt

69689.305

Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V Inkl. Steuerung.

69709

Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)

weiß
Alu-Eloxier6683.310
6683.340

InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit:
– 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt

69719

ACCESSOIRES EN OPTION – TERGUM FOR TWO**N° D'ARTICLE**

Projecteur immergé LED, chromé avec touche de commande pour le rebord de la baignoire
Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus
Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (prémonté)
Projecteur 2 LED
Projecteur 4 LED

chromé

690913T
690914T

Supplément pour HOESCH Combi Plus
remplissage par le trop-plein avec vidage
(monte à l'usine)

chromé

69689.305

Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.

69709

Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)

blanc
Eloxal argent6683.310
6683.340

InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec:
– 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus

69719

SPECIALE ACCESSOIRES – TERGUM FOR TWO**ARTICOLO N.**

Farette LED subacquee, cromati con pulsante di comando per bordo vasca
Incl. sistema di azionamento elettronico con variazione cromatica automatica Colori:
bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montato in fabbrica)
2 faretti LED
4 faretti LED

Chroom

690913T
690914T

Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus
in combinazione con il dispositivo di scarico/troppo pieno
(fornita installata)

Chroom

69689.305

Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.

69709

Griglia di revisione (420 x 325 mm)

Wit
Aluminium geeloxeerd6683.310
6683.340

InvisibleSound Inkl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con:
– 2 alto parlanti 60 Watt

69719



- 2 x Fernbedienung
- 2 x Télécommande
- 2 x Telecomando



- Rückendüse
- Buses de massage dorsales
- Bocchette dorsali

WASCHBECKEN

Vasque à poser

Lavabo



- ┌ CARTA
- ┌┌ LAENIA
- ┌┌┌ LEROS
- ┌┌┌┌ NAMUR
- ┌┌┌┌┌ NAMUR LOUNGE

_____	133
_____	133
_____	135
_____	134
_____	134



CARTA



DE

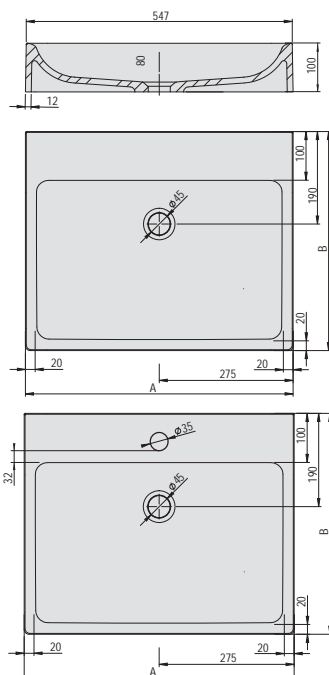
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'articolo	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
D	4430.010	500 x 400	80	100
D	4430.013	500 x 400	80	100
D	4431.010	550 x 450	80	100
D	4431.013	550 x 450	80	100
D	4432.010	600 x 500	80	100
D	4432.013	600 x 500	80	100
D	4435.010*	500 x 400	80	100
D	4435.013*	500 x 400	80	100
D	4436.010*	550 x 450	80	100
D	4436.013*	550 x 450	80	100
D	4437.010*	600 x 500	80	100
D	4437.013*	600 x 500	80	100

* mit Armaturenloch
 * avec trou du robinet
 * con foro per il rubinetto

LASENIA



DE

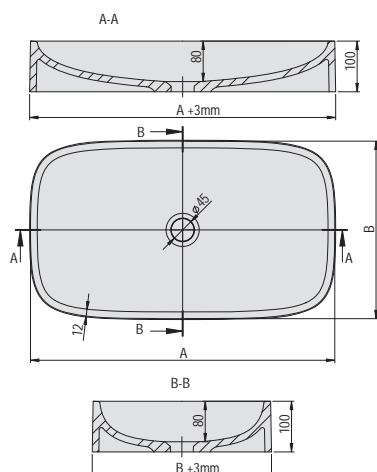
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'articolo	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
D	4520.010	500 x 300	80	100
D	4520.013	500 x 300	80	100
D	4521.010	600 x 350	80	100
D	4521.013	600 x 350	80	100
D	4522.010	700 x 400	80	100
D	4522.013	700 x 400	80	100


NAMUR


DE

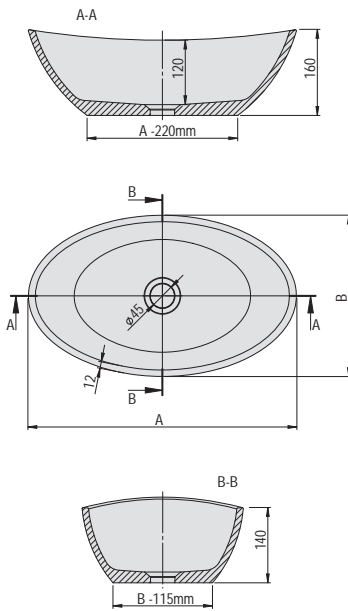
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)
D	4410.010	500 x 300	120	160
D	4410.013	500 x 300	120	160
D	4411.010	600 x 350	120	160
D	4411.013	600 x 350	120	160
D	4412.010	700 x 400	120	160
D	4412.013	700 x 400	120	160

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

Accessoires spéciaux pour Namur
Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Schablone für Namur 500 x 300

Gabarit pour Namur 500 x 300
Sagoma per Namur 500 x 300

170008

Schablone für Namur 600 x 350

Gabarit pour Namur 600 x 350
Sagoma per Namur 600 x 350

170009

Schablone für Namur 700 x 400

Gabarit pour Namur 700 x 400
Sagoma per Namur 700 x 400

170010


NAMUR LOUNGE


DE

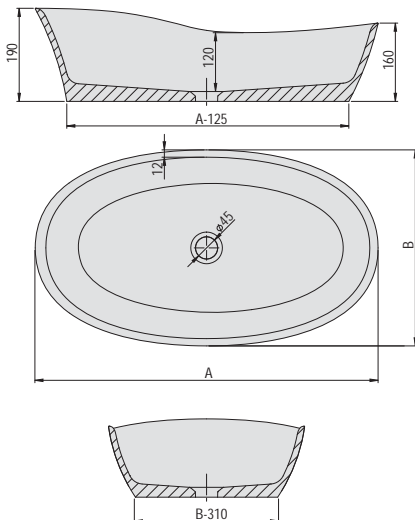
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)
D	4420.010	500 x 300	120	160
D	4420.013	500 x 300	120	160
D	4421.010	600 x 350	120	160
D	4421.013	600 x 350	120	160
D	4422.010	700 x 400	120	160
D	4422.013	700 x 400	120	160

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR LOUNGE

Accessoires spéciaux pour Namur Lounge
Accessori speciali per Namur Lounge

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Schablone für Namur Lounge 500 x 300

Gabarit pour Namur Lounge 500 x 300
Sagoma per Namur Lounge 500 x 300

170019

Schablone für Namur Lounge 600 x 350

Gabarit pour Namur Lounge 600 x 350
Sagoma per Namur Lounge 600 x 350

170020

Schablone für Namur Lounge 700 x 400

Gabarit pour Namur Lounge 700 x 400
Sagoma per Namur Lounge 700 x 400

170021

DE

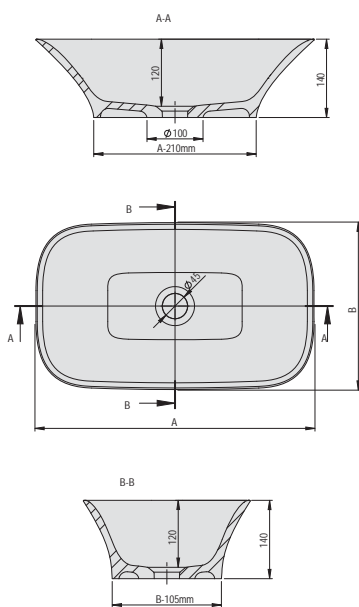
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.





VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)
D	4471.010	500x300	120	140
D	4471.013	500x300	120	140
D	4472.010	600x350	120	140
D	4472.013	600x350	120	140
D	4473.010	700x400	120	140
D	4473.013	700x400	120	140

DAMPFBÄDER

Bains de vapeur

Bagni a vapore



 HOESCH COMFORT _____	144
 SENSEPERIENCE _____	138
 _____	139
 _____	139
 SENSEPERIENCE PANEEL _____	141
 _____	141
 STEAMBOX 330 _____	143
 STEAMSET _____	142




SENSEPERIENCE
GRUNDAUSSTATTUNG

- Rückwände weiß aus Einscheiben- Sicherheitsglas mit EverClean Beschichtung
- Rahmenlose Frontverglasung aus Einscheiben-Sicherheitsglas (6mm) inklusive EverClean-Beschichtung
- Dach bestehend aus VSG Verbundsicherheitsglas (8mm) – Boden (optional) aus Mineralguss. inkl. vormontiertem Gestell.
- In Glasoberfläche integriertes, kapazitives Bedientableau
- Dampfgenerator 4,0 kW mit automatischer Spülung und Enikalkung Nennspannung 230 V, 50/60 Hz
- Dampfdüse mit Kondensatschale
- Funktionsäule aus Glas (8mm), die Rechteckvarianten 1600x1000, 1800x1000 beinhalten zwei Funktionsäulen
- Armaturen (verchromt) bestehend aus (pro Funktionsäule): Handbrause mit Haltestange, Regenbrause (8 l/min) mit Schwallauslauf sowie Vernebelungsdüse.
- Thermostat 1/2", 1 Absperrventil
- Regenbrause, Schwallauslauf sowie Vernebelungsdüse elektronisch bedienbar
- Sound-Modul mit Radio, 2 Lautsprechern
- Bluetooth
- LED-Band mit Farblichtwechsler im Dachrahmen
- Ein Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage, bei den Rechteckvarianten 1600x1000 und 1800x1000 zwei Hocker
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

ÉQUIPEMENT DE BASE

- *Panneaux de fond blanc, en verre de sécurité avec traitement Everclean.*
- *Panneaux latéraux non cadrés, en verre de sécurité 6 mm avec traitement Everclean.*
- *Toit en verre de sécurité 8 mm*
- *Receveur en béton minéral - option.*
- *Panneau tactile de intégré dans le panneau de commande en verre.*
- *Générateur de vapeur avec option de rinçage et détartrage automatiques. Voltage nominal 230 V, 50/60 Hz*
- *4,0 kW et pour le quart de rond*
- *Buse de vapeur*
- *Panneau de fonction en verre (8mm)*
- *2 panneaux pour les versions rectangulaires 1600x1000 et 1800x1000*
- *Robinetterie finition chromée :*
- *douchette à main sur barre*
- *douche de tête (débit 8 l / min)*
- *jet cascade intégré dans la douche de tête*
- *buse de vapeur intégrée dans la douche de tête*
- *Thermostat 1/2"*
- *Vanne d'arrêt*
- *Douche de tête, jet cascade et buse de vapeur contrôlés électroniquement*
- *Module son avec radio, 2 haut-parleurs*
- *Bluetooth*
- *Charnière en verre avec mécanisme de levage*

DOTAZIONE DI BASE

- *Pareti posteriori in vetro di sicurezza temperato con rivestimento Ever Clean Vetro anteriore senza intelaature in vetro di sicurezza temperato (6mm) con rivestimento EverClean*
- *tetto costituito in vetro (8 mm) – piatto doccia (opzionale) realizzata in fusione minerale incl. telaio premontato.*
- *Integrato nella superficie di vetro, pannello di controllo capacitivo*
- *generatore di vapore 3,3 kW risciacquo automatico e decalcificazione, tensione nominale di 230 V, 50/60 Hz*
- *Erogatore vapore con vaschetta per raccolta condensato*
- *Pannello funzionale in vetro (8mm), la versione rettangolare nelle misure 1600x1000, 1800x1000 predispone di due pannelli funzionali*
- *Rubinetteria (cromata) Pannello funzionale composto da: doccetta a mano con barra di supporto, soffione con funzione a pioggia (8 l / min) con getto gascata e nebulina a gestione elettronica*
- *termostato 1 / 2", 1 pvalvola di arresto*
- *doccia a pioggia, getto a cascata e nebulizzazione azionati elettronicamente*
- *Modulo audio con radio, 2 altoparlanti*
- *Bluetooth*
- *Striscia LED con dispositivo per la variazione cromatica nell'intelaatura*

MONTAGESERVICE / SERVICE DE MONTAGE / SERVIZIO DI MONTAGGIO ***ARTIKEL-NR.**
N° D'article
Articolo n.**Partnermontage / Partenaires de montage / Partner di montaggio**

50E

Bei der Hoesch Partnermontage unterstützt ein Hoesch -Service-Techniker den Handwerker beim Aufbau der Hoesch -Komponenten im vorgesehenen Nutzungsbereich. Der Handwerker ist für die Vorinstallation und Montage der Anlage verantwortlich. Der komplette Leistungsumfang einer Hoesch - Partnermontage, sowie die Montageanleitung kann unter www.hoesch.de abgerufen werden.

Lors de l'installation du partenaire Hoesch, un technicien de service Hoesch aide l'installateur à installer les composants Hoesch dans la zone d'utilisation prévue. L'installateur est responsable de la pré-installation et du montage du système. L'éventail complet des services d'une installation partenaire de Hoesch ainsi que les instructions d'installation peuvent être consultés sur le site www.hoesch.de.

Durante l'installazione del partner Hoesch, un tecnico dell'assistenza Hoesch assiste l'installatore nell'installazione dei componenti Hoesch nell'area di utilizzo prevista. L'installatore è responsabile della preinstallazione e del montaggio del sistema. L'intera gamma di servizi di un'installazione partner Hoesch e le istruzioni di montaggio sono disponibili sul sito www.hoesch.de

* Dieser Service wird aus technischen Gründen nur innerhalb Schweiz angeboten!

* Pour des raisons techniques, ce service n'est proposé qu'en Suisse!

* Per motivi tecnici, questo servizio è offerto solo in Svizzera!

FARBKOMBINATIONEN DER GLASRÜCKWÄNDE
COMBINAISONS DE COULEURS DES PAROIS ARRIÈRE VITRÉES
COMBINAZIONI DI COLORI DELLE PARETI POSTERIORI IN VETRO**ARTIKEL-NR.**
N° D'article
Articolo n.**Technikwand weiß / Seitenwand weiß**
Paroi technique blanche / Paroi arrière blanche
Parete tecnica bianca | Parete posteriore bianca

550*

Technikwand silber / Seitenwand silber
Paroi technique argentée / Paroi arrière argentée
Parete tecnica argento | Parete posteriore argento

551**

Technikwand schwarz / Seitenwand schwarz
Paroi technique noir / Paroi arrière noire
Parete tecnica nera | Parete posteriore nera

552**

* Standardfarbe | Couleur standard | Standard

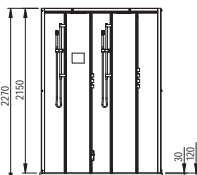
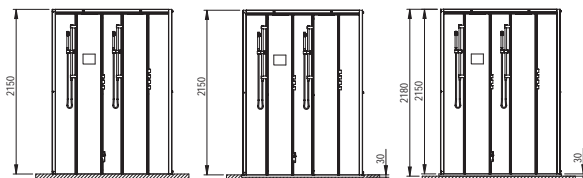
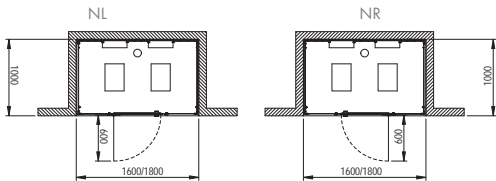
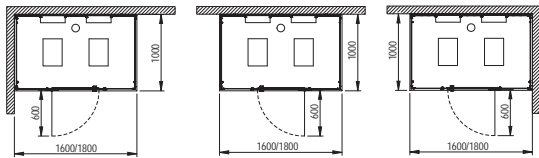
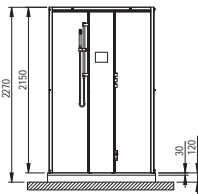
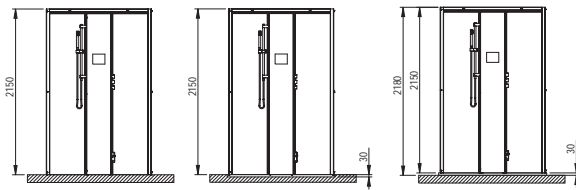
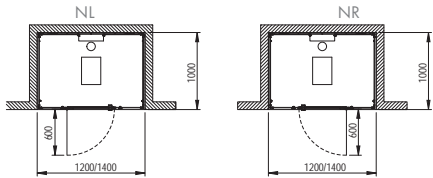
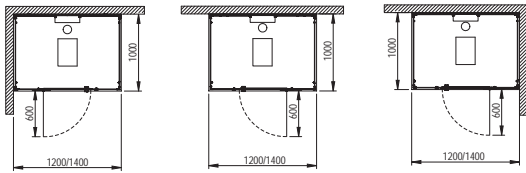
** Sonderfarbe: Glasfarben 1 - Aufpreis + 15%, 551-Silber/Argenté/Argento, 552-Schwarz/Nair/Nero, 715-Schiefergrau/Gris ardoise/Grigio ardesia, 730-Steingrau/Gris pierre/Grigio pietra, 747-Telegrau/Telegris/Telegrijo, Glasfarben 2 - Aufpreis + 25%, andere RAL-Farbtöne nach K7 Farbfächer, *autres couleurs nuancier RAL-K7, altri colori disponibili come da mazzetta RAL-K7.*

Hinweis: | Remarques: | Avvertenza:

Technikwand inkl. Armaturen | Paroi technique avec robinetterie | Parete accesso manutenzione incl. rubinetteria

Rückwand ohne Armaturen | Paroi arrière sans robinetterie | Parete accesso manutenzione senza rubinetteria

SENSEPERIENCE



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE longueur Et largeur lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires spéciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1200 x 1000-L	532321B _CH*	1180 x 980	2150	550	140
1200 x 1000-R	531321B _CH*	1180 x 980	2150	550	140
1200 x 1000-V	533321B _CH*	1180 x 980	2150	550	140
1200 x 1000-L	532321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-R	531321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-V	533321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-NR	534321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-NL	535321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-L	532341B _CH*	1380 x 980	2150	550	140
1400 x 1000-R	531341B _CH*	1380 x 980	2150	550	140
1400 x 1000-V	533341B _CH*	1380 x 980	2150	550	140
1400 x 1000-L	532341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-R	531341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-V	533341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-NR	534341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-NL	535341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140

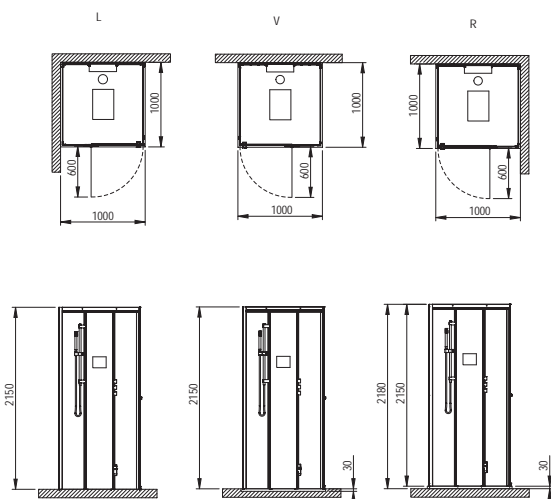
MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE longueur Et largeur lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires spéciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1600 x 1000-L	532361B _CH *	1580 x 980	2150	550	140
1600 x 1000-R	531361B _CH *	1580 x 980	2150	550	140
1600 x 1000-V	533361B _CH *	1580 x 980	2150	550	140
1600 x 1000-L	532361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-R	531361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-V	533361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-NR	534361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-NL	535361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-L	532381B _CH*	1780 x 980	2150	550	140
1800 x 1000-R	531381B _CH*	1780 x 980	2150	550	140
1800 x 1000-V	533381B _CH*	1780 x 980	2150	550	140
1800 x 1000-L	532381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-R	531381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-V	533381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-NR	534381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-NL	535381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140



Haben Sie eine Sonderhöhe? Fragen Sie uns an.
Avez-vous une hauteur spéciale ? Demandez-nous, c'est tout.
Hai un'altezza speciale? Chiedetelo a noi.

Nischenversion - das lichte Nischenmaß muss immer ca. 1 cm größer als die Kabine sein
Version niche - la dimension claire de la niche doit toujours être supérieure d'environ 1 cm à celle de la cabine
Versione a nicchia - la dimensione libera della nicchia dovrebbe essere sempre circa 1 cm più grande della dimensione della cabina.

SENSEPERIENCE



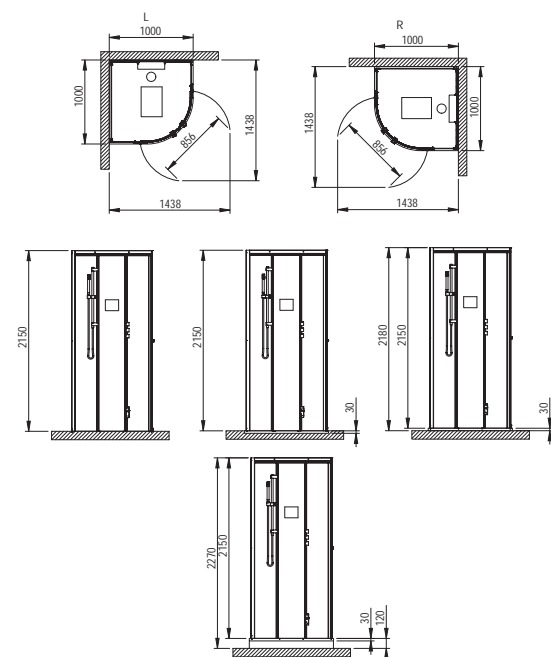
MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1000 x 1000-L	532111B_CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000-R	531111B_CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000-V	531111B_CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000-L	532111xA_CH**	1000 x 1000	2270	550	140
1000 x 1000-R	532111xA*_CH*	1000 x 1000	2270	550	140
1000 x 1000-V	532111xA_CH**	1000 x 1000	2270	550	140



Haben Sie eine Sonderhöhe? Fragen Sie uns an.
Avez-vous une hauteur spéciale ? Demandez-nous, c'est tout.
Hai un'altezza speciale? Chiedetelo a noi.

Nischenversion - das lichte Nischenmaß muss immer ca. 1 cm größer als die Kabine sein
Version niche - la dimension claire de la niche doit toujours être supérieure d'environ 1 cm à celle de la cabine
Versione a nicchia - la dimensione libera della nicchia dovrebbe essere sempre circa 1 cm più grande della dimensione della cabina.

SENSEPERIENCE



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1000 x 1000	533211B_CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000	533211xA_CH**	1000 x 1000	2270	550	140



Die Deckenhöhe am Aufstellort sollte mindestens 120 mm mehr als die Kabinenhöhe betragen.
La hauteur de plafond doit faire au moins 120mm de plus que la hauteur de la cabine.
L'altezza del soffitto in fase di montaggio deve essere maggiore di almeno 120 mm rispetto all'altezza della cabina.

Änderung der Kabinenhöhe nicht möglich bei der Variante Viertelkreis
La modification de la hauteur de la cabine n'est pas possible avec la version quart de cercle
La modifica dell'altezza della cabina non è possibile con la variante a un quarto di cerchio

* Ohne Duschwanne | Sans receveur de douche | Senza piatto doccia

** Inkl. Duschwanne ohne Antirutsch, Gestell und Ablaufarmatur (Ablaufabdeckung in Weiß). Schürze ist optional erhältlich. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 532341_CH.

*** y compris receveur de douche sans anti-dérapant, châssis et bonde d'écoulement (cache bonde en blanc inclus). Tablier disponible en option.

Lors des commandes de receveur de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 532341_CH.

**** Incl. piatto doccia senza rivestimento antiscivolo, sostegno (Rivestimento bianco) e valvola di scarico, grembiule disponibile su richiesta. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 532341_CH.

***** Incl. Duschwanne ohne Antirutsch, Gestell und Ablaufarmatur (Ablaufabdeckung in Weiß). Schürze ist optional erhältlich. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 532341_CH.

***** y compris receveur de douche sans anti-dérapant, châssis et bonde d'écoulement (cache bonde en blanc inclus). Tablier disponible en option.

Lors des commandes de receveur de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 532341_CH.

***** Incl. piatto doccia senza rivestimento antiscivolo, sostegno (Rivestimento bianco) e valvola di scarico, grembiule disponibile su richiesta. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 532341_CH.

SONDERZUBEHÖR ZU SENSEPERIENCE

Accessoires spéciaux pour SensePerience
 Accessori speciali per SensePerience

ARTIKEL-NR.
 N° D'article
 Articolo n.

Wandsifon für die Entleerung des Dampfgenerators

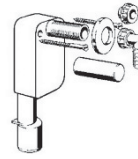
Hinweis: Um eine problemlose Installation von SensePerience zu gewährleisten, wird bereits bei der Rohrinstallation der Wandsifon benötigt.

Siphon mural pour le vidage du générateur de vapeur

Remarques: Afin de garantir une installation sans problème de SensePerience, le siphon mural est nécessaire dès l'installation brute.

Sifone a parete Per lo svuotamento del generatore di vapore

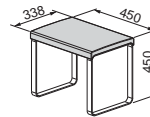
Importante: per garantire una facile installazione di SensePerience il sifone a parete è necessario già al momento dell'installazione dei tubi.



27775

Zusätzlicher Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage

Tabouret supplémentaire en acier inoxydable avec revêtement en polyuréthane
 Sgabello aggiuntivo in acciaio inox con rivestimento in PU



27772

Ablage

Plateau
 Mensola



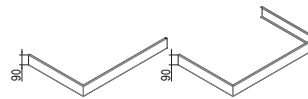
27782

Weißer Aluminiumschürze SensePerience

Habillage en aluminium blanc SensePerience

Grembiule bianco in alluminio SensePerience

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1200x1000, Eckversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1200x1000, d'angle Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1200x1000, ad angolo



27803

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1200x1000, Vorwandversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1200x1000, pose murale
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1200x1000, a parete

27804

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1200x1000, Nischenversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1200x1000, niche Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1200x1000, nicchia

27811

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1400x1000, Eckversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1400x1000, d'angle Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1400x1000, ad angolo

27805

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1400x1000, Vorwandversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1400x1000, pose murale
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1400x1000, a parete

27806

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1400x1000, Nischenversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1400x1000, niche Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1600x1000, ad angolo

27812

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1600x1000, Eckversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1600x1000, d'angle Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1600x1000, a parete

27807

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1600x1000, Vorwandversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1600x1000, pose murale
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1600x1000, a parete

27808

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1600x1000, Nischenversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1600x1000, niche Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1600x1000, nicchia

27813

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1800x1000, Eckversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1800x1000, d'angle Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1800x1000, ad angolo

27809

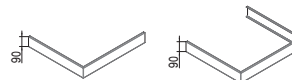
– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1800x1000, Vorwandversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1800x1000, pose murale
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1800x1000, a parete

27810

– Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1800x1000, Nischenversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1800x1000, niche Version
 Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1800x1000, nicchia

27814

– Für Dampfkabine SensePerience Quadrat 1000x1000, Eckversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience carré 1000x1000, d'angle Version
 Per cabina a vapore SensePerience quadrata 1000x1000, ad angolo



27800

– Für Dampfkabine SensePerience Quadrat 1000x1000, Vorwandversion
 Pour cabine à vapeur SensePerience carré 1000x1000, pose murale
 Per cabina a vapore SensePerience quadrata 1000x1000, a parete

27801

– Für Dampfkabine SensePerience Viertelkreis 1000x1000
 Pour cabine à vapeur SensePerience quart de cercle 1000x1000
 Per cabina a vapore SensePerience ad angolo 1000x1000



27802

Schablone für bodenbündige SensePerience Rechteck 1200 x 1000, 1400 x 1000

Gabarit pour rectangle fixé au sol SensePerience 1200 x 1000, 1400 x 1000

Sagoma per SensePerience rettangolare con montaggio a filo pavimento 1200 x 1000, 1400 x 1000

132795

Schablone für bodenbündige SensePerience Rechteck 1600 x 1000, 1800 x 1000

Gabarit pour rectangle fixé au sol SensePerience 1600 x 1000, 1800 x 1000

Sagoma per SensePerience rettangolare con montaggio a filo pavimento 1600 x 1000, 1800 x 1000

132796

Schablone für bodenbündiges SensePerience Quadrat 1000 x 1000

Gabarit pour carré fixé au sol SensePerience 1000 x 1000

Sagoma per SensePerience quadrata con montaggio a filo pavimento 1000 x 1000

132797

Schablone für bodenbündigen SensePerience Viertelkreis 1000 x 1000

Gabarit pour quart de cercle fixé au sol SensePerience 1000 x 1000

Sagoma per SensePerience quarto di cerchio con montaggio a filo pavimento 1000 x 1000

132798

SENSEPERIENCE PANEEL

GRUNDAUSSTATTUNG

- In Glasoberfläche integriertes, kapazitives Bedientableau
- Dampfgenerator 4,0 kW mit automatischer Spülung und Entkalkung Nennspannung 230 V, 50/60 Hz
- Dampfduüse mit Kondensatschale
- Funktionssäule aus Glas (8mm)
- Armaturen (verchromt) bestehend aus (pro Funktionssäule): Handbrause mit Haltestange, Regenbrause (8 l/min) mit Schwallauslauf sowie Vernebelungsdüse.
- Thermostat 1/2°,
- 1 Absperrventil
- Sound-Modul mit Radio, 2 Lautsprechern
- 2 LED Scheinwerfer inkl. Kabel und Steuerung

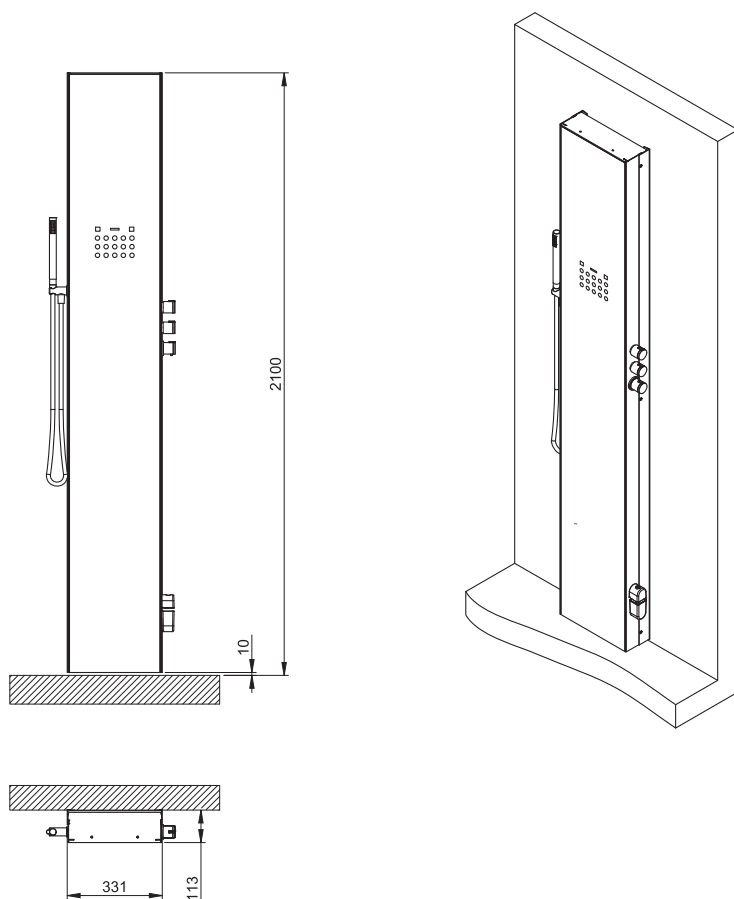
ÉQUIPEMENT DE BASE

- Panneau tactile de intégré dans le panneau de commande en verre.
- 4,0 kW Générateur de vapeur avec option de rinçage et détartrage automatiques. Voltage nominal 230 V, 50/60 Hz
- Buse de vapeur
- Panneau de fonction en verre (8mm)
- Robinetterie finition chromée: douchette à main sur barre, douche de tête (débit 8 l / min), jet cascade intégré dans la douche de tête, buse de vapeur intégrée dans la douche de tête
- Thermostat 1/2°
- Vanne d'arrêt
- Module son avec radio, 2 haut-parleurs
- Projecteur 2 LED avec câble et commande inclus

DOTAZIONE

- Integrata nella superficie di vetro, pannello di controllo capacitivo
- generatore di vapore 3,3 kW risciacquo automatico e decalcificazione, tensione nominale di 230 V, 50/60 Hz
- Erogatore vapore con vaschetta per raccolta condensato
- Pannello funzionale in vetro (8mm),
- Rubinetteria (cromata) Pannello funzionale composto da: doccia a mano con barra di supporto, soffione con funzione a pioggia (8 l / min) con getto cascata e nebbia a gestione elettronica
- termostato 1 / 2°,
- valvola d'arresto
- Modulo audio con radio, 2 altoparlanti
- 2 fari a LED inclusi cavi e comandi

MODELL	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	FARBE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Modèle Modello	N° D'article Articolo n.	Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	Couleur Colore	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
3,3kW	68156_CH	331 x 113	2100	551	140



STEAMSET

GRUNDAUSSTATTUNG

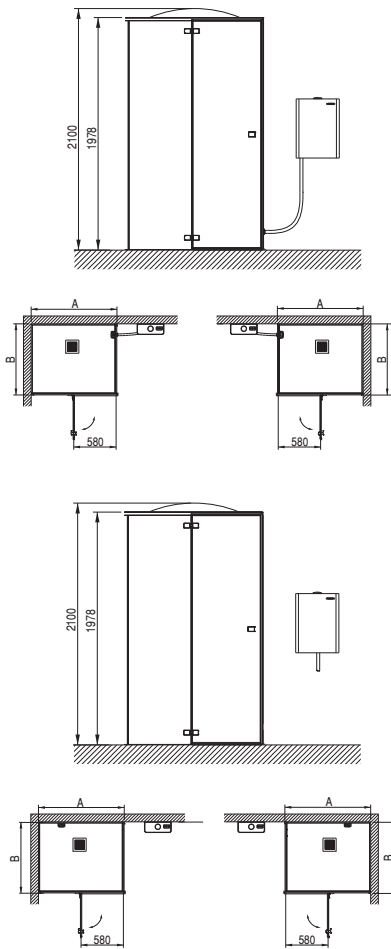
- Kuppeldach aus transparentem Sanitär-Acryl (PMMA)
Befestigungsleisten in Eloxal-Silber Glanz
- Echtglasduschabtrennung (6 mm) mit EverClean-Beschichtung
Wandprofile Eloxal-Silber Glanz, Griffe und Scharniere verchromt, Breite Einstieg = 580 mm
- SteamBox 330, inklusive Dampfdüse, Dampfschlauch und Befestigungsmaterial, Nennspannung 230 V, 50/60 Hz

ÉQUIPEMENT DE BASE

- Dôme en acrylique sanitaire (PMMA) transparent.
Baguettes de fixation en eloxal argent brillant
- Pare-douche en verre véritable (6 mm) avec revêtement EverClean
Profils de paroi en eloxal argent brillant, poignées et charnières chromées, entrée large = 580 mm
- SteamBox 330, avec buse à vapeur, tuyau de vapeur et matériel de fixation, tension nominale 230 V, 50/60 Hz

DOTAZIONE

- Parte superiore a cupola in acrilico sanitario trasparente (PMMA), profili di fissaggio in Eloxal color argento lucido
- Box doccia in vetro con rivestimento EverClean Profili a parete in Eloxal color argento lucido, Maniglie e cerniere cromate, larghezza ingresso = 580 mm
- SteamBox 330, incl. ugello del vapore, tubo del vapore e materiale di montaggio, Tensione nominale 230 V, 50/60 Hz



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.*	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.**	LÄNGE UND BREITE Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
800 x 800-L	68992	68994	800 x 800	2100
800 x 800-R	68993	68995	800 x 800	2100
900 x 750-L	68780	68782	900 x 750	2100
900 x 750-R	68781	68783	900 x 750	2100
900 x 800-L	68784	68786	900 x 800	2100
900 x 800-R	68785	68787	900 x 800	2100
900 x 900-L	68980	68984	900 x 900	2100
900 x 900-R	68981	68985	900 x 900	2100
1000 x 800-L	68788	68790	1000 x 800	2100
1000 x 800-R	68789	68791	1000 x 800	2100
1000 x 900-L	68792	68794	1000 x 900	2100
1000 x 900-R	68793	68795	1000 x 900	2100
1000 x 1000-L	68996	68998	1000 x 1000	2100
1000 x 1000-R	68997	68999	1000 x 1000	2100
1200 x 800-L	68796	68798	1200 x 800	2100
1200 x 800-R	68797	68799	1200 x 800	2100
1200 x 900-L	68988	68990	1200 x 900	2100
1200 x 900-R	68989	68991	1200 x 900	2100
1200 x 1000-L	68982	68986	1200 x 1000	2100
1200 x 1000-R	68983	68987	1200 x 1000	2100

* mit Bohrung für Dampfschlauch | avec perçage pour tuyau de vapeur | con foro per il tubo del vapore
 ** ohne Bohrung für Dampfschlauch | sans perçage pour tuyau de vapeur | senza foro per il tubo del vapore



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation von STEAMSET setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle STEAMSET, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenze: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia STEAMSET deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

STEAMBOX 330

GRUNDAUSSTATTUNG

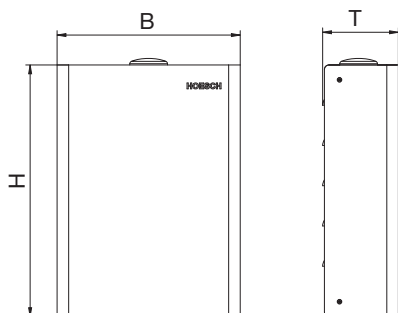
- Steckdosenfertige, spritzwassergeschützte Ausführung
- Aluminiumgehäuse mit Edelstahltank und integriertem Bedienfeld
- inkl. Funktionen/Anzeige: Ein/Aus Gerät, Ein/Aus Dampf, elektronische Wasserstandsanzeige
- Inklusive Dampfdüse, Dampfschlauch und Befestigungsmaterial
- Nennspannung 230 V, 50/60 Hz

ÉQUIPEMENT DE BASE

- Exécution prête à brancher, protégée contre les projections d'eau
- Boîtier en aluminium avec réservoir en acier inoxydable et panneau de commande intégré avec fonctions/affichage: marche/arrêt appareil, marche/arrêt vapeur, indication électronique du niveau de l'eau
- Avec buse à vapeur, tuyau de vapeur et matériel de fixation
- Tension nominale 230 V, 50/60 Hz

DOTAZIONE

- Versione pronta per essere collegata alla rete elettrica e protetta contro gli spruzzi d'acqua
- Involucro in alluminio con serbatoio in acciaio inox e pannello di comando integrato incl. funzioni/messaggi: apparecchio Acc./Sp., vapore Acc./Sp., visualizzazione elettronica del livello dell'acqua
- Incl. ugello del vapore, tubo del vapore e materiale di montaggio
- Tensione nominale 230 V, 50/60 Hz



ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) B x H x T
68140	364 x 500 x 150mm

SONDERZUBEHÖR ZU STEAMBOX 330

Accessoires spéciaux pour SteamBox 330
Accessori speciali per SteamBox 330

ARTIKEL-NR. SONDERFARBEN
N° D'article Teintes spéciales
Articolo n. Colori speciali

Kuppeldach

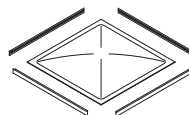
Einteiliges Kuppeldach aus transparentem (300) und weißem (010) Sanitär-Acryl (PMMA) für Duschabtrennungen in rechteckiger bzw. quadratischer Grundform, bauseitig zuschneidbar, inkl. Befestigungsleisten wahlweise in Weiß (410), Eloxal Silber Glanz (401) oder Eloxal Silber matt (402), Dübel und Schrauben.

Dôme

En une seule partie en acrylique sanitaire transparent (300) et en blanc (010) (PMMA) pour pare-douches. Forme de base rectangulaire ou carrée, adaptable en amont au niveau des dimensions, baguettes de fixation incluses, en blanc (410), eloxal argent brillant (401) ou eloxal argent mat (402), chevilles et vis.

Cupola

Parte superiore in un unico pezzo in acrilico sanitario trasparente (300) e bianco (010) (PMMA) per box doccia base rettangolare o quadrata, può essere tagliata a misura in loco, incl. profili di fissaggio a scelta in bianco (410), Anodizzato, colore argento lucido (401) o Anodizzato, colore argento opaco (402), tasselli e viti.



900 x 900 x 150 mm

Zuschneidbar auf 750 x 750 mm / Adaptable aux dimensions 750 x 750 mm / Tagli a misura in pezzi da 750 x 750 mm

1200 x 1000 x 150 mm

Zuschneidbar auf 950 x 770 mm / Adaptable aux dimensions 950 x 770 mm / Tagli a misura in pezzi da 950 x 770 mm

Transparent	6810.300	401
transparent	6810.300	402
trasparente	6810.300	410
Transparent	6858.300	401
transparent	6858.300	402
trasparente	6858.300	410

900 x 900 x 150 mm

Zuschneidbar auf 750 x 750 mm / Adaptable aux dimensions 750 x 750 mm / Tagli a misura in pezzi da 750 x 750 mm

1200 x 1000 x 150 mm

Zuschneidbar auf 950 x 770 mm / Adaptable aux dimensions 950 x 770 mm / Tagli a misura in pezzi da 950 x 770 mm

Weiß	6810.010	401
blanc	6810.010	402
bianco	6810.010	410
Weiß	6858.010	401
blanc	6858.010	402
bianco	6858.010	410

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.


HOESCH COMFORT
GRUNDAUSSTATTUNG

- Metallgehäuse mit Tankbehälter aus Edelstahl, mit automatischer Entkalkung
- Permanenter Wasseranschluss mit vollautomatischer Temperaturregelung inkl. Temperaturfühler
- Integriertes Bedientableau
- Inklusive Dampfdüse und Befestigungsmaterial

ÉQUIPEMENT DE BASE

- *Habillage en métal laqué époxy avec un réservoir inox avec un dispositif automatique de détartrage.*
- *Alimentation en eau en continu.*
- *Sonde de température.*
- *Panneau de commande à membrane : pour le bain de vapeur, la lumière, la température dans la cabine, la durée et le choix de programme.*
- *Livré avec la buse vapeur et avec le dispositif de montage.*

DOTAZIONE BASE

- *Contenitore esterno in metallo con interiore in acciaio inossidabile, e decalcificazione automatica*
- *Collegamento idrico permanente con controllo di temperatura completamente automatico incluso:*
- *Sensore di temperatura*
- *Pannello di controllo integrato*
- *Tra cui erogatore di vapore e materiale di fissaggio*

LEISTUNGSMERKMALE

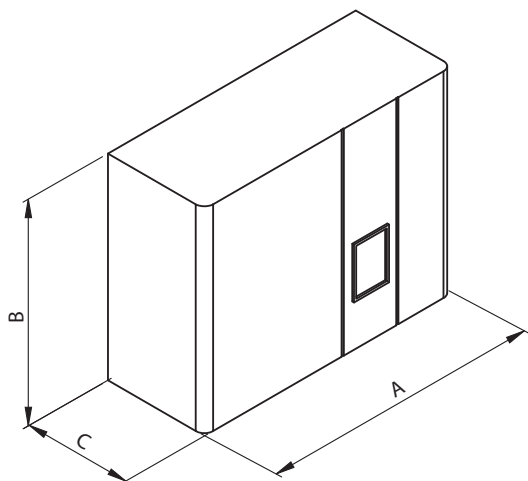
- Hoesch Comfort 6
6 kW 3 - 8 m³ Raumgröße
- Hoesch Comfort 12
12 kW 6 - 14 m³ Raumgröße
- Hoesch Comfort 21
21 kW 10 - 22 m³ Raumgröße

CHOIX DE 6 VERSIONS:

- Hoesch Comfort 6 GW1A
6 kW de 3 à 8 m³
- Hoesch Comfort 12 GW2A
12 kW de 6 à 14 m³
- Hoesch Comfort 21 GW3A
21 kW de 10 à 22 m³

CARATTERISTICHE:

- Hoesch Comfort 6
6 kW 3 - 8 m³ dimensioni spazio
- Hoesch Comfort 12
12 kW 6 - 14 m³ dimensioni spazio
- Hoesch Comfort 21
21 kW 10 a 22 m³ dimensioni spazio



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B x C	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
Hoesch Comfort 6	68230	568 x 450 x 221 mm	145
Hoesch Comfort 12	68231	600 x 501 x 259 mm	145
Hoesch Comfort 21	68232	683 x 501 x 290 mm	145

MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
Spezialentkalker notwendig für Inbetriebnahme (5 l) Détartrant spécia nécessaire à la mise en service (5 l) Anticalcare speciale necessario per la messa in servizio (5 l)	692107



Inbetriebnahme vom Generator ist durch den Sanitär vorzunehmen. Vorführung und Instruktion durch HOESCH

*La mise en service du générateur doit être effectuée par le service sanitaire.
Démonstration et formation par HOESCH*

*La messa in funzione del generatore deve essere effettuata dal servizio sanitario.
Dimostrazione e istruzione a cura di HOESCH*

SONDERZUBEHÖR ZU HOESCH COMFORT 6, 12, 21

Accessoires spéciaux pour Hoesch Comfort 6, 12, 21

Accessori speciali per Hoesch Comfort 6, 12, 21

ARTIKEL-NR.N° D'article
Articolo n.**Zuluftgebläse 230 V, 50 Hz.**

Für Dampfgeneratoren

Zur Optimierung von Dampfverteilung und Frischluftzufuhr inkl. Befestigungsteile

Soufflante d'air frais 230 V, 50 Hz.

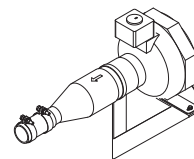
Pour les générateurs

Pour optimiser la répartition de la vapeur et l'alimentation en air frais, éléments de fixation inclus

Ventola di aerazione 230 V, 50 Hz.

Per i generatori di vapore raccomandate

Per ottimizzare la distribuzione del vapore e l'apporto di aria incl. i componenti di fissaggio



683304

Abluftventilator

inkl. Rohrbelegung NW 100, 19 W/230 V

Ventilateur pour évacuation de l'air

fixation du tuyau NW 100, 19 W/230 V incluse

Ventilatore aria di scarico

incl. fissaggio tubi NW 100, 19 W/230 V

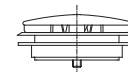


6838

Regelbares Lüftungsventil mit Zwangsentlüftung; Farbe: Weiß

Soupape d'aération réglable avec aération forcée; Couleur: blanc

Sistema di ventilazione regolabile con ventilazione forzata; Colore: bianco



6837

LED Scheinwerfer für bauseits erstellte Dampfkabinen (Ø55 mm) x2

Inkl. Ansteuerungselektronik 50/60 Hz mit automatischem Farblichtwechsler über Bedienpaneel

Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett

Projecteur LED pour cabines à vapeur fournies sur place (Ø 55 mm) x2

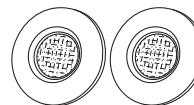
Système de commande automatique 50/60 Hz avec inverseur de couleur automatique via panneau de commande inclus. Couleurs : blanc,

rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet

Faretti LED per cabine di vapore messe a disposizione dal cliente (Ø 55 mm) Incl.

sistema di azionamento elettronico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica mediante

pannello di comando. Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola

**2 LED Scheinwerfer inkl. Kabel und Steuerung**

Projecteur 2 LED avec câble et commande inclus

2 faretti LED incl. cavo e centralina

15032401

4 LED Scheinwerfer inkl. Kabel und Steuerung

Projecteur 4 LED avec câble et commande inclus

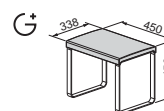
4 faretti LED incl. cavo e centralina

15032501

Zusätzlicher Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage, Schwarz

Tabouret supplémentaire en acier inoxydable avec revêtement en polyuréthane

Sgabello aggiuntivo in acciaio inox con rivestimento in PU

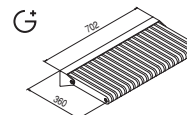


27772

Klappbank 702 x 360 mm

Banc rabattable 702 x 360 mm

Panca ribaltabile 702 x 360 mm



27768.700

27768.704

Badhocker aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage, Schwarz

Tabouret en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane

Sgabello per bagno in teak resistente all'acqua e rivestito in PU 410 x 310 x 456 mm

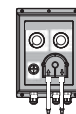


89218

Duftstoffdosierpumpe

Avec pompe de dosage de parfum intégrée

Pompa di dosaggio del profumo incorporata



6830

Externes Bedientableau zur äußeren Anbringung an der Dampfkabine (150 x 120 mm)

Panneau de commande à membrane monté à l'extérieur de la cabine (150 x 120 mm)

Tastiera esterna per la doccia cabina a vapore (150 x 120 mm)



6832

Externes wasserdichtes Bedientableau zur Anbringung innerhalb der Dampfkabine (130 x 110 mm), auf Anfrage

Panneau de commande à membrane étanche monté à l'intérieur de la cabine (130 x 110 mm), sur demande

Tastiera interna per la doccia cabina a vapore (130 x 110 mm), su richiesta

6833

Standgestell zur Montage des Dampfgenerators

Socle pour le générateur

Supporto per il montaggio per il generatore a vapore

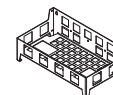


6840

Utensilienbox zur Unterbringung von z.B. Duftessenz-Kanister

Panier pour des contenants ou flacons

Cassetto per per essemio prodotti di Aroma

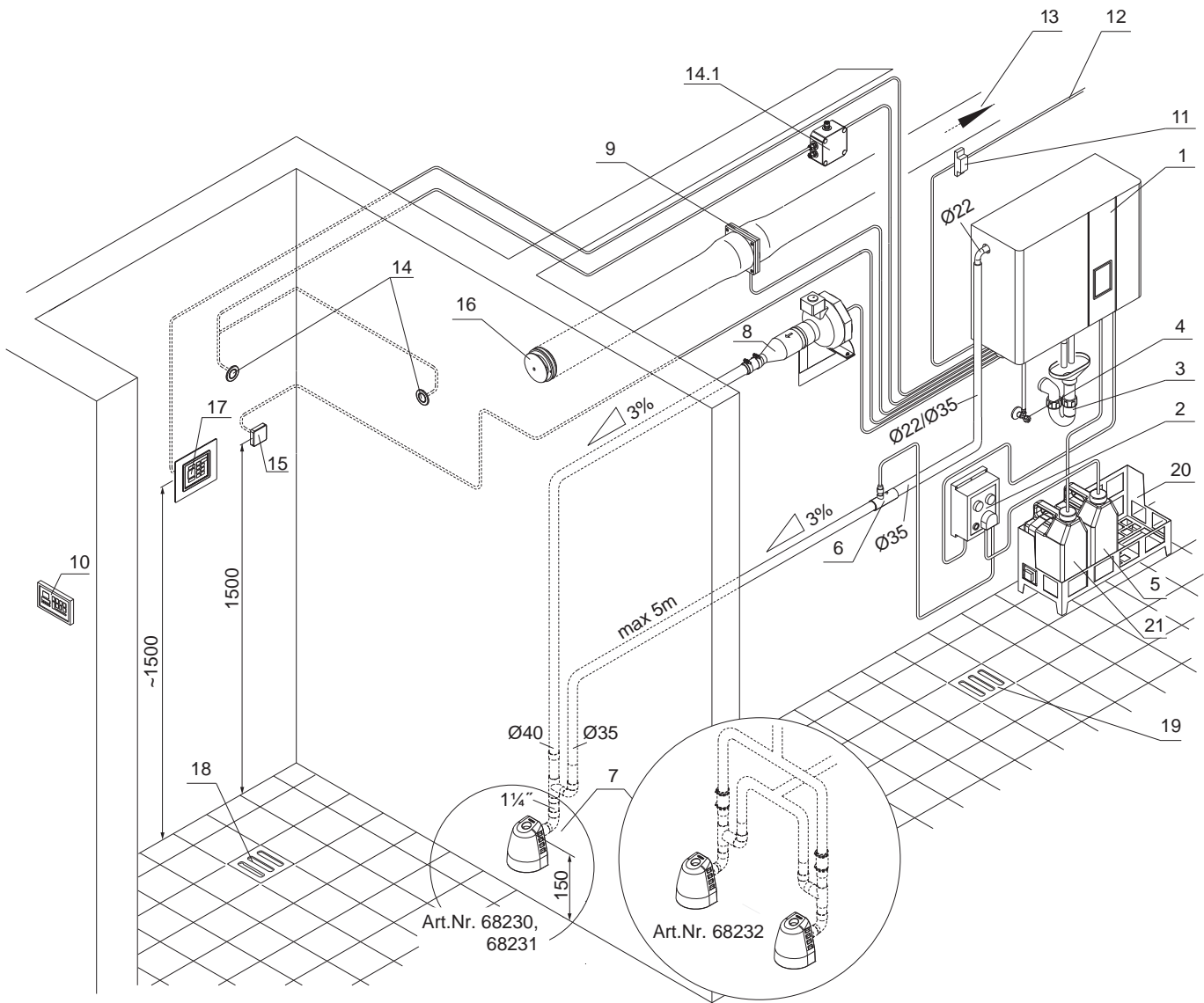


6841

ABBILDUNG SYSTEMSCHEMA DAMPFBADANLAGE

Figure schéma du système de bain de vapeur

Schema sistematico dell'impianto per bagno di vapore



- 1 - Dampfgenerator Hoesch Comfort 6, 12, 21
- 2 - Aromastation - Option (Art.Nr. 6830)
- 3 - Trichtersiphon
- 4 - Wasseranschluss R1/2" x 3/8" Eckventil
- 5 - Vorratsbehälter für Duftessenzen
- 6 - Duftstoff-Dosierventil
- 7 - Dampfdüse
- 8 - Zuluft-Gebälse
- 9 - Abluft-Ventilator (Kondensatfang)
- 10 - Externes (nicht wasserdichtes) Bedientableau - Option (Art.Nr. 6832)
- 11 - FI-Schutzschalter 30 mA
- 12 - Spannungsversorgung 230V/400V, 50/60 Hz
- 13 - ins Freie
- 14 - LED (12V)
- 14.1 - LED - Steuerung
- 15 - Temperaturfühler
- 16 - Lüftungsventil (so hoch wie möglich)
- 17 - Wasserdichtes Bedientableau - Option (Art.Nr. 6833)
- 18 - Bodenablauf Kabine
- 19 - Bodenablauf Technik-Raum
- 20 - Utensilienbox (520x280[mm]) - Option (Art.Nr. 6841)
- 21 - Entkalkerbekhalter

- 1 - Générateur de vapeur HOESCH Comfort
- 2 - Station aromatique - Option (Art.Nr. 6830)
- 3 - Siphon entonnoir
- 4 - Raccord hydraulique R1/2" x 3/8" Robinet d'équerre
- 5 - Récipient de réserve pour huiles essentielles parfumées
- 6 - Vanne de dosage de parfum
- 7 - Buse à vapeur
- 8 - Soufflante d'air frais
- 9 - Ventilateur pour évacuation de l'air (collecteur de condensat)
- 10 - Tableau de commande externe (non résistante all'acqua) Option (Art.Nr. 6832)
- 11 - Disjoncteur FI 30 mA
- 12 - Alimentation électrique 230V/400V, 50/60 Hz
- 13 - vers l'extérieur
- 14 - Projecteur LED
- 14.1 - Contrôle LED
- 15 - Capteur de température
- 16 - Soupape d'aération réglable (aussi haute que possible)
- 17 - Résistante all'acqua - Option (Art.Nr. 6833)
- 18 - Avaloir de plancher cabine
- 19 - Avaloir de plancher local technique
- 20 - Utensilienbox pour recevoir par exemple Boîte de parfum de chambre - Option (Art.Nr. 6841)
- 21 - Vasca di decalcificazione












- 1 - Generatore di vapore HOESCH Comfort
- 2 - Station aromatique - Option (Art.Nr. 6830)
- 3 - Sifone ad imbuto
- 4 - Collegamento idrico R1/2" x 3/8" Rubinetto
- 5 - Serbatoio per le essenze profumate
- 6 - Valvola di dosaggio essenze profumate
- 7 - Bocchetta vapore
- 8 - Ventilato di alimentazione aria
- 9 - Ventilatore aria di scarico (collettore condensa)
- 10 - Tastiera esterna (Non resistente à l'eau) Option (Art.Nr. 6832)
- 11 - Interruttore differenziale di protezione 30 mA
- 12 - Alimentazione di tensione 230 V/400 V, 50/60 Hz
- 13 - Verso l'esterno
- 14 - Luce a parete (12 V)
- 14.1 - Commande LED
- 15 - Sensore temperatura
- 16 - Valvola ventilazione (piu in alto possibile)
- 17 - Résistant à l'eau - Option (Art.Nr. 6833)
- 18 - Scarico a pavimento della cabina
- 19 - Scarico a pavimento del locale tecnico
- 20 - Cassetto per essembo prodotti di Aroma - Option (Art.Nr. 6841)
- 21 - Réservoir de détartrage

DUSCHABTRENNUNGEN

Parois de
douche

Box doccia



	ADANA _____	160
	CIELA ECKVERSION _____	151
	<i>/ VERSION D'ANGLE / VERSIONE AD ANGOLO</i>	
	CIELA ECKVERSION B _____	152
	<i>/ VERSION D'ANGLE B / VERSIONE AD ANGOLO B</i>	
	CIELA KOPFBRAUSE _____	155
	<i>/ DOUCHE DE TÊTE CIELA / SOFFIONE DOCIA CIELA</i>	
	CIELA NISCHE _____	150
	<i>/ NICHE / NICCHIA</i>	
	CIELA VORWANDVERSION _____	153
	<i>/ VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE</i>	
	CIELA VORWANDVERSION B _____	154
	<i>/ VERSION CONTRE-CLOISON B / VERSIONE A CENTRO PARETE B</i>	
	FREE _____	161
	LIBERTY _____	162
	MUNA _____	156
	ONE&ONE _____	149
	SENSAMARE DELIGHT _____	148

SENSAMARE DELIGHT



DUSCHSYSTEM

SYSTÈME DE DOUCHE

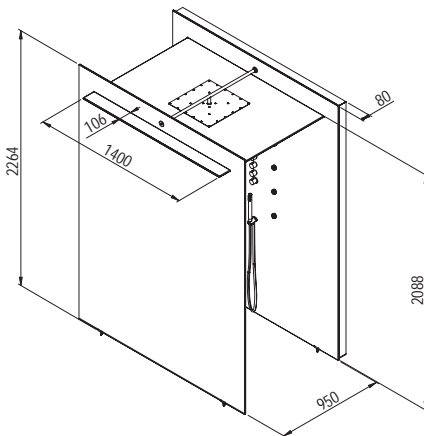
SISTEMA DOCCIA

- Einteilige Frontverglasung aus 10 mm Einscheiben-Sicherheitsglas, inklusive EverClean-Beschichtung
- Dushdach, bestehend aus Glas inklusive Regenbrause (22 l/min, verchromt) und Beleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler
- Rückwand aus Einscheiben-Sicherheitsglas in schwarz, inkl. Armaturen (verchromt) bestehend aus: 8 Rückenstrahldüsen (8 x 3 l/min), Handbrause, Thermostatventil 1/2", Absperrventil. Seitliche Beleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler
- Erforderliche Stromversorgung: 230 V, 50/60 Hz
- Empfohlener Mindestfließdruck: 3 bar

- Façade vitrée d'un seul tenant en verre de sécurité simple 10 mm, avec revêtement EverClean
- Dôme en verre avec douchette pluie (22 l/min, chromée) et éclairage avec inverseur de couleur automatique
- Paroi arrière en verre de sécurité simple noir, avec robinetterie (chromée) comprenant: 8 buses de massage dorsales (8 x 3 l/min), douchette à main, vanne thermostatique 1/2", vanne d'arrêt. Éclairage latéral avec inverseur de couleur automatique
- Alimentation électrique requise: 230 V, 50/60 Hz
- Pression d'écoulement minimale recommandée: 3 bar

- Vetro anteriore in un unico pezzo Vetro di sicurezza monostato da 10 mm, incluso rivestimento EverClean.
- Parte superiore della doccia in vetro inclusa doccia a pioggia (22 l/min cromata) e illuminazione con variazione cromatica automatica
- Parete posteriore in vetro di sicurezza monostato nero, inclusa rubinetteria (cromata) costituita da: 8 ugelli dorsali (8 x 3 l/min), doccia manuale, valvola termostatica 1/2", valvola di arresto. Illuminazione laterale con variazione cromatica automatica
- Alimentazione necessaria: 230 V, 50/60 Hz
- Pressione minima consigliata: 3 bar

5751 *



ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
--	--	--

5751 *	1700 x 1160	2262
5752xA**	1700 x 1160	2302

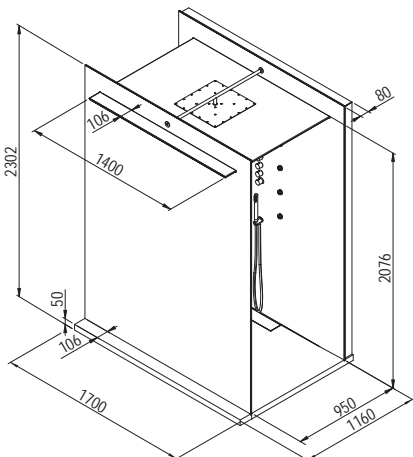
* Ohne Duschwanne | Sans receveur de douche | Senza piatto doccia

** Inkl. Duschwanne aus Mineralguss SOLIQUE (weiß matt) 1700 x 1160 x 50 mm, integrierter Ablaufarmatur (Schlitzablauf). Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 5752.

** Avec receveur de douche en fonte minérale SOLIQUE (blanc mat) 1700 x 1160 x 50 mm, bonde d'écoulement intégrée (écoulement à fente). Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 5752.

** Incl. piatto doccia in ghisa minerale SOLIQUE (bianco opaco) 1700 x 1160 x 50 mm, incl. valvola di scarico integrata (scarico scanalato). Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 5752.

5752xA**

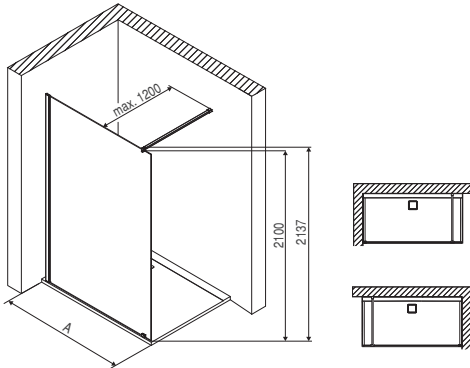


- Echtglas-Duschabtrennung (8mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich: Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Die Haltestange kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden
- Profil kombiniert mit einem Handtuchhaken

- Parois de douche en verre de sécurité (8mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Plage de réglage : Profil de raccordement mural +/- 10 mm
- La barre de maintien peut être raccourcie à la longueur souhaitée sur place
- Profil combiné avec un crochet porte-serviettes

- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione: del profilo a parete +/- 10 mm
- La lunghezza del asta di sostegno a parete può essere ridotta alla misura desiderata direttamente sul posto

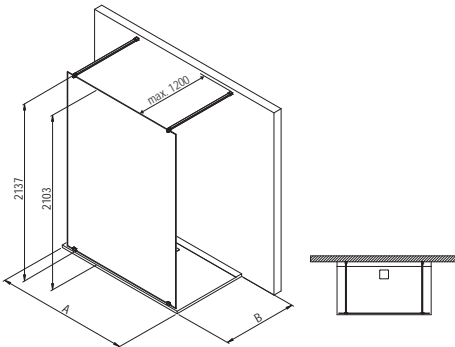
ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE



LÄNGE longueur lunghezza (mm) A	GLASBREITE largeur du vitrage larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	
1000	947	2100	5758.101401	5758.101414*	YES
1100	1047	2100	5755.101401	5755101414*	YES
1200	1147	2100	5753.101401	5753101414*	YES
1300	1247	2100	5754.101401	5754101414*	YES
1400	1347	2100	5746.101401	5746.101414*	YES
1500	1447	2100	5747.101401	5747.101414*	YES
1600	1547	2100	5748.101401	5748101414*	YES

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz / Profils muraux et barre de maintien noir / Profili a parete neri e corrimano

VORWANDVERSION / VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE

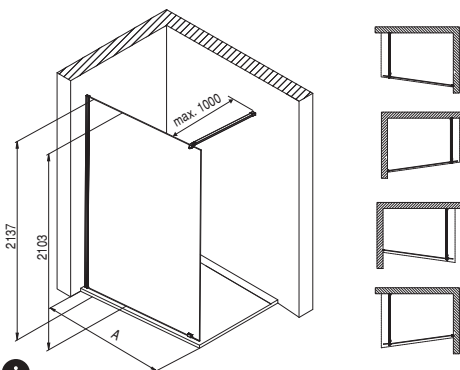


LÄNGE longueur lunghezza (mm) A	GLASBREITE largeur du vitrage larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	
1400	1347	2100	4746.101401	4746.101414*	YES
1500	1447	2100	4747.101401	4747101414*	YES
1600	1547	2100	4748.101401	4748101414*	YES

i Längere Haltestange auf Anfrage möglich
Tige de maintien plus longue possible sur demande
Corrimano più lunghi possibili su richiesta

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
*Profils muraux et barre de maintien noir
*Profili a parete neri e corrimano

ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE TRAPEZ / TRAPÉZOIDALE / TRAPEZIOIDALI



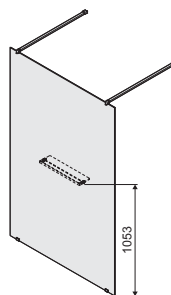
ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE longueur lunghezza (mm) A	GLASBREITE largeur du vitrage larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
5900.101401	1200	1165	2100
5901.101401	1300	1265	2100
5902.101401	1400	1365	2100
5903.101401	1500	1465	2100
5904.101401	1600	1565	2100

i Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung One & One setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi One & One, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes.

Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

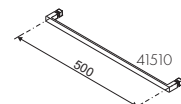
Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia ONE&ONE deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.



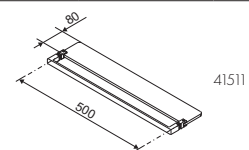
SONDERZUBEHÖR
Accessoires spéciaux
Accessori speciali

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Reling
Barre porte-serviette seule
Maniglia



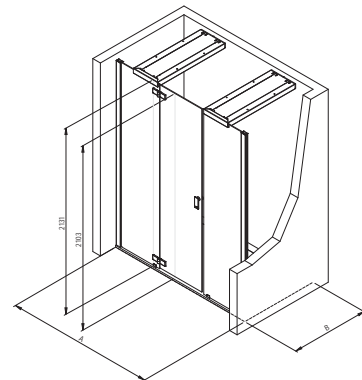
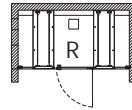
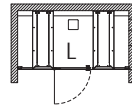
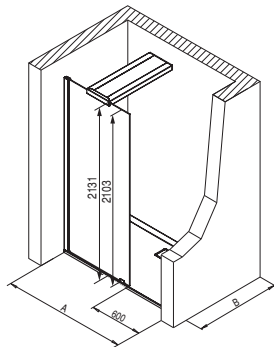
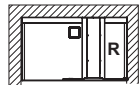
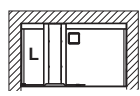
Reling mit Ablage
Barre porte-serviette avec tablette verre
Maniglia con ripiano



i Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.
Accessoires additionnels voir page 186.
Accessori speciali vedere pagina 186

NISCHE / NICHE / NICCHIA

CIELA



FÜR NISCHE MIT KOPFBRAUSE

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Kopfbrause +/- 10 mm
Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

POUR NICHE AVEC DOUCHE DE TÊTE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
pompeau de douche +/- 10 mm
profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

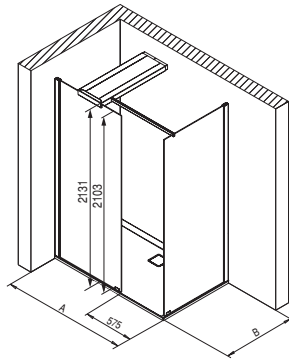
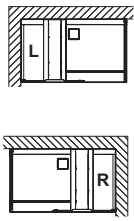
PER NICCHIA CON SOFFIONE DOCCIA

- Box doccia in cristallo (8 mm) con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del soffione doccia +/- 10 mm
del profilo a parete +/- 10 mm

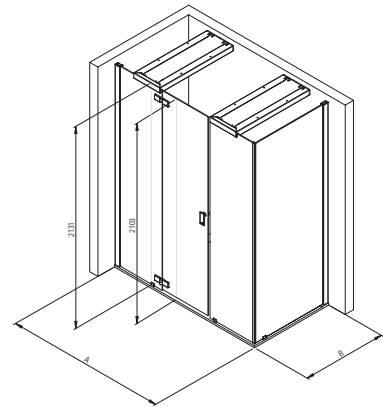
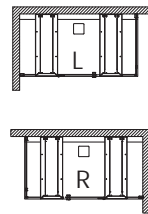
MODELL Modèle Modello	LÄNGE UND BREITE Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	CIELA ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	CIELA FOR TWO ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8628324.101401	-
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8628224.101401	-
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8628314.101401	-
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8628214.101401	-
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8628335.101401	-
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8628235.101401	-
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8628325.101401	-
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8628225.101401	-
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8628315.101401	-
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8628215.101401	-
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8628336.101401	-
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8628236.101401	-
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8628326.101401	-
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8628226.101401	-
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8628316.101401	-
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8628216.101401	-
1700 x 750 - R	1700 x 750	2100	8628337.101401	4628108.101401
1700 x 750 - L	1700 x 750	2100	8628237.101401	4628109.101401
1700 x 800 - R	1700 x 800	2100	8628327.101401	4628110.101401
1700 x 800 - L	1700 x 800	2100	8628227.101401	4628111.101401
1700 x 900 - R	1700 x 900	2100	8628317.101401	4628112.101401
1700 x 900 - L	1700 x 900	2100	8628217.101401	4628113.101401
1700 x 1000 - R	1700 x 1000	2100	-	4628114.101401
1700 x 1000 - L	1700 x 1000	2100	-	4628115.101401
1800 x 750 - R	1800 x 750	2100	-	4628116.101401
1800 x 750 - L	1800 x 750	2100	-	4628117.101401
1800 x 800 - R	1800 x 800	2100	8628328.101401	4628119.101401
1800 x 800 - L	1800 x 800	2100	8628228.101401	4628119.101401
1800 x 900 - R	1800 x 900	2100	8628318.101401	4628120.101401
1800 x 900 - L	1800 x 900	2100	8628218.101401	4628121.101401
1800 x 1000 - R	1800 x 1000	2100	-	4628122.101401
1800 x 1000 - L	1800 x 1000	2100	-	4628123.101401

ECKVERSION / VERSION D'ANGLE / VERSIONE AD ANGOLO

CIELA



CIELA FOR TWO



ECKVERSION MIT KOPFBRAUSE

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Kopfbrause +/- 10 mm
Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION D'ANGLE AVEC DOUCHE DE TÊTE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
pommeau de douche +/- 10 mm
profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

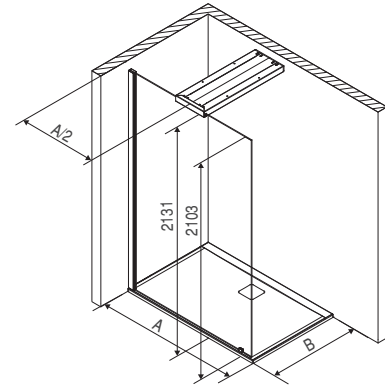
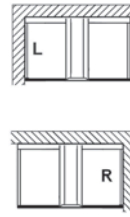
VERSIONE AD ANGOLO CON SOFFIONE DOCCIA

- Box doccia in cristallo (8 mm) con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del soffione doccia +/- 10 mm
del profilo a parete +/- 10 mm

MODELL Modèle Modello	LÄNGE UND BREITE longueur Et largeur lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	CIELA ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	CIELA FOR TWO ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8628724.101401	-
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8628624.101401	-
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8628714.101401	-
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8628614.101401	-
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8628735.101401	-
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8628635.101401	-
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8628725.101401	-
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8628625.101401	-
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8628715.101401	-
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8628615.101401	-
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8628736.101401	-
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8628636.101401	-
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8628726.101401	-
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8628626.101401	-
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8628716.101401	-
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8628616.101401	-
1700 x 750 - R	1700 x 750	2100	8628737.101401	4628208.101401
1700 x 750 - L	1700 x 750	2100	8628637.101401	4628209.101401
1700 x 800 - R	1700 x 800	2100	8628727.101401	4628210.101401
1700 x 800 - L	1700 x 800	2100	8628627.101401	4628211.101401
1700 x 900 - R	1700 x 900	2100	8628717.101401	4628212.101401
1700 x 900 - L	1700 x 900	2100	8628617.101401	4628213.101401
1700 x 1000 - R	1700 x 1000	2100	-	4628214.101401
1700 x 1000 - L	1700 x 1000	2100	-	4628215.101401
1800 x 750 - R	1800 x 750	2100	-	4628216.101401
1800 x 750 - L	1800 x 750	2100	-	4628217.101401
1800 x 800 - R	1800 x 800	2100	8628728.101401	4628218.101401
1800 x 800 - L	1800 x 800	2100	8628628.101401	4628219.101401
1800 x 900 - R	1800 x 900	2100	8628718.101401	4628220.101401
1800 x 900 - L	1800 x 900	2100	8628618.101401	4628221.101401
1800 x 1000 - R	1800 x 1000	2100	-	4628222.101401
1800 x 1000 - L	1800 x 1000	2100	-	4628223.101401

ECKVERSION B / VERSION D'ANGLE B / VERSIONE AD ANGOLO B

CIELA



ECKVERSION MIT KOPFBRAUSE, SEITENEINSTIEG

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich: Kopfbrause +/- 10 mm Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION D'ANGLE AVEC DOUCHE DE TÊTE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage: pommeau de douche +/- 10 mm profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

VERSIONE AD ANGOLO CON SOFFIONE DOCCIA, INGRESSO LATERALE

- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione: del soffione doccia +/- 10 mm del profilo a parete +/- 10 mm

i

Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung CIELA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

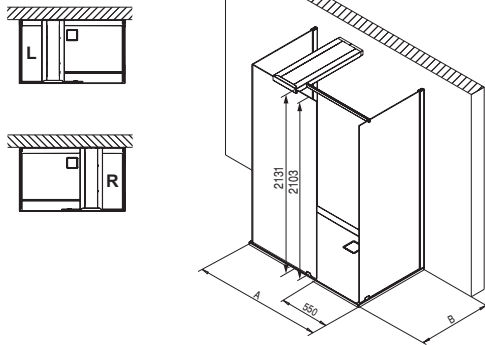
Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi CIELA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia CIELA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

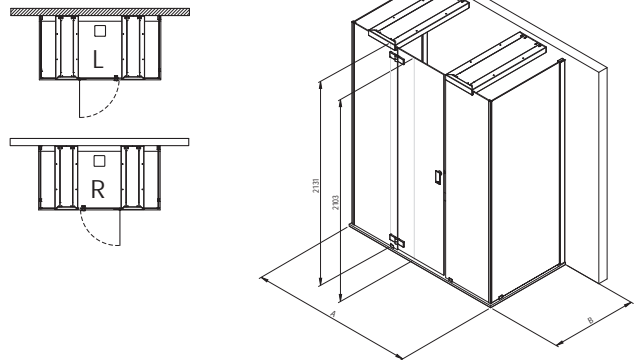
			CIELA
MODELL Modèle Modello	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8628400.101401
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8628401.101401
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8628402.101401
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8628403.101401
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8628404.101401
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8628405.101401
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8628406.101401
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8628407.101401
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8628408.101401
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8628409.101401
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8628410.101401
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8628411.101401
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8628412.101401
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8628413.101401
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8628414.101401
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8628415.101401

VORWANDVERSION / VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE

CIELA



CIELA FOR TWO



VORWANDVERSION MIT KOPFBRAUSE

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Kopfbrause +/- 10 mm
Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION CONTRE-CLOISON AVEC DOUCHE DE TÊTE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
pompeau de douche +/- 10 mm
profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

VERSIONE A CENTRO PARETE CON SOFFIONE DOCCIA

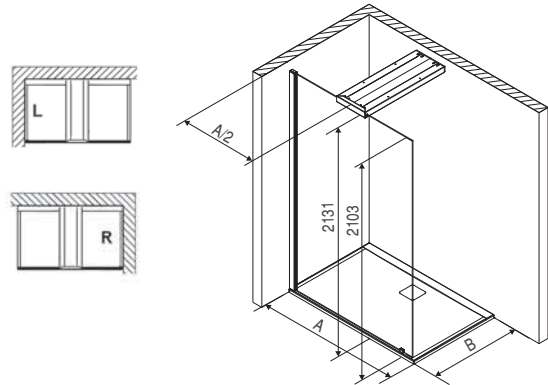
- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del soffione doccia +/- 10 mm
del profilo a parete +/- 10 mm

MODELL Modèle Modello	LÄNGE UND BREITE Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	CIELA	CIELA FOR TWO
			ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8629124.101401	-
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8629024.101401	-
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8629114.101401	-
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8629014.101401	-
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8629135.101401	-
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8629035.101401	-
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8629125.101401	-
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8629025.101401	-
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8629115.101401	-
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8629015.101401	-
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8629136.101401	-
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8629036.101401	-
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8629126.101401	-
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8629026.101401	-
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8629116.101401	-
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8629016.101401	-
1700 x 750 - R	1700 x 750	2100	8629137.101401	4628308.101401
1700 x 750 - L	1700 x 750	2100	8629037.101401	4628309.101401
1700 x 800 - R	1700 x 800	2100	8629127.101401	4628310.101401
1700 x 800 - L	1700 x 800	2100	8629027.101401	4628311.101401
1700 x 900 - R	1700 x 900	2100	8629117.101401	4628312.101401
1700 x 900 - L	1700 x 900	2100	8629017.101401	4628313.101401
1700 x 1000 - R	1700 x 1000	2100	-	4628314.101401
1700 x 1000 - L	1700 x 1000	2100	-	4628315.101401
1800 x 750 - R	1800 x 750	2100	-	4628316.101401
1800 x 750 - L	1800 x 750	2100	-	4628317.101401
1800 x 800 - R	1800 x 800	2100	8629128.101401	4628318.101401
1800 x 800 - L	1800 x 800	2100	8629028.101401	4628319.101401
1800 x 900 - R	1800 x 900	2100	8629118.101401	4628320.101401
1800 x 900 - L	1800 x 900	2100	8629018.101401	4628321.101401
1800 x 1000 - R	1800 x 1000	2100	-	4628322.101401
1800 x 1000 - L	1800 x 1000	2100	-	4628323.101401

VORWANDVERSION B

/ VERSION CONTRE-CLOISON B / VERSIONE A CENTRO PARETE B

CIELA



VORWANDVERSION MIT KOPFBRAUSE, SEITENEINSTIEG

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich: Kopfbrause +/- 10 mm Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION CONTRE-CLOISON AVEC DOUCHE DE TÊTE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage: pommeau de douche +/- 10 mm profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

VERSIONE A CENTRO PARETE CON SOFFIONE DOCCIA, INGRESSO LATERALE

- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione: del soffione doccia +/- 10 mm del profilo a parete +/- 10 mm



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung CIELA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi CIELA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes.

Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia CIELA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm.

Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

			CIELA
MODELL Modèle Modello	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8629400.101401
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8629401.101401
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8629402.101401
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8629403.101401
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8629404.101401
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8629405.101401
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8629406.101401
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8629407.101401
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8629408.101401
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8629409.101401
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8629410.101401
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8629411.101401
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8629412.101401
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8629413.101401
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8629414.101401
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8629415.101401

KOPFBRAUSE CIELA

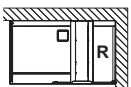
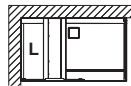
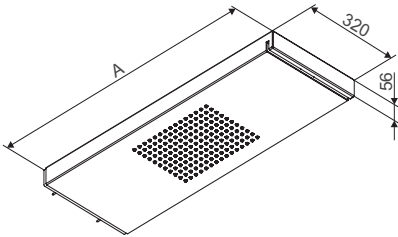
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl
- Haltestange in Edelstahl-Optik
- Verstellbereich der Kopfbrause: +/- 10mm
- für Glas mit der Stärke 8 mm oder 10 mm geeignet

DOUCHE DE TÊTE CIELA

- Douche de tête (22 l/min) en inox
- Support aspect inox
- Zone de réglage du pommeau de douche: +/- 10mm
- convient pour le verre de 8 mm ou 10 mm d'épaisseur

SOFFIONE DOCCIA CIELA

- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio
- Profilo a muro e asta di sostegno effetto acciaio
- Campo di regolazione del soffione doccia +/- 10 mm



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente.

ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm) A
5780.401	750
5780L.401 *	750
5780R.401 *	750
5781.401	800
5781L.401 *	800
5781R.401 *	800
5782.401	900
5782L.401 *	900
5782R.401 *	900
5783.401	750-1200**
5783L.401 *	750-1200**
5783R.401 *	750-1200**
5784.401	1200-1800**
5784L.401 *	1200-1800**
5784R.401 *	1200-1800**

* Bei den Versionen L + R ist die seitliche Trägerstange (Länge 120 cm, individuell kürzbar) im Lieferumfang enthalten.

* Pour la version L + R, la barre de support latérale (longueur 120 cm, pouvant être raccourci individuellement) est comprise dans la livraison.

* Nella versione L + R, la barra portante laterale (lunghezza 120 cm, accorciabile a seconda della necessità) è fornita in dotazione.

**Bei allen Sonderanfertigungen wird vor Auftragserteilung eine technische Zeichnung erstellt.

**Pour toutes les fabrications spéciales, un croquis technique est effectué au préalable avant de passer la commande.

**Per tutte le versioni speciali, prima del conferimento dell'ordine viene realizzato un disegno tecnico.

SONDERZUBEHÖR ZU KOPFBRAUSE CIELA Accessoires spéciaux pour douche de tête CIELA Accessori speciali per soffione doccia CIELA	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)
Wandanschlussprofil* in Edelstahl-Optik zur Befestigung der Glasscheibe (8mm) (Glas bauseits).	149066	2200
<p>Profilé de raccordement* en finition aspect acier inoxydable pour la fixation de la vitre en verre (8 mm) (verre sur place).</p> <p>Profilo a parete* in acciaio inox per il fissaggio della lastra di vetro (8 mm, vetro da predisporre localmente).</p>		

* Das Wandanschlussprofil kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden.

Verstellbereich des Wandanschlussprofils: +/- 8mm

* Le profilé de raccordement mural peut être raccourci sur place à la longueur souhaitée.

Zone de réglage du profilé de raccordement: +/- 8 mm

* La lunghezza del profilo a parete può essere ridotta alla misura desiderata direttamente sul posto.

Campo di regolazione del profilo a parete: +/- 8 mm



FÜR NICHE

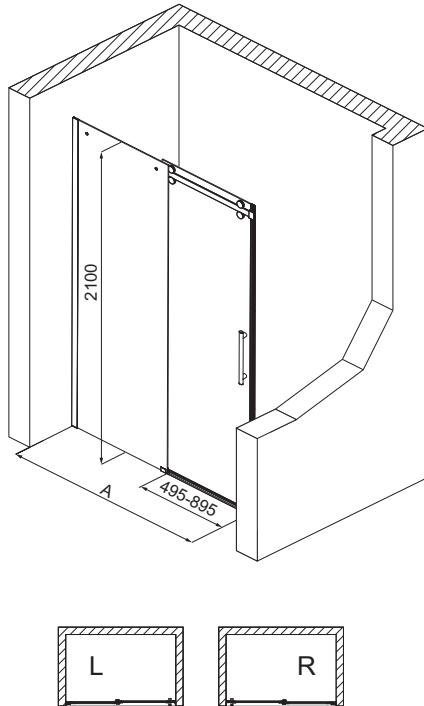
- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Wandanschlussprofil +/- 10 mm

POUR NICHE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
profilés de raccordement +/- 10 mm

PER NICCHIA

- Box doccia in cristallo (8mm) con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del profilo a parete +/- 10 mm



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
1200-R	9228312.101401	1200	2100
1200-L	9228212.101401	1200	2100
1300-R	9228313.101401	1300	2100
1300-L	9228213.101401	1300	2100
1400-R	9228314.101401	1400	2100
1400-L	9228214.101401	1400	2100
1500-R	9228315.101401	1500	2100
1500-L	9228215.101401	1500	2100
1600-R	9228316.101401	1600	2100
1600-L	9228216.101401	1600	2100
1700-R	9228317.101401	1700	2100
1700-L	9228217.101401	1700	2100
1800-R	9228318.101401	1800	2100
1800-L	9228218.101401	1800	2100
1900-R	9228319.101401	1900	2100
1900-L	9228219.101401	1900	2100
2000-R	9228320.101401	2000	2100
2000-L	9228220.101401	2000	2100



Glas in der Farbe Grau optional erhältlich
Verre teinté gris sur commande
Vetro grigio disponibile come opzione



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

MUNA

ECKVERSION

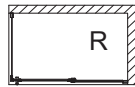
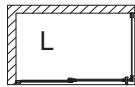
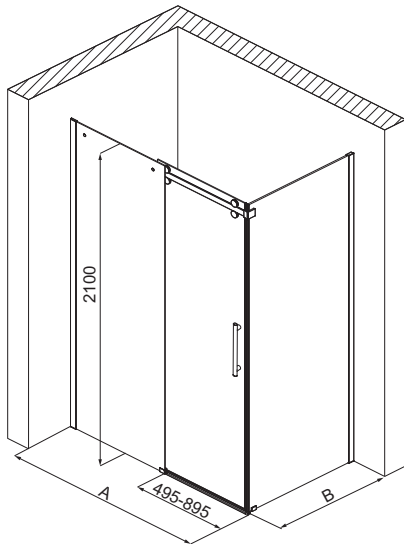
- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Wandanschlussprofil +/- 10 mm

VERSION D'ANGLE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
profilés de raccordement +/- 10 mm

VERSIONE AD ANGOLO

- Box doccia in cristallo (8mm) con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del profilo a parete +/- 10 mm



Glas in der Farbe Grau optional erhältlich
Verre teinté gris sur commande
Vetro grigio disponibile come opzione



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen.
Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes.
Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm.

Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la

MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
1200 x 800-R	9228710.101401	1200 x 800	2100
1200 x 800-L	9228610.101401	1200 x 800	2100
1200 x 900-R	9228711.101401	1200 x 900	2100
1200 x 900-L	9228611.101401	1200 x 900	2100
1300 x 800-R	9228712.101401	1300 x 800	2100
1300 x 800-L	9228612.101401	1300 x 800	2100
1300 x 900-R	9228713.101401	1300 x 900	2100
1300 x 900-L	9228613.101401	1300 x 900	2100
1400 x 800-R	9228724.101401	1400 x 800	2100
1400 x 800-L	9228624.101401	1400 x 800	2100
1400 x 900-R	9228714.101401	1400 x 900	2100
1400 x 900-L	9228614.101401	1400 x 900	2100
1500 x 750-R	9228735.101401	1500 x 750	2100
1500 x 750-L	9228635.101401	1500 x 750	2100
1500 x 800-R	9228725.101401	1500 x 800	2100
1500 x 800-L	9228625.101401	1500 x 800	2100
1500 x 900-R	9228715.101401	1500 x 900	2100
1500 x 900-L	9228615.101401	1500 x 900	2100
1600 x 750-R	9228736.101401	1600 x 750	2100
1600 x 750-L	9228636.101401	1600 x 750	2100
1600 x 800-R	9228726.101401	1600 x 800	2100
1600 x 800-L	9228626.101401	1600 x 800	2100
1600 x 900-R	9228716.101401	1600 x 900	2100
1600 x 900-L	9228616.101401	1600 x 900	2100
1700 x 750-R	9228737.101401	1700 x 750	2100
1700 x 750-L	9228637.101401	1700 x 750	2100
1700 x 800-R	9228727.101401	1700 x 800	2100
1700 x 800-L	9228627.101401	1700 x 800	2100
1700 x 900-R	9228717.101401	1700 x 900	2100
1700 x 900-L	9228617.101401	1700 x 900	2100
1800 x 800-R	9228728.101401	1800 x 800	2100
1800 x 800-L	9228628.101401	1800 x 800	2100
1800 x 900-R	9228718.101401	1800 x 900	2100
1800 x 900-L	9228618.101401	1800 x 900	2100
1900 x 800-R	9228719.101401	1900 x 800	2100
1900 x 800-L	9228619.101401	1900 x 800	2100
1900 x 900-R	9228720.101401	1900 x 900	2100
1900 x 900-L	9228620.101401	1900 x 900	2100
1900 x 1000-R	9228721.101401	1900 x 1000	2100
1900 x 1000-L	9228621.101401	1900 x 1000	2100
2000 x 800-R	9228722.101401	2000 x 800	2100
2000 x 800-L	9228622.101401	2000 x 800	2100
2000 x 900-R	9228723.101401	2000 x 900	2100
2000 x 900-L	9228623.101401	2000 x 900	2100
2000 x 1000-R	9228729.101401	2000 x 1000	2100
2000 x 1000-L	9228629.101401	2000 x 1000	2100




ECKVERSION

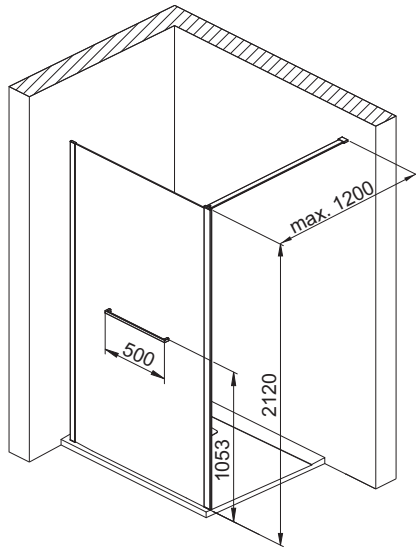
- Echtglas-Duschabtrennung (8mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Horizontale (Wand-) bzw. vertikale (Decken-) Befestigung möglich, siehe techn. Abbildung je Variante
- Griff enthalten

VERSION D'ANGLE







- verre ép. 8 mm sérigraphié et traitement Everclean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- réglage possible +/- 10 mm
- Barre de stabilisation adaptable pour une fixation murale ou au plafond (schémas technique joint pour chaque version)
- Rail dans l'ensemble

VERSIONE AD ANGOLO

- Vetro cabina doccia (8mm) con rivestimento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Profilo di collegamento a parete +/- 10 mm
- Possibilità di fissaggio orizzontale (parete) e verticale (soffitto), vedi figura tecnica e variante
- Ferroviario nel set



ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

MODELL	LÄNGE	GLASBREITE	HÖHE/TIEFE	ARTIKEL-NR.	ARTIKEL-NR.
Modèle	Longueur	Largeur du vitrage	Hauteur/profondeur	N° D'article	N° D'article
Modello	lunghezza	Larghezza dei vetri	Altezza/diepte	Articolo n.	Articolo n.
	(mm)	(mm)	(mm)		
800	900	796-816	2100	4758.101401	4758.101414* 
900	1000	896-916	2100	4759.101401	4759.101414* 
1000	1100	996-1016	2100	4760.101401	4760.101414* 
1100	1200	1096-1116	2100	4761.101401	4761.101414* 
1200	1300	1196-1216	2100	4762.101401	4762.101414* 
1400	1500	1396-1416	2100	4763.101401	4763.101414* 

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz

*Profils muraux et barre de maintien noir

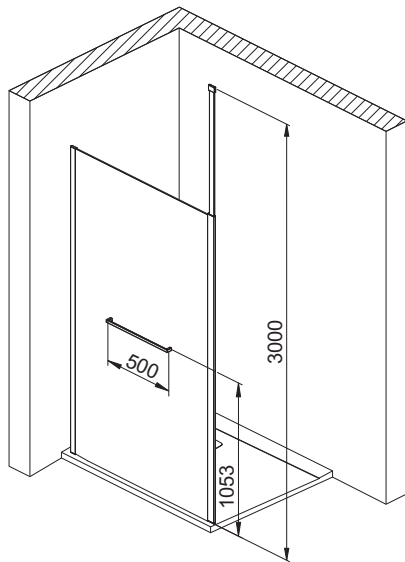
*Profili a parete neri e corrimano



Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.

Accessoires additionnels voir page 186.

Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes.

Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm.

Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

VORWANDVERSION

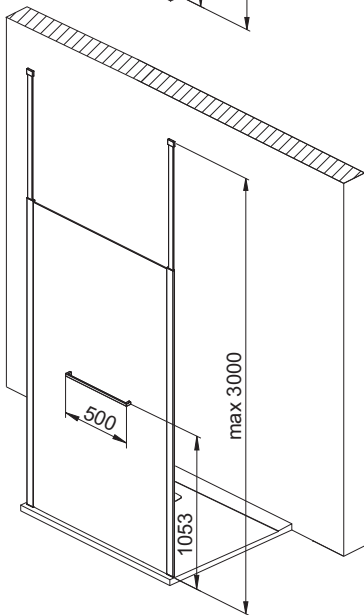
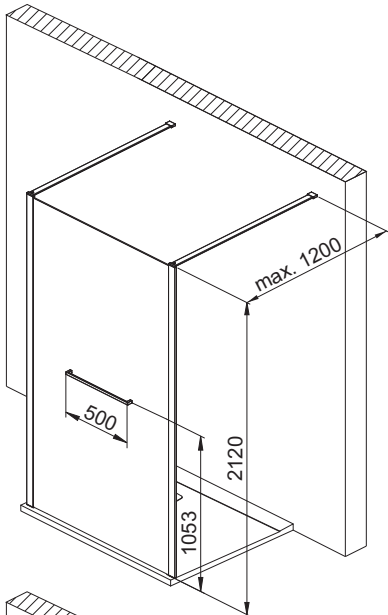
- Echtglas-Duschabtrennung (8mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Horizontale (Wand-) bzw. vertikale (Decken-) Befestigung möglich, siehe techn. Abbildung je Variante
- Griff enthalten

VERSION CONTRE-CLOISON

- verre ép. 8 mm sérigraphié et traitement Everclean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Barre de stabilisation adaptable pour une fixation murale ou au plafond (schémas technique joint pour chaque version)
- Rail dans l'ensemble

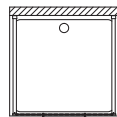
VERSIONE A CENTRO PARETE

- Vetro cabina doccia (8mm) con rivestimento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Possibilità di fissaggio orizzontale (parete) e verticale (soffitto), vedi figura tecnica e variante
- Ferroviario nel set



VORWANDVERSION / VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE

MODELL Modèle Modello	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	GLASBREITE Largeur du vitrage Larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Hooigte/diepte (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1200	1300	1234	2100	4764.101401	4764.101414*
1400	1500	1434	2100	4765.101401	4765.101414*
1500	1600	1534	2100	4766.101401	4766.101414*
1600	1700	1634	2100	4767.101401	4767.101414*



*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
 *Profils muraux et barre de maintien noir
 *Profili a parete neri e corrimano



Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.
 Accessoires additionnels voir page 186.
 Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrées ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

ADANA

ECKVERSION

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich: Wandanschlussprofil +/- 10 mm

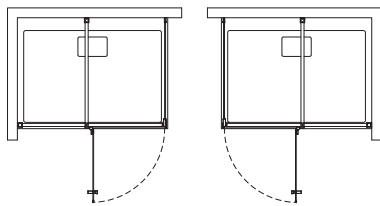
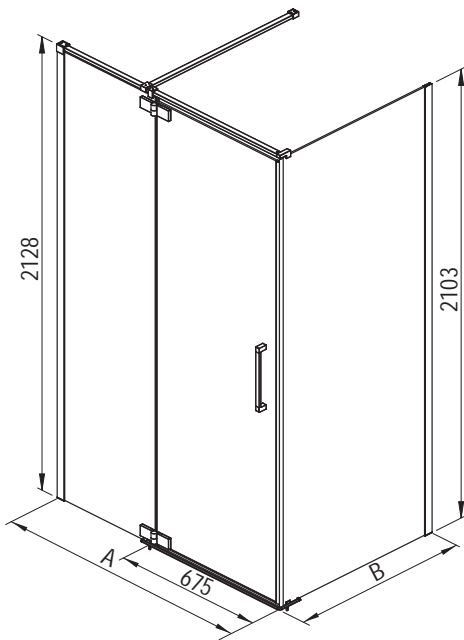
VERSION D'ANGLE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage: profilés de raccordement +/- 10 mm

VERSIONE AD ANGOLO

- Box doccia in cristallo (8mm) con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione: del profilo a parete +/- 10 mm

ECKVERSION / VERSION D'ANGLE / VERSIONE AD ANGOLO



i

Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung ADANA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi ADANA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia ADANA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
900 x 900-R	9238706.101401	900 x 900	2100
900 x 900-L	9238606.101401	900 x 900	2100
1000 x 800-R	9238707.101401	1000 x 800	2100
1000 x 800-L	9238607.101401	1000 x 800	2100
1000 x 900-R	9238708.101401	1000 x 900	2100
1000 x 900-L	9238608.101401	1000 x 900	2100
1000 x 1000-R	9238709.101401	1000 x 1000	2100
1000 x 1000-L	9238609.101401	1000 x 1000	2100
1200 x 800-R	9238710.101401	1200 x 800	2100
1200 x 800-L	9238610.101401	1200 x 800	2100
1200 x 900-R	9238711.101401	1200 x 900	2100
1200 x 900-L	9238611.101401	1200 x 900	2100
1300 x 800-R	9238712.101401	1300 x 800	2100
1300 x 800-L	9238612.101401	1300 x 800	2100
1300 x 900-R	9238713.101401	1300 x 900	2100
1300 x 900-L	9238613.101401	1300 x 900	2100
1400 x 800-R	9238724.101401	1400 x 800	2100
1400 x 800-L	9238624.101401	1400 x 800	2100
1400 x 900-R	9238714.101401	1400 x 900	2100
1400 x 900-L	9238614.101401	1400 x 900	2100
1500 x 750-R	9238735.101401	1500 x 750	2100
1500 x 750-L	9238635.101401	1500 x 750	2100
1500 x 800-R	9238725.101401	1500 x 800	2100
1500 x 800-L	9238625.101401	1500 x 800	2100
1500 x 900-R	9238715.101401	1500 x 900	2100
1500 x 900-L	9238615.101401	1500 x 900	2100
1600 x 750-R	9238736.101401	1600 x 750	2100
1600 x 750-L	9238636.101401	1600 x 750	2100
1600 x 800-R	9238726.101401	1600 x 800	2100
1600 x 800-L	9238626.101401	1600 x 800	2100
1600 x 900-R	9238716.101401	1600 x 900	2100
1600 x 900-L	9238616.101401	1600 x 900	2100
1700 x 750-R	9238737.101401	1700 x 750	2100
1700 x 750-L	9238637.101401	1700 x 750	2100
1700 x 800-R	9238727.101401	1700 x 800	2100
1700 x 800-L	9238627.101401	1700 x 800	2100
1700 x 900-R	9238717.101401	1700 x 900	2100
1700 x 900-L	9238617.101401	1700 x 900	2100
1800 x 800-R	9238728.101401	1800 x 800	2100
1800 x 800-L	9238628.101401	1800 x 800	2100
1800 x 900-R	9238718.101401	1800 x 900	2100
1800 x 900-L	9238618.101401	1800 x 900	2100

ECKVERSION

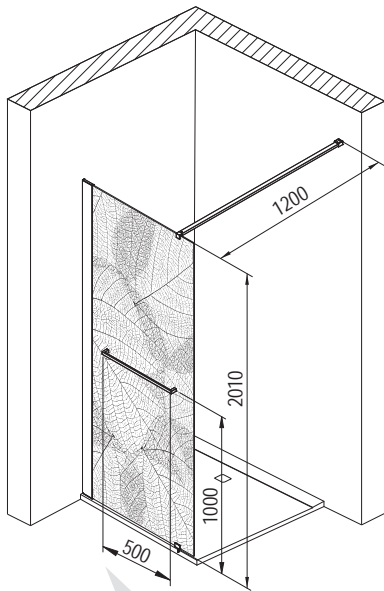
VERSION D'ANGLE

VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

- Echtglas-Duschabtrennung (6mm) mit Motivdruck und EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt oder schwarz
- Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Die Haltestange kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden
- Griff enthalten

- verre ép. 6 mm sérigraphié et traitement Everclean
- Profils muraux et barre de maintien chromés ou noir
- réglage possible +/- 10 mm
- barre de stabilisation recoupable à la longueur souhaitée
- rail dans l'ensemble

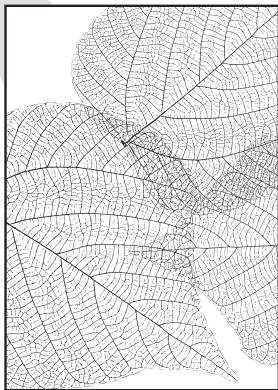
- Doccia in vetro reale (6 mm) con la possibilità di stampa motivo, rivestimento vetro EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati o nero
- Profilo di collegamento a parete +/- 10 mm
- La barra di sostegno può essere tagliata alla lunghezza desiderata in loco
- Ferroviario nel set



ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

MODELL Modèle Modello	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	GLASBREITE Largeur du vitrage Larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
700	700	673	2000	4750.101401	4750.101414*
750	750	723	2000	4751.101401	4751.101414*
800	800	773	2000	4752.101401	4752.101414*
900	900	873	2000	4753.101401	4753.101414*
1000	1000	973	2000	4754.101401	4754.101414*
1200	1200	1173	2000	4755.101401	4755.101414*
1300	1300	1273	2000	4756.101401	4756.101414*
1400	1400	1373	2000	4757.101401	4757.101414*

- *Wandprofile und Haltestange in Schwarz
- *Profils muraux et barre de maintien noir
- *Profili a parete neri e corrimano



Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.
Accessoires additionnels voir page 186.
Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung FREE setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi FREE, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia FREE deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

LIBERTY



ECKVERSION

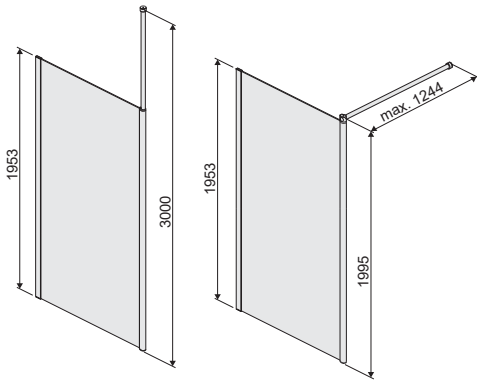
VERSION D'ANGLE

VERSIONE AD ANGOLO,
INGRESSO LATERALE

- Echtglas-Duschabtrennung (6mm) mit Motivdruck und EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Die Haltestange kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden
- Griff enthalten

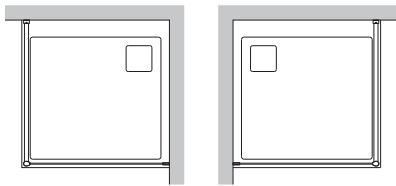
- verre ép. 6 mm sérigraphié et traitement Everclean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- réglage possible +/- 10 mm
- barre de stabilisation recoupable à la longueur souhaitée
- rail dans l'ensemble

- Doccia in vetro reale (6 mm) con la possibilità di stampa motivo, rivestimento vetro EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Profilo di collegamento a parete +/- 10 mm
- La barra di sostegno può essere tagliata alla lunghezza desiderata in loco
- Ferroviario nel set



ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

MODELL Modèle Modello	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	GLASBREITE Largeur du vitrage Larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	
800 R	800	780-800	1953	8629450.101401	8629450.101401 *	YES
800 L	800	780-800	1953	8629451.101401	8629451.101401 *	YES
900 R	900	880-900	1953	8629452.101401	8629452.101401 *	YES
900 L	900	880-900	1953	8629453.101401	8629453.101401 *	YES
1000 R	1000	980-1000	1953	8629454.101401	8629454.101401 *	YES
1000 L	1000	980-1000	1953	8629455.101401	8629455.101401 *	YES
1200 R	1200	1180-1200	1953	8629456.101401	8629456.101401 *	YES
1200 L	1200	1180-1200	1953	8629457.101401	8629457.101401 *	YES
1400 R	1400	1380-1400	1953	8629458.101401	8629458.101401 *	YES
1400 L	1400	1380-1400	1953	8629459.101401	8629459.101401 *	YES



*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
 *Profils muraux et barre de maintien noir
 *Profili a parete neri e corrimano



Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.
 Accessoires additionnels voir page 186.
 Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung LIBERTY setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi LIBERTY, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

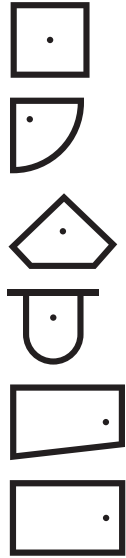
Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia LIBERTY deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

HOESCH

DUSCHWANNEN

Receveurs de douche

Piatti doccia



MUNA

164
164
165
166
166
167
167

MUNA S

168
169

NIAS GESCHNITTEN NIAS UNGESCHNITTEN

173
172

SAMAR

177
177
178
178

SENSAMARE DELIGHT 1700 x 1160

179

SOLA

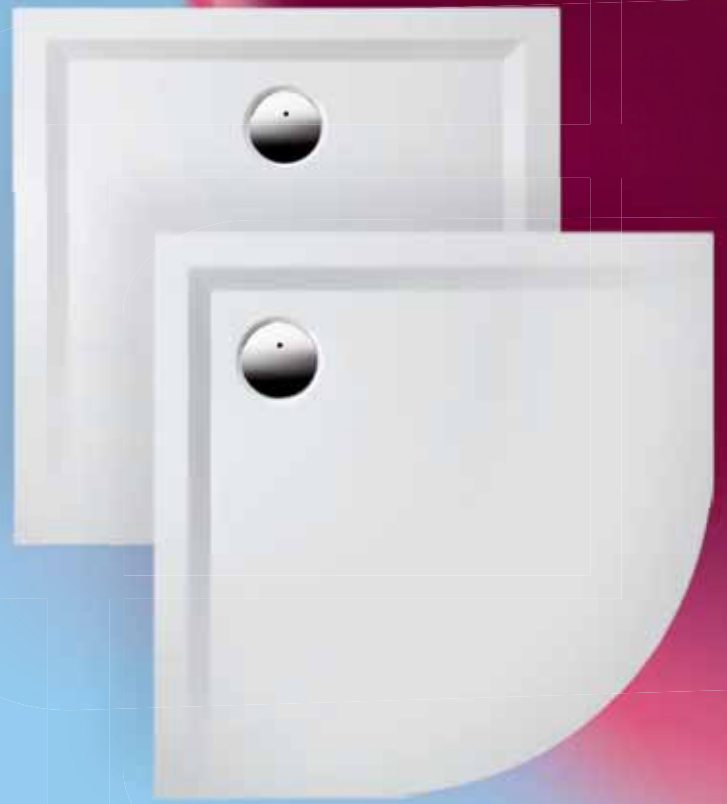
174
174

THASOS

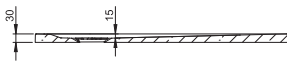
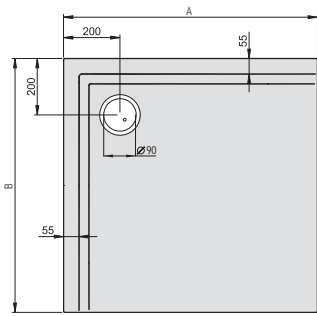
175
175
176
176

TIERRA

170
170
171



MUNA



DE

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

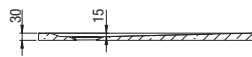
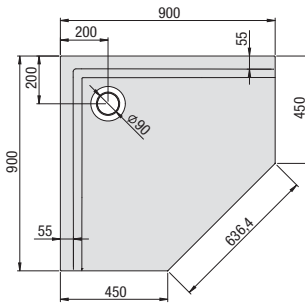
Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4157xA *	800 x 800	30	112-140	Ⓔ Ⓕ Ⓖ Ⓗ	180-182
A	4158xA *	900 x 900	30	112-140	Ⓔ Ⓕ Ⓖ Ⓗ	180-182
A	4159xA *	1000 x 1000	30	112-140	Ⓔ Ⓕ Ⓖ Ⓗ	180-182

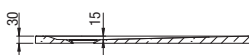
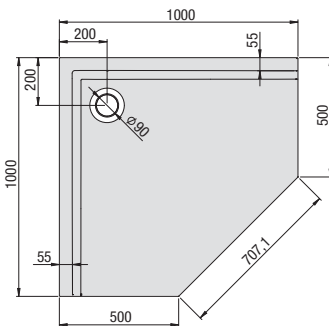
- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4157.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4157
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4157.

MUNA

900 x 900



1000 x 1000



DE

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4219xA *	900 x 900	30	112-140	Ⓔ Ⓕ Ⓖ	180-182
A	4220xA *	1000 x 1000	30	112-140	Ⓔ Ⓕ Ⓖ	180-182

- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4219.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4219.
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4219.

DE

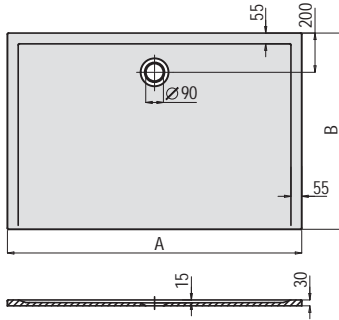
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4163.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4163.
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4163.

- ** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4200.
- ** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4200.
- ** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4200.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4163xA *	800 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4211xA *	800 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4164xA *	900 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4172xA *	900 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4177xA *	900 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4165xA *	1000 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4173xA *	1000 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4178xA *	1000 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4184xA *	1000 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4166xA *	1100 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4174xA *	1100 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4179xA *	1100 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4185xA *	1100 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4190xA *	1100 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4167xA *	1200 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4175xA *	1200 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4180xA *	1200 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4186xA *	1200 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4191xA *	1200 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4200xA **	1300 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4176xA **	1300 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4181xA **	1300 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4187xA **	1300 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4192xA **	1300 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4168xA **	1400 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4212xA **	1400 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4182xA **	1400 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4188xA **	1400 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4193xA **	1400 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4169xA **	1500 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4213xA **	1500 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4183xA **	1500 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4189xA **	1500 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4194xA **	1500 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4170xA **	1600 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4214xA **	1600 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4202xA **	1600 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4205xA **	1600 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4208xA **	1600 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4171xA **	1700 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4215xA **	1700 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4203xA **	1700 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4206xA **	1700 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4209xA **	1700 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4237xA **	1800 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4223xA **	1800 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4204xA **	1800 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4207xA **	1800 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4210xA **	1800 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4224xA **	1900 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4216xA **	1900 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4217xA **	1900 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4238xA **	2000 x 800	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4225xA **	2000 x 900	30	112-140	④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182
A	4218xA **	2000 x 1000	30	112-140	④④⑤⑥⑦⑧⑨⑩	180-182

MUNA



DE

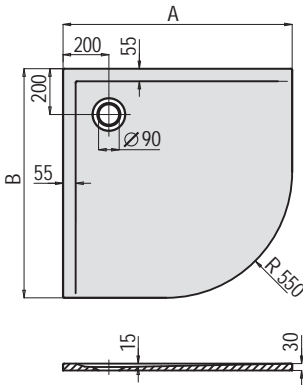
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4195xA *	800 x 800	30	112-140	☺☺☺	180-182
A	4196xA *	900 x 900	30	112-140	☺☺☺	180-182
A	4197xA *	1000 x 1000	30	112-140	☺☺☺	180-182

- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4195.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4195, F
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4195.

MUNA



DE

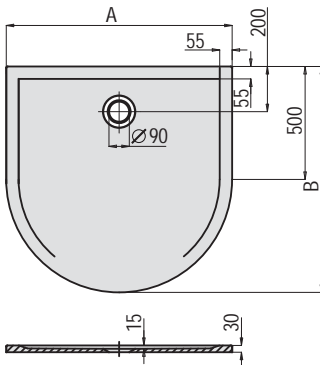
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4199xA *	1000 x 1000	30	112-140	☺☺☺	180-182
A	4198xA *	1100 x 900	30	112-140	☺☺☺	180-182

- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4199.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4199.
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4199.

MUNA

Linke Ausführung
Version gauche
Versione sinistro



DE

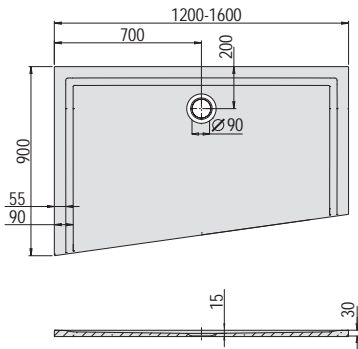
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4227xA*	1200 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4229xA**	1300 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4231xA**	1400 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4233xA**	1500 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4235xA**	1600 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182

- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4227.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4227.
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4227.
- ** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4229.
- ** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4229.
- ** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4229.

MUNA

Rechte Ausführung
Version droite
Versione destra



DE

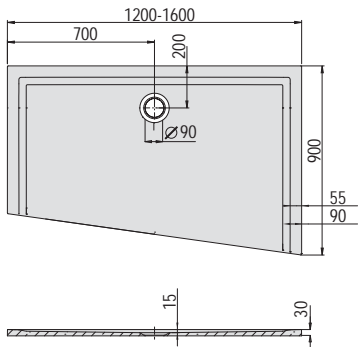
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4228xA*	1200 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4230xA**	1300 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4232xA**	1400 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4234xA**	1500 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182
A	4236xA**	1600 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182

- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4228.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4228.
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4228.
- ** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4230.
- ** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4230.
- ** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4230.

MUNA S



DE

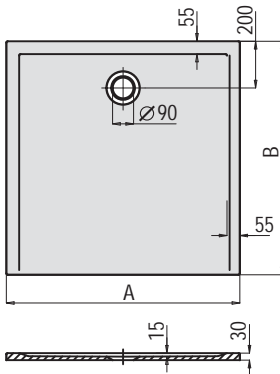
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4221xA *	700 x 700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4222xA *	750 x 750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4160xA *	800 x 800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4161xA *	900 x 900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4162xA *	1000 x 1000	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4201xA *	1100 x 1100	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4226xA **	1200 x 1200	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4280xA **	1300 x 1300	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4281xA **	1400 x 1400	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4291xA **	1500 x 1500	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182



* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4160.
 * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4160.
 * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4160.
 ** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4226.
 ** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4226.
 ** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4226.

MUNA S



DE

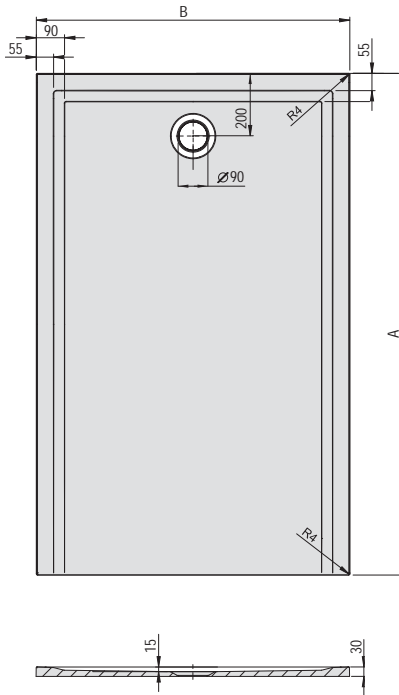
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
	(mm) A x B	(mm)	(mm)	(mm)		
A	4273xA *	800 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4278xA *	800 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4240xA *	900 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4246xA *	900 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4252xA *	900 x 800	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4241xA *	1000 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4247xA *	1000 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4253xA *	1000 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4260xA *	1000 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4242xA *	1100 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4248xA *	1100 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4254xA *	1100 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4261xA *	1100 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4267xA *	1100 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4243xA *	1200 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4249xA *	1200 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4255xA *	1200 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4262xA *	1200 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4268xA *	1200 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4244xA **	1300 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4250xA **	1300 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4256xA **	1300 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4263xA **	1300 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4269xA **	1300 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4245xA **	1400 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4251xA **	1400 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4257xA **	1400 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4264xA **	1400 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4270xA **	1400 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4274xA **	1500 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4279xA **	1500 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4258xA **	1500 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4265xA **	1500 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4271xA **	1500 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4275xA **	1600 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4282xA **	1600 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4259xA **	1600 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4266xA **	1600 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4272xA **	1600 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4276xA **	1700 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4283xA **	1700 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4285xA **	1700 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4287xA **	1700 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4289xA **	1700 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4277xA **	1800 x 700	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4284xA **	1800 x 750	30	112-140	①②③④⑤	180-182
A	4286xA **	1800 x 800	30	112-140	①③④⑤⑥⑦	180-182
A	4288xA **	1800 x 900	30	112-140	①⑤⑥⑦⑧⑨	180-182
A	4290xA **	1800 x 1000	30	112-140	①④⑤⑥⑦⑧⑨	180-182

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4240.

* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4240.

* Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4240.

** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4244.

** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4244.

** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4244.

TIERRA



DE

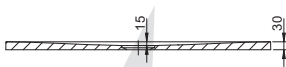
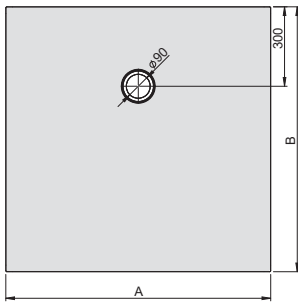
Duschwanne aus Mineralguss Solique
 Ablauf: Ø 90mm
 Strukturierte Oberfläche
 Inkl. Ablaufabdeckung

FR

Receveur en béton minéral SOLIQUE
 Bonde Ø 90 mm
 Surface relief pierre cache bonde en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
 Ø 90mm
 Superficie in ottica pietra include una copertura
 del sifone



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4300xA	800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4301xA	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4302xA	1000 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4303xA	1200 x 1200	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182

TIERRA



DE

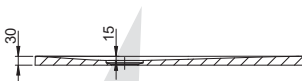
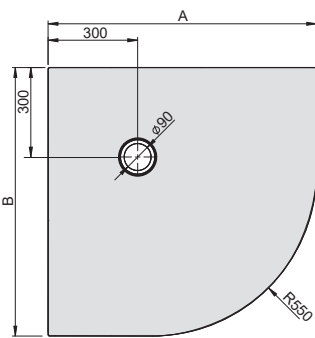
Duschwanne aus Mineralguss Solique
 Ablauf: Ø 90mm
 Strukturierte Oberfläche
 Inkl. Ablaufabdeckung

FR

Receveur en béton minéral SOLIQUE
 Bonde Ø 90 mm
 Surface relief pierre cache bonde en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
 Ø 90mm
 Superficie in ottica pietra include una copertura
 del sifone



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4331xA	800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧	180-182
A	4332xA	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧	180-182

TIERRA



DE

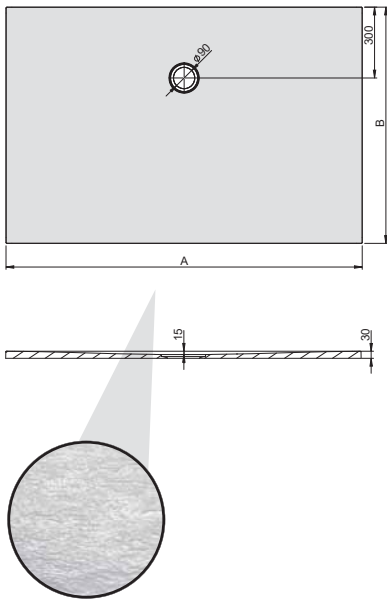
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
 Ablauf: Ø 90mm
 Strukturierte Oberfläche
 Inkl. Ablaufabdeckung

Receveur en béton minéral SOLIQUE
 Bonde Ø 90 mm
 Surface relief pierre cache bonde en inclus

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
 Ø 90mm
 Superficie in ottica pietra include una copertura
 del sifone



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4304xA	900x700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4308xA	900x750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4312xA	900x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4305xA	1000x700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4309xA	1000x750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4313xA	1000x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4320xA	1000x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4321xA	1100x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4306xA	1200x700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4310xA	1200x750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4314xA	1200x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4322xA	1200x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4328xA	1200x1000	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4315xA	1300x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4323xA	1300x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4307xA	1400x700	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4311xA	1400x750	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4316xA	1400x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4324xA	1400x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4329xA	1400x1000	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4317xA	1500x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4325xA	1500x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4318xA	1600x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4326xA	1600x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4319xA	1800x800	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4327xA	1800x900	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182
A	4330xA	1800x1000	30	112-140	①②③④⑤⑥	180-182

NIAS UNGESCHNITTEN



DE

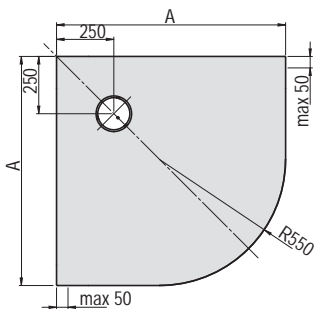
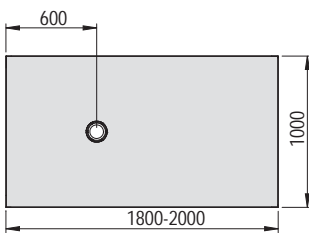
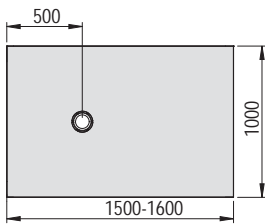
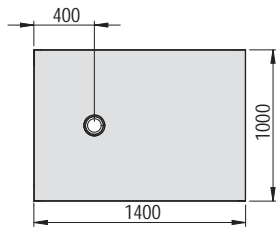
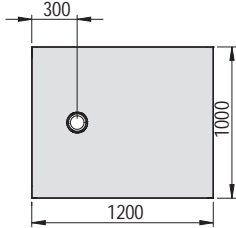
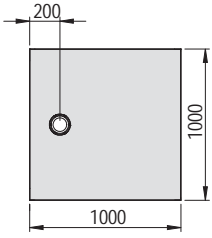
Duschwanne aus Mineralguss Solique
 Ablauf: Ø 90mm
 Erhöhtlich ungeschnitten sowie geschnitten
 Schiefenaturstein-Oberfläche
 Inkl. Ablaufabdeckung

FR

Receveur en béton minéral SOLIQUE
 Bonde Ø 90 mm
 Version standard et version recoupable à vos
 Dimensions
 Surface relief pierre cache bonde en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
 Ø 90mm
 Disponibile con taglio o senza taglio
 superficie in ottica pietra
 include una copertura del sifone



UNGESCHNITTEN / NON COUPÉ / INTEGRALE

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	4550xA	800 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4561xA	900 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4571xA	1000 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4551xA	900 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4552xA	1000 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4562xA	1000 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4553xA	1100 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4563xA	1100 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4572xA	1100 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4554xA	1200 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4564xA	1200 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4573xA	1200 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4555xA	1300 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4565xA	1300 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4574xA	1300 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4556xA	1400 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4566xA	1400 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4575xA	1400 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4557xA	1500 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4567xA	1500 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4576xA	1500 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4558xA	1600 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4568xA	1600 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4577xA	1600 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4559xA	1800 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4569xA	1800 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4578xA	1800 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4560xA	2000 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4570xA	2000 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4579xA	2000 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4580xA	800 x 800	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4581xA	900 x 900	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182
A	4582xA	1000 x 1000	30	112-140	Ⓞ Ⓡ Ⓢ Ⓣ	180-182

NIAS GESCHNITTEN



DE

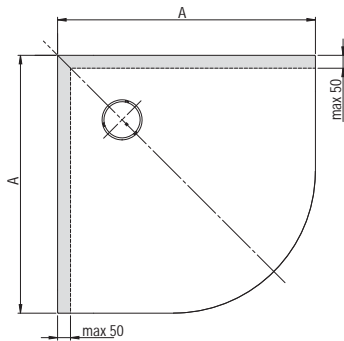
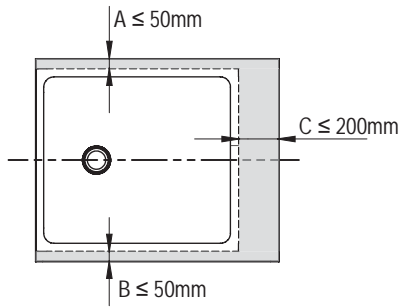
Duschwanne aus Mineralguss Solique
 Ablauf: Ø 90mm
 Erhältlich ungeschnitten sowie geschnitten
 Schiefenaturstein-Oberfläche
 Inkl. Ablaufabdeckung

FR

Receveur en béton minéral SOLIQUE
 Bonde Ø 90 mm
 Version standard et version recoupable à vos
 Dimensions
 Surface relief pierre cache bonde en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
 Ø 90mm
 Disponibile con taglio o senza taglio
 superficie in ottica pietra
 include una copertura del sifone



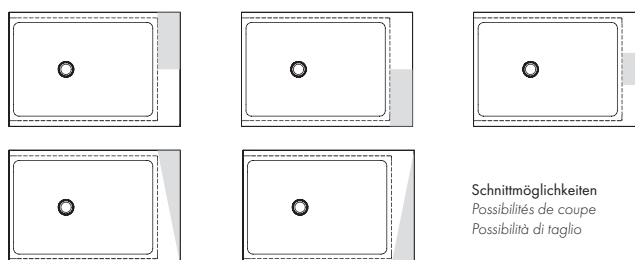
GESCHNITTENE VERSION (AUFTRAGSFERTIGUNG) / COUPER / TAGLIO

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
□	A	4550CxA	800 x 800 / 700 x 700	30	112-140	181
□	A	4561CxA	900 x 900 / 800 x 800	30	112-140	181
□	A	4571CxA	1000 x 1000 / 800 x 900	30	112-140	181
□	A	4551CxA	900 x 800 / 800 x 700	30	112-140	181
□	A	4552CxA	1000 x 800 / 800 x 700	30	112-140	181
□	A	4562CxA	1000 x 900 / 800 x 800	30	112-140	181
□	A	4553CxA	1100 x 800 / 900 x 700	30	112-140	181
□	A	4563CxA	1100 x 900 / 900 x 800	30	112-140	181
□	A	4572CxA	1100 x 1000 / 900 x 900	30	112-140	181
□	A	4554CxA	1200 x 800 / 1000 x 700	30	112-140	181
□	A	4564CxA	1200 x 900 / 1000 x 800	30	112-140	181
□	A	4573CxA	1200 x 1000 / 1000 x 900	30	112-140	181
□	A	4555CxA	1300 x 800 / 1100 x 700	30	112-140	181
□	A	4565CxA	1300 x 900 / 1100 x 800	30	112-140	181
□	A	4574CxA	1300 x 1000 / 1100 x 900	30	112-140	181
□	A	4556CxA	1400 x 800 / 1200 x 700	30	112-140	181
□	A	4566CxA	1400 x 900 / 1200 x 800	30	112-140	181
□	A	4575CxA	1400 x 1000 / 1200 x 900	30	112-140	181
□	A	4557CxA	1500 x 800 / 1300 x 700	30	112-140	181
□	A	4567CxA	1500 x 900 / 1300 x 800	30	112-140	181
□	A	4576CxA	1500 x 1000 / 1300 x 900	30	112-140	181
□	A	4558CxA	1600 x 800 / 1400 x 700	30	112-140	181
□	A	4568CxA	1600 x 900 / 1400 x 800	30	112-140	181
□	A	4577CxA	1600 x 1000 / 1400 x 900	30	112-140	181
□	A	4559CxA	1800 x 800 / 1600 x 700	30	112-140	181
□	A	4569CxA	1800 x 900 / 1600 x 800	30	112-140	181
□	A	4578CxA	1800 x 1000 / 1600 x 900	30	112-140	181
□	A	4560CxA	2000 x 800 / 1800 x 700	30	112-140	181
□	A	4570CxA	2000 x 900 / 1800 x 800	30	112-140	181
□	A	4579CxA	2000 x 1000 / 1800 x 900	30	112-140	181
◻	A	4580CxA	800 x 800	30	112-140	181
◻	A	4581CxA	900 x 900	30	112-140	181
◻	A	4582CxA	1000 x 1000	30	112-140	181

* C= Duschwanne geschnitten auf individuelles Maß. Bitte nutzen Sie dafür unser spezielles Bestellformular, erhältlich per Email über unseren Innendienst oder über hoesch.de „Bestellformular NIAS“.

* C= Le receveur peut être recoupé à la dimension suivant les indications fournies par le client à l'aide du formulaire „Bestellformular NIAS“ disponible sur le site : www.hoesch.de.

* C= piatto doccia tagliato a misura individuale. Si prega di utilizzare il modulo di ordine speciale, disponibile via e-mail attraverso il nostro ufficio personale o tramite il sito hoesch.de „Ordine NIAS“.



Schnittmöglichkeiten
 Possibilités de coupe
 Possibilità di taglio

SOLA



DE

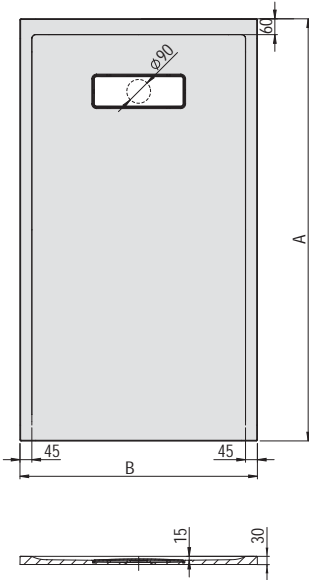
Duschwanne aus Mineralguss SoliQue
Ablauf: Ø 90 mm
inkl. Ablaufabdeckung aus Kunststoff

FR

Receveur de douche en fonte minerale SoliQue
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en plastique en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90 mm
include una copertura del sifone in plastica



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)		
☐ A	4349xA	800 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4350xA	900 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4351xA	1000 x 1000	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
☐ A	4367xA	900 x 750	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4352xA	900 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4368xA	1000 x 750	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4353xA	1000 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4355xA	1000 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4364xA	1100 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4365xA	1100 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4373xA	1100 x 1000	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4354xA	1200 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4356xA	1200 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4363xA	1200 x 1000	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4369xA	1300 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4357xA	1300 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4374xA	1300 x 1000	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4370xA	1400 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4358xA	1400 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4366xA	1400 x 1000	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4371xA	1500 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4359xA	1500 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4375xA	1500 x 1000	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4372xA	1600 x 800	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4360xA	1600 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182
A	4376xA	1600 x 1000	30	112-140	☎ ☎ ☎ ☎ ☎	180-182

SOLA



DE

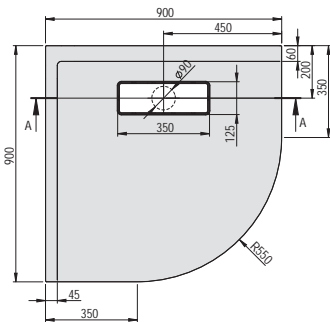
Duschwanne aus Mineralguss SoliQue
Ablauf: Ø 90 mm
inkl. Ablaufabdeckung aus Kunststoff

FR

Receveur de douche en fonte minerale SoliQue
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en plastique en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90 mm
include una copertura del sifone in plastica



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
(mm) A x B	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)		
A	4361xA	900 x 900	30	112-140	☎ ☎ ☎	180-182

THASOS

DE

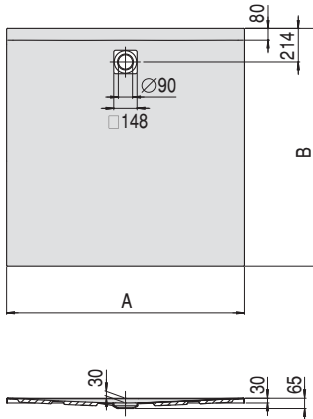
Duschwanne ultraflach aus Acryl
 Ablauf: Ø 90 mm
 Inkl. weißer Ablaufabdeckung
 Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
 Bonde: Ø 90 mm
 cache bonde en blanc inclus,
 également disponible en chromé

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
 Ø 90 mm
 Rivestimento bianco di serie, disponibile
 a richiesta cromato



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	6607	800 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6608	900 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6614	1000 x 1000	30	155-170	① ②	181
A	6617	1200 x 1200	30	155-170	① ②	181
A	6649	1500 x 1500	30	155-170	① ②	181

THASOS

DE

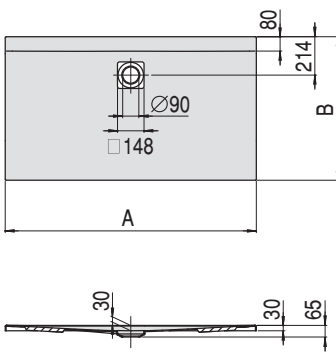
Duschwanne ultraflach aus Acryl
 Ablauf: Ø 90 mm
 Inkl. weißer Ablaufabdeckung
 Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
 Bonde: Ø 90 mm
 cache bonde en blanc inclus,
 également disponible en chromé

IT

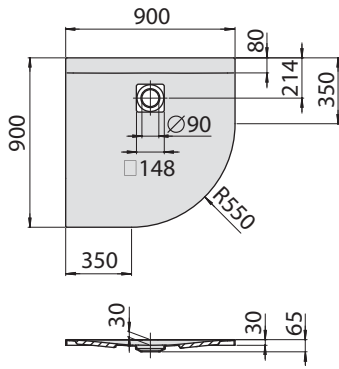
Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
 Ø 90 mm
 Rivestimento bianco di serie, disponibile
 a richiesta cromato



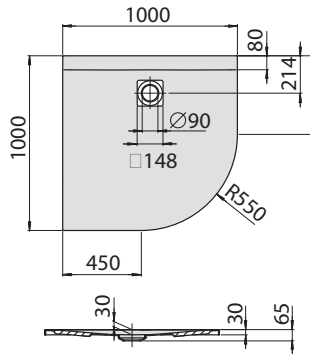
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	6650	900 x 750	30	155-170	① ②	181
A	6658	900 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6661	1000 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6671	1000 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6662	1200 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6672	1200 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6678	1200 x 1000	30	155-170	① ②	181
A	6663	1400 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6673	1400 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6651	1500 x 750	30	155-170	① ②	181
A	6665	1500 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6674	1500 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6654	1600 x 750	30	155-170	① ②	181
A	6668	1600 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6675	1600 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6657	1700 x 750	30	155-170	① ②	181
A	6669	1700 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6676	1700 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6670	1800 x 800	30	155-170	① ②	181
A	6677	1800 x 900	30	155-170	① ②	181

THASOS

900 x 900



1000 x 1000



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm
Inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en blanc inclus,
également disponible en chromé

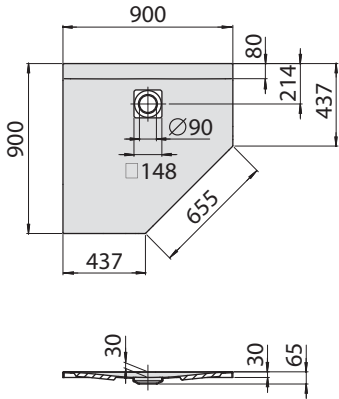
IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm
Rivestimento bianco di serie, disponibile
a richiesta cromato

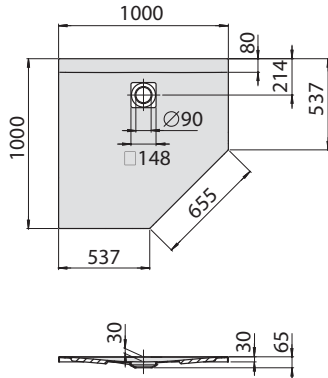
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6520	900 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6521	1000 x 1000	30	155-170	① ②	181

THASOS

900 x 900



1000 x 1000



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm
Inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en blanc inclus,
également disponible en chromé

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm
Rivestimento bianco di serie, disponibile
a richiesta cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6522	900 x 900	30	155-170	① ②	181
A	6523	1000 x 1000	30	155-170	① ②	181

SAMAR

DE

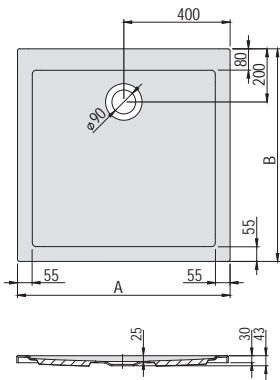
FR

IT

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4451	800 x 800	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4452	900 x 900	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4453	1000 x 1000	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181

SAMAR

DE

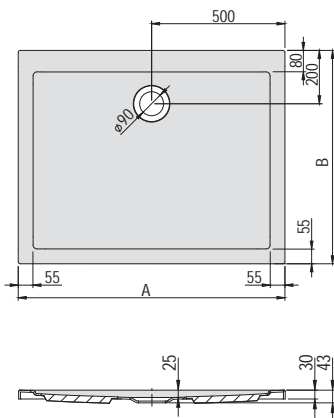
FR

IT

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4454	900 x 750	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4455	900 x 800	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4456	1000 x 800	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4457	1200 x 900	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4458	1400 x 900	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181

SAMAR

DE

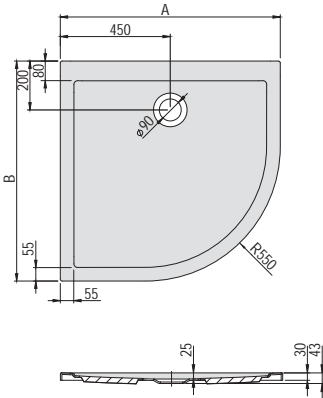
FR

IT

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4459	900 x 900	25	135-170	Ⓞ Ⓡ Ⓢ	180-181
A	4460	1000 x 1000	25	135-170	Ⓞ Ⓡ Ⓢ	180-181

SAMAR

900 x 900

DE

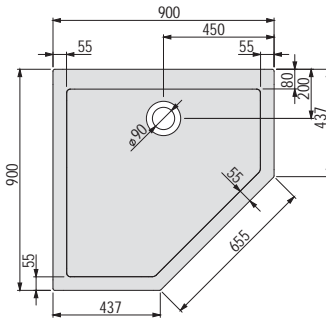
FR

IT

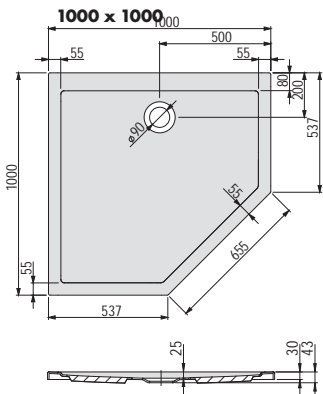
Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		
A	4461	900 x 900	25	135-170	Ⓞ Ⓡ Ⓢ	180-181
A	4462	1000 x 1000	25	135-170	Ⓞ Ⓡ Ⓢ	180-181





SENSAMARE DELIGHT

1700 x 1160

DE

FR

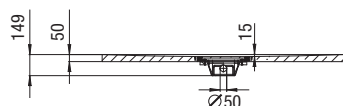
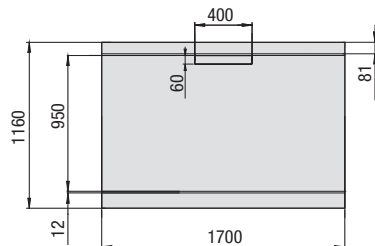
IT



Duschwanne aus Mineralguss
inkl. Siphon und Ablaufabdeckung in weiß
Nur in Weiß Matt erhältlich

Receveur de douche en fonte minérale
Siphon et cache de conduit d'écoulement en
blanc inclus
Disponible seulement en Matt blanc

Piatto doccia in minerale Solique. Sifoni e
rivestimento bianco di serie Disponibile solo
in Matt bianco



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE (mm) A x B	HÖHE/TIEFE (mm)	INSTALLATIONSHÖHE (mm)
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
A	6682xA.010*	1700 x 1160	15	180-200

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 6682.

* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 6682.

* Piatto doccia (opako) senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 6682.

SONDERZUBEHÖR DUSCHWANNEN

/ ACCESSOIRES SPÉCIAUX RECEVEURS DE DOUCHE / ACCESSORI SPECIALI PIATTI DOCCIA

UNTERGESTELL / CHÂSSIS / SUPPORTO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

ACRYL DUSCHWANNEN - SAMAR

①	800x800, 900x750, 900x800, 900x900, 1000x800, 1000x1000	118950
②	1200x900, 1400x900	118952
③	5-Eck / pentagonale / pentagonale 900x900 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 900x900	118957
④	5-Eck / pentagonale / pentagonale 1000x1000 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 1000x1000	118958

MINERALGUSS DUSCHWANNEN

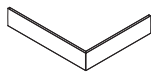
ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

①	700x700, 750x750, 800x700, 800x750, 900x700, 900x750, 1000x700, 1000x750	118981
②	800x800, 900x800, 1000x800	118983
③	1100x1000, 1200x1000, 1300x1000, 1400x1000 1100x1100	118975
④	900x900, 1000x900	118984
⑤	1000x1000	118985
⑥	1100x700, 1100x750, 1200x700, 1200x750, 1300x700, 1300x750, 1400x700, 1400x750	118979
⑦	1100x800, 1200x800, 1300x800, 1400x800	118978
⑧	1100x900, 1200x900, 1300x900, 1400x900	118974
⑨	1200x1200, 1300x1300, 1400x1400	118988
⑩	1500x700, 1500x750, 1600x700, 1600x750, 1700x700, 1700x750, 1800x700, 1800x750	118980
⑪	1500x800, 1600x800, 1700x800, 1800x800, 1900x800, 2000x800	118977
⑫	1500x900, 1600x900, 1700x900, 1800x900, 1900x900, 2000x900	118971
⑬	1500x1000, 1600x1000, 1700x1000, 1800x1000, 1900x1000, 2000x1000	118976
⑭	Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 900x900	118973
⑮	5-Eck / pentagonale / pentagonale 900x900 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 900x900	118970
⑯	5-Eck / pentagonale / pentagonale 1000x1000 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 1000x1000	118972
⑰	Halbrund / demi-circulaire / semicirculari	118982
⑱	Trapez / Trapezoidale / Trapezio Linke Ausführung / Version gauche / Versione sinistra	118989
⑲	Trapez / Trapezoidale / Trapezio Rechte Ausführung / Version droite / Versione destra	118990
⑳	1500x1500	118993

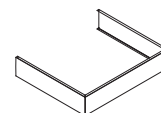
	NISCHE ① / POUR NICHE / PER NICCHIA	ECKVERSION ① / POUR D'ANGLE / AD ANGOLO	VORWAND ② / POUR POSE MURALE / A PARETE
	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
WEISSE ALUMINIUMSCHÜRZE 125 MM FÜR DUSCHWANNE SAMAR ULTRAFLACH - ACRYL HABILLAGE EN ALUMINIUM BLANC 125 MM POUR RECEVEUR DE DOUCHE SAMAR ULTRA-PLAT - ACRYLIQUE GREMBIULE BIANCO IN ALLUMINIO 125 MM PER PIATTO DOCCIA SAMAR ULTRAPIATTO - ACRILICO			
□ 800x800x20	697401.100	697403.200	697405.300
900x900x20	697401.101	697403.201	697405.301
1000x1000x20	697401.102	697403.202	697405.302
□ 900x750x20	697401.101	697403.212	697405.312
900x800x20	697401.101	697403.217	697405.317
1000x800x20	697401.102	697403.218	697405.318
1200x900x20	697401.104	697403.226	697405.326
1400x900x20	697401.106	697403.228	697405.328
▤ 900x900x20	-	697403.236	-
1000x1000x20	-	697403.237	-
◊ 900x900x20	-	697403.248	-
1000x1000x20	-	697403.249	-



NISCHE / pour niche / per nicchia



ECKVERSION / pour d'angle / ad angolo



VORWAND / pour pose murale / a parete

HOESCH ABLAUFARMATUR / HOESCH BONDE D'ÉCOULEMENT / HOESCH VALVOLA DI SCARICO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

⊗ HOESCH Compact 90 Ablaufarmatur mit runder Ablaufabdeckung HOESCH Compact 90 bonde d'écoulement avec cache rond HOESCH Compact 90 Valvola di scarico con rivestimento rotondo	60329.305 60329.310
⊗ HOESCH Compact 90 Thasos Ablaufarmatur HOESCH Compact 90 Thasos bonde d'écoulement HOESCH Compact 90 Thasos Valvola di scarico	146350
⊗ Quadratische Ablaufabdeckung in Chrom, gültig nur für alle Duschwannen Thasos Cache bonde carré et chromé valable uniquement pour tous les receveur de douche Thasos Rivestimento quadrato cromato, adatto unicamente per tutti i piatti doccia Thasos	118659.305
⊗ HOESCH Compact 90 Ablaufarmatur für Duschwanne Nias, Sola, Tierra HOESCH Compact 90 bonde d'écoulement pour Nias, Sola, Tierra HOESCH Compact 90 Valvola di scarico per Nias, Sola, Tierra	60328

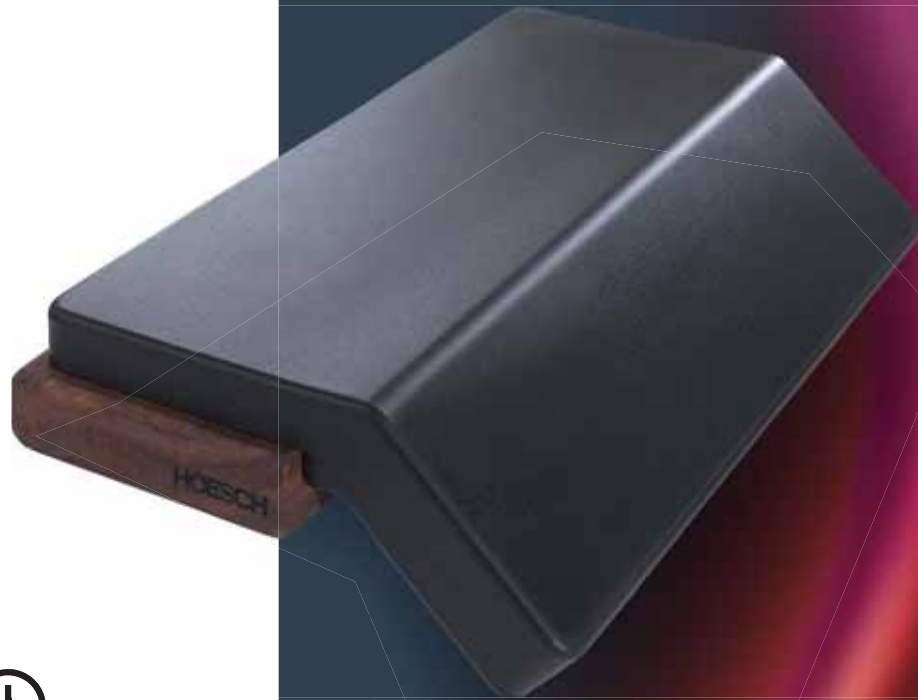
	NISCHE ① / POUR NICHE / PER NICCHIA	ECKVERSION ① / POUR D'ANGLE / AD ANGOLO	VORWAND ② / POUR POSE MURALE / A PARETE
	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
WEISSE ALUMINIUMSCHÜRZE 90 MM FÜR DUSCHWANNE MINERALGUSS HABILLAGE EN ALUMINIUM BLANC 90 MM POUR RECEVEUR EN BÉTON MINÉRAL GREMBIULE BIANCO IN ALLUMINIO 90 MM PER PIATTO DOCCIA IN GHISA MINERALE			
□ 700x700x30	697501.113	697503.257	697505.357
750x750x30	697501.114	697503.258	697505.358
800x800x30	697501.100	697503.200	697505.300
900x900x30	697501.101	697503.201	697505.301
1000x1000x30	697501.102	697503.202	697505.302
1100x1100x30	697501.103	697503.262	697505.362
1200x1200x30	697501.104	697503.250	697505.350
1300x1300x30	697501.105	697504.269	697506.369
1400x1400x30	697501.106	697504.270	697506.370
1500x1500x30	697501.107	697504.251	697506.351

□	800x700x30	697501.100	697503.203	697505.303
	800x750x30	697501.100	697503.264	697505.364
	900x700x30	697501.101	697503.204	697505.304
	900x750x30	697501.101	697503.212	697505.312
	900x800x30	697501.101	697503.217	697505.317
	1000x700x30	697501.102	697503.205	697505.305
	1000x750x30	697501.102	697503.213	697505.313
	1000x800x30	697501.102	697503.218	697505.318
	1000x900x30	697501.102	697503.224	697505.324
	1100x700x30	697501.103	697503.206	697505.306
	1100x750x30	697501.103	697503.214	697505.314
	1100x800x30	697501.103	697503.219	697505.319
	1100x900x30	697501.103	697503.225	697505.325
	1100x1000x30	697501.103	697503.230	697505.330
	1200x700x30	697501.104	697503.207	697505.307
	1200x750x30	697501.104	697503.215	697505.315
	1200x800x30	697501.104	697503.220	697505.320
	1200x900x30	697501.104	697503.226	697505.326
	1200x1000x30	697501.104	697503.231	697505.331
	1300x700x30	697501.105	697503.238	697505.338
	1300x750x30	697501.105	697503.216	697505.316
	1300x800x30	697501.105	697503.221	697505.321
	1300x900x30	697501.105	697503.227	697505.327
	1300x1000x30	697501.105	697503.232	697505.332
	1400x700x30	697501.106	697503.208	697505.308
	1400x750x30	697501.106	697503.268	697505.368
	1400x800x30	697501.106	697503.222	697505.322
	1400x900x30	697501.106	697503.228	697505.328
	1400x1000x30	697501.106	697504.233	697506.333
	1500x700x30	697501.107	697503.209	697505.309
	1500x750x30	697501.107	697503.252	697505.352
	1500x800x30	697501.107	697503.223	697505.323
	1500x900x30	697501.107	697504.229	697506.329
	1500x1000x30	697501.107	697504.234	697506.334
	1600x700x30	697501.108	697504.210	697506.310
	1600x750x30	697501.108	697504.253	697506.353
	1600x800x30	697501.108	697504.239	697506.339
	1600x900x30	697501.108	697504.242	697506.342
	1600x1000x30	697501.108	697504.245	697506.345
	1700x700x30	697501.109	697504.211	697506.311
	1700x750x30	697501.109	697504.254	697506.354
	1700x800x30	697501.109	697504.240	697506.340
	1700x900x30	697501.109	697504.243	697506.343
	1700x1000x30	697501.109	697504.246	697506.346
	1800x700x30	697501.110	697504.274	697506.374
	1800x750x30	697501.110	697504.259	697506.359
	1800x800x30	697501.110	697504.241	697506.341
	1800x900x30	697501.110	697504.244	697506.344
	1800x1000x30	697501.110	697504.247	697506.347
	1900x800x30	697501.111	697504.260	697506.360
	1900x900x30	697501.111	697504.266	697506.366
	1900x1000x30	697501.111	697504.267	697506.367
	2000x800x30	697501.112	697504.275	697506.375
	2000x900x30	697501.112	697504.261	697506.361
	2000x1000x30	697501.112	697504.265	697506.365
∩	800x800x30	-	697503.235	-
	900x900x30	-	697503.236	-
	1000x1000x30	-	697503.237	-
U	1000x1000x30	-	-	697505.356
	1100x900x30	-	-	697505.355
◇	900x900x30	-	697504.248	-
	1000x1000x30	-	697504.249	-
□	1200x900	-	697507.276	-
	1300x900	-	697507.277	-
	1400x900	-	697507.271	-
	1500x900	-	697508.272	-
	1600x900	-	697508.273	-

Accessoires

Accessori
speciali

ACCESSORIES



BATH-ACCESSORIES

/ ACCESSOIRES POUR LE BAIN / Accessori da bagno

184

FRAGRANT AND CARE PRODUCTS

/ PARFUMS EL PRODUITS D'ENTRETIEN / CURA E MANUTENZIONE

185

ZUSÄTZLICHE ACCESSOIRES - DUSCHABTRENNUNGEN

/ ACCESSOIRES ADDITIONNELS - PAROIS DE DOUCHE
/ ACCESSORI SPECIALI BOX DOCCIA

186

BAD-ACCESSOIRES / ACCESSOIRES POUR LE BAIN / ACCESSORI DA BAGNO

BAD-ACCESSOIRES / ACCESSOIRES POUR LE BAIN / ACCESSORI DA BAGNO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Nackenkissen aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Coussin appui-nuque en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Cuscino appoggiatesta in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89216

340 x 190 x 33 mm

Wannenablage aus wasserbeständigem Teakholz und PU Auflage mit Spiegel
 Tablette de baignoire en teck résistant à l'eau et revêtement en polyuréthane avec miroir
 Portaoggetti per vasca in teak resistente all'acqua e rivestito in PU con specchio



89217

958 x 247 x 29 mm

Badhocker aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Tabouret en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Sgabellu per bagno in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89218



410 x 310 x 456 mm

Stummer Diener aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Serviteur de baignoire en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Portaoggetti in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89219

400 x 305 x 1057 mm

Wanneneinstiegstufe aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Marche d'accès à la baignoire en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Gradino antiscivolo per vasca in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89220



800 x 255 x 131 mm

Wandablage aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Tablette murale en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Mensola da parete in teak resistente all'acqua e rivestita in PU



89221

600 x 155 x 35 mm

Integrierter Haltegriff aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen.
 Bohrlochmittenabstand: 248 mm
 Poignée intégrée en teck résistant à l'eau, éléments chromés.
 Intervalle moyen des trous de perçage: 248 mm
 Maniglia integrata in teak resistente all'acqua ed elementi cromati.
 Distanza fra il centro dei fori: 248 mm



6902.305



Wand-Handtuchhalter aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen.
 Bohrlochmittenabstand: 578 mm
 Porte-serviettes en teck résistant à l'eau, éléments chromés.
 Intervalle moyen des trous de perçage: 578 mm
 Porta asciugamano da parete in teak resistente all'acqua ed elementi cromati.
 Distanza fra il centro dei fori: 578 mm



6903.305

PFLEGE MITTEL / PRODUITS D'ENTRETIEN / MANUTENZIONE

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

<p>HOESCH Clean & Shiny Spezial-Reiniger und -Pflege für Sanitär-Acryl, Duschaabtrennungen und Frontverglasungen. HOESCH Clean & Shiny Produit spécial de nettoyage et d'entretien pour acrylique sanitaire. HOESCH-Clean & Shiny Prodotto speciale per la pulizia e manutenzione dell'acrilico per sanitari, box doccia e frontali in cristallo cabine a vapore.</p>	500 ml	699900
<p>HOESCH Pflegeset für Sanitär-Acryl bestehend aus: Metall-Polish 50 ml Schwamm Wirkpoliertuch Nass-Schleifpapier P1500A Nass-Schleifpapier P2000A Trousse d'entretien HOESCH pour acrylique sanitaire comprenant: Produit à polir pour métal, 50 ml Eponge Chiffon à polir Papier abrasif à l'eau P1500A Papier abrasif à l'eau P2000A Set di manutenzione HOESCH per acrilico sanitario composto da: Lucidante per metalli 50 ml, Spugna, Panno lucidante, Carta abrasiva a umido P1500A Carta abrasiva a umido P2000AA</p>		699100
<p>HOESCH Pflegeset für Solique bestehend aus: Metall-Polish 50 ml Schwamm Wirkpoliertuch Nass-Schleifpapier P1500A Nass-Schleifpapier P2000A Trousse d'entretien HOESCH pour Solique comprenant: Produit à polir pour métal, 50 ml Eponge Chiffon à polir Papier abrasif à l'eau P1500A Papier abrasif à l'eau P2000A Set di manutenzione HOESCH per Solique composto da: Lucidante per metalli 50 ml, Spugna, Panno lucidante, Carta abrasiva a umido P1500A Carta abrasiva a umido P2000AA</p>	Glanz / Brillante / Lucida	699101
	Matt / Mat / Opaco	699104
<p>HOESCH-Spezial-Entkalker für Dampfbäder - SensePerience, SteamBox Détartrant spécial HOESCH pour bains de vapeur - SensePerience, SteamBox Anticalcare speciale HOESCH per bagni a vapore - SensePerience, SteamBox</p>	500 ml 5 L	692101 692102
<p>HOESCH-Spezial-Entkalker für Dampfgeneratoren - Hoesch Comfort Détartrant spécial HOESCH pour générateurs de vapeur - Hoesch Comfort Anticalcare speciale HOESCH per generatori di vapore - Hoesch Comfort</p>	5 L	692107
<p>WhirlClean Q15 für alle Whirlwannen, ausgenommen Desinfektionsbehälter im System Deluxe und Reviva II. (Achtung: starke Wirkung) WhirlClean Q15 pour toutes les baignoires balnéo, à l'exception du conteneur de désinfection dans le système Deluxe et Reviva II. (Attention: effet puissant) WhirlClean Q15 per tutte le vasche idromassaggio, ad eccezione del contenitore di disinfettante nel sistema Deluxe e Reviva II. (Attenzione: azione forte)</p>	1 L	133607
<p>Desinfektionsmittel alle Whirlwannen Produit désinfectant pour toutes les baignoires balnéo Disinfettante per vasche idromassaggio</p>	500 ml	6923
<p>Reparaturmasse-Set für Sanitär-Acryl bestehend aus: Harz 20 ml, Härter nur in weiß und pergamon erhältlich, nur 3 Monate haltbar. Set de réparation pour acrylique sanitaire composé de: résine 20 ml, durcisseur disponible uniquement en blanc et pergamon. Durée de conservation seulement 3 mois Massa di riparazione acrilico composto da: resina 20 ml, indurente</p>	Weiß blanc bianco	6950.010
<p>Reparaturmasse-Set für Solique bestehend aus: Harz 20 ml, nur 3 Monate haltbar. Set de réparation pour Solique composé de: résine 20 ml. Durée de conservation seulement 3 mois. Massa di riparazione Solique composto da: resina 20 ml, indurente disponibile solo in bianco e pergamon</p>	Weiß / blanc / bianco andere Farben möglich autres couleurs possibles altri colori possibili	6951.010

SCHAUMBÄDER* / BAIN MOUSSANT* / BAGNI SCHIUMA*

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Sandelholz / bois de santal / legno di sandalo	250 ml	68863
Nelke-honig / girofle-miel / miele di garofano	250 ml	68864
Moschus / musc / muschio	250 ml	68865
Cajeput / cajeput / cajeput	250 ml	68866
Cajeput-mandarine / cajeput-madarine / cajeput/mandarino	250 ml	68880
Lavendel / lavande / lavanda	250 ml	68881
Lemongras-zitronenmelisse / citronnelle-mélisse officinale / citronella/melissa al limone	250 ml	68882
Vanille / vanille / vaniglia	250 ml	68883

* nur für Whirlwannen / seulement pour baignoires balnéo / solo per vasche idromassaggio

DUFTESSENZEN FÜR DAMPFBÄDER / ESSENCES PARFUMÉES POUR BAINS DE VAPEUR / ESSENZE PROFUMATE PER BAGNI A VAPORE

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Vanille / vanille / vaniglia	250 ml	68830
Saunaduft / sauna parfums / sauna sapore	250 ml	68831
Rose / rose / rosa	250 ml	68832
Lemongras-zitronenmelisse / citronnelle-mélisse officinale / citronella/melissa al limone	250 ml	68833
Fichtennadel / aiguilles de pin / aghi d'abete rosso	250 ml	68836
Eucalyptus / eucalyptus / eucalpto	250 ml	68837
Minzöl / menthe / olio di menta	250 ml	68838
Lemongras | jonc odorant | erba di limone	250 ml	68839
Sandelholz / bois de santal / legno di sandalo	250 ml	68840
Nelke-honig / girofle-miel / miele di garofano	250 ml	68841
Moschus / musc / muschio	250 ml	68842
Cajeput / cajeput / cajeput	250 ml	68843

ZUSÄTZLICHE ACCESSOIRES
ACCESSOIRES ADDITIONNELS
ACCESSORI SPECIALI



ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Hallestange zur Decke
Stabilisateur de plafond
Portabicchieri a soffitto per cabine doccia Walk In

Chrom / Chromé / Cromato



149068.405

Schwarz / Noir / Nero



149068.414

Glashalter Kreuz für Walk In Duschkabinen
Croix stabilisatrice pour cabines de douche Walk In
Portabicchieri per cabine doccia Walk In

Chrom / Chromé / Cromato



149011.401

Schwarz / Noir / Nero



149011.414

Duschabzieher mit Haken
Raclette de douche Chromée
Raschietto da doccia cromato



41512

ALLGEMEINE VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN DER FIRMA HOESCH DESIGN GMBH, STAND: 01. APRIL 2015

§ 1 Allgemeine Bestimmungen

- (1) Alle unsere Lieferungen, Leistungen und Angebote erfolgen auch ohne ausdrückliche Erwähnung bei Verhandlungen ausschließlich aufgrund dieser Bedingungen. Unsere AGB gelten für alle Verträge mit Unternehmen, juristischen Personen des öffentlichen Rechts und öffentlich-rechtlichen Sondervermögen und dabei auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen, selbst wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart werden. Spätestens mit der Annahme der Ware gelten unsere AGB als angenommen.
- (2) Entgegenstehende oder von unseren Bedingungen abweichende Bedingungen des Käufers gelten nur, wenn wir ausdrücklich und schriftlich ihrer Anwendung zugestimmt haben.
- (3) Auf alle Verkäufe finden die Incoterms 2000 Anwendung, die als vereinbart gelten.
- (4) Bei den abgebildeten Preisen handelt es sich um unverbindliche Preisempfehlungen zzgl. MwSt.

§ 2 Angebot und Abweichungen

- (1) Lieferzeitangaben sind annähernd und unverbindlich, es sei denn, ihre Verbindlichkeit wurde ausdrücklich gesagt.
- (2) Fertigungsbedingte, optische und technische Änderungen (sofern sie dazu dienen, die Produkte dem jeweiligen neuesten technischen Stand anzupassen) sowie verpackungsgerechte Abweichungen bleiben vorbehalten, sofern sie für den Besteller zumbar sind und die Gebrauchstauglichkeit nicht beeinträchtigen.

§ 3 Zahlungsbedingungen

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung (hilfsweise der Rechnung) nichts anderes ergibt, ist der Preis netto (ohne Abzug und spesenfrei) innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen werden 2% Skonto gewährt.
- (2) Kommt der Besteller in Zahlungsverzug, sind wir berechtigt Verzugszinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz zu berechnen. Dabei können wir jederzeit einen höheren Zinsschaden nachweisen und in Rechnung stellen.
- (3) Nichteinhaltung der Zahlungsbedingungen, Verzug oder Umstände, welche die Kreditwürdigkeit des Bestellers zu mindern geeignet sind, haben die sofortige Fälligkeit aller unserer Forderungen zur Folge.
- (4) Zur Hereinnahme von Wechseln und Schecks sind wir nicht verpflichtet. Gutschriften diesbezüglich gelten stets als vorbehaltlich der Einlösung (zahlungshalber, nicht an Erfüllung statt); sie erfolgen mit Wertstellung des Tages, an dem wir über den Gegenwert verfügen können. Wechsel werden unter Belastung des uns bei der Weitergabe berechneten Diskonts, der Stempelsteuer und Bankgebühren, ggf. Einzugsbesen angerechnet.

§ 4 Lieferzeit und Lieferhindernisse

- (1) Vorbehaltlich anderer schriftlicher Vereinbarungen sind Lieferfristen und -termine unverbindlich. Die Lieferfrist beginnt mit der Absendung der Auftragsbestätigung, jedoch nicht vor der Beibringung der vom Besteller zu beschaffenden Unterlagen, Genehmigungen, Freigaben sowie vor Eingang einer vereinbarten Anzahlung und Abklärung aller technischer Fragen.
- (2) Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf der Liefergegenstand das Werk verlassen hat oder die Versandbereitschaft mitgeteilt ist.
- (3) Beim Eintritt unvorhergesehener Hindernisse, die außerhalb unseres Willens liegen und die wir trotz der nach den Umständen des Falles zumutbaren Sorgfalt nicht abwenden konnten — gleichviel, ob sie bei uns oder einem Unterlieferanten eintreten — etwa höhere Gewalt (z. B. Krieg und Naturkatastrophen), Verzögerungen in der Anlieferung wesentlicher Rohstoffe usw. — sind wir berechtigt, vom Liefervertrag ganz oder teilweise zurückzutreten oder die Lieferzeit um die Dauer des Hindernisses zu verlängern. Die gleichen Rechte stehen uns im Falle von Streik oder Aussperrungen bei uns oder unseren Vorlieferanten zu. Wir werden solche Umstände unseren Kunden unverzüglich mitteilen.
- (4) Im Falle des Lieferverzuges kann der Käufer nach fruchtlos abgelaufener, angemessener Nachfrist vom Vertrag zurücktreten; im Falle der Unmöglichkeit unserer Leistung steht ihm dieses Recht auch ohne Nachfrist zu. Lieferverzug steht der Unmöglichkeit gleich, wenn die Lieferung länger als einen Monat nicht erfolgt. Ansprüche auf Schadensersatz (inklusive etwaiger Folgeschäden) sind unbeschadet des Absatzes 4 ausgeschlossen; gleiches gilt für Aufwendungsersatz.
- (5) Der unter Absatz 4 geregelte Haftungsausschluss gilt nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen; er gilt ebenfalls nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für sonstige Schäden vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen. Sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht oder eine „Kardinalspflicht“ verletzen, ist die Haftung auf den vertragstypischen vorhersehbaren Schaden begrenzt; im Übrigen ist sie gemäß Absatz 4 ausgeschlossen. Für den Fall des Aufwendungsersatzes gilt das Vorstehende entsprechend.
- (6) Die Haftungsbegrenzungen aus Abs. 3 und 4 gelten nicht, sofern ein kaufmännisches Fixgeschäft vereinbart wurde; gleiches gilt dann, wenn der Besteller wegen des von uns zu vertretenden Verzugs geltend machen kann, dass sein Interesse an der Vertragserfüllung weggefallen ist.

§ 5 Eigentumsvorbehalt

- (1) Wir behalten uns das Eigentum an sämtlichen gelieferten Waren vor, bis der Besteller alle gegenwärtigen und zukünftig entstehenden Forderungen aus der Geschäftsverbindung bezahlt hat. Der Eigentumsvorbehalt erfasst auch Ersatz- oder Austauschteile wie z. B. Motoren, Steuergeräte etc., selbst dann, wenn sie eingebaut werden, da sie dadurch nicht wesentliche Bestandteile i. S. V. § 93 BGB werden.
- (2) Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Ware zurückzunehmen; der Besteller stimmt einer Rücknahme in diesem Fall schon jetzt zu. In der Rücknahme liegt nur dann ein Rücktritt vom Vertrag, wenn dies von uns ausdrücklich erklärt wird. Die uns durch die Rücknahme entstehenden Kosten (insb. Transportkosten) gehen zu Lasten des Bestellers. Wir sind ferner berechtigt, dem Besteller jede Weiterveräußerung oder Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Waren zu untersagen und die Einzugsermächtigung (§ 7 V) zu widerrufen. Die Auslieferung der ohne ausdrückliche Rücktrittserklärung zurückgenommenen Waren kann der Besteller erst nach restloser Zahlung des Kaufpreises und aller Kosten verlangen.
- (3) Der Besteller ist verpflichtet, die Waren pfleglich zu behandeln.
- (4) Der Besteller darf den Liefergegenstand und die an seine Stelle tretenden Forderungen weder verpfänden bzw. zur Sicherung übereignen noch abtreten. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gem. § 771 ZPO erheben können. Uns trotz eines Obsiegens im Rechtsstreit nach § 771 ZPO verbleibende Kosten dieser Klage hat der Besteller zu tragen.
- (5) Der Besteller ist berechtigt, die Kaufsache im ordentlichen Geschäftsgang weiterzuverkaufen, zu verarbeiten oder zu vermischen; dabei tritt er uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen aus der Weiterveräußerung, der Verarbeitung, der Vermischung oder aus sonstigen Rechtsgründen (insb. aus Versicherungen oder unerlaubten Handlungen) in Höhe des mit uns vereinbarten Faktura-Endbetrages (inkl. Mehrwertsteuer) ab. Zur Einziehung dieser Forderungen bleibt der Besteller auch nach der Abtretung befugt, wobei unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, unberührt bleibt. Wir verpflichten uns jedoch, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinbarten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug ist und kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt.

Ist dies aber der Fall, hat der Besteller uns auf Verlangen die abgetretenen Forderungen und die Schuldner bekannt zu geben, alle zum Einzug erforderlichen Angaben zu machen, die dazugehörigen Unterlagen auszuhändigen und dem Schuldner (Dritten) die Abtretung mitzuteilen. Die Einzugsermächtigung kann von uns im Falle von Vertragsverletzungen (insb. Zahlungsverzug) durch den Besteller widerrufen werden.

- (6) Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auch auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung unserer Ware entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei diese Vorgänge für uns erfolgen, so dass wir als Hersteller gelten. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigen-tumsrecht bestehen, so erwerben wir Miteigentum im Verhältnis der objektiven Werte dieser Waren.
- (7) Der Besteller tritt uns auch die Forderungen zur Sicherung unserer Forderungen gegen ihn ab, die durch die Verbindung der Liefergegenstände mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen.
- (8) Die uns zustehenden Sicherheiten werden insoweit nicht erfasst, als der Wert unserer Sicherheiten den Nennwert der zu sichernden Forderungen um 50% übersteigt; welche Sicherheiten frei wurden, obliegt dabei unserer Entscheidung.
- (9) Die Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts bei Zahlungsverzug oder Gefährdung sowie die Pfändung des Liefergegenstandes durch uns gilt als Rücktritt vom Vertrag.

§ 6 Gewährleistung für Mängel der Lieferung

Für Mängel der Lieferung haften wir im Falle der ordnungsgemäßen Erfüllung der Untersuchungs- und Rügepflichten aus § 377 HGB durch den Besteller wie folgt:

- (1) Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, sind wir nach unserer Wahl zur Beseitigung des Mangels oder zur Lieferung einer mangelfreien Sache berechtigt (Nacherfüllung). Voraussetzung dafür ist, dass es sich um einen nicht unerheblichen Mangel handelt. Sollte eine der beiden oder beide Arten dieser Nacherfüllung unmöglich oder unverhältnismäßig sein, sind wir berechtigt, sie zu verweigern. Wir können die Nacherfüllung verweigern, solange der Käufer seine Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nicht in einem Umfang erfüllt, der dem mangelfreien Teil der Leistung entspricht.
- (2) Sollte die in Absatz 1 genannte Nacherfüllung unmöglich sein oder fehlschlagen, steht dem Käufer das Wahlrecht zu, entweder den Kaufpreis entsprechend herabzusetzen oder vom Vertrag nach den gesetzlichen Vorschriften zurückzutreten; dies gilt insbesondere bei der schuldhafte Verzögerung oder Verweigerung der Nach-erfüllung, ebenso wenn diese zum zweiten Male misslingt. Soweit sich nachstehend (Absatz 4) nichts anderes ergibt, sind weitere Ansprüche des Käufers gleich aus welchem Rechtsgründe (insb. Ansprüche aus Verschulden bei Vertragsschluss, Verletzung von vertraglichen Haupt- und Nebenpflichten, Aufwendungsersatz mit Ausnahme diejenigen nach § 439 II BGB, unerlaubter Handlung sowie sonstiger deliktischer Haftung) ausgeschlossen; dies gilt insbesondere für Ansprüche aus Schäden außerhalb der Kaufsache sowie für Anspruch auf Ersatz entgangenen Gewinns; erfasst sind auch Ansprüche, die nicht aus der Mangelhaftigkeit der Kaufsache resultieren.
- (3) Die vorstehenden Bestimmungen gelten auch bei Lieferung einer anderen Sache oder einer geringeren Menge.
- (4) Der in Absatz 2 geregelte Haftungsausschluss gilt nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen; er gilt ebenfalls nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für sonstige Schäden vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen. Sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht oder eine „Kardinalspflicht“ verletzen, ist die Haftung auf den vertragstypischen vorhersehbaren Schaden begrenzt; im übrigen ist sie gemäß Absatz 2 ausgeschlossen. Der Haftungsausschluss gilt ferner nicht in den Fällen, in denen nach Produkthaftungsgesetz bei Fehlern des Liefergegenstandes für Personen- oder Sachschäden an privat genutzten Gegenständen gehaftet wird. Er gilt auch nicht bei Übernahme einer Garantie und bei Zusage einer Eigenschaft, falls gerade ein davon umfassender Mangel unsere Haftung auslöst. Für den Fall des Aufwendungsersatzes gilt Vorstehendes entsprechend.
- (5) Es wird keine Gewähr für Schäden aus nachfolgenden Gründen übernommen: Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage durch den Besteller oder Dritte, natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, ungeeignete Betriebsmittel, mangelhafte Bauarbeiten, ungeeignete Baugrund, Aus-tauschwerkstoffe, chemische, elektrochemische oder elektrische Einflüsse (sofern sie nicht von uns zu vertreten sind), unsachgemäße und ohne vorherige Genehmigung durch uns erfolgte Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten seitens des Bestellers oder Dritter.
- (6) Wir liefern unsere Produkte mit den entsprechenden Einbau- und Montageanleitungen. Der Besteller verpflichtet sich, diese im Falle der Weiterveräußerung beizufügen und darauf hinzuweisen. Gewährleistungsansprüche entfallen insoweit, wenn der Einbau entgegen den Anleitungen erfolgte, der Mangel darauf beruhte und die Anleitungen mangelfrei waren.

§ 7 Haftung für Nebenpflichten

Wenn durch unser Verschulden der gelieferte Gegenstand vom Besteller infolge unterlassener oder fehlerhafter Ausführung von vor oder nach Vertragsschluss liegenden Vorschlägen und Beratungen sowie anderen vertraglichen Nebenpflichten (insb. Anleitung für Bedienung und Wartung des Liefergegenstandes) nicht vertragsgemäß verwendet werden kann, so gelten unter Ausschluss weiterer Ansprüche des Bestellers die Regelungen der §§ 6 und 8 entsprechend.

§ 8 Haftungsbeschränkungen

- (1) Bei leicht fahrlässigen Pflichtverletzungen beschränkt sich unsere Haftung auf den nach der Art der Ware vorhersehbaren, vertragstypischen, unmittelbaren Durchschnittsschaden. Dies gilt auch bei leicht fahrlässigen Pflichtverletzungen unserer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen. Gegenüber Unternehmen haften wir bei leicht fahrlässiger Verletzung unwesentlicher Vertragspflichten nicht.
- (2) Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen betreffen nicht Ansprüche des Kunden aus Produkthaftung. Weiter gelten die Haftungsbeschränkungen nicht bei unzurechenbaren Körper- und Gesundheitsschäden oder bei Verlust des Lebens des Kunden.
- (3) Schadensersatzansprüche des Kunden wegen eines Mangels verjähren nach einem Jahr ab Lieferung der Ware. Dies gilt nicht, wenn uns Arglist vorwerfbar ist.

§ 9 Leistungsort, Gerichtsstand und anwendbares Recht

- (1) Leistungsort ist der Versandort (Werk- oder Lagerort).
- (2) Gerichtsstand ist Düren, sofern der Besteller auch Kaufmann ist. Wir sind berechtigt, den Besteller auch an anderen zulässigen Gerichtsständen zu verklagen.
- (3) Hinsichtlich aller Ansprüche und Rechte aus diesem Vertrag gilt das nicht vereinheitlichte Recht der Bundesrepublik Deutschland (BGB, HGB). Die Geltung des UN-Kaufrechts (CISG) ist ausdrücklich ausgeschlossen.

§ 10 Sonstige Bestimmungen

- (1) Änderungen des Vertrages können nur im Einverständnis mit uns wirksam werden.
- (2) Sollten einzelne Bestimmungen dieser Bedingungen ganz oder teilweise unwirksam oder nichtig sein, so bleiben die übrigen Bestimmungen davon unberührt. Die Vertragspartner verpflichten sich vielmehr, einer Regelung zuzustimmen, durch die der mit der unwirksamen oder nichtigen Bestimmung verfolgte Sinn und Zweck im wirtschaftlichen Bereich weitgehend erreicht wird.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON DE LA FIRME HOESCH DESIGN GMBH, ETAT AU: 01 AVRIL 2015

§ 1 Dispositions générales

- (1) Toutes nos livraisons, prestations et offres ont lieu exclusivement sur la base des présentes conditions, même sans mention expresse au cours des pourparlers. Nos conditions générales s'appliquent à tous les contrats avec les entreprises, personnes juridiques du droit public et établissements du droit public, en ce compris pour toutes les relations commerciales futures, même lorsqu'elles n'ont pas été de nouveau approuvées par nous. Nos conditions générales sont considérées comme acceptées au plus tard à la réception des marchandises.
- (2) Les conditions de l'acheteur contraignent ou dérogent à nos conditions ne s'appliquant qu'à nous avons consenti expressément et par écrit à leur application.
- (3) Les Incoterms 2000 s'appliquent à toutes les ventes comme s'ils avaient été convenus.
- (4) Concernant les prix indiqués, il s'agit d'une recommandation de prix non obligatoire H.T.

§ 2 Offre et Dérogations

- (1) Les indications de délai de livraison sont approximatives et non contraignantes, à moins que l'on ne soit expressément convenu sur leur force obligatoire.
- (2) Les changements de conditions de fabrication, les modifications optiques et techniques (dans la mesure où elles servent à adapter les produits à l'état de la plus récente de la technique actuelle), ainsi que les variations de conditionnement demeurent réservés pour autant qu'ils soient acceptables pour les clients et qu'ils ne diminuent pas l'aptitude à l'usage prévu.

§ 3 Conditions de paiement

- (1) Pour autant qu'il n'en résulte pas autrement de la confirmation de commande (subsidiellement de la facture), le prix net (sans remise ni frais) est exigible à payable dans les 30 jours suivant la date de la facture. En cas de paiement dans les 14 jours, un escompte de 2 % sera accordé.
- (2) Si le client est en retard de paiement, nous avons le droit de compter des intérêts de retard à concurrence de 8 pour cent au-delà du taux d'intérêt de base. Nous pourrions en outre réclamer à facturer un tout temps un intérêt compensatoire plus élevé.
- (3) Le non-respect des conditions de paiement, le retard ou les circonstances qui sont de nature à diminuer la réputation de solvabilité du client ont pour conséquence l'insignifiance immédiate de toutes nos créances.
- (4) Nous ne sommes obligés d'accepter ni les traites ni les chèques. Les affaires y relatives valent toujours nous réserves d'acceptation (au moyen d'un paiement, non pas au moyen d'une ascution par équivalent) ; ils seront ascutés à la date de valeur du jour auquel nous pourrions disposer de la contre-valeur. Les traites seront imputées sous déduction de l'escompte qui nous sera compté lors de leur remise en circulation, de la taxe de timbre, des frais bancaires et de la part de déduction des frais d'acceptation.

§ 4 Délai de livraison et obstacles à la livraison

- (1) Nous réservons d'autres accords écrits, les délais et moments de livraison ne sont pas contraignants. Le délai de livraison prend cours lors de l'envoi de la confirmation de la commande, mais toutefois pas avant la production des documents, autorisations, homologations à fournir par le client, ni avant perception d'un acompte convenu et avant la réponse à toutes les questions techniques.
- (2) Le délai de livraison est respecté lorsque, à son expiration, la marchandise à livrer a quitté l'atelier ou qu'il a été fait part de sa disponibilité à être expédiée.
- (3) En cas de survenance d'obstacles imprévisibles extérieurs de notre volonté et à qua nous n'avons pu écarter malgré toutes les précautions acceptables selon les circonstances du cas - qu'ils soient survenus chez nous ou chez un sous-traitant - ou de contraintes plus fortes (p.ex. la guerre ou les catastrophes naturelles), de retards dans la livraison des matières premières essentielles etc. - nous aurons le droit de résoudre partiellement ou totalement le contrat de fourniture, ou de prolonger le délai de livraison de la durée des empêchements. Nous aurons les mêmes droits en cas de grève ou de lock-out dans notre entreprise ou chez nos fournisseurs. Nous ferons part de telles circonstances sans retard à nos clients.
- (4) En cas de retard de livraison, l'acheteur pourra résoudre le contrat après un dernier délai raisonnable arrivé sans suite à son terme ; en cas d'impossibilité d'accomplir notre prestation, il aura également ce droit sans dernier délai. Le retard de livraison est assimilé à l'impossibilité de livraison lorsque la livraison n'a pas lieu au-delà du délai d'un mois. Les demandes de dommages et intérêts (y compris les éventuels dommages indirects) sont exclues sans préjudice de l'alinéa 4 ; il en va de même pour le remboursement des frais exposés.
- (5) L'exclusion de responsabilité prévue à l'alinéa 4 ne s'applique pas dans la mesure où ont été convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour les dommages issus d'une atteinte à la vie, d'une lésion corporelle ou d'une atteinte à la santé, qui sont fondées sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation des représentants légaux ou des préposés de l'utilisateur ; elle ne s'applique pas non plus dans la mesure où ont été convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour autres dommages qui sont fondés sur une violation volontaire ou par négligence grave d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par négligence grave d'une obligation des représentants légaux ou des préposés de l'utilisateur. Dans la mesure où nous commettons une faute dans l'accomplissement d'une obligation essentielle du contrat ou d'une obligation « cardinale » (= principale), la responsabilité est limitée aux dommages prévisibles typiquement contractuels ; pour la reste, elle est exclue conformément à l'alinéa 4. Ce qui précède s'applique également en cas de remboursement des frais exposés.
- (6) Les limitations de responsabilité des alinéas 3 et 4 ne s'appliquent pas dans la mesure où un contrat commercial prévoyant un délai d'ascution catégorique et indépassable aurait été convenu ; il en va de même lorsque le client peut faire valoir qu'un raison du retard dont nous devons répondre, son intérêt à l'ascution du contrat a disparu.

§ 5 Réserve de propriété

- (1) Nous nous réservons la propriété de toutes les marchandises livrées jusqu'au paiement par le client de toutes les créances présentes et futures issues des relations d'affaires. La réserve de propriété comprend également les pièces de rechange comme p. ex. les moteurs, les télécommandes, même s'ils sont incorporés parce qu'ils ne deviennent pas de ce fait des composants essentiels au sens du § 93 BGB (code civil allemand, Bürgerliches Gesetzbuch).
- (2) En cas de comportement du client contraire au contrat, spécialement en cas de retard de paiement, nous aurons le droit de reprendre les marchandises ; le client consent dès maintenant de plein gré à ce que sa chose soit produite. La reprise ne s'accompagnera d'une dénonciation du contrat que si nous la déclarons expressément. Les frais liés de la reprise (spécialement les frais de transport) qui nous sont occasionnés seront à charge du client. Nous aurons en outre le droit d'interdire au client toute revente ou tout traitement des marchandises livrées sous la réserve de propriété et de révoquer l'autorisation bancaire de prélèvement automatique (§ 7 V). Le client ne pourra assigner la livraison des marchandises reprises sans dénonciation expresse du contrat qu'après paiement intégral du prix d'achat et de tous les frais.
- (3) Le client a l'obligation de traiter les marchandises en bon père de famille.
- (4) Le client ne pourra ni mettre en gage, c'est-à-dire en gage de sûreté, ni céder ou transférer la propriété des marchandises livrées et des créances nées dans son chef. En cas de saisies ou d'interventions quelconques de tiers, le client doit nous avertir par écrit sans retard et nous en informer de telle sorte que nous puissions intenter une action conformément au § 771 ZPO (code judiciaire allemand, Zivilprozessordnung). Le client devra supporter les frais de cette action, même en cas de victoire dans la procédure selon le § 771 ZPO.
- (5) Le client a le droit de revendiquer la chose vendue selon la marche ordinaire des affaires, de la travailler ou de la combiner à une autre ; en cela, il nous cède cependant dès le présent de plein gré, toutes les créances issues de la revente, du traitement, de la combinaison ou de n'importe quels autres motifs juridiques (spécialement des assurances ou des actes illicites) de concurrence du montant final de la facture (TVA comprise) convenu entre nous. Le client reste autorisé à recouvrer ces créances également après la cession, ce qui laisse intacte notre autorisation à recouvrer nous-mêmes la créance. Nous nous engageons toutefois à ne pas recouvrer la créance tant que le client respecte ses obligations de paiement issues des produits acquis, n'est pas en retard de paiement, ne fait pas l'objet d'une demande d'ouverture d'une procédure collective

- ou règlement du passif, ou ne dépose pas son bilan. Dans le cas contraire, le client doit nous faire connaître sa demande les créances cédées ainsi que les débiteurs, déclarer tous les éléments nécessaires au recouvrement, transmettre tous les documents y relatifs et faire part de cette cession au débiteur (tiers). En cas de violation du contrat (spécialement en cas de retard de paiement) par le client, nous pouvons révoquer l'autorisation de prélèvement automatique.
- (6) La réserve de propriété s'étend également à la valeur entière des produits obtenus par le traitement, la combinaison ou le raccordement de nos marchandises, dans la mesure où ces actions sont de notre fait et si bien que nous agissons comme fabricants. Si le droit de propriété d'un tiers persiste lors du traitement, de la combinaison ou du raccordement des marchandises, nous acquérons la copropriété en proportion de la valeur objective de ces marchandises.
- (7) Le client nous cède également, en vue de garantir les créances que nous avons à son encontre, les créances qui naissent de l'encontre des tiers du fait de l'ancrage au sol des objets livrés.
- (8) Les sûretés nous ravalant ne seront pas inscrites dans la mesure où la valeur de nos sûretés dépasserait de 50 % la valeur nominale des créances à garantir ; les sûretés dont il sera donné main levée dépendant de notre décision.
- (9) La mise en œuvre de la réserve de propriété en cas de retard de paiement ou de la d'engagement de la mise en gage des marchandises livrées par nous ont valeur de dénonciation du contrat.

§ 6 Garantie en cas de manquement lors de la livraison

- En cas d'ascution par le client de son obligation de réclamation et de vérification de l'état de la marchandise conformément au § 377 HGB (code de commerce allemand, HandelsGesetzbuch), nous sommes responsables des manquements lors de la livraison ainsi qu'il suit :
- (1) Pour autant qu'il n'en résulte pas autrement de la chose vendue, nous aurons le droit de choisir entre la réparation de la livraison d'une chose assamplée de vice (ascution différée). La condition est que l'ina s'agisse pas d'un vice rédhibitoire. Si l'un ou les deux sortes d'ascution différée était impossible ou disproportionnée, nous aurons le droit de la refuser. Nous pourrions refuser l'ascution différée tant que l'acheteur n'ascute pas son obligation de paiement envers nous dans une mesure qui rencontre la part de la prestation assamplée de vice.
 - (2) Si l'ascution différée mentionnée à l'alinéa 1 était impossible ou d'choeu, l'acheteur aurait le droit de choisir soit de réduire la prise d'achat de deux concurrents, soit de résoudre le contrat selon les prescriptions légales ; ceci s'applique particulièrement en cas de retard ou de refus fautif d'ascution différée, ainsi que lorsque celle-ci d'choeu pour la deuxième fois. Pour autant qu'il n'en résulte pas autrement de ce qui suit (alinéa 4), toutes autres prestations de l'acheteur pour quelque motif juridique que ce soit (spécialement réclamations pour faute lors de la conclusion du contrat, violation d'obligations contractuelles principales à accessoires, remboursement de frais exposés à l'ascution de causes exposés au vertu du 439 II BGB, acte illicite ainsi que pour toute autre responsabilité délictuelle) sont exclues ; ceci s'applique spécialement pour les réclamations de dommages matériels et de la chose vendue ainsi que pour la réclamation de tout manque à gagner ; sont également comprises les réclamations qui ne résultent pas du caractère vicieux de la chose vendue.
 - (3) Les dispositions qui précèdent valent également en cas de livraison d'une chose autre ou d'une quantité moindre.
 - (4) L'exclusion de responsabilité prévue à l'alinéa 2 ne s'applique pas dans la mesure où sont convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour les dommages issus d'une atteinte à la vie, pour les dommages corporels ou pour les dommages à la santé qui se fondent sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation des représentants légaux ou d'un préposé de l'utilisateur ; elle ne s'applique pas non plus dans la mesure où sont convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour autres dommages qui se fondent sur une violation volontaire ou par grave négligence d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par grave négligence d'un représentant légal ou d'un préposé de l'utilisateur. Dans la mesure où nous commettons une faute dans l'accomplissement d'une obligation essentielle du contrat ou d'une obligation « cardinale » (= principale), la responsabilité est limitée aux dommages prévisibles typiquement contractuels ; pour la reste, elle est exclue conformément à l'alinéa 2. En outre, l'exclusion de responsabilité ne s'applique pas dans les cas où, selon la loi sur la responsabilité de fait des produits, lors de l'adéquation des marchandises livrées, les dommages aux personnes ou aux biens sont imputables à une utilisation des objets à des fins privées. Elle ne s'applique pas non plus en cas d'acceptation d'une garantie et en cas de garantie de qualité, si justement un vice qui y est repris déclenche notre responsabilité. Ce qui précède s'applique conformément en cas de remboursement des frais exposés.
 - (5) Il n'y a aucune garantie pour les dommages repris parmi les causes suivantes : utilisation impropre ou incorrecte, montage déficient par le client ou par un tiers, usage normal, manquement déficient ou négligence, moyens d'exploitation inappropriés, mise en œuvre défective, infrastructure de mise en œuvre inappropriée, matériel de remplacement, influences chimiques, électrochimiques ou électriques (pour autant qu'elles ne nous soient pas imputables), modifications ou travaux de réparation incorrects effectués sans notre autorisation préalable par le client ou par un tiers.
 - (6) Nous livrons nos produits accompagnés des instructions de montage et de placement conformes. Le client s'engage à les joindre à 6 an faire part en cas de revente. Les droits à la garantie s'éteignent si la mise en œuvre a lieu d'encontre des instructions, si la vice en résulte et si les instructions d'usage sont conformes.

§ 7 Responsabilité pour obligations accessoires

Si, par notre faute, l'objet livré ne peut être utilisé par le client conformément au contrat par suite d'ascution négligente ou déficiente de propositions et conseils situés avant ou après la conclusion du contrat, ainsi que d'autres obligations contractuelles accessoires (spécialement les instructions de fonctionnement et d'entretien de l'objet livré), les règles des §§ 6 à 8 s'appliquent conformément, à l'exclusion de toutes autres prestations du client.

§ 8 Restrictions de responsabilité

- (1) En cas de violations des obligations par négligence légère, notre responsabilité est limitée aux dommages moyens prévisibles, typiquement contractuels et directs, selon la type de produit. Ceci s'applique également en cas de violations par négligence légère des obligations de nos représentants légaux ou de nos préposés. En cas de violation par négligence légère, nous ne sommes pas responsables des obligations contractuelles accessoires envers l'entreprise.
- (2) Les restrictions de responsabilité précitées ne concernent pas les réclamations des clients en raison de la responsabilité de fait des produits. De plus, ces restrictions de responsabilité ne s'appliquent pas en cas de dommages corporels et à la santé ou en cas de perte de la vie des clients.
- (3) Les actions des clients en dommages et intérêts pour vice se prescrivent par un an à partir de la livraison du produit. Cela ne s'applique pas lorsque la dol nous est imputable.

§ 9 Lieu de la prestation, Tribunal compétent et droit applicable

- (1) Le lieu de la prestation est le lieu de livraison (Lieu de mise en œuvre ou d'installation).
- (2) Le tribunal compétent est le tribunal de Dürren pour autant que le client soit également commerçant. Nous avons également le droit d'assigner le client devant d'autres tribunaux dont la compétence est admise.
- (3) Le droit non unifié de la République fédérale d'Allemagne (BGB, HGB) s'applique à ce qui concerne toutes les actions à droits issus du présent contrat. L'application du droit de la vente des Nations Unies « United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods » (CISG) est expressément exclue.

§ 10 Dispositions particulières

- (1) Les modifications au contrat ne peuvent avoir d'effet qu'avec notre consentement.
- (2) Si l'un des dispositions des présentes conditions était totalement ou partiellement sans effet ou nulle, les autres dispositions n'en seraient pas affectées. Les cocontractants s'engagent au contraire à approuver une réglementation par laquelle la sans à l'objectif poursuivis dans le domaine économique par la disposition sans effet ou nulle sont atteints dans une large mesure.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E FORNITURA DI HOESCH DESIGN GMBH VERSIONE: 01. APRILE 2015

§ 1 Disposizioni generali

- (1) Tutte le forniture, prestazioni e offerte della Società sono regolate esclusivamente dalle presenti condizioni, anche qualora le stesse non vengano espressamente menzionate durante le trattative. Le Condizioni Generali della Società si applicano a tutti i contratti stipulati con imprese, persone giuridiche di diritto pubblico e fondi speciali di diritto pubblico, nonché a tutti i rapporti commerciali futuri, anche qualora le stesse non siano state espressamente concordate. Le Condizioni Generali della Società devono intendersi accettate al più tardi al momento dell'accettazione della merce.
- (2) Eventuali deroghe o condizioni dell'Acquirente che si discostano dalle condizioni della Società acquistano efficacia esclusivamente se espressamente approvate per iscritto dalla Società.
- (3) Tutte le vendite sono disciplinate dagli Incoterms 2000, nella versione di volta in volta in vigore.
- (4) I prezzi indicati sono prezzi indicati per la vendita IVA esclusa.

§ 2 Offerta e modifiche

- (1) Salvo diversamente ed espressamente convenuto, i tempi di consegna sono indicativi e non vincolanti.
- (2) È consentito apportare modifiche legate alla produzione, visive e tecniche (nella misura in cui siano finalizzate ad adeguare i prodotti agli standard tecnici più avanzati) nonché quelle relative all'imballaggio, nella misura in cui le stesse siano ragionevoli per il Committente e non pregiudichino l'idoneità all'uso.

§ 3 Condizioni di pagamento

- (1) Salvo diversamente indicato nella conferma d'ordine (e comprovato dalla fattura), il pagamento del prezzo di acquisto netto (al netto di detrazioni e spese) deve essere effettuato entro 30 giorni dalla data della fattura. In caso venga effettuato entro 14 giorni, viene concesso uno sconto del 2%.
- (2) In caso di ritardato pagamento del Committente, la Società ha il diritto di applicare un interesse di mora pari al tasso d'interesse di base incrementato di 8 punti percentuali. È inoltre facoltà della Società dimostrare in qualsiasi momento di aver subito, e fatturare, un danno da interessi maggiore.
- (3) In caso di mancato rispetto delle condizioni di pagamento, ritardo o circostanze che potrebbero compromettere l'affidabilità creditizia del Committente, tutti i crediti della Società giungeranno immediatamente a scadenza.
- (4) La Società non è tenuta ad accettare cambiali e assegni. A tale riguardo, gli accrediti vengono effettuati sempre salvo buon fine (pro solvendo, non in luogo d'adempimento) con la valuta del giorno in cui la Società può disporre del controvalore. Le cambiali vengono accettate addebitando lo sconto applicato alla Società nel momento in cui la cambiale viene girata, l'imposta di bollo e le spese bancarie, nonché le eventuali commissioni d'incasso.

§ 4 Tempi di consegna e impedimenti

- (1) Salvo diversamente convenuto per iscritto, i tempi e i termini di consegna non sono vincolanti. Il termine di consegna decorre dall'inizio della conferma d'ordine e tuttavia non prima di aver ottenuto dal Committente tutti i documenti, le approvazioni e le autorizzazioni necessari e non prima di aver ricevuto l'acconto pattuito e i chiarimenti relativi a tutte le questioni tecniche.
- (2) Il termine di consegna deve considerarsi rispettato se la merce oggetto della fornitura lascia lo stabilimento prima della scadenza dello stesso o se la comunicazione di merce pronta per la consegna viene fornita prima di tale data.
- (3) In caso di impedimenti imprevedibili indipendenti dal controllo della Società e che quest'ultima non sia riuscita ad evitare nonostante la ragionevole cura utilizzata nelle circostanze date – indipendentemente dal fatto che tali impedimenti si siano verificati presso la Società o di un fornitore della Società – come, ad esempio, eventi di forza maggiore (ad es. guerre e catastrofi naturali), ritardi nella fornitura di materie prime importanti, ecc. – è facoltà della Società recedere, totalmente o parzialmente, dal contratto di fornitura o rinviare la data di fornitura per l'intera durata dell'impedimento. Gli stessi diritti spettano alla Società in caso di sciopero o serrate presso la Società o i suoi fornitori a monte. La Società provvederà ad informare tempestivamente i suoi clienti in merito a tali circostanze.
- (4) In caso di ritardata consegna, è facoltà dell'Acquirente, trascorso senza alcun esito positivo un termine ragionevole, recedere dal contratto; in caso di impossibilità di prestazione da parte della Società, è facoltà dell'Acquirente recedere anche con effetto immediato. La ritardata consegna è equiparabile all'impossibilità di prestazione qualora il ritardo sia superiore a un mese. Fatto salvo il paragrafo 4, il diritto al risarcimento dei danni subiti (inclusi eventuali danni conseguenti) resta escluso; lo stesso vale per il rimborso delle spese sostenute.
- (5) L'esclusione di responsabilità disciplinata dal paragrafo 4 non trova applicazione nella misura in cui sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per i danni causati alla persona (morte, invalidità o malattia) a seguito di un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o di un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore; tale esclusione non si applica neanche qualora sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per altri danni causati da un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o da un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore. Qualora la Società commetta una grave negligenza o violi un "obbligo fondamentale", la responsabilità è limitata ai danni contrattuali tipici prevedibili; per il resto, la responsabilità è esclusa in base a quanto previsto dal paragrafo 4. Per quanto riguarda il rimborso delle spese, le precedenti disposizioni trovano conseguente applicazione.
- (6) I limiti di responsabilità previsti dai paragrafi 3 e 4 non trovano applicazione qualora sia stato stipulato un contratto commerciale a termine fisso; lo stesso vale nel caso in cui il Committente sia in grado di dimostrare che, a causa del ritardo riconducibile alla Società, il suo interesse all'adempimento del contratto è venuto meno.

§ 5 Riserva di proprietà

- (1) Tutte le merci fornite resteranno di proprietà della Società fino all'avvenuto pagamento, da parte del Committente, di tutti gli importi presenti e futuri dallo stesso dovuti in virtù del rapporto commerciale tra le parti. La riserva di proprietà comprende anche i pezzi di ricambio, come, ad esempio, motori, dispositivi di controllo, ecc. anche se incorporati, poiché come tali essi non costituiscono componenti importanti ai sensi del § 93 del codice civile tedesco.
- (2) In caso di comportamento del Committente non conforme ai termini contrattuali e, in particolare modo, in caso di ritardato pagamento, è facoltà della Società ritirare la merce; il Committente accetta sin d'ora il ritiro della merce in tale circostanza. In caso di ritiro della merce, il contratto deve considerarsi risolto dalla Società esclusivamente qualora la Società abbia fornito espressamente una dichiarazione in tal senso. I costi sostenuti dalla Società a causa del ritiro della merce (e in particolare modo le spese di trasporto) sono a carico del Committente. È inoltre facoltà della Società violare al Committente di rivendere o trasformare in qualunque modo le merci fornite con riserva di proprietà e revocare l'autorizzazione all'addebito diretto in conto (§ 7 V). È facoltà del Committente esigere la consegna della merce ritirata in assenza di un'espressa dichiarazione di ritiro soltanto dopo il pagamento dell'intero prezzo di acquisto.
- (3) Il Committente è obbligato a trattare con cura la merce.
- (4) Il Committente non può né costituire in pegno o concedere in garanzia né cedere altrimenti la merce oggetto della fornitura e i crediti sorti in relazione alla stessa. In caso di costituzione in pegno o altri interventi di terzi, il Committente è tenuto ad informare tempestivamente per iscritto la Società, al fine di consentire alla stessa di promuovere un'azione legale ai sensi del § 771 del codice di procedura civile tedesco. Eventuali spese residue ai sensi del § 771 del codice di procedura civile tedesco relative a tale causa e a carico della Società anche in caso di vittoria della Società, sono a carico del Committente.
- (5) È facoltà del Committente, rivendere, trasformare o combinare la cosa compravenduta nel corso del normale svolgimento della sua attività; in tal caso, egli cede tuttavia sin d'ora alla Società tutti i crediti derivanti dalla rivendita, dalla trasformazione, o dall'assemblaggio o da altri motivi giuridici (e in particolare modo dalle assicurazioni o azioni non autorizzate) per un importo pari all'importo finale della fattura (comprensivo di IVA) concordato con la Società. Il Committente è autorizzato ad incassare tali crediti anche dopo la cessione, fatta salva, in ogni caso, la facoltà della Società di incassare essa stessa i crediti. Tuttavia, la Società s'impegna a non incassare il credito fintantoché il Committente adempia ai propri obblighi di pagamento derivanti dai proventi incassati, sia in regola con i pagamenti e non sia stata presentata alcuna istanza di apertura di un procedimento d'insolvenza o di fallimento nei suoi confronti.

In caso contrario, il Committente è tenuto a notificare alla Società, su richiesta, i crediti ceduti e i nomi dei debitori, a fornire tutte le informazioni necessarie ai fini dell'incasso, a consegnare i documenti a ciò connessi e a comunicare ai debitori (terzi) la cessione. In caso di inadempimento contrattuale (in particolare: ritardato pagamento) del Committente, è facoltà della Società revocare l'autorizzazione all'addebito diretto in conto.

- (6) La riserva di proprietà comprende anche i prodotti generati dalla trasformazione, assemblaggio o combinazione della merce della Società per il loro intero valore, nella misura in cui tali processi vengano effettuati per conto della Società in modo tale che la stessa ne risulti proprietaria. Qualora, in caso di trasformazione, assemblaggio o combinazione con merci di terzi, la riserva di proprietà di tali terzi resti pregiudicata, la Società acquisisce la proprietà in misura proporzionale al valore oggettivo di tale merce.
- (7) Il Committente cede alla Società anche i crediti a garanzia dei crediti vantati dalla Società nei suoi confronti, sorti dal collegamento tra l'oggetto della fornitura e un terreno nei confronti di un terzo.
- (8) Le garanzie spettanti alla Società non sono comprese, qualora il valore delle garanzie della Società superi del 50% il valore nominale dei crediti da garantire; la decisione in merito alle garanzie da escludere spetta alla Società.
- (9) L'applicazione della riserva di proprietà in caso di ritardato pagamento o pericolo, nonché la costituzione in pegno dell'oggetto della fornitura da parte della Società devono considerarsi come recesso dal contratto.

§ 6 Garanzia per i vizi della cosa

La Società deve ritenersi responsabile per eventuali vizi della cosa in caso di regolare adempimento degli obblighi del Committente di ispezione e denuncia dei vizi, previsti dal § 377 del codice commerciale tedesco, come segue:

- (1) In presenza di un vizio della cosa compravenduta, la Società ha la facoltà di decidere se eliminare il vizio o sostituire il prodotto con un altro privo di vizi (adempimento successivo). La premessa necessaria affinché ciò avvenga è che si tratti di un vizio rilevante. Qualora una o entrambe le tipologie di adempimento successivo risultino impossibili da applicare o sproporzionate, è facoltà della Società rifiutarle. È facoltà della Società rifiutare l'adempimento successivo qualora l'Acquirente ometta di adempiere ai propri obblighi di pagamento nei confronti della Società in misura corrispondente alla parte della prestazione non affetta da vizi.
- (2) Qualora l'adempimento successivo di cui al punto 1 si riveli impossibile da applicare o fallisca, è facoltà dell'Acquirente decidere se ridurre il prezzo di acquisto di conseguenza o recedere dal contratto conformemente a quanto previsto dalla legge; ciò si applica in particolare modo in caso di ritardo colposo o rifiuto dell'adempimento successivo, anche qualora questo fallisca per la seconda volta. Salvo diversamente previsto qui di seguito (paragrafo 4), restano esclusi ulteriori diritti dell'Acquirente, indipendentemente dai motivi giuridici (e in particolare modo i diritti derivanti da colpa alla stipula del contratto, inadempimento di obblighi contrattuali fondamentali e accessori, rimborso delle spese ad eccezione di quelle previste dal § 439 II del codice civile tedesco, azioni non autorizzate e altre responsabilità extracontrattuali); ciò si applica in particolare modo al diritto al risarcimento dei danni subiti non connessi alla cosa compravenduta, nonché al diritto al risarcimento per il mancato guadagno; sono altresì compresi i diritti non derivanti dai vizi della cosa compravenduta.
- (3) Le precedenti disposizioni trovano altresì applicazione in caso di fornitura di merci diverse o di quantitativi inferiori rispetto all'ordine.
- (4) L'esclusione di responsabilità disciplinata dal paragrafo 2 non trova applicazione nella misura in cui sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per i danni causati alla persona (morte, invalidità o malattia) a seguito di un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o di un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore; tale esclusione non si applica neanche qualora sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per altri danni causati da un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o da un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore. Qualora la Società commetta una grave negligenza o violi un "obbligo fondamentale", la responsabilità è limitata ai danni contrattuali tipici prevedibili; per il resto, la responsabilità è esclusa in base a quanto previsto dal paragrafo 2. L'esclusione di responsabilità non si applica nei casi in cui, ai sensi della legge sulla responsabilità di prodotto, in presenza di vizi dell'oggetto della fornitura, la responsabilità si riferisca ai danni a persone o a cose causati a beni destinati a un uso privato. L'esclusione di responsabilità non si applica neanche in caso di assunzione di una garanzia o di assicurazione di una caratteristica, qualora sia proprio un vizio compreso nelle stesse a chiamare in causa la Società. Per quanto riguarda il rimborso delle spese, le precedenti disposizioni trovano conseguente applicazione.
- (5) La Società non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da quanto segue: utilizzo inidoneo o scorretto, installazione non corretta da parte del Committente o di terzi, normale usura, trattamento inadeguato o negligente, risorse inidonee, lavori non eseguiti correttamente, sede non idonea, materiale alternativo, reazioni chimiche, elettrochimiche o elettriche (se non causate dalla Società), modifiche o riparazioni, effettuate dal Committente o da terzi, inappropriate o effettuate in assenza di previa autorizzazione della Società.
- (6) La Società fornisce i suoi prodotti unitamente alle opportune istruzioni di installazione e montaggio. Il Committente s'impegna a fornire o a segnalare l'esistenza di tali istruzioni in caso di rivendita dei prodotti. I diritti di garanzia decadono nel caso in cui l'installazione venga eseguita senza rispettare le istruzioni, il vizio derivi da tale errata installazione e le istruzioni risultino corrette.

§ 7 Responsabilità per obblighi accessori

Qualora, per colpe riconducibili alla Società, il prodotto fornito non possa essere utilizzato conformemente a quanto previsto dal contratto dal Committente, a causa di una mancata o errata attuazione di proposte o consigli precedenti o successivi alla stipula del contratto, e di altri obblighi contrattuali accessori (e in particolare modo le istruzioni per l'assistenza e la manutenzione del prodotto), trovano conseguente applicazione, escludendo ulteriori diritti del Committente, le disposizioni di cui ai §§ 6 e 8.

§ 8 Limiti di responsabilità

- (1) In caso di inadempimento dovuto a una lieve negligenza, la responsabilità della Società è limitata ai danni diretti, tipici per il contratto e prevedibili in base alla tipologia della merce. Ciò si applica altresì in caso di inadempimento dovuto a una lieve negligenza da parte dei rappresentanti legali o degli ausiliari della Società. La Società non deve ritenersi responsabile nei confronti delle imprese in caso di inadempimento dovuto a una lieve negligenza.
- (2) I precedenti limiti di responsabilità non comprendono i diritti del cliente derivanti dalla responsabilità di prodotto. Inoltre, i limiti di responsabilità non si applicano né ai danni fisici e alla salute della persona non imputabili né alla morte del cliente.
- (3) Il diritto del cliente al risarcimento per vizi della cosa decade dopo un anno dalla consegna della merce. Ciò non si applica in caso di dolo della Società.

§ 9 Luogo dell'adempimento, diritto applicabile e foro competente

- (1) Luogo dell'adempimento è il luogo di spedizione (stabilimento o magazzino).
- (2) Foro competente è Düren, nella misura in cui il Committente sia anche un commerciante (Kaufmann). È facoltà della Società adire le vie legali contro il Committente anche in altri fori competenti ammessi.
- (3) Tutti i diritti e le pretese derivanti dal presente contratto sono disciplinati dal diritto non unificato della Repubblica Federale di Germania (codice civile tedesco e codice commerciale tedesco). La Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Beni Mobili (CISG) non trova applicazione per espressa volontà delle parti.

§ 10 Disposizioni varie

- (1) Eventuali modificazioni del contratto necessitano dell'approvazione della Società per essere efficaci.
- (2) L'eventuale inefficacia o nullità, totale o parziale, di una qualsiasi disposizione delle presenti condizioni non pregiudica la validità delle restanti disposizioni. In tal caso, le parti contraenti s'impegnano a definire una disposizione che consenta di raggiungere, nella più ampia misura possibile, il senso e lo scopo economico perseguito dalla disposizione inefficace o nulla.

iSENSI / CARTA



iSENSI / NAMUR



ONE&ONE / MUNA / SCELTA



SOLA / ONE&ONE



iSENSI / MUNA / SOLA



LASENIA / SENSEPERIENCE



ONE&ONE TRAPEZ / MUNA TRAPEZ / CARTA



MUNA / NAMUR



FREE / MUNA / CARTA / IKARIA



SENSEPERIENCE / SINGLEBATH UNO / CARTA



NAMUR / LIBERTY / SOLA



ONE&ONE / MUNA / LA SENIA L / LA SENIA



NIAS GESCHNITTEN



iSENSI OVAL / ONE&ONE / SOLA / CARTA



iSENSI / LA SENIA / ONE&ONE SONDER



iSENSI / FREE / NIAS / CARTA



HOESCH shows a clear presence for 2020 – the new website offers new inspirations and convincing insights into a exclusive bathroom worlds.

HOESCH has repositioned and completely renewed its website www.hoesch.de for 2020 – with a fresh, clear design, impressive images and new, user-friendly content.

If you want to get an idea of it yourself, you will now find an exclusive overview on the new website: with numerous stylish photo shoots and detailed information on all models, new area "Inspirations" – optimized not only for PCs, but also for of course also for tablets and smartphones.

As a result, Hoesch will continue to be fully up to date in 2020 – while remaining digitally true to its high standards of quality and design. If you want to see for yourself, you are welcome to immerse yourself in the exclusive bathroom worlds on www.hoesch.de.



FR

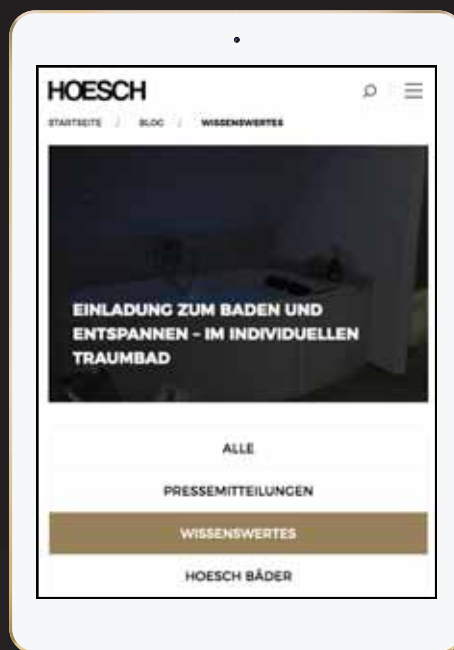
HOESCH affiche une présence claire pour 2020 - le nouveau site Web offre une nouvelle inspiration et des aperçus convaincants sur les univers exclusifs de la salle de bains.

HOESCH a repositionné sa présence Internet www.hoesch.de pour l'année 2020 et l'a complètement renouvelée - avec un design frais et clair, des images impressionnantes et un nouveau contenu convivial.

Tous ceux qui souhaitent se faire une idée par eux-mêmes peuvent désormais trouver un aperçu exclusif sur le nouveau site Internet : avec de nombreuses photos de style et des informations détaillées sur tous les modèles, la nouvelle rubrique "Inspirations" - optimisée non seulement pour les PC, mais bien sûr aussi pour les tablettes et les smartphones.

Cela signifie que Hoesch se présentera à la pointe de la technologie en 2020 également - tout en restant fidèle à ses normes élevées de qualité et de design sous forme numérique.

Tous ceux qui souhaitent s'en rendre compte par eux-mêmes sont invités à se plonger dans l'univers exclusif de la salle de bains sur www.hoesch.de.



[hoesch.de](http://www.hoesch.de)



IT

HOESCH ha una chiara presenza per il 2020 - il nuovo sito web offre nuove ispirazioni e spunti convincenti nel mondo esclusivo del bagno.

HOESCH ha riposizionato la sua presenza su Internet www.hoesch.de per l'anno 2020 e l'ha completamente rinnovata - con un design fresco e chiaro, immagini impressionanti e nuovi contenuti di facile utilizzo.

Chi vuole farsi un'idea in prima persona può ora trovare una panoramica esclusiva sul nuovo sito web: con numerose foto di stile e informazioni dettagliate su tutti i modelli, la nuova sezione "Inspirations" - ottimizzata non solo per i PC, ma naturalmente anche per tablet e smartphone.

Ciò significa che Hoesch sarà all'avanguardia della tecnologia anche nel 2020 - pur rimanendo fedele ai suoi elevati standard di qualità e di design in forma digitale.

Chi vuole vedere con i propri occhi è invitato a immergersi nell'esclusivo mondo del bagno all'indirizzo www.hoesch.de



INSPIRATION

BARRIER-FREE BATH WITH HOESCH

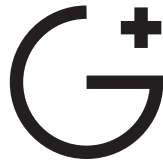
1. Walk In - wide entrance
2. Always a clean coating - easy maintenance
3. height of 30 mm, barrier-free installation possible
4. Solique Pro non-slip surface with TÜV certification according to antislip class C
5. easy access through the entry height of 490 mm
6. easy access via the entrance step of the bathtub
7. Stool - sitting possibility during showering

INSPIRATION : Bain sans barrière avec HOESCH

1. Walk In - entrée large
2. Revêtement Ever Clean - entretien facile
3. Hauteur de 30 mm, installation sans obstacle possible
4. Surface antidérapante Solique Pro avec certification TÜV selon la classe de glissement C
5. Entrée facile grâce à la hauteur d'entrée de 490 mm
6. Entrée facile par l'escalier d'accès à la baignoire
7. Tabouret - possibilité de se doucher en position assise

INSPIRAZIONE: Bagno senza barriera con HOESCH

1. Entrata a piedi - ampio ingresso
2. Rivestimento sempre pulito - manutenzione facile
3. Altezza 30 mm, possibilità di installazione senza ostacoli
4. Superficie antiscivolo Solique Pro con certificazione TÜV secondo la classe di scivolamento C
5. Ingresso facile grazie all'altezza d'ingresso di 490 mm
6. Facile accesso alla vasca da bagno attraverso la scala
7. Sgabello per bagno-La doccia è possibile mentre si è seduti



DE/FR/IT

HOESCH Sanitär AG
Industriestrasse 4
4658 Däniken CH

Tel.: +41 (62) 288 77 00
Fax +41 (62) 288 77 01
E-Mail: info@hoesch-ag.ch
Kundendienst@hoesch-ag.ch

TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN
Sous réserve de modifications techniques.
Salvo modifiche tecniche.



Nr.Art. 95115_DFI



(01)20500000451788(94)

www.hoesch.de